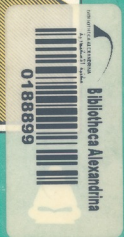


# ثورة يوليو وأزمة الثقافة



عزت معوض








# ثورة يوليو و أزمة الثقافة

عزت معوض



الهيئة القومية للمكتبات والأرشيف

١٩٩١

الاشراج الفنى

---

البير جودجى



# إهداء

- إلى روح أمي التي علمتني
- كيف أحييا صادقا مع نفسي ●

عزت معوض



بسم الله الرحمن الرحيم

## مقدمة

الثقافة فى رمزيتها اكتساب المعرفة وتنظيمها ونقلها الى الآخرين ••  
وهى التى تجعل الانسان « انسانا » •• وتصنع مجتمعا قادرا على الالتحام  
والتفاهم •

**وكما يقال :**

ان أى ثقافة فى أى بلد من بلاد العالم لابد أن تمثل كيانا متكاملا ••  
وأن الفن لا يتطور بطبيعة الحال ، مادامت الثقافة عموما لا تتطور ••  
فالوطن ليس كيانا مستقلة • وهذا الكتاب محاورات جادة - تبحث عن  
أسباب التخلف الثقافى وأزمة الفكر والفن والأدب - مع الذين كانوا  
شهودا على دلائل اليقظة والنهضة ، وشهودا أيضا على كبوتها وانحسارها •  
ومن هنا كانت محاوره المفكرين والأدباء والمثقفين ضرورة ملحة لمعرفة بعض  
الحقائق الغائبة التى أدت الى الأزمة والتخلف الثقافى ، وما هى الامكانيات  
المتاحة للخروج من تابوت هذه الأزمة وهذا التخلف !؟

فالضرورة تجبرنا على التغير الثقافى فى عملية نظامية عقلانية يتيسر  
للعقل ادراكها دون التوسل الى عوامل لا تعد ولا تحصى أو الى معجزات •  
وقد ذهب بعض المفكرين الى أن التغير فى ثقافة ما لا يمكن أن يحدث  
الا عن طريق الاختراع ، كأن يصبح أحد التجديدات فى ميادين التكنولوجيا  
أو التنظيم الاجتماعى أو اللغة التى هى جزء من التراث الثقافى للانسان •  
ولن نفهم الثقافة البشرية الا اذا نظرنا اليها باعتبارها جزءا من العملية  
التطورية • فالنكسات المعارضة فى ثقافتنا يجب أن نمحوها ، حتى لا تظل  
هذه الثقافة هامشية أو مختلطة •• !!

\*\*\*

وقد عرف « الأثروبولوجيون » (١) ومن بينهم « كروبروكلاكهوف » (٢) « ان الثقافة هي جميع مخططات الحياة التي تكونت على مدى التاريخ .. بما في ذلك المخططات الضمنية والصريحة والعقلية واللاعقلية وغير العقلية .. وفهم السلوك البشرى » .

والثقافة لا تتوقف عند تقنيات ومناهج الفن ، والموسيقى ، أو حياكة الملابس ، أو بناء البيوت ، أو الكتب الفكاهية ، والأغاني التي يرددوها رجل الشارع ، لكنها تتضمن أيضا الحضارة .. الحضارة العظيمة المعاصرة أو القديمة ، ليست سوى مراحل خاصة في تطور الثقافة ، تتباين في ثراء مضمونها وفي تعقد تركيبها » .

وأكد « وادكليف براون » (٣) « على فكرة التوازن بالذات ، واعتبرها الحالة التي تؤدي فيها كل عناصر المجتمع وظائفها أداء كاملا دون أى صراع ، فإذا لم يتحقق هذا التوازن فسوف يختل الأداء الوظيفي » .

وترى « روث بندكت » (٤) « أن الثقافة - شأنها شأن الفرد تقريبا - تمثل نمطا متسقا الى حد ما من الفكر والسلوك ، فتوجد داخل كل ثقافة بعض الأهداف المميزة التي لا تشترك فيها بالضرورة مع أنماط المجتمعات الأخرى . ويحاول كل شعب في تحقيقه لهذه الأهداف أن يركز تجربته وخبرته الخاصة ويملؤها أكثر فأكثر . ويقدر ما تحظى به من أهمية تتحول عناصر السلوك المتنافرة الى شكل يزداد تلاؤما وانسجاما باستمرار » .

وعن الأهداف الحقيقية للثقافة يقول « الدكتور محمد الجوهري » في كتابه « الأثروبولوجيا » : (٥) « ان الثقافة كأداة للتكيف لابد أن تحقق للإنسان الغذاء ، وتوفير الحماية البيولوجية الأساسية ، والاحتياجات

---

(١) ورد تعريف « أنثروبولوجيا » في الموسوعة الثقافية (١٣٥) « انها علم الانسان ، ويدرس اصول النوع الانساني وكل الظواهر المتعلقة به ، كما يدرس الثقافة ، وتنقسم « الأنثروبولوجيا » الى فرعين كبيرين هما : « الأنثروبولوجيا الطبيعية » و « الأنثروبولوجيا الثقافية » ، وتشمل « الأنثروبولوجيا الثقافية » ، « الأركيولوجيا » وهي دراسة الثقافات البائدة ، و « الأثنولوجيا » وهي دراسة الثقافات الحالية ، تتناول « الأثنولوجيا الطبيعية » دراسة المشكلات الخاصة بالتطور الإنساني ، و « الباليونتولوجيا » ( علم الانسان القديم ) ودراسة الاجناس البشرية ، وتكوين الجسم .

(٢) من كتاب « الأنثروبولوجيا » أسس نظرية وتطبيقات عملية ، تأليف الدكتور محمد الجوهري ، طبعة دار المعارف (٥٧) .

(٣) المصدر السابق (٧٢) .

(٤) المصدر السابق (٧٣) .

(٥) المصدر السابق (٧٩) .

النفسية ، والعاطفية ، والأمان ، والسعادة ، ومن هنا يمكن اعتبار الثقافة الأداة التي يستطيع الانسان من خلالها أن يتكيف بسرعة مع التغيرات التي تطرأ على البيئة ، أو أن تزيد من قدرته على مراعاة العلاقات الانسانية والبيئة ، وتتضمن هذه العلاقات أدواته التكنولوجية وأساليبه في الصناعة .

والتكنولوجيا هي أساليب السلوك التي بواسطتها يستغل البشر الموارد الطبيعية للحصول على الطعام وتصنيع الأدوات والأسلحة والملابس ، والمساكن ، والأواني والمصنوعات المادية الأخرى العديدة اللازمة لأساليب حياتهم ، من اقتصاد يتضمن تنظيم المجتمع بانتاج وتوزيع واستهلاك السلع والخدمات ، وتنظيم اجتماعي يتعلق بالحفاظ على العلاقات المنظمة بين الأفراد والجماعات داخل المجتمع أو بين المجتمع وأحد أقسامه الرئيسية أو بين المجتمع ومجتمعات أخرى . \* \* \*

### ★ ★ ★

وبنظرة موضوعية ، من غير الاجترار على الحقائق أو تزييفها بالنظرة المذهبية الضيقة ، التي سقطت كل ألقنتها . \* \* نسال مع المحللين الذين يطرحون سؤالاً ضخماً . \* هل نحن متخلفون بحكم واقعنا أم بحكم القدرية البيولوجية أم بالحنمية الجغرافية ، ومن هنا عجزنا عن اللحاق بثقافات العالم الأول والثاني . \* \* ١٩

تأتى الاجابة من خلال بحث « للدكتور شاكر مصطفى » عن « عالم الثقافة . \* المتخلفة » (٦) « الواقع أن نوعاً من الحرب الثقافية يقوم اليوم بين التيارات المختلفة وبخاصة المتطرفة منها !

والرهبة والرغبة وارادة على الطرفين . وكلمة اليسار سبة على شغاه المحافظين كما أن كلمة الرجعية سبة على شغاه أهل اليسار وفيما بين الطرفين تمتد سلسلة من الألوان الثقافية تعيشها من نستطيع تسميتهم بالأكثرية الصامتة .

والقضية في أساسها أن هذه الأمة تاريخية لا في القدم فقط ولكن في الارتباط بهذا القدم وقضية التراث قضية مركزية في الثقافة العربية ، ونحن نفكر في الماضي كلما اتجهنا الى المستقبل ، والتفكير في الغد يحيلنا مباشرة الى التفكير في الأمس . \*

فالتخلف الثقافي جاء نتيجة لانكار الذات ومحاولة تحطيمها لحساب الذات الأخرى الغربية ، من غير أن نربط ما بين التراث والأصالة ، ونجعل الأمرين واحدا مع أنهما مختلفان ، والأصالة ليست في التراث ولكنها في الإبداع من خلاله ، وبهذا المعنى يصبح التراث امكانا مستقبليا وليس عبئا يحمل .

« مفهوم سحق الذاتيات الثقافية طرحه « هنرى غوبار » فى كتابه « الحرب الثقافية » ويعتبر هذه الحرب أخطر من الحرب الساخنة ، الحرب الساخنة تعبى الجماهير ، فى حين أن هذه الحرب تشمل الارادات وتدق بمطرقتها العقول ، وكما أن الحرب تبدأ فى العقول وكذلك الاستسلام يبدأ فيها » .

« ونتيجة لهذا وجدنا على الجانب الآخر تيارا يهرته الثقافة الغربية حتى الشلل ، فهو لا يكاد ينظر الى أمه وحاجاتها وواقعها وامكانها الا من خلال النظارات الغربية ، لا تؤثر هذه النظرة على فكره فقط ولكن على تعبيره اللغوى أيضا عن هذا الفكر وعلى فنونه وعلى أسلوبه فى الحياة .. حتى درجة الفرق .. !!

ومن هنا بدأ موقف الانسلاخ الكامل عن الأمة العربية والركض وراء ثقافة أخرى رائجة والاندساس السريع فيها .. !!

وأصبحت التبعية الثقافية أمرا مفروضا ، التبعية فى الكرسى الذى نجلس عليه ، فى المذهب المسرحى الذى نتبناه ، وفى الفكر الذى نجادل ونختصم به ، فى أذواقنا ، فى شعرنا فى كل شيء نحن نفكر بالغرب ( شرقيه وغربيه ) كما فى تنظيم الدولة الذى نطرح ونطبق نظامه .

بمنتهى البلاهة أحيانا .. وبذلك أصبحنا ملحقا ثقافيا للغرب .. نركض دائما خلفه .. نقيس نجاح روايتنا بروايته ، شعرنا بشعره .. ونجاح رجالنا بنجاحه .. وقيمتنا الكبرى بقيمه .. فغاب الإبداع الذاتى » .

« وحتى لا يكون هناك التباس فى تفسير هذه الفقرات ، أن الثقافة الخاصة شيء ، والثقافة المعتزلة شيء آخر » .

« والاستقلالية ليست الحفاظ على التراث والانكماش ضمن قوقعته ، ولا الحفاظ على الذات كما هى ، ولكن الإبداع من خلالها وتطوير هذا التراث وهذه الذات باستمرار . انها تعنى ادخال ما استطيع أن أسمينه عامل الزمن فى التراث . ثورة الزمن فيه . ان الثقافة التى لا تتطور تموت . انها كائن حى ! وهى ككل كائن حى إما أن تتغير أو تموت .. ليس الموت نفسه نوعا من التغير ١٩ » .



« وعرفت الأصالة » (V) بأنه الشخص المبدع ذو تفكير أصيل أى أنه لا يكرر أفكار المحيطين به فتكون الأفكار التي يولدها جديدة اذا ما حكمنا عليها فى ضوء الأفكار التي تبرز عند الأشخاص الآخرين ، ويمكن الحكم على الفكرة بالأصالة فى ضوء عدم خضوعها للأفكار الشائعة ، وخروجها عن التقليد ، وتميزها ، والشخص صاحب التفكير الأصيل هو الشخص الذى ينفر من تكرار أفكار الآخرين وحلولهم التقليدية للمشكلات .

وإذا كان التنافر فى داخل كيان المجتمع يؤدي الى الإفراط فى التمزق ، فلا بد من أساس ثقافى يشتركون فيه ، وهذا الأساس هو الثقافة بشكلها العام . وعندما نجد الخلل فى المجتمع قد زاد تعقيدا وأصبح هو السمة الغالبة على معظم الناس فلا بد أن ثمة خطأ ما قد حدث وتراكم عبر السنين ، فلا يمكن أن يهتز المجتمع بين يوم وليلة ، ومن الصعب أيضا نسيان الماضى عندما يتجسد فى شيء ملموس اسمه أزمة ، والأزمة الكبرى فى التخلف الثقافى . . . !!

وإذا كنا ندرك حقا الورطة التي يعانى منها المجتمع ، فلا بد أن نطرح العواطف الصبغانية جانباً ، والنظرات المذهبية المقولية فى قوالب حديدية ، ونبحث بشكل علمى مبنهج عن أسباب أزمة الثقافة ، ومن المستول عن ذلك ، حتى ولو أغضبت النتائج الذين قد أعماهم ضلالهم عن رؤية الحقيقة .

فهل الأزمة سببها زوابع الثورة ؟ أو أنها أزمة الضمير والدين بشكل عام ؟

وهل الوطن عاش حقيقة عصر النهضة ، والفكر الذى لا نظير له ؟ ولماذا فقدنا الانتماء ؟

وماذا حدث للفن المصرى من موسيقى وغناء ومسرح وسينما ؟ وهل لم يعد عندنا القدرة على التذوق والنوq ؟ وما هى رؤيتنا للمستقبل ؟

وهل نحن حقا ورثة متخمون بما حصلنا عليه من العصور القديمة والوسيطه ، وعصر النهضة ؟ حاولت جهدى البحث عن اجابات لكل هذه التساؤلات ، بحثت فى الزمان والمكان والانسان ، وكان شاغلى أن أصل للحقيقة الغائبة .

سألت المثقفين الذين أحاطونا علما بأنهم قادرون على تبديد كل أكدهاس الظلام ، وبنوا لنا قلاعا من الحق والأخلاق والسياسة والفكر والفن والثقافة . . . ماذا حدث ؟

ولماذا فقد الانسان المصرى الديناميكية على التغير والتغيير ؟ ولماذا اضطربت القلوب ، وتزعزعت الارادات ، وامتلأت النفوس بالكآبة القاتمة فى اللاحل ؟

وماذا أحدثت سطوة دولة العسكر فى الوطن والمواطن ؟ هل أخدمت قوته وأبطلت فاعلياته العاقلة المفكرة ، عندما قالت له : أنا أفكر لك ، أنا أحلم لك ، أنا أسعد لك ، أنا أتثقف لك ، وما عليك الا أن تترك قيادك لى ، لأنك مازلت قاصرا وغير عاقل ٠٠ ؟

وإذا كان « جارودى » يقول : « ان التخلف هو التعبير الدال على علاقة استغلال بلد لبلد آخر » .

فماذا يحدث اذا كان المستغل من داخل هذا الوطن ، هل تكون هناك رموز حقيقية تمثل الثقافة فى أسمى معانيها ، من معرفة وعقيدة وفن وقانون وأخلاق وعرف وقيم ورموز لغوية ٠٠ ؟

« عندما نفتقد الثقافة الجادة ، يغيب الابداع ولا بد أن يكون هناك فراغ ، وتبدو محاولة البحث عنم يملأ هذا الفراغ لا يكون الا بالفكر المستعمار حتى يسد الفراغ ، ومن هنا تجد صرخة العصر الحل الغريب جاهزا ليسد الحاجة ، فالطبيعة تكره الفراغ » .

وهذا الكتاب محاولة لمعرفة ، لماذا تخلفنا ثقافيا ، وأصبحت غالبية الفنون فى أزمة ؟

وإذا كان فى الكتاب نقص فالكمال « لله » وحده ، وان كان هناك تصور وأخطاء فذلك هى طبيعة الاجتهادات ، حتى يأتى من يستكمل النقص ويصوب الخطأ وكما يقول « جيتى » الشاعر الالماني « من أصدق الأشياء وأعجبها أن ينجم الخطأ والصواب من ينبوع واحد . ولا أضر على الحقيقة الجديدة من الخطأ القديم » .

عزت معوض





د • زكى نجيب محمود

كيف نواجه التحدى الحضارى!؟



عندما اضطربت الأوضاع الاجتماعية فى الصين القديمة وساءت الأمور وانهارت أخلاق الناس سئل « كونفشيوس » عن العلاج فقال  
بلا تردد :

« وضع الألفاظ فى مواضعها ، حين لا توضع الألفاظ فى مواضعها  
تضطرب الأذهان ٠٠ وحين تضطرب الأذهان تفسد المعاملات ٠٠ وحين  
تفسد المعاملات لاتدرس الموسيقى ولا تؤدى الشعائر الدينية ٠٠ وحين  
لا تدرس الموسيقى ولا تؤدى الشعائر الدينية ، تفسد النسبة بين العقوبة  
والإلم ٠٠ ولا يدري الشعب على أى القدمين يرقص ، ولا ماذا يفعل  
بأصابه العشرة ٠٠ ١٩

وإذا كنا فى زمن قد اختلطت فيه أشياء كثيرة ٠٠ واستحدثت فيه  
أشياء ٠٠ واضطربت القيم وأصبحت الأوضاع الاجتماعية متردية فى  
ظلمة الجهالة ٠٠ وغارقة فى وثنية الغد المبتذل ٠٠ وفى اللاوعى ٠٠  
وانحصرت دائرة الوعى فى أشياء لا تخدم الوعى ولا تقفز به قفزات لتطور  
الواقع ٠٠ وتجعله يلحق بركاب الحضارة ٠٠ وتغير فى المواطن العادى  
نظرتة اللامبالية ٠٠ واستغراقه فى غيبوبة التخدير وعدم التفكير والبحث  
الجاد فى تقويم هذا الاعوجاج وهذا الاضطراب والانسياب وراء اللا انتما  
والضياع .

وإذا كانت كل هذه الأشياء تشغل بالنا وتمثل همومنا ٠٠ فلا بد  
أن نبحث عن علاج وهذا العلاج لا يكون الا عند فيلسوف ٠٠ فالفيلسوف  
هو حكيم الأمة ٠٠ أى القادر على وصف الدواء للعلاج ٠٠ كان لابد أن

نفتكز في السخول الى منطقة تبدو أنها محظور الاقتراب منها .. نكن الذي شجعنا على ذلك .. التنوع في العطاء ، والتناول الجاد الرصين لشخصيات أثرت حياتنا الأدبية والفنية والفكرية .. وغاصت في أعماقها لتقدم صورة صحيحة واضحة للقارئ .. وحتى لاندع الفرصة تغلبت من بين أيدينا وقد جاءت سائحة بفوز فيلسوفنا الكبير الدكتور « زكي نجيب محمود » وتكريمه بمنحه جائزة المنظمة العربية للثقافة والعلوم لهذا العقل العربي الواعي .. الذي لم يفقد قدرته على التعبير والتطوير والأصالة والتجدد للحاق بركب الحضارة .

عندما قررت أن أجرى حوارا مع هذا الفيلسوف العملاق .. يكون في متنساول أيدي وعقول القراء من مختلف الطبقات والمستويات .. وأنا في طريقي الى منزل هذا المفكر الكبير .. كنت في حيرة شديدة .. من أين أبدأ ؟ والى أين أنتهى ؟ ما هى نوعية القضايا التى يجب طرحها على هذا الفيلسوف ، صاحب « المنهج العلمى التجريبي » و « الوضعية المنطقية » .. ١٩

هل يقبل أن يتبسط معى ومع القارئ ؟ وأن الوقت الذى أقتطعه منه لايمثل عبثا على فكره وفلسفته .. والذى خفف من حدة التساؤلات أن على الفيلسوف دورا كبيرا وخطيرا تجاه مجتمعه .. فهو الذى يصبح خطواته ومساراته الفكرية والعقلية .. ومما هدأ من روعى وخفف من ثقل مهمتى فى التماور مع الفيلسوف الكبير .. عندما فتج لي باب شفقته .

**قلت له :**

– جئت فى الموعد المحدد

– قال ضاحكا : لقد اعتدت على احترام المواعيد والالتزام بها منذ كنت فى انجلترا .. وأسوأ شئ فى الانسان عدم احترام المواعيد والالتزام بها .

**قلت له :**

– لقد شرفت بك الجائزة ، وأضيفت عليها قيمة كبيرة (\*) .

---

(\*) حصل على جائزة المنظمة العربية علم ١٩٨٤ .

**قال :**

فى رقة وعدوبة وفى تواضع العالم الراضق من خطاه ..  
- أشكرك -

**قلت له :**

- معذرة لفيلسوفنا الكبير .. انى أعرف أنك فى الماضى رفضت أن تتكلم لهذه المجلة .. لكن بعد التطور والجدية أعتقد أنك سوف تفتح قلبك لها وتشبع رغبة القراء فى معرفة المزيد من آراء الدكتور « زكى نجيب محمود » القيمة .

**قال :**

- ليس هناك عيب أن يكون عندنا « مجلة فنية » تتحدث بلسان « السينما والمسرح والتلفزيون والفن التشكيلى وما غيرها من فنون .. وهذا حادث فى كل بلاد العالم .. وانى لأتعبج للذين يقولون : هذا العالم أو هذا المفكر أو هذا الأديب ، لم يحظ بتسليط الأضواء عليه .. مثلما يحظى الفنانون ومن على شاكلتهم من شهرة .. ومن تلقف لأخبارهم والاهتمام بهم .. فهذا شىء مؤكد .. لأنهم يملأون الفراغ فى عقول الناس ويسلون وقتهم .. أما المفكر أو الأديب فإنه يدعوهم الى التفكير وبذل الجهد والتعب .. والناس بطبيعتهم ميالون الى التسلية والبحث عن الضحك على « الغاضى والمليان .. !! » .

### ● القوة الشرائية والخلل الفنى ●

أخذت أقلب فى أوراقي ، ثم بدأت أبحث معه عن اجابة ، لما تراه حادثا فى الفن الآن ورؤيته له ، وهل الخلل فى البنية الفنية هب نتساج تدهور ثقافى 19

**قال :**

- قبل أن نتحدث عن الخلل فى بنية الحياة الفنية عندنا اليوم .. لابد من الانصاف الذى يتيح لنا أن نعترف بوجود بعض المبدعات الفنية الجيدة ، برغم أن الخلل الذى تذكرونه فى السؤال يغلب على حياتنا الفنية بصفة عامة .. وبعد ذلك نتناول هذا الخلل بالتعليل والتفسير .

فاول ما أذكره فى هذا السبيل ، هو أن محور القوة الجاذبة فى هذه المرحلة قد تغير وانتقل من الطبقة التى كانت توصف « بالارستقراطية » . وكذلك انتقل من الطبقة التى كانت تليها وتحاكيها وهى « صفة المثقفين » من الطبقة الوسطى .

ان محور الجذب فى دنيا الفنون قد انتقل الى الطبقة العاملة . . . وذلك لسبب بسيط وهو أنه فى السنوات الاخيرة ، أصبحت القوة الشرائية نسبيا مع هذه الطبقة العاملة أكثر مما هى مع أى فئة أخرى من جهة أولى . ومن جهة ثانية أصبح ثقل الرأى الذى يتجهون اليه أرجح من ثقل الرأى فى الفئات الأخرى على كل مستوى . . . ويكفى أن نقول فى هذا الصدد ان صنع القرار فى كل الهيئات من « مجلس الشعب » . الى « مجالس الادارات » الى غير ذلك لهم فيها النصف على الأقل . . . فكانت النتيجة الطبيعية لهذا الوزن الاجتماعى ، الذى كسبته الفئات العاملة ، أن تستجيب دنيا الفنون المسرحية والسينمائية والغنائية ، وغيرها ربما الى تحقيق ما يطلبه هؤلاء . . . !! فقد تعرض الكوميديا مثلا التى يضحك لها جمهور الشعب فى هذه الناحية ، ولا يضحك لها من أثقلة الثقافة الرفيعة . . . فيختار المنتج الفنى ما يعجب الجمهور العريض . هذه ناحية نعلل بها ، أن المستوى المعروض فى دنيا الفنون الآن ، يختلف اختلافا نسميه نحن الآن خلا ، ونضيف ناحية أخرى ، وهى فى هذه الحالة ناحية تشير الى وضع اجتماعى وحضارى يكاد يعم العالم كله ولا يقتصر علينا . . . وهو أن الرؤبة الفنية تغيرت بسبب طبيعة العصر الذى نعيش فيه . . . وهو عصر انتقال حضارى ، من حالة كانت مستقرة حتى الحرب العالمية الأولى ، ونرجو لها أن تستقر مرة أخرى على أوضاع جديدة خلال القرن الحادى والعشرين . أما « القرن العشرين » نفسه لايزيد فى جملة على أنه مرحلة ارهاصات لولادة جديدة لم تعرف ملامحها بعد معرفة دقيقة . . . !!

اننى أقول فى هذا المجال ، ان القرن الماضى هو الذى أفرز الأفكار الكبرى التى سبترتب عليها التغير الحضارى ، ولكنه لم ينجز من ذلك شيئا ، فجاء هذا القرن لا ليضيف فكرا جديدا بل ليتمثل تلك الأفكار الكبرى من القرن الماضى . . . مثل « فكرة التطور » ، و « فكرة الاشتراكية » و « الفكر الجدلى » و « فكرة النسبية » و « فكرة اللا شعور » .

ومن هنا نجد أن هذه المرحلة لاتزال تتحسس الطريق ، لتلتمس السبيل الى الوضوح ، فيما يراد لهذا التغير الحضارى أن يحيى عليه . . .

فكان لهذا أثر كبير في دنيا الفنون كلها . فالفنون التشكيلية في حالة تجارب مستمرة من « انطباعية » الى « تجريدية » الى « سريرية » الى « تكعيبية » الى غير ذلك .

والمذاهب الفلسفية في حالة تشبه هذه الحالة التجريبية ، أيضا . كل يحاول فتح طريق جديد يختلف عن الطرق المألوفة .

وكذلك بالطبع دنيا الفنون المسرحية وما يدور حولها . فنجد مثل هذه النزعة التجريبية فيها ، فيظهر مسرح اللا معقول . مسرح العبت . وتظهر القصة التي لا تحكي حكاية . وتتغير الأوضاع التي كانت راسخة حتى الحرب العالمية الأولى تمهيدا لأوضاع جديدة . وعلى ضوء هذا كله أقول ان الخلل الذي تشير اليه في سؤالك . انما هو ضرب من التخبط التجريبي الذي نراه في الدنيا كلها وفي شتى المجالات . !!

### من المسئول عن هذا الضعف ؟

عندما طرحنا عليه سؤالا ، عن التحدي الحضاري وماذا يمثل عنده ، وكيف يمكن تنمية ذلك من خلال الفن ؟

### قال :

— انني اذ القى النظر على طبيعة الحضارة القائمة الآن ، ثم اتجه ينظري الى موقفنا نحن من حيث المشاعر ، ومن حيث التفكير ، ومن حيث السلوك ، اجد فجوة رهيبية بين ما نحن عليه ، وبين ما كان ينبغي أن نكون عليه ، لنقابل حضارة العصر بما تستحقه من جدية ومن قوة . ولو أردت أن أذكر جانبا واحدا ، ربما يلخص أهم جوانب القصور في موقفنا بالنسبة لهذا العصر . لذكرت العلم والمنهج العلمي :

اننا نأخذ نتائج العلم من الغرب وندرسها في جامعاتنا ، ولكننا بصفة عامة في موقف الراض لأخذ منهج التفكير العلمي . ولو أخذنا بذلك المنهج وتشربناه ، وانتقلنا به الى معالجة مسائلنا العامة لتغير حالنا بأسرع مما يحدث الآن . فالعصر يتجددنا ونحن الى الآن لا نقابل هذا التجدي بما يتكافأ معه من قوة وصلابة وإنتاج . !!

وهنا نسال انفسنا ما هي الوسيلة التي نسد بها هذا النقص الخطير في تكويننا وفي صلابة نفوسنا المطلوبة لهذا العصر . ؟

ان الوسيلة التي لا وسيلة سواها أن نغير رؤيتنا الى الدنيا ..  
وأن يكون لنا اتجاه مختلف ووجهة نظر مختلفة .. فنسأل ما الذي  
يحقق لنا هذا التغيير المطلوب ؟

والجواب الوحيد على ذلك هو الفنون والأدب . ففي ساحة الفنون  
والأدب تتغير الرؤية على شرط أن يكون مبدعو الفن والأدب على وعي كامل  
بالمصرى أو بالعربي الجديد .. ماذا نريد له أن يكون ؟ وعندئذ اذا امتلا  
الفنان أو الكاتب بهذا التصور الجديد .. جاء أدبه أو فنه مشبعاً  
بالأبعاد المطلوبة .. فيخرج المتلقي وهو قد ازداد ميلاً نحو الهدف  
المطلوب .

ولكن انظر الى عروضنا الفنية الآن . وانظر أيضاً الى كثير مما يكتبه  
الكاتبون ، تحس كأنما هنالك عناد ورفض يثيران العجب .. !!

فالأدب والفن الآن يشجعان الناس على المبالغة فيما هم فيه ، بما تراه  
من استحسان لهذا الضعف ، لهذا الهزال الذي نحن فيه .. !!

أذكر مثلاً فيلماً سينمائياً رأيته منذ مدة فيه سائق قطار يتزوج من  
طليقة متوسطة .. جاءت الزوجة وهي معتادة على صور حضارية لكيف  
يكون الطعام ، وكيف يكون استقبال الضيوف ؟ فكان زوجها السائق  
يسخر من هذه الأوضاع الحضارية .. ان هذا الفيلم قد صيغ بطريقة أن  
يتعاطف المشاهد مع السائق في سخريته من الأوضاع المتحضرة ..  
فماذا تكون النتيجة ؟ اذا ظل المشاهدون يرون هذا الفتات والمواقف  
الهائلة الا أن يخرجوا بسخرية من الحضارة والقيم ، فيكون ما يكون  
من تدهور .. !!

اننا اذ نقول ان الحضارة تتحدانا ونحن لا نريد أن نقابل هذا  
التحدى بما يستحق من جدية ، لا يغيب عن أذهاننا ، أن تلك الحضارة  
المتحدية قد تمثلت أو تجسدت لنا في « اسرائيل » .. فهل يعقل أن نجد  
« اسرائيل » الآن في كفة ، وجميع الوطن العربي في كفة أخرى ؟! ومع  
ذلك تكون لها هي الكلمة النافذة .. !!

ان بعض أسباب هذا الضعف فينا هو أننا رفضنا الحضارة ،  
ورفضنا الثقافة الرفيعة .. ورفضنا منهج التفكير العلمي كما يعرفه  
عصرنا .. ورفضنا فوق هذا كله أن تجيء فنوننا لتؤدى دورها في  
التهوض مما هو أدنى الى ما هو أعلى .. !!



## الموسيقى جانب حضارى هام

٠٠ انتقلنا بالحوار الى مسار آخر ٠٠ عن الارتقاء بالذوق الموسيقى وهل نحن فى حاجة الى أن نسمع موسيقى غيرنا ، أو أن حاجتنا الملحة الى أن نسمع أعماقتنا ، حتى نفهم العالم الذى نعيش فيه ؟ وعلى أى أساس جاءت تسمية الموسيقى بالشرقية ، والرقص الشرقى ، ولماذا لانقول العربى !؟

قال :

– على الرغم من انى لست صاحب رأى يستمع اليه فى الموسيقى ، وماذا تكون ؟ وكيف ينبغي لها أن تكون ؟! الا اننى فى الوقت نفسه انسان يسمع وقد يعجبه ما يسمعه وقد لا يعجبه ما يسمعه ، فعلى هذا الأساس الشخصى !صرف أقول :

اننى أحس ازاء كثير جدا من الغناء العربى والموسيقى العربية . انها ليست هى التى تستريح اليها أذنى ، ولو اننى فى الوقت نفسه أجد أشياء أخرى فى الموسيقى العربية ، لا أطرب لشيء أكثر مما أطرب لها ، ودون أن تكون لى دراية علمية بالفرق بين الحالتين ٠٠ أشعر بأن الموقف فى الموسيقى يجب أن يعالج بنفس الطريقة التى أرى أن تعالج بها سائر جوانب حياتنا الفنية والحضارية بصفة عامة ٠٠ وهى تطعيم حياتنا فى كل هذه النواحي بإضافات نأخذها من الغرب . وأنا أظن أن الموسيقار الكبير « محمد عبد الوهاب » ٠٠ يحاول صنع هذه الصيغة الجديدة فى موسيقاه ، ويعطينا فى آخر الأمر موسيقى ليست عربية خالصة بالمعنى المعروف التقليدى لهذه الكلمة ٠٠ فيما هو تطعيم لها وانماء لها وارتفاع بها ٠٠ ولست أدري ان كان هذا الذى أقوله صوابا أم خطأ .

الرقص الشرقى ، هو بالفعل شرقى ٠٠ بمعنى الشرق الأوسط ٠٠ هناك شرق أقصى له طرق أخرى غير رقصنا .

أنا أقول عن هذا الرقص الشرقى يجب أيضا أن يدخل عليه تعديل كبير والاحظ أن شيئا قد أدخل بالفعل ٠٠ فهو أساسا يدور حول تحريك الجذع لا الأطراف ٠٠ على حين الحركة التى تنتقل بالانسداد الراقص الى خفة الطير أو الى أنغام الموسيقى هى الأطراف ، أعنى الأرجل والأذرع ٠٠ فضلا عن أن الفردانية فى الرقص الشرقى ، امرأة واحدة ترقص ليشاهد الجميع ٠٠ وأن تجعل ذلك الرقص موحيا اياها كبيرا بما هو امرأة فيها ٠٠ لم أعد أستسيغه أبدا ، ولكن لابد أن نلاحظ هذه

الملاحظة التي لا ينكرها أحد فيما أظن ، اننا جميعا قد عرفنا أننا نحب هذا الرقص عندما يكون على مستوى رفيع من المهارة ، ودليل ذلك أن الحفلات ترجى نمره الرقص الى نهاية الحفل لترتبط جميع المدعوين الى الانتظار .. وفي الوقت نفسه لا بد من التغلب على أنفسنا ، لأن ما يشير الغريزة فينا مطلوب ، ولكنه يراد له أن يصاغ بصيغة فنية تخفى جانب الغريزة فيه .

دائما محاوره الفلاسفة متعة .. لأنها تخرجك من عالم يحترق فيه الأخضر واليابس .. عالم الجفوة والغلظة .. عالم ضبابي الملامح والمعالم .. لا تعرف له شبيها ولا نظيرا .. تبحث عن طريق تجد السدود والعوائق فيه كثيرة .. لكن الفيلسوف يمتلك .. يضبط بندول عقلك .. على أفكار ذات منهج وقيمة .. يصحح مسارك لتعتدل عجلة قيادتك .. وهذا ما يصنعه فيلسوفنا الكبير الدكتور « زكي نجيب محمود » .. يحدد الأشياء بمسمياتها الحقيقية .. ويوصفها توصيفا دقيقا بمنهجها .. فعندما أطرقت برهة ووجدت نفسى حائرا فيما أختار من أسئلة .. شجعنى هذا المفكر بتواضعه قال لى : اسأل ما يحلو لك .. خفت أن أكون أثقلت عليه .. لكن لا بد أن يكتمل الحوار .

### الكوميديا تجسيد للمتناقضات

قلت له :

— كيف نفهم الكوميديا ، ولماذا هي عندنا اسفاف وابتذال ، وعند العالم المتحضر ادراك واضحاك !؟

قال :

— لا بد أن نتذكر بادئ ذى بدء حقيقة أدبية معروفة ، وهي أن الكوميديا أصعب فى التأليف من المساة ، لأن الكوميديا فى أعماقها قائمة على ذكاء العقل ، فى حين أن المساة قائمة على التعاطف وعلى القلب .. ولماذا قامت الكوميديا على ذكاء العقل !؟

الجواب هو أن صميم الكوميديا هو تجسيد المتناقضات الموجودة فى حياة الانسان ، وكشأن الفن عادة والأدب يجب أن تختار من القطعة الفنية لحظات مكثفة ، تبين هذا التناقض فى حياة الانسان بأوضح مما هي فى البيت والشارع بالفعل .. وادراك مواضع التناقض هذا مسألة عقلية ، ولميسب مسألة شعورية ..

ولهذا نجد أن تأليف الكوميديا يتطلب دقة ملاحظة ، ويتطلب زوية في البناء الكوميدي لكي نهبه للمواقف التي تقدم لنا تلك المتناقضات بشكل طبيعي لا بشكل مفتعل ، أقصد أن تقدمها بشكل مقنع للمشاهدين ، بأن تلك فعلا حياة الناس كما نراها في البيت والشوارع ، أما الكوميديا كما تعرض عندنا فقلما نجد فيها تلك المهارة والنوعية واللباقة ، التي تعرض لنا جانب التناقض في حياة الانسان ، ربما لأن المؤلف يتسرع في التأليف ، وربما لأنه لا يملك الإدراك الكافي ، الذي يحلل سلوكنا ليخرج ما فيه من متناقضات ويبرزها إذا استثنينا أبنياء جيدة نراها آنا بعد أن ٠٠ فالأغلب في الكوميديا التي تعرض تستهدف عقلية الصغار ٠٠ أو الكبار الذين يتفرجون بعقلية الصغار ٠٠ !!

بغير شك الكوميديا المتقنة هي أمضى الأسلحة في تغيير عقلية المشاهدين ، لأنهم يرون أنفسهم ، ويرون المواضع التي تريد الإصلاح السريع ٠٠ حينما ترى فقيرا يقف مواقف لا يستطيعها الا الأغنياء ، هذا هو نحن في مجموعتنا أولا وفي أفرادنا ثانيا ٠٠ يكون فينا ضعف و فقر ونريد أن نتصرف كما لو كنا أقوى الدول في العالم ، وأغنى الدول في العالم .

أما المأساة فسهلة ولا تغير في سلوكنا كثيرا ٠٠ وصميم المأساة السقوط بعد ارتفاع ٠٠ رجل يبلغ ذروة الشهرة ثم يصدم بما ينزله الى أسفل ، فنبكي له نعم ، ولكن لانعرف بوضوح ماذا نصنع ؟!

انما الكوميديا سريعة التأثير لأنها تبرز المتناقضات ٠٠ نحن نعرف « فولتير » في فرنسا في القرن الثامن عشر ٠٠ وهو أحد جماعة من الأدباء ٠٠ هم الذين حركوا النفوس لتقوم الثورة الفرنسية ٠٠ فما الذي صنعه « فولتير » ؟! ٠٠ كان يظهر على المسرح في صورة ملك أو أمير ، مرتديا زى الملوك وعلى رأسه طرطور ٠٠ وهو أول شيء فعله لهدم الملكية وهذا يضحك الجمهور .

ومنذ عشر سنوات شاهدت في « لندن » عرضا فنيا من العروض الجديدة ٠٠ كان من بين المشاهد العجيبة التي رأيتها مشاهد ملكة ، وفجأة نزع عنها ثوبها من الخلف ، فتعرت من الخلف فضحك الجمهور ٠٠ لماذا ضحك ؟! لأن خيال الانسان قد يضللهم خيال الملوك والملكات ، وأنهم وأنهن ليسوا بشرا من البشر ٠٠ فاذا عرفناهم ، ضحكنا كما لو كنا اكتشفنا لأول مرة أنهم بشر ٠٠ فانظر ، ان التأثير في المشاهد عندما يرى من كان يعبده ، مثله مثل أى انسان .

في قصة « الاخوة كرامازوف » لديستوفيسكي ، موضع رائع في هذا الصدد . . وهو أن « قديسا » مات ، فتركت جثته بعض الوقت بغير دفن . . فكاننا الناس الذين كانوا يقدسونه لم يصدقوا ، أن مثل هذا الجسد الطاهر النقي يوضع في قبر . . لكن سرعان ما انبعثت رائحة « اللنتن » التي لا تحتملها الأنوف . . فهنا ورد كلام على لسان شاب مؤثر جدا . . كان يقصد هذا القديس - كيف يكون مبعثا لهذه الرائحة اللنتنة ؟ مستحيل . . النتيجة التي تهمننا نحن ، كيفية تأثير الفن في نفس الانسان لاصلاحه . . مثل هذا الشاب يستحيل عليه بعد ذلك أن يقصد انسانا ، لأنه انسان . فالكوميديا تفعل فعلا مثل هذا . . تضع تناقضات الحياة على المسرح . . وتضع مكثفات الحياة . . فاذا ضحكنا على أنفسنا ، كانت خطوة نحو اصلاح الانسان لنفسه .

وفي رواية « نجيب محفوظ » . . في المواقف التي كانت زوجة « السيد عبد الجواد » تظهر فيها الخضوع لدرجة تثير الضحك مقرونة بقولها : « حاضر ياسى السيد » . . أظننا نلاحظ الآن أن هذه العبارة تقال لتبكيك من يريد أن يلعب دور « السيد عبد الجواد » في العلاقة الأسرية .

### انسا لا نعى بتربية الحواس

. . وعن رأيه فيما يقوله : المخرج الايطالى « أنطونيوني » من أن اللون يساعدنا على أن نرى العالم بعيوننا نحن ، ويسمح لنا بأن نغير من طريقة تفكيرنا . . ورأيه أيضا في المعوقات التي أدت الى « أمية العين » عندنا وكيف يمكن التغلب عليها . . 19

### قال :

- أظننا لا نقول جديدا ، اذا قلنا ان الانسان بقدر ما يعرف عن العالم الذى يحيط به تكون قدرته على الاستجابة السلوكية للصحيحة لذلك العالم . . ومن أوضح ما نشاهده من فروق فى رؤية العالم المحيط بنا . فروق بيننا وبين كثير من البلاد المتقدمة . . أنهم هناك اقدر منا بدرجة كبيرة جدا فى مشاهدة تفصيلات الأشياء التي تقع عليها عيونهم ، أو أى حاسة من حواسهم ، انى على يقين من أنه لو دخل شابان ، الاول مصرى والآخر فرنسى أو انجليزى ، دخلا حديقة من الحدائق ، فس يخرج الشاب المصرى كأنه لم ير شيئا . . وسيخرج الشاب الأوروبى بمعلومات

تفصيلية ، عما شهدته عينه ، وما سمعته أذنه في تلك الحديقة ، هذا فرق نلاحظه جميعا من المقارنة ، فما الذى أحدثه الجواب ، أننا لا نعنى بتربية الحواس ، واعتنى بها تعويد النشأ على أن ترى عينسه ، أكثر مما يمكن رؤيته من تفصيلات فيما حوله . . . خذ ناشئا شابا الى حقل عادي . . . وقل له ما اللون الذى تراه ، فالأرجح جدا بل اليقين انه يقول اللون الأخضر . . . ويقف عند هذا الحد ، ولا يدرك أن هناك ألف ظل من ظلال اللون الأخضر موجودة عنده . . . ولكنه لم يعرف أن هنالك فوارق لا آخر لها . . . فلو أن عينه قد ربيت لوقف عند هذه الفوارق ورآها . . . !!

ونقول ان الفن والتربية الفنية ، هو السبيل الوحيد لمثل هذه التربية للحواس . . . الفنان بحكم صناعته ورؤيته يلمح الفوارق الكثيرة بين أخضر وأخضر ليضعها على لوحته .

قل هذا عن كل موقف نقفه ، اننا أمام المفاهيم الكبيرة : . . . اشتراكية . . . ديمقراطية . . . حرية . . . فن . . . الى آخر هذا الجمع الكبير من المعانى المهمة ، تكفيها الكلمة ، وكأنها ذات معنى محدد واضح ، وكأنها ذات معنى واحد ، لأن الواحد لم يتعود فى التعليم سواء كان فى الأسرة ، أو فى المدرسة الا على معنى واحد . . . تقول اشتراكية ، لا تدرى أن أنماط الاشتراكية والديمقراطية كثيرة .

إذا أخذنا هذه المعانى الكبيرة بسذاجة لاتعرف كيف تفرق بين نمط ونمط فيها ؟! كان من السهل جدا على من يريد تضليل هذا الشعب أن يضلله بأى كلمة ، لأنه مهتم بالكلمة وليس بتفصيلاتها ، وهى رؤية التفصيلات اما بالعين أو الأذن ، واما بالفكر بعد ذلك .

### الفن يعطينا الحس بالتناسب

. . . وعن مساهمة الفن فى تحقيق مزيد من العادل مع مزيد من الحرية فى نفس الوقت ، وهل يمكن للفن أن يلعب دورا فى تعميق الديكتاتورية وفرض اسلوبها ، وهل حدث هذا فى تاريخ الفن المصرى ؟!

قال :

— مما يلاحظه دارس الفلسفة ، وهو يدرس « جمهورية أفلاطون » التى يوضح فيها رؤيته عن صورة الدولة المثلى كيف تكون ؟ . . . انه

رفض أن يكون الفن ذا وجود في هذه الجمهورية المثل الا الموسيقى ..  
فقد أراد لها أن تكون شرطا أساسيا في تربية كل مواطن من نوعة  
اطفاره. وعلى تصاعد المستويات بعد ذلك .. ونريد هنا أن نسأل أنفسنا  
لماذا الموسيقى أولا ، ولماذا رفض بقية الفنون .. ؟!

أما لماذا الموسيقى .. ؟ فلأن الفن يترك في المتلقي حاسة النسب  
الصحيحة بين الأشياء .. هذا هو جوهر الفن .. الفنان في كل صورة  
من صور الفن .. الموسيقى .. الشعر .. التصوير .. العمارة ..  
النحت .. الفن المسرحي .. لو دقت في معماره كيف يبنى ؟ لوجدت  
في أساسه مراعاة لنسب معينة ، تكون بين الأجزاء هذا واضح في  
الموسيقى ، لان الموجات الصوتية تقصر أو تطول يتحكم فيها الموسيقار .  
وواضح في الشعر وهو ما نسميه بالوزن .. وواضح في التصوير  
والنحت والعمارة في مراعاة التماثل أو كسر هذا التماثل اذا كان  
رتيبا .

فالموسيقى التي أراد « أفلاطون » أن تبقى في التربية لا بد أن  
تترك في المدمن على سماعها ادراكا مرهفا للتناسب الصحيح .. وسينتقل  
هذا المتلقي في مجال الموسيقى بعد ذلك ، الى مجالات الحياة العامة ،  
وفي صحبته ذلك الشعور بالتناسب السليم الذي استفاده من الموسيقى .

ولماذا رفض « أفلاطون » بقية الفنون .. ؟ هو رفضها من جانب  
فلسفي صرف ، اعتقد أنه قد أخطأ فيه ، لانه رأى أن الفن يحاكي الأشياء  
الطبيعية .. وبما أن الأشياء الطبيعية نفسها تحاكي المثل نفسها ..  
فكان الفن يحاكي المحاكاة ، فكانه يبعد خطوتين .. فهو مضلل للعقل ،  
ولو أن « أفلاطون » تنبه أن الفن لا يحاكي ولكن ابداع جديد ، نعدل عن  
رأيه .. انه كان في خلفية تفكيره ، أن الفنان كأي مثقف آخر مبدع ،  
لايستحيل ألا يتضمن عمله نوعا من النقد لما هو واقع وكائن .

فيكفي أنه يعطيك نموذجا للجمال ، فكانه يقول لك : انظر الى الفرق  
بين هذا الجمال الذي تراه وبين واقع حياتك وما فيها من قبح ..  
فرفض « أفلاطون » أن يكون داخل الجمهورية من ينقضها .. شبيه بان.  
نضع السوس داخل الغلال فيفسد .

وننتقل على هذا الضوء الى سؤالك .. كيف يحقق الفن مزيدا من  
الاحساس بالعدل عند المتلقي ؟

ان الفن كما قلنا يعطينا الحس بالتناسب الصحيح أو بالاتزان

أو بالتعادل . وصحيح وجوهر العدل ، هو أن تتوازن الأطراف او تتعادل . . . ان من أسماء « الله » الحسنى . . انه العدل . . . وتقسيبها انه « سبحانه وتعالى » يعادل أو يوازن بين أجزاء هذا الكون الفسيح . . . فلا يهدم بعضها بعضا . . . وهكذا يكون الانسان الذى يكتسب الحس بالتناسب الصحيح وبالتوازن فى الأمور ، يكتسبه من الفن فيصبح عنده رؤية طبيعية . . . أن تتوازن الأجزاء . . . فاذا طبقنا هذا على المجتمع ، فنجد هذا الفرد نفسه بحسه المكتسب يعمل على أن تكون العلاقة بين المواطنين فى تعاملهم بعضهم مع بعض عادلة ، يأبون الاجحاف . . . هذا يصنع روح العدل . . . أما أن يكون قد حدث هذا بالفعل فى مجتمع ما ، فانا نلاحظ أننا اذا قارنا مجموعة من الأمم ووضعناها فى ترتيب تنازلى بالنسبة للرقى الحضارى ، ثم سألنا أنفسنا عن الأساس ، الذى نحكم عليه بأن أمة أرقى من أخرى . . . فسنجد أن الاحساس بالعدل ، هو من أهم تلك الأسس ، العدل هو المحور .

### يمكن للتلفزيون أن يرتفع بعروضه

. . . هناك رأى يقول : ان الاكذوبة العارية ، تستطيع أن تقنع لباس بحقيقة سامية ، كيف يقنعك التلفزيون بذلك ، وما هى مزاياه وعيوبه ؟

#### قال :

– أريد أن أكون صادقا كل الصادق فى التعبير عن نفسى ازا« التلفزيون المصرى . . . فلسنت فى الحقيقة أراه أقل كثيرا من أى تلفزيون رأيته فى « انجلترا » أو « أمريكا » . . . فالذين ينتقدون التلفزيون بكل هذا النقد الشديد ، هم فى الحقيقة يخلطون بين أمرين . . . أولهما : ما يشاهدونه بالفعل . . . وثانيهما : طبيعة التلفزيون ما هو ؟

وأنا أعتقد أن الهزال الذى يرونه وينتقدونه ، هو جزء لا يتجزأ من طبيعة هذه الأداة ، الذى هو التلفزيون . . . ونسأل لماذا ؟ نقول :

**أولا :** أنه لا بد بحكم كونه أداة ، تعرض على الجمهور العريض ما تعرضه . أن تراعى التبسيط أولا والتنوع ثانيا .

فاذا فرضنا أن الأمزجة تقع تحت عشرين نوعا ، وأن التلفزيون

يريد أن يشبع هذه العشرين ببرامجه .. فإن معنى ذلك يكون أن كل واحد منا سيعبجه واحد على عشرين مما يعرضه التلفزيون .. فيتهم التلفزيون بالضعف .. والحقيقة أن العيب في تعدد الأمزجة .

**وثانيا :** كون التلفزيون فيه الصورة كأساس ، فهو مضطر الى عرض الفكرة مقترنة بمصدرها المرئي . فينتج بناء على ذلك أن تعوم الفكرة المعروضة .. حتى ولو كانت بذلك تصبح أكثر جاذبية .. الا أن المشاهد على كل حال يخرج وكأنه خرج بلا شيء جديد من حيث الزاد الفكري .

وعلى كل حال أريد أن أضيف أنه كان يمكن للتلفزيون أن يرتفع بمستوى عروضة ، ليرفع الجمهور معه بدل أن يقابل الجمهور في مستواه .

ثم أضيف كذلك جانباً آراء مهما جدا .. وهو أن التلفزيون يحاول أن يبعد عن نفسه مسئولية أى موقف أو فكرة لا يرضى عنها هذه الفئة أو تلك الفئة من الناس .. فتكون النتيجة أنه يطرح من الحقيقة معظم أجزاءها ، لتبقى بين يديه مأمونة العواقب .. ولكنها كذلك مفرغة من المضمون .. وهنا يكون الابتذال .. فلو أنه عرض الحقيقة بأشواكها لجات مهماذا يحرك العقول والقلوب عند المشاهدين .. ويكون منهم من يوافق ومنهم من يعارض .. !

### الناقد قارىء أولا

..... وعندما حاورته عن النقد الأدبي وهل هو علم أو فن ؟ وهل لابد من أولوية النقد على الأدب وفنونه ، اذا أردنا نهضة أدبية وثقافية ، وهل عندما يفشل الكاتب فى الكتابة يتحول الى ناقد ؟!

### قال :

— أولا : لابد أن يكون الفرق بين ما هو علم ، وما هو فن واضحا أمام أبصارنا .. ليحىء الجواب على هذا السؤال واضحا كذلك .

فأما الفن عند الفنان ، فهو رؤية مباشرة ، لا يقام عليها برهان ، بل هي رؤية ، اما تعجبنا أولا تعجبنا .. على حين أن العلم جوهره حركة استدلالية ، مطالبة باقامة البراهين لكى تكون مقبولة عند الناس .. مرة أخرى وبعبارة أخرى ليزيد الوضوح .. الادراك فى الفن مباشر ،



معتد على الذوق .. كلمة الذوق هنا كانت موضوعة أساساً للطعام  
على اللسان .

فهل يمكن للسان أن يعرف طعم ما يأكله إلا إذا حدث تماس  
مباشر بين اللسان والطعام ، بالطبع لا .. فانتقل المعنى من هذا الموقف  
المادى الى مجالات أخرى .

فإذا قلنا ان الفن قائم على الذوق .. فانه معنى يكفى فيه عند  
الفنان أو المشاهد أن يرى أو يسمع .. فيعجبه ما يراه أو يسمعه ،  
ولا يعجبه بغير تعليل ان أعجبه أخذه .

أما العسلم فغير ذلك اذا أردنا أن نقول ان الماء يغلى فى درجة  
١٠٠ مئوية ، لا يقال عنها اما تعجبنا أو لا تعجبنا .. يقال عنها : هات  
الترمومتر لنقيس الماء يغلى ، فيقيم البرهان أو يسقط . ونسأل من هو  
الناقد ؟ ونجيب بفاية البساطة .. قارئ من القراء فى أول الأمر  
أو مشاهد من المشاهدين للفن التشكيلى .. أو سماع من السامعين  
للموسيقى .. هو انسان عادى يعجبه ما يعجبه .. ما يراه وما يسمعه  
والى هنا أيضا لا نقد .. فإذا تصادف لهذا الانسان العادى ان يقول  
لنفسه : لماذا أعجبتنى هذه القصيدة ، ما الذى فيها ؟

فهنا يعود الى القصيدة أو قطعة الموسيقى ليحللها كى يرى عناصرها  
وطريقة تركيبها .. فيلقى بذلك التحليل ضوءاً على السبب الذى جعلها  
تعجبه عندما قرأها أو سمعها أو شاهدها .  
وفى هذه الخطوة الثانية فهو ناقد .

هذا التعليل والتعليل هما علم كائ علم آخر .. لأن من حق الآخرين  
أن يراجعوه فى هذا التحليل فالناقد الذى يخطو خطوتين بازاء العسل  
الفنى .. الخطوة الأولى : يشارك بقية الناس .. وفى الخطوة الثانية :  
ينفرد وحده بعملية التحليل والتعليل ، لماذا أعجبه ما أعجبه .. ولم يعجبه  
مالم يعجبه !؟

واكتفى أستاذنا الدكتور بالإجابة عن الشق الأول من السؤال ..  
واعترض على الشق الثانى والثالث .

وقبل أن يتوقف شريط التحاور بيننا ونقترب من نقطة النهاية ،  
يعد أن اقتطعت من وقته قرابة ثلاث الساعات .. كان لابد أن أطرح  
عليه هذا السؤال الحائر .. الذى دائماً ما تأتى الإجابة عليه مختلفة ،  
كل يدلى بدلوه من زاوية مختلفة .. وهذا فى حد ذاته مكسب كبير ..

لكي ندرك ما نحن فيه من تدهور ثقافى .. ومن ردة واضمحلال ..  
فجاء هذا السؤال .

### تعليق على فكر ، وليست انتاجا

..... يقال : ان الثورة وما تلاها من مراحل لم تنتج ثقافة ،  
وانما عاشت على ثقافة الأربعمينات .. وأن الديكتاتورية والحكم الفردى  
حالا دون تواصل الأجيال ودون التطور الثقافى .. ما رأيك فى هذا ؟!

#### قال :

- نعم من غير شك الفترة التى جاءت بعد الثورة كانت بمثابة  
التعليق على فكر معين أكثر مما كانت انتاجا لذلك الفكر .. ولكن هذا  
لا نعلله بصورة الحكم كيف كانت ؟! وانما نعلله بصورة التعليم كيف  
جاءت ؟! .. فالتعليم فى هذه الفترة ازدحم بطلابه من جهة .. واقترن  
هذا الزحام بقلة الموارد من جهة أخرى .. مما أدى الى استحالة أن يخرج  
المتعلم ، وهو مزود بأسنحة الاستزادة من المعرفة .. لأن هذه الاستزادة  
تتطلب ثلاثة أشياء .

أولا : الرغبة فى أن يستزيد وهذه الرغبة كانت تريد ارشادا داخل  
المعاهد لم تسمح بها الظروف .

وتتطلب ثانيا : اتقاننا للغة العربية لكي يستطيع المتعلم أن يقرأ  
وأن يكتب على مستوى مقبول .. لكن الناتج ، هو متخرجون لا يحسنون  
القراءة والكتابة .. !!

ويتطلب ثالثا : اتقاننا للغة أجنبية ، لتكون مصدرا للاطلاع على بقية  
العالم .. فى فكره وأدبه .. لكن الناتج المتخرج يجعل جهلا شبه تام.  
بأى لغة أجنبية .. من هذه العناصر الثلاثة .. فلا رغبة فى التزود ..  
ولا لغة تعينه على هذا التزود .. خرج من الجامعة لا يملك الا ما سمعه  
وما حفظه وهو طالب .. حتى ولو كان هذا المتخرج موهوبا فى الفكر  
والأدب لماتت الموهبة أو على الأقل ضعفت .. ومن هنا جاءت المرحلة بصفة  
عامة .. !!

### أزدد علما تزدد قوة

..... وفى النهاية .. ماذا تقول لهذا الجيمل الذى يبحث عن

الشخصية .. عن الانتماء .. عن القيم .. عن الحب .. عن الأمان لغده  
ومستقبله .. وكيف يمكن تغيير واقعه لنقفز به الى المستقبل؟!

### قال :

– أقولها بسيطة جدا لهذا الجيل .. مختصرة ، وهي ازيد علما  
تزداد قوة وتزداد قدرة على التحليل والفهم الصحيح لما يقال لك ، ويصبح  
بعد ذلك من الصعب أن يضلِكَ سواك ، كما يصبح فى الوقت نفسه  
من السهل أن تفيد نفسك .. وأن تهدي أمتك الى طريق الصواب .

أكرر مزيد من المعرفة ثم مزيد من المزيد .. فاذا سئل معرفة ماذا ؟  
معرفة أى موضوع تريد أن يكون لك به شأن ، فلا تتحدث عنه بكلمة  
واحدة الا اذا قرأت عنه ثم قرأت ثم قرأت ثم قرأت لتمتلا الحويصلة  
بالغذاء ، ويهضم الغذاء .. فيكون لك موقف آخر مضى .. فتكون لك  
القدرة ، ويكون النفع والهداية على الصراط المستقيم باذن « الله » .

انتهى الحوار مع هذا الفيلسوف الكبير .. الذى دائما ما تجده  
مشغولا بقضايا وطنه الكبير .. قضية الأصالة والمعاصرة .. قضية تجديد  
الفكر العربى .. وربطه بمشاكل الحياة .

هذا المفكر الكبير لا يتوقف عقله لحظة عن البناء على أساس « المنهج  
العلمى التجريبي » .. يحاول أن يصقله ويوظفه ليؤدى دوره التنويرى ..  
فكتب عن « هموم المثقفين » .. « وعن ثقافتنا فى مواجهة العصر » ..  
و « عصر الضمير الغائب » .. فهل يستيقظ هذا الضمير فى يوم ما ..  
حتى نجد لنا واقعا حيا نابضا بالأمل .. واقعا يضعنا فى مسارات صحيحة  
فى داخل خريطة العالم المتحضر .. !!





محمود البدوي

سرقوا عمري ... ولكن ... !!



ذهبت اليه ، حتى لا تظل أصابع الاتهام تطاردنا ، بأننا نخمسل  
بجلدا ضخما من النكران والجحود وعدم الوفاء للذين قد أعطوا - بنبل  
وسماحة بلا ضجيج - كل ما يملكونه ، ثراء القيم. ونبلس الأحاسيس  
وهذا الأديب الكبير المبدع « محمود البدوي » الذي يعتبر « أبو القصة  
القصيرة » في العالم العربي كله ، وأول من شق طريقها وبذر بذورها في  
وطننا ، وظل في محرابها يتأمل ويوجد بعيدا عن كل المزايدات الاضميره  
الانسانية ، بعيدا عن كل إثارة أو ابهار الا إيضاح المعاني الجميلة ، وتوثيق  
العلاقة البشرية وتوكيد العوامل الرحبة التي تستوعب كل القيم ، وتجعل  
التنفس الانساني رقيقا وتقدما وخيرا ودفعا للشر ، ودائما تكون أحداث  
قصصه متصلة اتصالا وثيقا بالموقف الانساني وليس باستعراض عضلات  
قنية أو تقنية أيديولوجية « تقديمية » .. الا أنه جعل خيوط نسيج قصصه  
تتحرك في دنيا مشبعة بالتنفس الانساني .. فكتب المئات من القصص ،  
ورسم المئات من الشخصيات في تفرد شديد ، القصة عنده تخمل كل  
المعاني ، والمعاني عنده حية متنابهة ، تهتم بكل ما يطرا على الشخصية من  
أحداث ومتغيرات .

### دائما يقول :

- الاهتمام بالنفس يلغى الاهتمام بالآخرين ، وأن للمجتمع والبيئة  
والمفاهيم السائدة تأثيرها الكبير في تشكيل ملامح الفرد ووضع بصماتها  
القوية عليه ، فالاحساس بالظلم يجر الى الحبل وما هو شر منه .. ويدفع  
الى التمرد والضياع .. وتحت عذاب البشرية من شبح القنابل النووية

ثورة يوليو - ١٩٣٣

وقنابل الكوبالت ٠٠ ظهر « الهيبز » وخطف الطائرات وظهرت الدعارة  
والرقيق الأبيض وظهر التفسخ وهوس النساء ٠

هذا الأديب لم يتوقف عند لون بعينه ٠٠ يتحرك بين الأبيض  
والأسود ، يهبط الى قاع المجتمع السفلى ، يؤكد قسماات الانسان ٠٠  
الفلاح المصرى ٠٠ الرجل الصعيدي ٠

أى لون من الظلم قد أوقفناه بهذا الأديب الكبير الذى كتب ٧٠٠ قصة.  
قصيرة ، ضمتهم عشرون مجموعة قصصية أو أكثر ، بداية من « الرحيل ».  
عام ١٩٣٤ و « فندق الدانوب » و « الذئاب الجائعة » و « العربية الأخيرة ».  
و « حدث ذات ليلة » و « عذارى الليل » و « الأعرج فى الميناء » و « زوجة  
الصيد » و « مساء الخميس » و « الباب الآخر » و « صورة فى الجدار ».  
و « الظرف المغلق » و « الجمال الحزين » و « الزلة الأولى » و « غرفة  
النوم » و « حارس البستان » الى آخر هذه القائمة الطويلة من الأعمال  
الإبداعية ٠

ورغم أنه قد بلغ السابعة والسبعين من العمر الا أنه لم يتوقف عن  
العطاء ٠٠ فأخر عمل له « الغزال فى المصيدة » عام ١٩٨١ ٠

ورغم أنه نال شهادة الجدارة عام ١٩٧٨ فى عيد الفن ٠٠ فهل هذا  
كان كافيا ١٩ ٠

والشئ العجيب والمريب ، والذى يدعو الى الحيرة ٠٠ بعد كل هذا  
الكم من القصص الجديرة بالاهتمام ٠٠ لماذا لم تتعامل السسينما مع  
قصصه ٠٠ ١٩ وخاصة بعد أن سرق منه أحد المخرجين قصة ونسبها الى  
نفسه ونال عنها أكبر الجوائز هو وأبطال الفيلم ، وتجاهل حق هذا الأديب  
الكبير ٠٠ ١١

ولماذا لم تتعامل الاذاعة معه ؟ والتليفزيون الذى قدم له عملا بعد  
أن حذف منه الكثير وقدمه على استحياء ٠٠ ١١

ومصيبة المصائب ، لماذا صمت الأدباء والنقاد عن التعليق على أدب.  
هذا الأديب الكبير ولماذا شاركت أجهزة الاعلام كلها فى صنع هذا  
الصمت ١٩ ٠٠ هل هذا « جزء سنمار » ٠٠ ١٩. أى شئ يدعوننا الى القهر  
والكبت والتجاهل لكل الملكات الإبداعية ٠٠ ١١

هل لابد للأديب اذا أراد أن يكون مسموع الكلمة مرهوب الجانب .  
أن يكون صاحب طبول تدق ، وحظوة ونفوذ ، أو تحيط به شلة من الذين  
يجيدون « الطنطنة » ، أو الذين ينفخون الأبواق « عمال على بطل » لكل



من « هب ودب » ولكل ما هو مزيف ، ليصنعوا منه نجما لامعا فى دنيا  
الأدب والصحافة ، والذين يستحقون المكانة والرفعة نهيل عليهم  
التراب ونقلل من قدرهم ، ونرهقهم من أمرهم عسرا ، ونحيط كل  
قدرتهم ، ونتجاهل دورهم الصادق لنشغل الناس بزبانية الافك  
والبهتان ٠٠ !! ٠

أى زمن نحن فيه ؟ ٠٠ وأى عذابات تغمر طرق أصحاب النفوس  
الصافية والقلوب المحبة والعقول المستنيرة ١٩

آه يا زمن المواجه المخلوط والمفلوط بعدم الوفاء والحب ٠٠ !!

آه يا زمن المرارة والملمق ٠٠ !!

آه يا زمن الجحود والنكران ٠٠ !!

آه يا زمن يا واكل كل ناسك المخلصين ٠٠ !!

هل الدموع تزيل الغشاوة من على العيون ، وتزيل الضباب من  
العقول ١٩

أقول لكم الصدق عندما كنت أبحث عن عنوان أو رقم تليفون  
الأديب الكبير المبدع « محمود البدوى » ٠٠ اكتشفت ويا خيبة ما اكتشفت  
٠٠ اكتشفت أننى كنت أبحث عن القارة المجهولة ، أو المستحيلات  
الثلاثة ، الغول والعنقاء والحل الوفى ٠٠ الكل استغرب سؤالى ، وكأننى  
كنت أسأل عن « ابرة فى كومة قش » لا أديب كبير مبدع ٠٠ ويعتبره  
الذين يفهمون أنه « تشيكوف » العرب ٠٠ !!

ماذا أصابنا بحق الله ؟ ٠٠ كيف نسمح بالعذاب أن يتسرب الى  
قلوب وعقول الأدياء الشرفاء الذين أخلصوا لبلدهم ، فاعطوا ، وأعطوا ،  
هل يكون النسيان هو الصفة الغالبة ١٩ ٠

فكم كان رده على فى التليفون موجعا ومؤلما عندما قال :

— لا أجد سببا لأن تهتم بى الصحافة المصرية الآن ٠٠ أين كنتم  
طوال هذا الزمن ؟ ومن الذى فكركم بى ؟ بعد أن كتبت عنى الجرائد  
العربية وأشبعتنى كتابة ٠٠ جئتم تبشثون عنى الآن ٠٠ ماذا صنعت فى  
حقكم وفى حق وطنى حتى يكون هذا الصمت والتجاهل ١٩ ٠

قلت له :

معك حق في كل ما تقوله ، لكن أتمنى أن القاصك ، وبرحابة صدر ، رغب الأديب الكبير « محمود البدوي »

عندما قابلته ، ذهب من فوره الى مكتبته وجاء بمجلدين : واحد باللغة الانجليزية والآخر بالفرنسية وبعض الجرائد والمجلات الأجنبية ، وقال لي :

انظر .. هذا المجلد يتحدث عن الأدباء في الوطن العربي .. كتب عن « العقاد » و « طه حسين » و « المازني » و « محمود تيمور » و « محمود البدوي » .. لا يوجد في مصر منه نسخة لولا صديق لي قد جاء به الى من « بلجيكا » .. والمجلد الآخر يتناول الأدب بصفة خاصة في مصر . انظر انهم كتبوا عنى الكثير .. قيموا عمالي ، ترجموا قصصى ، أين أنا من أهلى ؟ أين أنا من بلدى ؟ ومهما يكن فاننى دائما أقول :

بلادى وان جارت على عزيزة

وأهلى وان فسنوا على كرام

اخترت هذا الطريق لنفسى .. رغم ما فيه من متاعب ومشقة لا أحب أن أغيره .. أشعر بعد كتابة القصة براحة وجدانية لا مثيل لها .. رغم ما لاقيته فى حياتى من صعاب ومشقة بسبب الأدب والتفرغ للقصة .. فانا أشعر فى أعماق نفسى بالرضا والقناعة .. لم أفكر اطلاقا وأنا أكتب لا فى خلود ولا فى ذكرى ولا فى أى شىء من أحلام اليقظة .. لكن اعتبر أننى حققت بجهدى المتواضع شيئا .. لابد أن يعيش ما عاش الأدب فى محيطنا العربى ..

والشئ الذى يسعدنى أكثر ، أنه رغم أن كل وسائل الاعلام أغفلتنى عن عمد وقصد .. وكل النقاد الذين تخصصوا فى هذا النوع من النقد .. زعم أنهم أغفلونى عن عمد .. وأن بعض المحررين فى الصحف عندما كان يرد اسمى على لسان غيرى كقصاص كانوا يحذفونه .. رغم كل هذا فاننى وكما قلت حققت لنفسى ما سيعيش ما عاش الأدب فى الساحة العربية .. ليس كل الكتب .. ولكن القليل من هذه الكتب يكفينى .. كما يكفى « ديستوفيسكى » أنه كتب « الجريمة والعقاب » و « تشيكوف » أنه كتب « بستان الكرز » و « الجاحظ » أنه كتب « البخله » و « ابن المقفع » أنه كتب « كليله وذمنة » و « الأصفهاني » أنه كتب « الأغاني » .. كل هذه الكتب فيها الصدق والحياة .. وبالحياة والصدق عاشت ..

## الأعياب الانتهازيين

حاولت أن أخفف عنه وطأة كل هذه الأحزان ، وكل هذا العذاب النفسى ، والاعتراب الفكرى .. جعلت هذا الحوار هو وسيلة بسيطة للخروج به - من دائرة عدم الوفاء له ولأدبه والنكران والوجود لعطائه - الى دائرة التقدير والاحترام لكل جهد بذل فى سبيل غاية نبيلة وازضافة جليلة لتراث أمتنا ..

ولذلك طرحت عليه هذا السؤال :

- ..... ما رأيك فيما يقال : ان الثورة وما بعدها لم تنتج ثقافة ، وانما عاشت على ثقافة الأربعينيات ، وأن الديكتاتورية حالت دون التطور الثقافى ، وحالت دون تواصل الأجيال ؟

قال :

- الثورة فى شهورها الأولى ، أو السنة الأولى أو الثانية أو الثالثة ، لا شك أنها فكرت بجدية فى العناية بالثقافة ، وأكبر دليل على ذلك انشأؤها « المجلس الأعلى للفنون والآداب » .. وتوسعت بعد ذلك فى « قصور الثقافة الجماهيرية » فى المحافظات ، لكنها شغلت بعد ذلك بالشىء المضاد وبالأعياب المستفيدين والمنتهزين لها كحكم شمولى .. فعملوا أولاً وقبل كل شىء .. على وأد الفكر الحر .. وبدأت الاعتقالات للشيوعيين وغيرهم ، وحركة « الاخوان المسلمين » التى جاءت بعد حادث المنشية المشهور ، بعد هذه الغمة التى خيمت على أذهان القادة الذين كان بينهم الزمام ، تقلص ظل الأدب والثقافة ، وأصبحت الجرائد اليومية والمجلات لا يعنى بهما العناية الواجبة ، وأصبح أول شىء يمكن حذفه بعد الأخبار السياسية الهامة ، هو صفحة الأدب والنقد ، وخلصه هذا الكلام ، أن الثورة بدأت بداية طيبة مع الأدب والثقافة .. ثم انتكست .. !!

وإذا نظرنا الى ماهية الثقافة ؟ عبارة عن كتب وعبارة عن محاضرات لها قيمة ، وعبارة عن فنون مسرحية وعناية بالموسيقى ، وتطوير الحياة فى أذهان الناس الى تفتح وتقبل هذه الثقافة ..

ليس من المعقول أن أبنى مكتبة فى محافظة وأفتحها ( الساعة ١٢ ) .. المكاتب الثقافية فى المحافظات كثير منها مغلق ، وقليل منها هو الذى يقوم بعمله على الوجه المرضى .. !!

فلا شك أن ظل الثقافة تقلص بالتدرج ، وأصبح من السهل أن تقول ان الثقافة التي كانت موجودة في الثلاثينيات أو الأربعينيات كانت ثقافة مزدهرة ٠٠ وهي السبب في وجود « المنفلوطي » و « العقاد » و « طه حسين » و « توفيق الحكيم » و « أحمد لطفى السيد » ، وهذه الثقافة كانت مزدهرة نتيجة العناية الجدية المطلقة بالكتاب .

أضرب لك مثلا في حصة الهندسة بمدرسة السعيدية ، دخل المعاون ووزع علينا مسرحيات شوقى ، ومثل هذا كان موجودا في كل المدارس من الابتدائية والثانوية والجامعات ٠٠ كل ذلك كان به مكتبة ضخمة تضم كل الكتب والمراجع العلمية والأدبية .

والمدرسون في ذلك الوقت حبههم للأدب واضح والاطلاع والقراءة مستمرة ، وكانوا يضربون لنا المثل بشعر « شوقى » ، ونكت « المازنى » وفكاهاته وسخريته المطلقة ، وبعضهم كان يحب « مصطفى صادق الرافعى » لأسلوبه البليغ الى درجة التمجيد ، وليس هذا أستاذ أدب أو عربى ، ولكن يقطع الدراسة في حصة الجغرافيا والطبيعة ، ويحدثنا عن خبر لهؤلاء الأعلام .

ثم كيف تنكر شخصا « سعد زغلول » عندما يهديه « الرافعى » كتابا له فيقول عنه « سعد زغلول » :

« انه تنزيل من التنزيل » ٠٠ « سعد زغلول » العظيم الذى كان اسمه يدوى في مشارق الأرض ومغاربها يقول عن أديب وأدبه أنه « تنزيل من التنزيل » .

### صراع من أجل قصيدة

٠٠٠ أفهم من ذلك أنه كان هناك عناية وتشجيع على جميع المستويات

للثقافة والأدب ؟

— نعم ٠٠ كانت هناك العناية الجدية بالنقد ٠٠ فعندما يكتب « توفيق الحكيم » أهل الكهف ، يكتب عنه « طه حسين » و « مصطفى عبد الرازق » و « العقاد » و « المازنى » و « زكى مبارك » ٠٠ فأين ما يكتب الآن عن كتاب للمشهورين ؟!

لا تجد كلمة واحدة يتناولها أديب دارس ، وإنما هي عبارة عن مجاملات شخصية ، وسطور صحفية لا تعبر الا عن روح المجاملة البحتة ، وليس فيها أى ظل من التقييم أو التقدير ٠٠ !!

وعلى ما أذكر . وأتذكر أنه كان في جريدة « البلاغ » مخصص  
للنقد « المازني » وفي « كوكب الشرق » ٠٠ « زكي مبارك » ، وكان في  
الأهرام أحيانا ينقد الشعر « أنطون الجميل » نفسه .

وأذكر حادثة وهي تدل على الاهتمام بالجو الأدبي كله في هذه  
الفترة من حياتنا ، كان « شوقي » شخصا مثل طباعه ، لا يجب أن يواجه  
الجماهير ، فكان يتخير من يلقي قصائده ، ففي حفل من المحافل - وفي معظم  
المحافل يختار « فكري أباطة » ليلقي قصائده - وقف « فكري أباطة »  
والقى القصيدة كالعادة ٠٠ وقبل الشطر الأخير تكاثرت الأيدي لأخذ  
القصيدة من « فكري أباطة » فحدث شبه معركة نتيجة لتلهف الصحفيين  
لأخذ القصيدة ، حتى تكون كل جريدة أول من ينشرها ، وحدث أن قام  
وتقدم « توفيق دياب » ليكون أول من يستلم القصيدة من يد « فكري  
أباطة » ، وعندما وجد يدا أخرى تمتد إليها ، ضرب « توفيق دياب »  
صاحب هذه اليد على صدغه بالقلم ٠٠ !!

وكان شعر « شوقي » ينشر في جريدة « البلاغ » ٠٠ وكان البلاغ  
يصدر في الساعة الخامسة مساء . وبعد ربع ساعة لا تجد نسخة في  
السوق مادام فيها قصيدة لشوقي ٠٠ وهذا أكبر دليل على حب الناس  
للأدب وفنونه ٠٠ وعناية الصحافة وجو النشر كله بالأدب بكل أشكاله  
والوانه ٠٠ !!

- ٠٠٠٠ ما هو تفسيرك لهذا ، عندما كان الانجليز والقصر والاقطاع  
يتحكمون في الشعب ويعطلون قدراته ، كان الناس يبحثون عن الثقافة  
بمثل هذا الشغف ، وعندما جاءت الثورة لتحرر الانسان وكما قيل ادعاء  
أنه نال حريته ، تراجعت الثقافة وانتكست وأصابها التدهور ١٩ .

### قال :

- الثورة أحبطت بنفري جدا من المنتفعين ، والمنتفع دائما يجب أن  
يتحرك في الظلام ، فأول شيء يقاومه ، هو الشخص المستنير والمتعلم  
الذي يأتيه هذا من الثقافة .

هو يعيش في الظلام ليتضخم ويزداد انتفاعه ، والشعارات التي  
يرفعها تدخل في عقول الجهلاء والبلهات ، أما المثقف فانه لا يقبل هذه  
الشعارات ولا يهضمها ٠٠ فهي موجة طبيعية لطمس النور من عقول  
الناس ، ليقبل هزيمة ١٩٦٧ ونسبها له نكسة ٠٠ هذه هزيمة ٠٠  
هزيمة ٠٠ والجيش لم يحارب ، والتفكك وسوء الإدارة كانا واضحين لكل

من له دراية بفنون الحرب .. فكيف نقول نكسة ١٩ وكيف يتقبل ذلك  
الا من كان مطموس العقل .. ١٩ .

فموجة حب الأدب أيام الاستعمار الانجليزي لم يستطيعوا مقاومتها ،  
كانت أكبر وأقوى منهم وصراع الفكر رهيب .

الفرق واضح جدا لم يستطع الاستعمار بكل جبروته أن يطمس روح  
الأدب وفتونه من أذهان الشعب .. لأن هذا كان في صميم القلب ..  
أما المنتفعون والانتهازيون للثورة استطاعوا ذلك .. !!

### أديب الأمس كان مخلصا

— ..... عبر رحلتك الطويلة والممتدة ، كيف ترى أديب الأمس  
واليوم ؟ وكيف ترى فنان الأمس واليوم ؟ وكيف ترى موسيقي وغناء  
الأمس واليوم ؟ .

قال :

— أديب الأمس ولظروف الحياة المادية نفسها في ذلك الوقت ، كان  
روحيا ومخلصا للأدب وروحه متسربة لجهه الى درجة التضحية .

أنا شخصيا وجدت « أحمد حسن الزيات » كان يعطى لكبار كتابنا  
في ذلك الوقت « العقاد » و « طه حسين » خمسة جنيهات ثمنا للمقالة ،  
وأظن أن هذا تطور الآن الى درجة أن الشبان الصغار يأخذون من ٣٠ جنيها  
الى ١٠٠ جنيهه ثمنا للمقال والقصة .. صحيح أن الحياة تطورت بماديتها ،  
ويمكن أن الخمسة جنيهات تساوى الآن المائة جنيهه أو أكثر .. لكن هذا  
هو ما حدث .. !! .

فالخمسة جنيهات هي الخمسة جنيهات ، وليست مائة أو خمسمائة  
جنيه .. فرسمها هو الخمسة جنيهات .

وروح التضحية برزت واضحة في « لجنة التأليف والترجمة  
والنشر » .. كانوا في حارة « الهدارة » في « عابدين » في بناء متهاك ،  
يخرجون ويطبعون « مجلة الثقافة » متكاملة طباعة وفنا أدبيا ، ولا يأخذون  
نظير ذلك العمل أى ربح مادي يوزع عليهم .. بل كانت التضحية متضامنة  
.. وروح حب الأدب للأدب كان متغلغلا في كل نفس تكتب في هذم  
المجلة .

فهل يمكن أن يحدث مثل هذا الآن في نفوس الكتاب والأدباء  
المعاصرين ؟ قطعاً لا !! .

ولم تكن هناك في ذلك الوقت وسائل اعلامية أخرى ، كالسينما  
والتليفزيون ، تعين الأديب على تقبل التضحية التي أوجحتها في الجو  
الأدبي الخالص .

كانت هناك مجلة « للشيوخ البروقى » اسمها « الأديب » .. هذا  
الرجل كان يخرج المجلة وحده على نفقته الخاصة ، وكانت من أبرز وأحسن  
المجلات في ذلك الوقت ، جمعت « المازنى » و « العقاد » و « صادق  
الرافعى » و « زكى مبارك » .. وهذا الشخص يعبر بشخصه ومجلته  
عن التضحية الكبرى التي لا مثيل لها للأدب البحت الخالص .

### أديب اليوم لا يقرأ

أما جيل اليوم من الأدباء لا يقرأون مثل من ذكرنا من الأدباء  
السالفين .. فتسعة أعشارهم لا يعرفون أدب التراث ، ولم يفتحوا في  
حياتهم كتاباً « الأغاني ، للأصفهاني » أو « صبيح الأعيى » أو « عيون  
الأخبار » أو حتى « كليلة ودمنة » أو « الأملى » ..

ولا يمكن اطلاقاً أن يخرج أديب ممسكاً بالقلم مالم يقرأ بعض هذه  
الكتب .. والقراءة الأدبية معسومة .. قل منهم من يجيد الانجليزية  
والفرنسية كضعف هذه اللغات في المدارس والجامعات ، بعد خروج الانجليز  
من التدريس والفرنسيين والألمان .. وهم يقرأون لبعض البعض ، ولكن لا أنكر  
أنه يوجد منهم من طور الرواية والقصة ، ودرس بجهد الشخصى الكثير من  
الأدب العالمى واطلع عليه ، جههم الطاغى للشهرة يجعلهم لا يتأنون في  
كتاباتهم ، وليس عندهم الصبر .. للمداومة وتحمل المشقة التي يعانيتها  
الفنان ، ويجرون بسرعة رهيبه الى الحوادث الجارية في الصحف ، كسقوط  
العمارات المشيدة حديثاً ، والغش في المواد الغذائية ، بمعنى يخلقون من  
الحوادث الجارية في الصحف التي يكتبها الصحفي ويجعلون منها قصة ،  
ومثل هذا أزمة المساكن وأزمة الطعام .

ومثل هذه الأشياء لا يمكن أن تعيش الا في جوحا .. أقصد القصص ..  
وعاش « شكسبير » وما زلنا نقرأ له وسنظل نقرأ له ، لأنه عاليج  
الموضوعات الانسانية البحتة ، الحب ، الكراهية ، والحيانة ، وطبع المرأة  
في كل العصور ، فهذه الأشياء خالدة فتظل نقرأ عنها ونقرأ كاتبها ،

ومثله عاش « ديستوفيسكى » لأنه عالج الموضوعات الانسانية البحتة ، وحرص على اضاءة الشخصية الانسانية من داخلها وليس من ظاهرها السطحي ، وذلك عن طريق الاهتمام بالانفعالات النفسية ، وتأثير الظواهر الخارجية على الأعماق . . فعالج « الجريمة والعقاب » الى درجة أنه قال : « ان المجرم يعود الى مكان الجريمة » وقد أصبحت هذه نظرية علمية فى علم « الاجرام » ، وعالجها الايطالى « لامبروزو » بعده بخمسين سنة . . فالأديب الشفاف يتنبأ دائما .

### المسئولية وضعف المستوى

— . . . . . مسئولية من فى ضعف مستوى أديب اليوم ؟  
— مسئولية العصر كله . : عصر الصحافة التى لا توجه ، وتنتشر بالصلات الشخصية ، قصة أو مسرحية أو رواية أو مقالة لا تستحق النشر . . . . . !!

— . . . . . ما مدى مسئولية الأسرة والتربية والتعليم ؟  
اننا الآن فى عصر جو مادى بحت ، الكل فاتح « بقة » للفلوس ، حتى الزوجة التى لم تستكمل تعليمها تحب هي أيضا أن تخرج للعمل لتأتى بالأجر الشهري . . الكل يريد أن يعمل خارج البيت . . فكيف تأتى الرابطة الأسرية ؟ . . الزوج يعود من العمل الساعة ٤ والزوجة تعود الساعة ٣ والأولاد فى مواعيد مختلفة ، لا يجتمعون على مائدة واحدة . . من أين يأتى التوجيه ؟ ومن أين تأتى المحبة ؟  
لا وقت عند الأب لتربية وتوجيه أولاده ومثله الأم . . . . . !!

فمجرد أن يتحرك الولد ويجرى على رجله ينطلق . . ولقد كنت وأنا أركب « المترو » ارى طلبة المدارس الاعدادية يدخنون ويوزعون السجائر على بعضهم . . واذا قاموا بما يسمى « الهزر » كانت حركاتهم ممجوجة وسط جموع الناس الراكبة .

واذا بنا نفاجا الآن بشىء رهيب دخل صفوف الطلبة جميعا وهو « المخدرات » بكل أشكالها وألوانها . . وأصبحنا نقرأ أن هناك طلبة سرقوا « شقة » وهذا شىء غريب وعجيب ، ما كان يحدث اطلاقا ، أو سرقوا « سيارة » أو اشتركوا فى جريمة « قتل » . . . . . !!

هذا يرجع لظاهرة التفكك الامرى نتيجة لحب المال وطغيان المسادة



بشكل رهيب على كل شيء عداه .. وأصبحت القيم في نظر هؤلاء مجالا  
للسخرية .. فالرجل الكامل الصفات أبله .. والعالم مخرف ..  
وهكذا .. !!

أما التربية والتعليم فلها دور أساسي وحيوي .. إذا نظرنا الى مدرس  
الابتدائي والاعدادي والثانوي .. فهو مدرس وغير مدرس .. لأن الفصل  
الذي فيه على الأقل ٤٠ شخصا لا يمكن اطلاقا أن يقوم بالتدريس فيه  
وتوجيه أفراده شخص واحد .. فلا بد من حدوث خلخلة في النظام  
نفسه .. إما أن يسرع بالقاء ما في جعبته ويخرج .. أو أن يشغل نفسه  
في الحصة كلها بأسكات هذا وعقاب ذلك .. ومثله في الاعدادي وأقل من  
ذلك في الثانوي .. وتكون النتيجة كما نرى لا تربية ولا تهذيب .. !!

والمدرس في زماننا كان صديقا شخصيا للطالب ويعرف أسرته ..  
ويتدخل معه كصديق في كل متاعبه الشخصية .. لا يوجد الآن من يفعل  
مثل هذا .. !!

ليس عند الأستاذ وقت لمثل هذا .. وكثرة العدد ، تحدث ما نراه  
الآن من جو التفسخ .. فكيف نسمع أن طالبا ضرب أستاذا بمطواه لأنه  
ضبطه يفش في الثانوية العامة أو في أي شهادة .. !! فهل بلغنا من  
التهور الى مثل هذا الحد ؟ .. الأستاذ معلم وكاد المعلم أن يكون  
رسولا ..

..... عن الموسيقى ١٩

– فيما يختص بالموسيقى .. أنا لا أسمع الا الموسيقى الكلاسيكي  
.. « فاجنر » و « بيتهوفن » و « تشايكوفسكي » و « هاندل » ..

أما ما عندنا من الموسيقيين الآن والموسيقى .. فأحب أن أقول لهم  
بكل صراحة انهم يستفيدون فائدة مطلقة وواضحة من هؤلاء الأقداد ..

وعملية الخلق عندهم تكاد تكون معدومة .. وعندنا موسيقى واحد  
أنا أحبه لدرجة عميقة وهو « سيد درويش » وأكبر دليل على خلوده ،  
أنك لا تجد في المناسبات الوطنية الا موسيقاه ..

..... وعن الأغاني ١٩

– قد أكون رجعيًا في تعبيرى هذا .. أنا لا أحب الا « محمد  
عبد المطلب » و « وديع الصافي » .. اتجاهى كله – منذ صغرى وأنا عمرى  
سبع سنوات – الى « القرآن الكريم » .. وأعظم من أسمع له الشيخ

« محمّد رفعت » والشيخ « عبد العظيم زاهر » والشيخ « منصور الشامي  
الدمهورى » .

٢٠٠٠ . ومن الممثلين ؟

— أعجب بتمثيلهم وواقعتهم الصرفة للحياة « محمود الميحيى »  
و « اسماعيل ياسين » و « يوسف وهبى » و « فاطمة رشدى » .

### الشخصية المهضومة

٠٠٠٠ الشخصيات عندك متفردة بل شديدة التفرد ، ما هي رؤيتك  
للشخصية المصرية فى الماضى والشخصية المصرية الآن ، وكيف نبينها من  
خلال الفن والأدب ؟

قال :

— أنا بارسم وماشى على خط واحد .

ارسم دائما الشخصية المهضومة الحق ، العذبة ، القدرية ، العاجزة .  
عن التحرك ومواجهة صعاب الحياة ، حتى أسماء القصص تدل على هذا ،  
ويأتى هذا من معاشرة طويلة وبحة .. تغلغل فى النفس وتجد أنه  
لا مفر ولا متنفس لها الا الخروج على الورق .

والشخصية المصرية فى قصصى لم تتغير قط .. وهى دلالة طيبة على  
الطيبة الى درجة البلاء أحيانا ثم التمسك بالقيم .

وفى كل قصصى أنا أسعى الى الحقيقة والجمال .. وأكره القبح فى  
كل مظهره .. القبح فى الشكل ، القبح فى الخلق .. القبح فى الطباع .  
وليس هناك مبالغة .. ان كل أنثى فى قصصى فهى جميلة أولا ..  
ولا أكون مفرورا اذا قلت لك أننى أحببت القصة القصيرة وطورتها ..  
فالزمن الذى كان يستغرق القصة فى بداية حياتى من يومين الى ثلاثة ،  
أصبح يستغرق ساعة أو ساعتين .. وكذلك الأشخاص فى القصة ،  
فبعد أن كانت أربعة أو خمسة أشخاص ، تقوم على شخص أو شخصين ..  
وأنا أركز على الشخص الواحد لأبرز للقارىء جميع طباعه وليكون أسهل  
عند القارىء للفهم ولا أنكر عنصر التشويق فى قصصى وبعض الأحيان .  
الإشارة .

فالقصة قصة وليس مقالاً .. ويجب اذا كانت حية ولها روح أن  
تجذبك من سطورها الأولى ، ولا يمكن اطلاقا اذا رجعنا للأفذاذ الكبار

والذين تعلمنا منهم .. أن تطوى كتابا « لديستوفيسكي » أو « تشيكوف »  
أو « جوجول » بعد قراءة سطرين من الكتاب .. فروحه الخلاقة وجاذبيته  
الشديدة تجعلك تستمر في القراءة وتستمر وتستمر ..

أما القصة التي لا روح فيها فانها ولا شك تنفرك من سطورها الأولى ،  
حتى وان كانت تحمل أعظم الأفكار « فسارتر » غير « ديستوفيسكي »  
و « همنجواي » غير « ناتالي ساروت » ..

والذي يدخل السياسة في القصة يفسدها عامدا متعمدا .

وقد حاول الروس في السنين الأخيرة طمس كتب « ديستوفيسكي »  
و « جوجول » و « بوشكين » ولكنهم أخسوا بالحقول .. وبالبحر الشديد  
عندما وجدوا كتب هؤلاء منتشرة في جميع أنحاء العالم ، بكل اللغات  
بصورة رهيبه ، ورجعوا اليهم وأخرجوهم الى النور .. !!

فالفن الحقيقي الخالد هو الذي يعيش على مر الزمن .. لماذا نقرأ  
التراث الآن ونقرأه بشغف ؟ لأنه يعبر بصدق وإخلاص عن صورة من  
حياتنا من تلك الحقبة من الزمان .

..... أنت لا تؤمن بالتصنيفات في القصة 19 .

### قال :

اطلاقا .. اطلاقا .. ولا بالمذاهب الأدبية ولا بالقواعد وهذه  
تدرس في الجامعات .. ولكن لا أقفز وراء كل مذهب كالجراة .. واذا  
كتب القصة فهناك من يقول انها واقعية أو واقعية طبيعية أو واقعية  
اشتراكية .. فهذا هو دور الناقد .

فأنا أكتبها بعفوية من معايشة صادقة .

وهناك أستاذ وأنا لا أحب أن أذكر اسمه ، لأن الله تداركه برحمته  
وضع ثمانى عشرة قاعدة للقصة القصيرة ، ولم يكتب قصة واحدة ناجحة ،  
لأن في رأسه وهو يكتب عنصر القاعدة فسلبها الروح ..

ولو كان « ميكل أنجلو » درس القواعد قبل أن يصنع تماثيله  
للزائفة ما صاغ وما نحت تماثالا واحدا .

الموهبة والحب يجبان كل شيء آخر .. والعرب نطقوا بالفصحى  
التي لا مثيل لها قبل أن توضع قواعد النحو والضرف .

..... كيف نبني الشخصية المصرية 19 .

- نبتيها اذا تجردنا من المادية المطلقة والجشع ، ورجعنا الى القيم المطلقة وتعلمنا الحب وكيف نحب ١٩ .

••••• رغم المئات من القصص ، والمئات من الشخصيات التي رسمتها وقدمتها ، الا أن الأضواء تبدو عازفا عنها ، فما هو سر هذه الصمت المريب تجاه أعمالك وتاريخك الأدبي والإبداعي ؟!

### قال :

- أولا : مسألة سهلة جدا •• أنا شخص منطوى على نفسى وخجول •• وليس لى أية اتصالات شخصية •• عشت طول عمرى الأدبى لا أقدم قصة لى - لمجلة أو جرنال ، وفى هذه الجرائد مئات الأشخاص - الا الأديب •• وهذا السلوك من بدايتى الأولى ، وتمكن من نفسى عندما كنت أعطى قصصى لاستاذنا الكبير « أحمد حسن الزيات » فى مجلة « الجليل » وفى « أخبار اليوم » وفى « الشعب » وفى « الجمهورية » •• وفى كل المجالات الأدبية لم أعط قصة لى الا فى يد أديب •• ولذلك لم أشمر بنكسة واستمررت •• ولا أذكر أن قصة لى تأخرت فى النشر أو ضاعت •• وهذا يحدث كثيرا •

وقد يكون من دعائى الحجل أننى أعطى القصة لشخص أديب •• وليس لرئيس التحرير أو سكرتير التحرير •• !!

ليس لى شللية ، أتحرك وحدى دائما فى جميع المواقع •• وهذا أكبر دليل على عدم ظهور شىء لى فى الاذاعة أو التلفزيون •• لأن هذا واضح من جو الشللية والاتصال الشخصى •• وقد أخرجت لى قصة « القرية الآمنة » •• بمحض الصدفة البحتة ، أن مخرجا شابا فى التلفزيون •• قرأها فى أخبار اليوم وأراد أن يخرجها بصورة مرئية •• والسسينما ، بالطبع أنا بعيد عنها كل البعد •• !!

وأما عن صمت النقاد •• ربما نقاد الجامعات لا يجدون فى قصصى.. المنهج الذى فى دماغهم سواء « الرومانسية » أو « الواقعية » أو « البنيوية » •• كل هذه المذاهب لا تدور فى رأسى وأنا أكتب القصة •• اننى رجل فنان ، وأحب الفنانين مهما تكن مذاهبهم ، لأنى أفكر فى الكاتب والفنان ، ولا أفكر مطلقا فى مذهبه ، فلا يمكن لهذا المذهب أن يضع على وجهى سحابة ضبابية أو يحجب طريق الفن عن نظرى •

## الانسان والموجة

..... كتبت تقول : « الكتابة رسالة .. واذا كنا نحلم بأحلام  
اليقظة ونقول ان الأديب رسول ، وعليه رسالة كرسالة الأنبياء ، الا أن  
هذا كله بالطبع في واقع الحياة عبارة عن حلم » .  
ما هي الدوافع وراء هذا القول ، وهل الكتابة فقدت قيمتها  
ورسالتها ، ومن الذي أفقدها هذه القيمة ؟!

### قال :

- النظام نفسه .. جنازة «محمود تيمور» كان فيها ستون واحدا ..  
لكن يموت أى واحد سياسى ، أو أى واحد داخل فى التشكيل تجد كل  
الوزراء والحاشية والطبول .. مات « عبد الحليم حافظ » الدنيا  
انقلبت .. « أم كلثوم » يريدون خطف نعشها .. !!  
مات الأستاذ « محمد كامل حسين » صاحب « القرية الظالمة » مشى  
فى جنازته ٥ أفراد .  
حتى السلطة نفسها تضخم فى أديب وتبرزه .. مغنواتى بتبرزه  
.. رقاص بتبرزه .. لاعب كرة بتبرزه .. !!  
الشعب راكب هذه الموجة من سنين .. فأصبحت ممارستها عليه  
يسهلة ، انه لا يتعود شيئا جديدا .. وهذه موجة سهلة دخلت فى طباعه  
السلوكية .

## أنا لا أكتب لرواد النوادى

..... دائما ! انتاجك القصصى المتنوع والمتعدد يتضمن تعاطفا مع  
الانسان .. فلماذا قلت لا أكتب ليقرا كئيبى رواد النوادى الجزيرة  
وهوليووبوليس ، ولست أعتقد أن بين هؤلاء الرواد قارئاً لى ؟  
هل أنت كاتب تكتب لطبقة معينة ، ولانسان معين ؟!

### قال :

- أولا : عدم اختلاطى بهؤلاء لا يجعلنى أكتب عنهم .. أنا أكتب  
عن الناس الذين أعاشهم .. فتعبيرى هذا فيه كل الصدق .. وأنا أكتب ،  
فكل قصاص يكتب لكل الناس . ولكن أنا أكتب عن طبقة من الشعب

معينة ، وهى التى خرجت منها ، فطبيعة الحال يكون الذين يقرأون لى من هذه الطبقة ، ولا أذكر أننى كتبت قصة عن بطلة فى « نادى الجزيرة » ولا فى أى ناد من هذه الأندية ولم أدخلها الا عابرا .. فكيف أكتب عن هؤلاء وأنا لا ألتصق اليهم ؟

..... لكنك تجنبد الشكل الانسانى ، تخاطب أى انسان فى أى

مكان ؟

المفروض هذا .. أنا لست بصعاد المناير .. وقصصى تتطلب الذكاء المفرط من القارئ ، وكل قارئ يفهمها على درجة ثقافته .

يعنى أنا لست من خطباء المناير .. لا أسعى ولا أدعو صراحة الى الخير والسلام ، وهذا بطبعه يفقد القصة قيمتها ، حتى عنوان القصة اذا كان يدل على كل ما فى القصة ، فانه يفسدها .. أعتقد أنه بعد كل هذه السنين وصلت بجهدى وبتقى وبأسأتذتى الذين أخذت منهم الفورم الى درجة لاتجعلنى أكتب عنوان القصة الى الحد الذى يشرح ما فيها .. !!  
..... ياخذ عليك بعض النقاد أن الجنس فى قصصك يشغل مساحة كبيرة ، فما رأيك فى هذا ؟

قال :

..... أنا لا أكتب عن الجنس اطلاقا .. وقد سألتنى صحفى هذا السؤال فقلت له .. ات لى بقصة واحدة فيها جنس ، فعجز .. !!  
والمرأة والرجل يتحركان معا فى دروب الحياة ولا بد من التفاعل ، ولا بد من الاختلاط .

ونحن كتبنا عن المرأة بعد أن خرجت الى الطريق وأصبحت تعمل ، وأصبحت موجودة فى كل مكان فى الوزارة والمصلحة والشركة ، والتقى بها فى السكة الحديد وفى الترام .. فكيف أغفل وجودها ؟ وهى عندى شىء له قدامته ، فكيف أدتسها ؟ واذا حدث منها الزلل القهرى ، فأسبابه عندى واضحة وهو من الشىء الذى سبق أن قلته وهو « قدر » الانسان .

ولا أذكر أننى كتبت قصة فيها المرأة داعرة أو ملوثة أو تدعو الى الفسق .. فالنساء فى قصصى دائما محرمات ، محجبات ، واذا حدث الزلل فهو لشيء قهرى يحدث لكل امرأة فى العالم .

فالمرأة التي زوجها سكير ومقامر ومدمن مخدرات مثلا ، وترك شئون البيت ، ولم يسمعها كلمة حب في حياتها ، كيف تصد رجلا يحبها ويحترمها ؟

الخلاصة أنني أريد من يدلني على قصة واحدة فيها جنس متعبد للجنس ، ولا شسآن لي بمن يكتب عن الجنس صراحة لأنني ما كتبت فيه قط .

وينتهى الحوار مع « تشيكوف » القصة القصيرة المصرية والعربية . . . ولولا الكيد والفساد لكان هذا الأديب الكبير المبدع « محمود البديوي » يملأ الدنيا نقاشا وجدلا حول أعماله . . . وإذا كانت بعض الأقلام قد تجاهلته عن عمد وبعض أجهزة الإعلام قد قررت نسيانها ، إلا أن الأديب « محمود البديوي » سوف يأتي اليوم الذي يجد فيه ناقدا منصفا ليعيد اكتشافه من جديد . . . عند ذلك تبرز القيمة الحقيقية لأدب هذا الأديب العملاق . . . وإذا كنا نهمل الذين يمدون لنا جسور العلم والمعرفة والأدب عن عمد وقصد . . . أذكر كل هؤلاء القتلة لكل رأى مستنير وضمير يقظ . . . عندما سئل « تشرشل » أيهما يفضل أن يكسب الحرب وتخسر بريطانيا « شكسبير » أو يخسر الحرب وتكسب بريطانيا « شكسبير » لها .

أسرع في الإجابة بلا تردد . . . وقال : تخسر بريطانيا الحرب ويعيش لها « شكسبير » . . . لأن « شكسبير » خالد وعرف الناس ببريطانيا . . . أما الحرب فيمكن أن تكسبها في أى وقت . . . »

هكذا تكون رؤيتنا للأدب وقيمة الأديب في الحفاظ على ضمير الأمة ووعيتها وثقافتها . . . فهل يحظى بالترقيم الأديب « محمود البديوي » ؟ (\*)

---

(\*) منح جائزة الدولة التقديرية عام ١٩٨٧ بعد وفاته .







د • عبد الحميد يونس

من قتل عنتره ١٩٠٠٠

---



أثار « الفولكلور » جدلا كبيرا بين المثقفين ، بين مؤيد ومعارض ، وبين متهم<sup>١</sup> بالرجعية والقيم المتخلفة البالية ، ويعتبر الاهتمام به مصدرا خطرا على اللغة ، وتشبيها بماض لا طائل من ورائه ، وتمسكا بتراث عفا عليه الزمن وتجاوزه .

ومن انذين أيدوا الأدب الشعبي يتحفظ ، وكان يميل الى تسميته « المرددات الشعبية » الأستاذ « العقاد » يقول عنها : « ولكننا نجتمعها لندرسها ونستخلص منها أطوار البلد في عباراته وأمثاله ومواسمه وعاداته ، وقد يكون منها الحميد والذميم والمباح والمنوع ، كما تكون جميع الأعراض والعلامات التي تعرف منها دلائل الصحة وانرض ، وسمات التقدم والتأخر ، وقد يعنى الطبيب النفساني أحيانا باستقصاء الفلتات العارضة التي يفوه بها مريضه ، ولا يقال من أجل ذلك أنه يتخذ من تلك الفلتات مثلا للحديث ، وذخيرة للحفظ والاستشهاد .

وعلى هذا النحو نستفيد من دراسة « المرددات الشعبية » في بحوث التاريخ والأخلاق واللغة ، ولا يلزم في عنايتنا بأمثالها وعباراتها ، وتراكيبها أننا نرتضيها ونرشحها للكتابة بها في موضوعات الثقافة العليا ، فإن الطبيب - كما تقدم - يدرس أعراض السمم ، كما يدرس علامات الصحة ، وغنى عن القول أنه يفضل الصحة على السمم كما يفضلها الناس كافة في جميع الأحوال .

لكن الدكتور « عبد الحميد يونس » كانت له نظرة أخرى « كان يعمل الى تصحيح النظرة الى التراث عامة ، والشعبي منه خاصة ، والكشف عن بعض أشكال التراث الشعبي الأدبي التي حظيت بالتدوين ودراستها

وتقييمها ووضعها في مكانها في التراث الفني للمجتمع » وكما يقول الدكتور « أحمد مرسى » عن الدكتور « عبد الحميد يونس » : « التراث الأدبي عنده ليس هو ما يصدر عن لهجة بعينها ، ولا عن طبقة بعينها لأن التعبير الفني حيوى فى جميع الشعوب والأفراد والطبقات ، » « والفصل عنده بين الأدب الشعبى وغيره ، إنما يلمس فى واقع الأمر فى الوظيفة التى يقوم بها الأدب » .

فالسير والملاحم ، شكلت قديما الى حد ما الوجدان الشعبى العربى ، اقتحمت عقله ، صنعت جزءا من حماسه ، من شهامته ، من فروسيته ، غذت الحب عنده بأثواب البطولة فى كل أشكالها .

عندما قابلت الدكتور « عبد الحميد يونس » قال لى : قصتى مع الأدب الشعبى بدأت منذ الطفولة ، فأنا نشأت فى حى « السيدة زينب » واتصالى بالقرية فى أجازات الصيف جعلتنى أعيش الأدب الشعبى ، ومن العجيب أنه فى احببى زيارتى الى قريتى فى « الشرقية » ، وجدت نسخة مطبوعة قديمة « لسيرة بنى هلال » كانت بداية الانطلاق والعشق للادب الشعبى ، تخصصت فيه ، وكان من الضرورى أن أؤكد بالدراسة العلاقة الإيجابية والمباشرة بين الأدب والحياة ، ثم تخصصت فى علاقة الإبداع بالوجدان الشعبى كان ذلك قبل الدراسة الجامعية ، وفى الجامعة كانت دراستى فى سيرة « الظاهر بيبرس » و«السيرة » الهلالية ، لأظهر التحول من النص الشعبى الذى اعتمد على التدوين الى النص الشعبى الحى ، ولذلك اعتمدت فى رسالة الدكتوراة على التسجيل الصوتي وعلى النوتات الموسيقية وعلى الشعر الجاهلى ، ليكون الإمسيل قائما فيه على رواية شفوية ، وأن يعبر عن شخصية الجماعة لا الفرد . لذلك أردت أن أعرف من خلاله حقائق السير والملاحم .

● ● ● ● ● كيف نشأت السير والملاحم الشعبىة ، وما هى دوافع الشعوب فى خلق هذه السير والملاحم وهل تختلف من شعب الى شعب أو أنها تتشابه وتتقابل ١٩ .

— نحن نتذكر دائما القاعدة البيولوجية ، وهى أن الوظيفة تخلق العضو ، أى أن السير والملاحم الشعبىة ، إنما تنشأ وتتطور لحافز حيوى أو اجتماعى أو قومى .

والسير والملاحم الشعبىة تبدأ فى صورة نواة صغيرة ، وهى تختلف عن أجناس الأدب الرسمى لأنها لاتجيد على صورة واحدة ، كما أنها بحكم الرواية الشفوية ، تتأثر بالبيئة الاجتماعية ، هناك سير شعبية تروى

في مصر والشام والعراق والشمال الأفريقي ، ولكنها مع ذلك تختلف في التفاصيل وتصوير الشخصيات ، بل وفي تتابع الأحداث أحيانا طبقا لتأثير كل بيئة أو قطر .

**أولا :** من ناحية علاقة ولادة هذه السير بالأهم الأخرى ، نرى أنها تولد بحافز مباشر من بيئتها ، ولكنها في تطورها تتأثر بالعلاقات المختلفة بين هذه البيئة وبين سائر البيئات ، بحكم الهجرة والحروب والمتاجرة الى آخر ذلك من العلاقات الكثيرة المتنوعة .

**ثانيا :** أن بعض الحوافز تجعل الشعب يركز الاهتمام على سيرة أو سيرتين ، وبذلك يخضعها لهذا الحافز ، وتبدو في ظاهر الأمر وكأنها ولادة جديدة ، ولكن الدراسة التحليلية تظهر ولادتها قبل ذلك بأجيال . . . بقي أن نعترف بأن حلقات أو شخصيات توجد في مراحل متأخرة وتلتحم بالسيره ، وهذا يتفاوت من حيث الأصالة ومن حيث التأثير .

وأهم مثل على موضوع ولادة السير الشعبية ، هو سيرة « عنتره بن شداد » فواضح أن البطل الأساسي من وحي الفارس الشاعر الجاهلي ، ولكن هذه الشخصية تطورت بحكم الحوافز المتأخرة والتحمت بها أحداث غير جاهلية ، بل ان وظيفة السيرة العنترية جعلت البطل يدافع عن الاسلام الى جانب العروبة ويحتفظ من حيث الزى الخارجي - اذا صح هذا التعبير - ببعض الملامح الجاهلية .

### اعادة صياغة

● ● ● ● ● . . . . . هل من الممكن أن تقدم السير والملاحم الشعبية في عمل سينمائي أو تليفزيوني مثلما قدمت « الياذة » و « الأوديسا » في السينما الأجنبية ، وما هو التصور العام لما يقدم بشكل عصري حتى يترك اثره المباشر في المشاهد ؟!

— من الطبيعي أن تعد الروائع من السير الشعبية موضوعا أساسيا في جميع وسائل الإتصال الجماهير ، كالسينما ، والإذاعة ، والتليفزيون ، ولا بد أن نحفظ بين اتجاهين :

### الاتجاه الأول :

اعادة صياغة السير الشعبية بحيث نرقى بها إلى الجاهلية والتعليلين ، وأن نجعلها تتوسل باللهجة الفيصحي ، وقد جئت ذلك باختيار بعض تلك

السير فلخصت لتتخلص من الاطالة التقليدية فى السير الشعبية ،  
ورشحت من الزوائد ومن الصيغ البيانية ، ثم ان بعض الأدباء حاول أن  
يعرضها بأسلوب يجتذب الأطفال .

### الاتجاه الثانى :

الاستلهام .• فان بعض الأدباء المبدعين فى الشعر والنثر الفنى ،  
اجتذبتهم بعض السير فاستلهموها وتخيروا موقفاً من مواقفها ، أو شخصية  
من شخصياتها ، أو صوروا الملامح الرئيسية للبطل ، ويجب ألا يغيب عن  
البال المزوجة التى قام بها بعض الأدباء بين الماثور عن البطل فى الأدب  
الخاص ، وبين الرواية الشعبية لهذا البطل ، وهذا يبدو بوضوح عند  
الأدباء المبدعين الذين جعلوا « عنتره » الموضوع الرئيسى لرواية  
أو مسرحية .

### البطل والبطولة

● ● ●••• هل السير والملاحم صورة تاريخية صادقة لحقبة من  
الزمن ، أم أنها اختراع لتمجيد البطولة والأبطال وحياء نزعة التعصب ؟  
— هذا من أهم الموضوعات التى يهتم بها الدارسون المتخصصون ،  
فاننا نجد أبطالاً شعبيين سجلهم التاريخ ، ولا يزال يعنى بهم ، ونجد  
شخصيات أخرى ليس لها الا ما يشبه الظل فى التاريخ ، ومنها ما لا يذكره  
التاريخ ، ومن هنا كانت عناية الدارسين ، لأن البطل الذى يجمع بين  
التاريخ والأدب الشعبى يحتاج الى دراسة مقارنة وقد يتصور الانسان  
لوهلة الأولى ، أن التاريخ هو المقياس الأساسى الوحيد لضبط مقومات  
شخصية البطل ، فكثيراً ما تثبت الدراسة المقارنة تفاصيل لها واقعها فى  
الروايات المتناثرة ولهذا أيضاً امكان حدوثها ، والمعنى هو الأدب الشعبى ،  
أى أن الأدب الشعبى يفصل الحدث والصورة ويؤكد بعض الواقع ، الى  
جانب أن الواقع التاريخى يضبط المبالغة والتناثر وعدم الدقة فى العلاقات  
المباشرة بين الشخصية والحدث فى اطار العصر التاريخى المقصود .

ان بعض السير ، ربما تكون قد ذكرت مجرد ذكر مقتضب ، ولكننا  
نحس بتأثيرها فى التاريخ بل ونجد آثارها فى المقومات الاجتماعية لهذه  
البيئة أو تلك بين بيئات الوطن العربى ، وأهم مثل على ذلك هو  
« سيرة بنى هلال » فان هذه السيرة تصوير فيه قدر من الواقعية لحدث  
أشار اليه التاريخ مجرد اشارة وهى هجرة بنى هلال من « الجزيرة .

العربية « الى الشمال الافريقي ، وهنا يتأكد الفارق المنهجي بين التاريخ وبين السيرة الشعبية .

فهمة التاريخ هي التسجيل والتركيز ، أما مهمة الأدب الشعبي فهي التفصيل الحي للوقائع والشخصيات . وسيرة « بنى هلال » ليست سيرة بطل واحد كما تعودنا في الأدب الشعبي ، ولكنها سيرة عدد من الأبطال مثل « السلطان حسن » الذى يصور ما ينبغى أن يكون عليه الحاكم من المظهر والسمت والسلوك ، والقاضى « بدير بن فايد » الذى يؤكد العدل فى العلاقات الانسانية كما يصورها القاضى فى حكمه وسلوكه ، ويبقى المحارب ، وتصوره شخصيتان هما « أبو زيد » الذى يجمع بين الشجاعة والحيلة ، و « دياب بن غانم » الذى يعد نموذجا فى الاقدام . . . ومن أطرف ما فى هذه السيرة ، اعتراف المجتمع بالمرأة ، فهناك « الجازية » التى تركت زوجها وابنها وآثرت الخدمة العامة ، وكانت الى جانب الفرسان الأربعة الذين ذكرناهم ، الى جانبهم تعد شخصية بارزة ، حتى ان المجتمع اعترف بان لها مكانا فى الديوان ، أى أن لها أن تحكم الى جانب الفرسان الأربعة .

### الراوى والجماهير

● ● ● . . . ما هى الدلالات المؤثرة لشكل وجوه السير والملاحم التى تروى مثل عنترة ، وذات الهمة ، وسيف بن ذى يزن ، وأبو زيد الهلالي ، فى حياة العرب وتاريخهم القديم والحديث وفى الفن القصصى والمسرحى؟

**المنهج الأول :** يجب أن نتذكر أن السير الشعبية ليست جنسا أدبيا واحدا ، ولكنها جنسان يختلفان فى الاسلوب وفى الرواية ، وقد اعترف المستشرقون فى القرن الماضى بهذه الحقيقة ، هناك سير شعبية تقوم فى الأساس على الشعر ، أى أن محور الشخصيات والحوادث انما يروى بالشعر ، ولذا كان الأدب الشعبى يعتمد على الرواية الشفهية الحية بين الراوى والجماهير ، فان الشعر استلزم بالضرورة الاعتماد على الانشاد وعلى الغناء أحيانا ، وكان من الضرورى أيضا أن يفيد هذا المنهج من الإيقاع الموسيقى ، وأن يصطنع آلة موسيقية رئيسية هي « انرابابة » والرواية المتخصصة فى هذا الضرب من السير الشعبية يعرفه الشعب المصرى باسم الشاعر وهو لم يبدع السيرة ، ولكنه يقوم بزوايتها وانشادها ، ومع ذلك فله الحق فى التلخيص والتعديل والأضافة تبعاً للظروف والمناسبات ولطاقة الشاعر ، ومن أهم السير الشعبية التى تقدم

بالشعر عندنا هما سيرة « عنترة » التي اختفت أو كادت منذ أجيال قليلة ، وسيرة « بنى هلال » التي لا تزال حية مرعدة الى الآن .

**أما المنهج الثاني :** فى رواية السير الشعبية فهو السرد القصصى ، وهو يقدم طبعاً بالنتى فى الغالب ويعتمد الراوى فى ترديده على نسخة مدونة يأخذها من « قبة قفطانه » يقرأها على جماهيره ، وفى هذه السير النثرية مقطعات شعرية للغناء أو التنويع أو الاستشهاد بالحكمة ، والنثر يقترب من الشعر لأنه مسجوع وله فواصل وعباراته تساير ايقاع الراوى، والشعب يعرف المتخصص فى هذه السير باسم « الحكواتى » أو « المحدث » ومن أشهر هذا النوع سيرة « الظاهر بيبرس » ولم يعد هناك من يقرأها أو يرددها ، وكانت من أوائل السير التى تجاوزت التدوين الى الطباعة ، ان هذه السير المشهورة قد حظيت بالتدوين وبالطباعة ، وهذا يدل على احتفاظ الاسلوب بفترة التدوين التى جمدت عليها ، والدارسون يوازنون بين النص المدون من ناحية وبين النص الحى من ناحية أخرى ، لا يزال هناك فوارق بين سيرة « بنى هلال » المدونة أو المطبوعة وبين النص الحى الذى يردده شاعر الربابة .

● ● ● ٠٠٠٠ هل اثرت وسائل الاتصال الحديثة من « تليفزيون واذاعة وسينما » على مكانة وتأثير السير والملاحم فى الوجدان الشعبى ؟!

— ان التحام البيئات الثقافية فى مجتمع واحد وجود وسائل الاتصال كالتليفزيون والراديو والسينما ، جعلت البث المركزى، هو الغالب ، ثم ان طبيعة الجماهير قد تغيرت . كانت « المقهى » هى المظهر الكبير والوسيلة الرئيسية فى التجمع والآن تحول الأمر الى استقبال الوجدان الشعبى للتاريخ والقصة ، انما يتحقق فى الدار وفى اطار الأسرة المحدودة ، وهى ظاهرة موجودة فى جميع القوميات ، بل ان تزاوج الصورة والصوت أضعفت من شأن الخيال فى تصوير الشخصيات كما أنه ركز الأحيات .

ان الأدب الشعبى يمر بما يسمى مفرق الطريق لا تزال له بعض آثاره ، ولكن وسائل الاتصال أضعفت من انتشاره الحى فى اطار الجماهير .

ان هذه الوسائل تقوم ببعض وظيفتها فى التسجيل وفى العرض ، ولكنها تناسى بقية الوظائف ، يجب أن نحتفل بالسير الشعبية احتفالاً يناسب مكانتها ووظيفتها ، وأنا أطالب باتساع رقعة التسجيل على أساس علمى يعتمد على العمل الميدانى ، لتكون هناك وثيقة صوتية



وتصويرية حيمة الى جانب الوثيقة المكتوبة ، وأطالب بالانتخاب وبالاستلهام ، وأطالب بعدم مسح الشرائط والتسجيلات ويجب أن يكون لها أرشيف يستوعب الأنواع والبيئات ويعين في العمل الفني كما يعين المدارس .

### مقتضيات التلوق

● ● ● ● ● كيف يمكن أن نستفيد من تراث « ألف ليلة وليلة » ونخضعه لوسائل العصر من سينما وتلفزيون ومسرح ؟ وهل « ألف ليلة وليلة » رؤية فردية أم صورة اجتماعية صادقة ؟!

— ان الافادة من حكايات « ألف ليلة وليلة » تكافئ مكانة هذه الرائعة في الحياة المعاصرة ، فعلى الرغم من أن هذه المجموعة حلقة من حلقات التراث ، وان كانت تتجاوز العصر الذي تكاملت فيه ، فهي لا تزال حية ومؤثرة ، لا في الخيال القصصى فقط ، ولكن في مجال التربية أيضا .

ان « ألف ليلة وليلة » اثر عالمي في الوحدات التي يتألف منها ، ففيه عناصر « هندية » وأخرى « فارسية » وفيه أصول «مصرية قديمة» ، الى جانب العناصر « العربية » . ان هذه الرائعة تفرض وجودها ويقامها ، فلا تزال الحياة تنبشبت بنصوصها وتعمل على طبعها ونشرها ، ولكن هذه النصوص الاصلية تتخذ في المحافظة عليها طريقين :

**الأول :** هو الحرص على حرفية هذه النصوص مع التعليق عليها بما يشرحها أو يكملها ، أو يصحح بعض الخطأ في تدوينها .

**الثاني :** هو التخلص من العبارات المكشوفة التي لا تلائم الذوق الاجتماعي ، وكذلك الفقرات التي لا علاقة لها بالسرد ، والتي تخرج عن الاطار والمضمون معا ، أما كيف نفيد من هذه الرائعة فان الحياة قد أجابت ولا تزال تجيب في مجال الابداع الأدبي ، نجد أحادا من الأدباء — لا في العالم العربي وحده ولكن في العالم الكبير أيضا — يختارون ما يلائم حوافز الابداع من شخصيات ومواقف .

نجد ذلك في الأجناس الأدبية المختلفة كالرواية والدراما .. ورأى القوامون على السينما روعة بعض حلقات « ألف ليلة وليلة » فانتخبوا منها واستقلوا هذه الوسيلة الفنية استغلالا لا يزال له حوافزه الى الآن .

أما « الراديو والتلفزيون » وهو الذي يخضع لحركة الزمان في الأداء ، فقد اختار المؤلفون والمخرجون بعض حكايات « ألف ليلة وليلة » ،

وجعلوا منها مسلسلات تسير استمرار السرد واستغلال وسائل الاجتذاب في التقسيم والعرض . . . ولسنا نتجاوز الحقيقة اذا قلنا ان كل الفنون اجتذبتها « ألف ليلة وليلة » ، فهي في الفنساء ، وفي الموسيقى ، وفي الحركة ، والايقاع ، بل اننا نجد اختيارها واستلهاها موجودا في الفنون التشكيلية ، وأنا أقصد هنا الابداع الفني لا مجرد اثاره الخيال عند القارئ بالتصوير التوضيحي ، أو المثير للدهشة .

ان وسائل الاتصال تعد جماهيرية في المقام الأول ، وهي تختلف باختلاف هذه الوسائل في الأداء ، وفي العرض .

اننا اذا تركنا الفيلم وركزنا الاهتمام على الاذاعة والتلفزيون ، فاننا نجد الجماهيرية اظهر في الاذاعة ، لأن الصوت تستقبله الجماعات كما يستقبله الأفراد ، أما التلفزيون فان اعتماده على الرؤية المباشرة يحدد من هذه الجماهيرية ، ومع ذلك فان الحكم لابد وأن يعتمد على طبيعة الاختيار أو الاستلهاه أو الاقتباس ، كما هو الشأن في علاقة الفن بين المبدع أو المقتبس من ناحية ، وبين المتلقي والمتذوق من ناحية أخرى .

وتبقى نقطة واحدة على غاية من الأهمية ، وهي مساندة العصر ، وذوق الجماهير في الافادة من هذه الرائعة العالمية . . . ان مقتضيات التذوق الآن تختلف كثيرا عنها منذ قرون . . . ان المبالغة في الخيال ، ان الاستفراق في الخرافة ، ان الاعتماد الأول والأخير على اثاره الدهشة ، ان محاولة استغلال الخروج على الحياء . . . كل ذلك انحراف عن الغاية المنشودة في الفن المستلهم في « ألف ليلة وليلة » .



طاهر أبو فاشا

حكايتي مع أم كلثوم ...

---



يدوب الأمس مختلطا بندوب اليوم ، الملبد بكل غيوم الظنون  
والأكاذيب ، فالحياة خدعة كبيرة تطويك بين جناحي لذاتها ، تتورط معها ،  
تدرك أو لا تدرك ، لكنك سوف تقف يوما ما متأملا ، متارجحا بين الحلم  
واليقظة ، بين الدهشة والتخيل ، وعندما تحاول أن تهرب من كل شيء ،  
لتنسج بنفسك عالمك ، يكون قد مضى قطار العمر ، وتقبض على الريح •  
وتظل ظلمة المخبوء تطاردك بأفغوانية قاتلة ، وعندما يأتي اليك  
النهار ركضا ، وتلوح في الأفق السكينة ، يكتشف المرء أنها سكينة  
مهمومة ، كبخار مسموم مكتوم في الصدور •

ومهما تنكسر الفصون ، تبقى الجذور لتطرح من جديد فروعها ،  
لتتوالد وتتوالد مهما كاثت الرياح والمواصف ، فبلدة الحياة تظل في  
بطن تربتها ، حتى يتساقط المطر ، وتنبت الزهور من جديد ١٠٠ ١١

وكما يقول الشاعر « طاهر أبو فاشا » :

وخرجنا الى الحياة مئاكيل نجيد النواح والاعوالا

وقنعنا من المعارك بالوصف وخضنا غمارها الوالا

ونصبنا لكل ساع شراكا • وملأنا طريقه أوحالا

واحتميئا من الحقائق بالجهل وسرنا وراه أشكالا

بدأ رحلته في صراع مع بؤس الحياة وجهامتها ، الفقر نال منه .  
لكنه لم يستسلم له ، تمرد عليه وثار ، لم يكن زاده في هذا الكفاح

الا نبوغه المبكر وشاعريته ، وهو القادم من بعيد ، من « دمياط » ، ليس له سند ولا قوة دافعة عنه كل الشرور والضياع ، الا أن يؤكد ذاته ويحفر لنفسه دربا لم يكن مسبوقا اليه من أحد غيره ، عاهد نفسه أن يطفو على سطح الحياة ، وأن يلجم نجمه ، فهو شاعر يمتلك أدوات شعره ، ويمتلك أن يؤكد موهبته بالمشابرة .

وأكد هذا بقوله :

وان كان من بيني العمائر معظما .. فان الذي بيني النفوس لأعظم

« طاهر أبو فاشا » الذي لم يستكن أمام الحياة وصخبها ، ضحك منها وصخب معها ، ونال منها ما أراد ، ولكنها في أخريات أيامه نالت منه ، رمته بسهامها القتالة ، أصابته في مقتل ، عندما انتزعت منه رقيقة حياته ، وتركته في وحدته مقتربا مع شيخوخته ، لا يسمع لصوته السبامر ولا لصوت سماره إلا رجح الصندئ ، انكفا الرجل مع ذاته ودموعه وغربته ، مفردا عني أن يتطهر من شقوته ، ويغنى من جديد ، لكن كما يقول :  
هيهات ، فانا

غريب على باب الرجاء طريح

يناديك موصول الجوى وينوح

يهون عذاب الجسم والروح سالم

فكيف وروح المستهتام جروح

و « طاهر أبو فاشا » أديب قص علينا ما حدث وكان في سالف العصر والأوان ، من حكايات جميلة وأحداث عجيبة غريبة ، التي روتها « شهرزاد » الى مليكها « شهريار » ، وكيف كانت « ألف ليلة وليلة » ونيس الجليس في رمضان أيام زمان ١٩

أيام ندرت فيها وسائل الترفيه الا من راديو يصخب - على موجة واحدة ، البرنامج العام - في افتنان وتائق ، لتقديم كل لون اذاعي جميل ومتفرد في ذلك الوقت .

عشنا مع أشهر « دراما اذاعية » - أيام كان الزمان انسانا ، والإنسان انسانا - كتب ذلك الشاعر المبدع الفنان « طاهر أبو فاشا » .  
.. راجب الليل .. عاشق الروح مستهتام .. وعشقه فيه متعة الطائر

المفرد ، يجذبك بتغريده من عشق الجسد الى عشق الروح ، الى عالم الشغافية ، فتستغرقك معه الترانيم العلوية التي صاغها وجدا ولوعة على لسان « شهيدة العشق الالهي » ، « رابعة السديوية » ٠٠ وتذوب صبابة والقلب يخفق ولهانا ، وهو يجسد بكلماته صدق دموع ولوعة هذه العاشقة « لله » ٠٠ التي كانت تبحث عن طريق الخلاص ٠٠ عن الوسيلة ٠٠ عن الدرجة المبتغاة لرحلة رقيقة القدر ، شريفة المنزلة والفضيلة ، بعيدا عن الفضوليين النهاشيين للأعراض « الحراصون ٠٠ الهمازون بنميم ٠٠ »

وإذا كان هذا العاشق لدنيا الحيال ، قد حجب الينسا « ألف ليلة وليلة » بعطرها التاريخي والاجتماعي و « شهرزاد » بفتنتها وجمالها الأخاذ ، وثقافتها ووعيتها ، وقدرتها على صياغة القصص والحكايات والأساطير ، و « شهريار » بدمويته وتسسله ٠٠ !!

ولقد صاغ « طاهر أبو فاشا » كل هذه الحكايات والليالي في أكثر من ٨٠٠ حلقة اذاعية ، كان لها أثرها الفعال في عقول الصغار والكبار . ويقول « طاهر أبو فاشا » : ان « ألف ليلة وليلة » التي يعرفها الناس انتهت في سنتين فقط ، ولم تكن تصلح للاذاعة بشكلها هذا ٠٠ !!

حاولت أن أستدرج هذا العاشق لعطر التراث ، الذي نقلنا اليه ، ووضعنا في داخله ، فلم يكتف « بألف ليلة وليلة » فقدم كتاب « ألف يوم ويوم » في صياغة درامية اذاعية جديدة .

طلبت منه أن يغير المقاعد ، يحكى عن نفسه ، عن مشواره ، ويقص علينا قصته. ورحلته ، وما حدث له مع هذا العمل الكبير الذي امتد قرابة الأربعين عاما مع الليالي ، والأوبريتات الاذاعية ٠٠ ؟ ولماذا يعصر النديم فؤاده ؟ أبعد كل هذه الشهرة والمجد ، يخالطه الخوف والشك ، وتكويه الحرقه بلظاها لأنه قد بدد كل هذه السنين من عمره ؟ أبعد كل هذا يبلغ به الالم منتهاه ويقول :

اننى ظمآن ٠٠ ظمآن على ورد المياه

اننى حيران ٠٠ حيران تردى في أساه

ليس يشفينى سكوتى ٠ لا ٠ ولا تجدى الشكاه

— ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ —

— ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠ —





البحث عن هذه الصيغة كان مصدر عناء وتعب لي في الأول ، ظللت مدة طويلة أفكر في كيفية عمل الصيغة الإذاعية ، حتى توصلت في النهاية الى الصيغة التي أذيعت بها ، وفي الأول كنت أختتمها « بجونج » ويطلع المذيع ليقول : « وهنا أدرك » شهرزاد « الصباح ٠٠ لم أرض عن هذه النهاية ، وفي ليلة من الليالي وأنا أكتب حتى الفجر ، سمعت صياح الديكة ، فكرت لماذا لا يكون صياح الديكة هو النهاية بدلا من « الجونج » .

وبعد أن انتهيت من كتابة عدة حلقات ذهبت بها الى « بابا شارو » الذي كلف بأخراجها بدلا من « السيد بدير » الذي تنحى عن إخراجها ، وبالفعل أخرجها « محمد محمود شعبان » إخراجا جميلا جدا ، لأنه استعمل فيها قطعة موسيقى « هارب » فقط ٠٠ وعملها « تتر » له ، العجيب أنه جاء بموسيقى « كورساكوف » وركب عليها لحن « ألف ليلة وليلة » ٠٠ وكانت هذه النهاية الجميلة .

ومن الذكريات التي لا يمكن أن تمر سريعا ، عندما فكرت الإذاعة أن تستكتيني وقعت على عقد ١٥ حلقة فقط ، الحلقة بخمسة جنيهات وكنت قانعا وراضيا بهذا المبلغ ، بل كنت أراه كثيرا ٠٠ !!

هذا الكلام قبل الخمسينات ، وبعد أن أذيعت الحلقة الأولى في الإذاعة ، انقلبت الدنيا على الإذاعة ما بين الجوابات والتلغرافات والتليفونات ، ومن هنا كان الأقبال على عجيبا جدا ، فبعد هذه الضجة سحبوا مني العقد وجعلوه ٣٠ حلقة فزاد اقبال الناس عليها أيضا ، فسحبوا مني العقد ثانية وجعلوه ما لا يقل عن خمسة وأربعين حلقة ، وظللنا نكتب حتى كتبنا ٨٠٠ حلقة ، ثم كفت يدي لأسباب لا داعي لذكرها ٠٠ !!

وهنا أريد أن أقول ان « ألف ليلة وليلة » تمتاز بميزة غريبة جدا ، يسمعا رجل فيلسوف مثل « لطفى باشا السيد » يجد فيها لذة ومتاعا ، ويسمعا يواب عمارته فيجد فيها لذة ومتاعا .

« ألف ليلة وليلة » كتاب خدم الفن عن كتاب « كليلة ودمنة » رغم أنه أرقى أسلوبا وأدبا والذي كتبه « ابن المقفع » ، ولكن لم يخدم الفن كما خدمته « ألف ليلة وليلة » .

جلس اليها السينما ، والمسرح ، والتمثيلات ، والإذاعة ، والتليفزيون ، والنحت ، والأغاني ، والفن التشكيلي ٠٠ كل هذه خدمتها « ألف ليلة وليلة » .

لم يتوقف عطاء « طاهر أبو فاشا » عند حدود « ألف ليلة وليلة » ،

بعد أن توقف عن كتابتها لأسباب رفض ذكرها • قال لى : لقد استكتبتني  
« فهمى عمر » كتابة « ألف يوم ويوم » وهو كتاب يشبه « ألف ليلة  
وليلة » فيه أساطير •

— •••••

## الفرق بين اليوم واللييلة

● ● ••••• الفرق بين الاثنين 19

— « ألف ليلة ولييلة » دفاع عن المرأة ، لأن « شهرزاد » طلبت من  
أبيها أن يزوجها من الملك الدموى « شهر يار » حتى تلهيه عن دمويته ••  
طلت تحكى له كل ليلة حكاية وتقف عند نقطة مثيرة ولا تكمل فيضطر  
الملك الى استبقائها للييلة التالية ، وبهذا أسلخت معه « ألف ليلة ولييلة »  
وبرى الملك من دمويته •• 11

فهى دفاع عن المرأة فى مواجهة جبروت الرجل وطفيفانه ، أى قصص  
المقصود بها الهاء الملك بالخيال وبالقصص الرائعة •

— •••••

— •••••

— « ألف يوم ويوم » دفاع عن الرجل ، لأن الأميرة بنت الملك  
« طومان » خرجت لصيد الغزالان ، وأرسلت العبيد فنصبوا الشباك  
والشراك ، ووقفت الأميرة تنظر من بعيد فسقط فى الشراك غزال ،  
فوجدت أن الغزالة كادت تقتل نفسها عليه ، تشد الشراك بأسنانها محاولة  
انقاذ الغزال ، وقفت الأميرة مشدوهة من المنظر العجيب ، حتى نجحت  
الغزالة فى انقاذ الغزال •

عندئذ تأثرت الأميرة كل التأثر ، وقالت « لا اله الا الله » ،  
حتى الحب والوفاء يعرفه الحيوان ، ما أجمل الحياة وما أجمل الحب ، لم تكمل  
كلامها ، فقد سقطت الغزالة فى نفس الشراك الذى وقع فيه الغزال من  
قبل ، فوجدت الغزال أقبل على الغزالة ومر عليها ثم تركها ، فاعتناطت  
الأميرة وقالت : لم يحاول أن يقدر الجميل ويرده بقدر ما قدمت له ،  
ولم يكتف الغزال بهذا ، بل جاء بغزالة أخرى ومر بها من أمام الغزالة  
الأسيرة حتى يكسر بخاطرها •• 11

تعكر صفو الأميرة ، وأمرت بإطلاق سراح الغزالة ، وتوقفت عن

الصيد ، وتعكر يومها ، وتعكر مزاجها ، وقالت : « ان ما حدث بين الغزالة والغزال ، هو مجرد رمز أو مثال لغدر الرجال ، ويا من تامين الماء في الغربال لا تامين للرجال » .

طردت جميع الخطاب من على الباب وهم من خيرة الشباب ، غضب والدها الملك كل الغضب ، فكيف تقف الأميرة هذا الموقف ، وتطرد الخطاب والأمراء وهم من خيرة الناس ، وأراد أن يكرهها على الزواج ، ولكن مريبتها « جلفدان » ركعت بين يديه .

### وقالت له :

— يامولاي ، ان الزواج امتزاج ، والاكراه يكرهه « الله » ويأباه ولا يرضاه ، ولا بد أن تعرف لم وقعت الأميرة هذا الموقف من الجنس الآخر من الرجال ، فأرجو أن تمهلني يومين حتى أتسلل اليها وأعرف السبب الذي من أجله راحت تطرد الخطاب وترفض الأمراء ، فوافق الملك ورجعت اليه « جلفدان » لتقول له : ان الأميرة قد تسلطت عليها فكرة ويجب ألا تكره ، اذ لا يحارب الأفكار الا الأفكار ، وأنت تعرف أني أحفظ من أساطير الأولين ، وحكايا السابقين الكثير والكثير ، فلو أنك سمحت لي فاني أنتقي لها من الأساطير ما يثبت لها ، أن الرجال أوفياء ، وأقصصها عليها ، فان هذا يؤثر في نفسها ويجعلها تعدل عن موقفها هذا وتعتمد وتنصلح أفكارها بالنسبة للحياة الزوجية ، فقال لها : دونك وما تريدن .

فراحت « جلفدان » المربية تترقب الفرصة ، حتى كانت الأميرة في البستان يوما بدأت تقترب منها وتفتح لها الموضوع من بعيد لبعيد ، وبدأت تحكي لها حكاية مثيرة جدا فيها قصة وفاء ، وفيها واحد أحب حبيبته بعد أن سحب منها جمالها وفقاوا عينيها ، وأصبح شكلها قبيحا ، فظل على حبه لها ، لكنها ظلت غير مصدقة ، فقال لها :

« أتظنين أنني أحبك من أجل جمالك ، أو من أجل شعرك الجمالك ، أبدا ، انك تهينين الحب يا حبيبتي ، الحب شيء فوق هذا كله » ، الحب شيء تعلق به الروح ، الأميرة سمعت القصة ولم تنم ليلتها ، فلما كان الصباح أسرعت الأميرة الى البستان ، وجلست الى مريبتها « جلفدان » وتحت فروع الحميلة ، وعلى أنغام الطيور فتحت « جلفدان » باب الأحلام وجعلت تستأنف الكلام وتبدأه بالصلاة والسلام ، وهكذا حتى حكى « ألف يوم ويوم » — كانت تحكي بالنهار وتنتهي عند أذان الظهر — حتى أقتعتها أنها خاطئة وأن الوفاء يوجد في هؤلاء ويوجد في هؤلاء ، وأن

جنس الرجال ليس كما تتصور ، وشفيت الأميرة من عقدتها وتزوجت ،  
وهذه القصة مبنهجة لها منهج الوفاء عكس « ألف ليلة وليلة » قصص  
« ليلية » أى قصة خيالية مدهشة لاقتناع الملك وتسليته وتستلب منه  
اعجابه وميله ٠٠ !!

● ● ٠ ٠٠٠ ٠٠ هل « ألف ليلة وليلة » فقدت بريقها الاذاعى ،  
فقررت أن تتحول بها الى التلفزيون ؟ ٠

— أنا لم أقرر هذا ، وانمسا الذى قرره التلفزيون والمخرج  
« فهمى عبد الحميد » هو الذى سمع حلقات الاذاعة ، وفكر أن يعملها فى  
التلفزيون ، وطلب منى أن أعمل لها الفوازير فرفضت ، وقلت له أنا  
غير مؤمن بحكاية فوازير بعدما أقول القصة ، وهذا هو موضوع انتقالها  
الى التلفزيون ٠

فى العام الماضى أخذوا « عروسة البحور » وذهلت من اخراج  
« فهمى عبد الحميد » وخاصة فى لقطة خروج « عروسة البحور » من وسط  
المياه ، ذهلت ، كيف صنع هذا الرجل هذه الحيلة ٠

وأخذوا منى هذه السنة قصة « مانندو الى مفيش حد قده » ٠

● ● ٠ ٠٠ ٠٠ بنظرة متأنية الى الامور ، ما هو تأثير مثل هذه  
الأعمال الدرامية التى تدور وتتحرك فى نطاق حكايات مشبعة بجو الاسطورة  
وعالم السحر ، على العقلية وخاصة اذا كانت نسبة الأمية مرتفعة ، ونحن  
فى زمن أحوج ما نكون فيه الى دراما تركز على العلم والتكنولوجيا ، لا الى  
تكثيف كمية السحر فى هذه الاقاصيص ، وخاصة اذا كان البعض يعتقد  
فى صحة هذا السحر وفاعليته وأنه الحقيقة التى يمكن الاعتماد عليها فى  
تغيير الأوضاع والأشياء ٠٠ ١٩

— فى قصة « مانندو » اتصال بالعوالم الأخرى ، وسكان الكواكب ،  
فعدنما خطف الى هذا العالم ٠٠ قال لهم : أنا جائع ، سخروا منه ،  
« وقال دا لسه بياكل ، يا أخى انتهت حكاية الأكل والشرب من زمان ٠٠  
ازاى ٠٠ تاخذ الحباية دى تغنيك عن كل شىء ٠٠ أنا تعبان عاوز أنام ٠٠  
دا لسه بينام ٠٠ انتهت الحكاية دى من زمان ٠٠ » أخذ الحباية وانت  
ما تنامش ٠

فالقصة هنا تدور فى نطاق العلوم والكواكب والأقمار والعوالم  
الأخرى والتكنولوجيا ٠

وإذا وصلت القصة الى حد الاقناع فتكون نجحت ، لو أقتنعتم أنها

حقائق وليست من الخيال ، من هنا فعلا تؤثر « ألف ليلة وليلة » فى احساس الناس ، وتؤثر القصص فى نفوس الناس ، والأسطورة تمثل ضمير الشعوب ، موجودة فى كل لغة .

.. .. .

.. .. .

● ● .. .. ما هو احساسك بألف ليلة الاذاعية وألف ليلة التليفزيونية ، وما الفرق بينهما ١٩ .

– « ألف ليلة وليلة » فى الاذاعة تعطى الخيال والفسحة للسامع ، فعندما أقول ان الجدار انشق وطلع منه العفريت ، السامع عندما يسمع هذا الكلام يتخيل الصورة أمامه ، فى التليفزيون وفى السينما لا تكون هناك فرصة للسامع كي يتخيل الصورة ، ومن هنا تكون فى الاذاعة مثيرة جدا ولذيذة جدا ، لأنها تشرك السامع فى الأحداث ، والمهم فى النهاية أن يجد السامع والمشاهد وجبة فنية فيها غذاء روحى قليل ، وغذاء خيالى كبير ، وهذه مهمة صعبة جدا وليست بالشىء البسيط .

### أنا حزين

● ● .. .. تردد دائما أنك نادم ، وأنتك أضعت من عمرك ٣٥ عاما أو قرابة الأربعين فى خدمة الاذاعة ، هل هناك مبرر محدد لمثل هذا الندم والألم ١٩ .

– بعد أن سألته ذلك السؤال ، غلف المكان صمت عميق ، ونظرات انزلت الى بعيد تبحث عن البداية ، خرج الصوت من الأعماق مشروخا واهنا فى ألم ، يفلسه الوقار المزوج بكبرياء وحكمة الزمن قائلا : أنا حزين لأنها صرفتني عن الشعر ، وأنا لست مغرورا ، لكننى أزعم أننى لو كنت انكفأت على الشعر وتوفرت له كل هذه السنوات الطويلة ، فلعلى أكون قد صنعت شيئا .

● ● .. .. أياكون مثل هذا الألم كله وأنت صنعت ما صنعت من امتاع درامى وشعر صوفى وأوبريتات اذاعية ، ماذا أبقيت للذى لا يصنع شيئا فى الحياة الا أنه مثل السائمة ١٩ .

– أنا عندى عقيدة أن ما يذاع على الهواء يذهب الى الهواء ، أين كتاب الاذاعة الكبار ، أمثال « عم أمشير » و « يحيى نصار » فى تمثيلياته النفسية الجميلة .. ذهبوا ولا أحد يذكرهم أبدا .. هؤلاء كتبوا للهواء

وذهبوا مع الهواء ٠٠ لو أنهم ألفوا كتباً لبقوا ٠٠ وأنا أرى أن الاذاعة ليست خالدة ٠٠ ولا تخلد أحدا ٠٠ !!

لكن « ألف ليلة وليلة » ٠٠ هي التي ظلت تقاوم فبقيت ٠٠ !!  
● ● هل حجب جائزة الدولة التقديرية عنك من أحد الأماك  
أيضا !؟

— حكاية الجائزة ٠٠ رشحتني لها مرة وأنا فرحت بالترشيح ٠٠ رغم معرفتي أنني لن أنالها ٠٠ فقد كان من المرشحين معي الأستاذ « أنيس منصور » وغيره ، وهذا بالطبع جعل أمل في الحصول عليها ضعيفا جدا ٠٠ وخاصة أنها كانت تقديرية وليست تشجيعية ٠٠ وأنا لا أنظر إلى الجائزة التشجيعية وأنا تجاوزت السبعين ٠٠ والليالي بعد هذا أنا منها وهي مني ٠٠ أسألوني أنا عنها وأسألوها هي عنى ٠٠ بعد أن تجاوزت السبعين ومازلت أغنى ٠٠ !!

فأنا لست من المؤمنين بالجوائز ٠٠ ولكن سررتني أنهم رشحتني ٠٠ ووجدت أن الترشيح في حد ذاته تقدير لي ٠٠ ولكنني كنت واثقا أنني لن أحصل على الجائزة ٠٠ (\*) « !!

● ● ٠٠ ٠٠ اذا كنت من الذين يعتقدون أن ما يذاع على الهواء يذهب إلى الهواء ، لماذا لم تتدارك الموقف وتحول أعمالك إلى كتب !؟

— أنا نشرت « ألف يوم ويوم » ، وحاولت أن أنشر « ألف ليلة وليلة » لكن الاذاعة رفضت ذلك ، وكان مديرها في ذلك الوقت « عبد الحميد الحديدى » وقال لى وقتها : « ان العقد الذى بيننا وبينك يمنعك من النشر ، وأن الاذاعة صاحبة الحق فى استغلالها نشرًا واذاعة وأى استغلال ٠٠ » ومنعت من نشرها ٠٠ !!

وعندى ديوان كامل اسمه « الليالي » وأمنيته أطبعه ، لذلك أفتش عن أحد لا يتعبنى فى مثل هذا السن ٠٠ !!

● ● ٠٠ ٠٠ ٠٠ الدراما الاذاعية كيف يراها صاحب أشهر مؤلف اذاعى الى الآن !؟

— كله عظيم ٠٠ والعمل الجيد لابد أن يكون له وجوده وله مذاقه ٠٠ المهم أن يكون العمل جيدا ويكون مكتمل العناصر الأخرى .

---

(\*) حصل على جائزة الدولة التقديرية عام ١٩٨٩ بعد رحيله بشهور ٠٠ !!

فمثلا أوبريت « رابعة العدوية » غناء « أم كلثوم » لم يأخذ حظه من الشهرة مثل « ألف ليلة وليلة » ، رغم أنه أقيم ، ومكتوب بلغة عالية جدا وفيه شعر جميل جدا ٠٠ ومع ذلك الذي بقي لي « ألف ليلة وليلة » لأنها كتاب مبروك ٠٠ يعشقه الجمهور ٠٠ ١١

هكذا كانت اجابته ٠٠٠ ١١

### حكايتي مع أم كلثوم

● ● البداية الحقيقية لي مع « أم كلثوم » عندما كتبت لها أوبريت « رابعة العدوية » ٠٠ وقد حدثت لي معها مواقف تجمع بين الطرافة واختلاف الرأي ٠

أما اختلاف الرأي فعندما كتبت أغنية « يقولون لي غنى » وكلماتها تقول :

غريب على باب الرجاء طريح  
يناديك موصول الجوى وينوح  
يهون عذاب الجسم والروح سالم  
فكيف وروح المستهام جروح  
وليس الذي يشكو الصباية عاشقا  
وما كل باك في الغرام قريح

وضع لها « كمال الطويل » لحنا جميلا جدا ٠٠ وكان الذي يخرج الأوبريت « عثمان أباطة » ٠٠ سمع اللحن ثم مال على أذن « أم كلثوم » وقال : « ان اللحن غير مناسب للموقف والمشهد » فاللحن أقرب إلى البهجة منه الى موقف رابعة العدوية وهي تجلد ، فكيف تغنى مثل هذا اللحن ٠٠ ؟ ٠٠

طلبت مني « أم كلثوم » أن أكتب لها أغنية أخرى ٠٠ رفضت وقلت لها : اذا لم يعجبك الملحن ، فأبحث عن ملحن غيره ، قالت : لا نريد أن نغضب « كمال الطويل » فأكتب قصيدة ثانية ٠٠ لا يمكن أن أكتب لك قصيدة ثانية ٠٠ هل يعقل أنا بنيت لك بيتا وجاء المبيض يبيضه ولم يعجبك بياض المبيض تهدم البيت ٠٠ لا يمكن أن أفعل ذلك ٠

استمر الحوار بيننا ٦ أشهر بين الأخذ والرد .. التليفون « يرن »  
أقول « مين » :

- تقول ستك .

- أقول لها أنا ماليش غير ست واحدة ساكنة فى ٥ شارع  
أبو الفدا .. تضحك .. وفى النهاية كتبت قصيدة أخرى هى « فى بحار  
النم » ولحنها الأستاذ « رياض السنباطى »

على عيني بكت عيني

على روحى جنت روحى

هوأك وبعد ما بينى

ويينك سر تبريحي

وماتت القصيدة الأخرى .. لكن « أم كلثوم » غنتها .. وبعدها  
علمت أن قريبة « أم كلثوم » أخذت الشريط وسوقته فى السعودية .  
وأصبحت القصيدة تذاع فى السعودية وأنا لا أعرف ولا أعلم عنها  
شيئا .. ولا أتقاضى عنها أجرا ومحروم منها وهى كيانى .. قصيدتى .. !!

● ● ● .. .. وينظرة متأنية نجد أن أغاني رابعة العدوية قد  
نالت قبولا واستحسانا .. والبعض كان يأمل أن يستمر التعاون بينكم  
لائراء عالم الأغنية بكل معنى وصوت عظيم وأداء مبهر .. فهل بعد هذه  
الأحداث حدثت بينك وبين « أم كلثوم » قطيعة أو ما يشبه القطيعة .. ؟

- أبدا لم يحدث قطيعة ، وأنت تدخلنى مع حكاية « سميراميس »  
.. فانا كتبت لها أوبريت « سميراميس » .. بعد الحاح منها على ، وخاصة  
أن « جمال عبد الناصر » اتصل « بأم كلثوم » بعد أن سمع أوبريت  
« رابعة العدوية » .. وقال لها : هذا انتاج عال جدا ولا بد أن تستمروا  
لتقدموا لنا عملا جديدا .. فكرت فى هذا البرنامج الوطنى « سميراميس »  
أسطورة جميلة جدا وفيها ١٣ لحنا .. بدأت أكتبه ، وهى بدأت تتدخل  
فى القصة ، ورفضت بالطبع هذا وحدثت بينى وبينها ما يشبه المشاحنة ،  
قلت لها :

- يا ست أنت مطربة « على عيني وراسى ، مالك أنت ومال الأدب  
والكتابة » .



### قالت :

- ربنا يكفيننا شر الغرور .

### قلت لها :

- لا .. ماتشتمنيش .. أحسسن أرد عليك .. وأنا باحترمك  
وأحبك .. ماتخلنيش أطول لساني عليك .. تضحك .. !!

ظللنا ٣ سنوات نختلف فى بناء القصة ، حتى استقرت ورضيت  
عنها .. أعطوها للأستاذ « رياض السنباطى » من أجل أن يلحنها وعملوا  
معه عقدا .. وطلبوا منه أن يكون لهم حق الطبع الميكانيكى .. رفض  
الأستاذ « السنباطى » وطلب منهم أن يشتروا حق الطبع الميكانيكى منه  
مقابل أن يعطوه خمسة آلاف جنيه ، كان مبلغا ضخما فى ذلك الوقت ،  
وكان الرفض من جانبهم أيضا .. ومات البرنامج .. !!

لكن بعد ذلك حدث اتصال بى ، فقد كنت موظفا بالقوات المسلحة ،  
واتصل بى «سعد الدين وهبة» وكان يرأس يومها قطاعا فى السينما ..  
طلبنى .. ذهبته اليه فى الهرم .

### وقال لى :

- عملت إيه فى « سميراميس » ١٩٠٠

### قلت له :

- إيه اللى عرفك ١٩٠٠

- أنا عارف كل حاجة .. !!

- أنا ماعنديش غير نسخة واحدة .

أعطيتها له .. أخذها وذهب بها الى « صلاح عامر » وكان كبير  
مهندسى الاذاعة ، وبينه وبين « أم كلثوم » صلة وثيقة .. وافق معها  
على أن تغنيها للسينما .. ووافقت وبالفعل اشتروها منى وطلبت فيها  
مبلغ ألفى جنيه ، وعندما بدأت أوقع العقد أعطونى ٧٠٠ جنيه ، لكن  
تدخل أحد كبار الناس وكان يريد أن يعمل عملا ، ولا يوجد ميزانية  
الا الميزانية الكبيرة التى وضعت « لسميراميس » ٣٠٠ ألف جنيه ، وأعدوا  
أيضا ٣ مخرجين ، مخرج « دراما » ومخرج « أغان » ومخرج « للصوت »

وكان « بابا شارو » ، فتدخل هذا الفنان الكبير وأوقف العمل من أجل إنجاز عمله هو الذى لم يصنعه الى الآن ٠٠ !!

بعد ذلك تهقرت الدنيا بنا وحدثت الهزيمة القاتلة فى ١٩٦٧ وكبرت السيدة « أم كلثوم » ٠٠ ومات « الأوبريت » عندى ، ولا أحد يستطيع أن يغنيه الا « أم كلثوم » ٠٠ لأن البطل فى هذا العمل « الصوت » ، وهذه قصة غانية أذلت الجبابرة بجمالها ، وقادت الشعب وراء غنائها الى النصر .

فليس هناك أحد يؤدى هذا الدور الا « أم كلثوم » ٠٠ راحت « أم كلثوم » ماتت ٠٠ ومات الأوبريت ٠٠ !!

والأستاذ « مدحت عاصم » اتصل بى كثيرا ، لنقرأها معا ، يريد أن يأخذها منى ليعطيها لأحد ، وأنا لا أستطيع أن أعطيها لأى إنسان أبدا ٠٠ هذه قتلت وماتت بموت « أم كلثوم » ٠٠ !!

### أرفض الأغنية الفردية

٠٠٠٠٠

● ● ● على مستوى الأغنية الفردية لا نجد لك انتاجا ، رغم قدرتك وتفردك على امتلاك الجملة الرشيقة الجميلة المعبرة ، المشحونة بالطاقة الروحية والتأمل الفلسفى ١٩ .

– أنا لا أميل الى كتابة الأغنية الفردية ٠٠ ولا أقتنع بالأغنية الا فى عمل اذاعى ٠٠ هل معقول واحد يطلع يقول لواحدة أنا باحبك من غير سبب كده ٠٠ انما فى القصة حاجة مقنعة واحد بيحب واحدة وعاوز ينتحر يبقى هناك مبرر ٠٠ أما واحد يعنى من غير سبب فهذا غير معقول ٠٠ فانا أميل الى كتابة الأغنية فى عمل درامى ٠٠ ولا أؤمن بكتابة الأغنية الفردية أبدا ٠٠ !!

● ● إذا كنت مقتنعا بذلك فلماذا لم تطور الأغنية لتشارك بها فى المسرح الغنائى ١٩ ؟

– بعد ايه ٠٠٠ تدينى كام سنة ٠٠ !!

● ● ما أقصده بعد أن خطوت خطسات موفقة فى الكتابة والشهرة ؟

– فى الزمن الماضى كنت مشغولا بكتابة « ألف ليلة وليلة » ٠٠ وكفاية أنى أعمل « رابعة العدوية » و « سميراميس » كفاية قوى قوى .

أنا عملت في الإذاعة سلسلة اسمها « أعياد الحصاد » أذيعت في  
« ركن الريف » خاصة أن كل محصول له عيد ٠٠ عيد القمح ٠٠ عيد  
الذرة ٠٠ عيد القطن ٠٠ عيد الأرز ٠٠ عيد العدس ٠٠ عيد القصب ٠٠  
عيد الزهور ٠٠ وكان كل عيد من هذه الأعياد يحيرني .

عندما فكرت أن أكتب عن العدس ، ذهبت أفنش على الصعايدة  
لأسمع المزمار بتاعهم ٠٠ وأكتب بلهجة صعيدى ٠٠ وفعلا وجدت  
المطلع ٠٠

اسناوى يابوى ٠٠ اسناوى وبس

بس اللى مايخبرش يقول عدس

الله على العدس يابو جية وبس

وفعلا العدس ٠٠

لابس توب عايش عليه يادوب

واجبة لما تنوب لون الذهب ييبان

ياما يخلق الرحمن ٠٠

كتبت ٣٠ صورة غنائية من أعياد الحصاد ٠ وكل عيد ينتهى  
برقصة ، يعنى حركة ٠

شيل الفاس بايديك الاتنين

واوع تجور بالفاس يا حسين

اعزق يالله ٠٠ هيله ٠٠ هه

يفرجها الله ٠٠ هيله ٠٠ هه

وفى عيد الأرز يدخل الفلاح ومعا عصابة ويرقص رقصة الأرز  
، وهو يغنى :

من قش الرز اعمل حزام

ارقص واتهز واقوله كلام

اعمل حزام من قش الرز

دنا عندى كلام على قش الرز

فهذه الأشياء كلها شغلتنى عن التفكير فى أى شىء آخر .. وأنا رجل موظف ولست محترفا .. وأذكر أنهم عندما أعطونى فى حلقة « ألف ليلة وليلة » ٥ جنهيات .. استغربت كيف يدفع هؤلاء الناس كل هذه الفلوس .. ايه الهبل ده !؟ خمسة جنهيات فى الحلقة يا خبىر .. تصور .. !!

● ● ● ● كيف ترى الأغاني أيام زمان واليوم سواء فى الكلمات أو الألحان أو الأصوات !؟

– التعميم آفة من آفات الفكر .. فيه أغاني جميلة .. وفيه أغاني قبيحة .. ومازلت أقول ان التعميم آفة من آفات الفكر .

● ● ● ● ممكن تحدد أكثر !؟

– يعنى مثلا فيه أغاني جميلة جدا بتمجبنى .. أغاني « أم كلثوم » قصيدة « الأطلال » .. وفيه أغاني كثيرة حلوة .. وفيه أغاني بتبقى « هفق » لا تعجب الانسان .. !!

● ● لا بد من ارتفاع درجة حرارة المحاوراة ، وفض غلاف حذر الأريب ، انفلت الخيط من الطرف الآخر الذى كلما أمسكت به أراه قد ذاب منى وزاغ .. نفخت فى الرماد حتى أصبح حجرا .. قلت له : الأغنية الآن منحدره المستوى فى الكلام وفى الأداء وفى اللحن ، وكان قد « زن دبور » أحمر بجوار أذنه فقال :

– .. .. .

– أنا لا أرى أنها منحدره .. وضد هذا الكلام .. منحدره ليه ؟ لماذا الأغنية هى التى تنحدر .. يعنى البلد كلها نجحت وكل حاجة عظيمة وكويسة ما عدا الأغنية هى التى تنحدر .. لماذا يعنى الأغنية !؟

● ● لأن الأغنية هى الكلمة .. والكلمة هى الوجود ، فإذا افتقدنا قيمة الكلمة أو تصحيح الكلمة ، افتقدنا الوجود .. ؟

– طيب يعنى الوجود كله كويس ما عدا الكلمة .. !!

● الوجود مبنى على الكلمة والكلمة مبنية على الوجود ؟

– الوجود مبنى على الكلمة ، ما هذا ؟ هذا كلام أدبى وليس كلاما علميا .. !!

● هذا كلام علمى أيضا .. فأى نظرية علمية كيف تتحقق ؟ تتحقق من خلال الكلام ، يكتبها عالم من خلال لفظ معين ، فنتحول الى عمل .. البداية اذن كلمة .. فنقول س + ص = ص + س ولو صنعنا كذا وكذا الناتج يكون كذا .. فالكلمة تتحول الى عمل ؟

– هذا حق .

•••••  
•••••

● ● عالم الثقافة •• عالم غائم •• ملبد بالغيوم والمتاهات •• وإن منهجية الثقافة عندنا مفتقدة ، وبمنظرة عميقة وصادقة فى البحث عن علاج لابد من معرفة الأسباب الحقيقية لمثل هذا الداء الذى مازال ينخر فى العظام ، فما رأيك فيمن يقول ان الثورة لم تنتج ثقافة وانما عاشت على ثقافة الأربعينيّات ، وإن الديكتاتورية حالت دون تواصل الأجيال وحالت دون التطور الثقافى ، ما رأيك فى هذا ؟

— حاجة لا تنكر •• وخاصة أن الحكم كان فرديا •• خاليا من الحرية •• فلا يمكن أن تزدهر فيه ثقافة ولا حاجة أبدا •

أنا أميل الى أن الثقافة لم تكن مزدهرة •• ولا ازدهرت •• ولو كانت هذه الثورة حقيقية •• وكان فيه حرية للشعب •• لازدهرت الثقافات وأزهرت ونضجت •• لكن هذا لم يحدث أبدا ••

● ● ••••• ألا تريد أن تضيف شيئا ؟

— عدى عنزة •••••

● ● هل الفن والأدب عبرا عن الشخصية المصرية ، أو أنهما هزما الشخصية من أعماقها فتبددت طاقاتها وانهزم الانتماء والولاء وسادت الحرية ؟

— ••• لا •• الفن والأدب طبعا صوروا الشخصية المصرية ، وعبرا عنها كما نرى فى أدب « نجيب محفوظ » والأستاذ « توفيق الحكيم » وبعض اخواننا الأدباء •• وإذا كان بعض الأدباء لم يكتبوا ولم يتجاوبوا بأدب يعبر عن الشخصية المصرية •• هذا شيء طبيعى •• لأن الثورة لم تكن ثورة شعبية فعلا •• بل هى حركة قاموا بها شوية عسكريين ، وكانوا مسميها فى الأول حركة •• ولم يسموها ثورة أبدا لغاية الآن •

وتحن نتمنى أن تكون المسألة فى أيدي المدنيين ، وليست فى أيدي العسكريين وكفانا ما حدث •

● ● ••••• ألا تريد أن تضيف شيئا جديدا ؟

— ••• •• عدى عنزة •• لماذا تضعن على الأشواك ؟

لنعرف الحقيقة من الذين شاهدوا كل شيء وسمعوا كل شيء وعاشوا

فى كل شىء ومع كل شىء .. وخاصة اذا كان الصدق هو دليلهم وليس  
المتاجرة بشعارات على حساب الشعب ورفاهيته وتقدمه .. أين نحن على  
خريطة العالم .. وأين العالم منا ؟!

صلاح طاهر

هذا ليس بفن ... !!

---





اللون عنده تجسيد لعالم المشاهدة بالبصرة ، ييلور من خلاله رؤاه للقيم والفكر والمشاعر والحب ، تنجذب الأفئدة ، تظل متعلقة بما في اللوحة من حركة وسكون ، بما فيها من حرارة وقلق ، بما فيها من شك وتردد ويحث . وكلما ارتقت اللغة اللونية كلما صنعت وحدة موسيقية تناغمية مع الكون ، ويؤكد هذا ما قاله « بدر الدين أبو غازي » عنه « اللون في لوحات « صلاح طاهر » الأخيرة ، كائن حتى له قوامه وشخصيته ووظيفته ، وهو عند هذه المرحلة يجمع في الأشكال بين التشخيص والتجريد ، عوالمه لا تصور الطبيعة في ذاتها ولكنها تقدم إحياءات منها ، انه يضفي عليها قناعا لونيا ويحور مشاهدتها ، فيخلق عالما آخر معادلا لها ، عالما موسيقيا » .

## ● هو ●

عندما قابلته في منزله بالجيزة قال لي :

— لأول مرة لا أستطيع أن أتحكم وأسيطر على ما أرسمه ، بل حدث العكس تحكمت في وفي قدرتي وإرادتي ، وسيطر على كل مسدركاتي. ما أرسمه ، فقد وجدت نفسي أرسم كلمة « هو » ثمانين مرة ، كل مرة بلون مختلف وشكل مختلف وطريقة مختلفة ، ومذاق مختلف حتى أنني لم أصدق نفسي وأنا مستمر في رسم كلمة « هو » بحب ليس له مثيل ، بشغف فوق حدود طاقاتي ، وبنفوس هذا الاصرار والحماس ، بدأت أسأل نفسي لماذا لم أتوقف عن الرسم ، رغم أن الاعياء قد نال مني مناله ؟

ما الذى يشدنى بمثل هذه القوة والعنف ؟ ما الذى يربطنى بهذه الكلمة حتى عجزت عن الفكك منها والتوقف عن رسمها ؟

وعندما قلبت الأمر بينى وبين نفسى فى لحظة التأمل - التى أمارسها مرتين فى اليوم - فى لحظة التجليات ، وجدت أن كلمة «هو» تحوى كل الكون بما فيه ، وهى غاية الغايات ، والطريق ، فمن هذه الكلمة خلق كل شيء واليهما يرجع كل شيء ، هو الظاهر والباطن ، وهو بكل شيء عليم ، هو الخير ، هو الأبد .

وسوف أحاول أن أكمل هذه اللوحات الى المائة ، وسوف أتم هذا العمل الكبير بلوحة ضخمة مرسومة بكلمة كبيرة هو وتحتها « كل شيء » وليس كمثلته شيء .

وعندما زارنى الأديب الكبير « أنيس منصور » وشاهد هذه اللوحات ، أخذ يضرب رأسه ويقول ، هذا اعجاز .. هذا اعجاز .. أفى مثل هذه السن تكون هذه النقلة الكبيرة .. ماذا أرى ؟ ثمانون لونا ، ثمانون تشكيلا ، ثمانون فكرة ، انه أقصى مراحل الإبداع وذروته ، أن ترسم كلمة بمثل هذا الثراء ، وهذا التنوع ، وهذا الاختلاف .

ويلخص ما ذهب إليه « صلاح طاهر » فى رسم هذه اللوحات ، قول المتصوف « محمد بن عبد الجبار النفرى » فى كتابه «المواقف والمخاطبات» ، « كلما اتسعت الرؤية ضاقت العبارة » .

والمدركات عند « صلاح طاهر » لا تتوقف كما يقول على الحواس الخمس فقط ، بل تتجاوزها الى عالم « البصيرة » ، لذلك كانت هذه اللوحات التعبيرية التجريدية ، التى تتكاثف فيها الرموز والمعانى ، الأقرب الى الرموز الصوفية ، والتصوير الرمزي الدينى ، الذى تمتلئ كل مساحاته بثقافات عميقة متعددة التنوع ، لذلك يجد البعض صعوبة فى قراءة لوحاته ، وخاصة اذا كانت نظراته غير واعية ودقيقة ، فيبدو أمام هذه اللوحات كالحائر ، لأن مبدعها ارتقى بإبداعه ونقله من حالة البصر الى عالم البصيرة ، وتكون معطيات هذه النظرة عميقة ، وتحتاج الى نوع من الرقى والشغافية ، حتى تكون قراءة هذه اللوحات صحيحة .

ومن هنا تكون صعوبة ادراك ما فى هذه اللوحات من معان ورموز ، وكما يقول بليك : « ان مدركات الإنسان ليست مقيسة بأعضائه الادراك ، فهو يدرك أكثر مما تستطيع حواسه ان تكتشف ، رغم أن ما يدركه يكون بالغ الدقة » .

وفى أثناء رحلتي فى البحث عن البصرة تنقلت بين محطات الفن الكثيرة ، فتعدد العطاء ما بين الأسلوب الكلاسيكى القديم ، وعشت فيه فترة طويلة وارتشفت منه قطرة قطرة حتى استزدت ، واختزنت من الحضارة الفرعونية حتى الاسلامية ، وعشت ما بين سطور التأثرية والتعبيرية ، وعندما بدأت قفزتى نحو التجريدية التعبيرية ثم قفزت الى ما وراء التجريد ، هذا الأسلوب الجديد فى حياتى ، جعل البعض يخوف من هذا الأسلوب ، ولكننى تذكرت قول « كنفوشبيوس » : « اذا ما أحسست بقلبي أننى مخطئ وجب على أن أقف خائفاً حتى لو كان خصمى أقل الناس قوة ، ولكننى لو أحسست بقلبي أننى على صواب فأسير قدما حتى ولو كنت ساواجه آلافا أو عشرات الآلاف » .

ومن هنا كنت أتوقف وأستجلى غموض أعماقي ، وأسأل كما سأل « يانج شو » : « ما قيمة حياة الانسان ، وما هى المباحج التى فيها ؟ هل هى الجمال والثروة ، هل هى وقف على الصوت واللون ؟ ولكن يحل وقت لا يحقق فيه الجمال والثروة على الاطلاق متطلبات القلب ، وتصبح فيه تخمة الصوت واللون مجرد اجهاد للعيون وطنين فى الأذان !! » .

وبدأت أبتكر من خلال الفن ، وأحلم ، واتسعت دائرة هذا الحلم لأهرب من التقليد ، الذى ما هو الا الغاء لشخصية المقلد أو انتحار لشخصيته كما يقول « الدكتور زكى نجيب محمود » : « غصت فى روح العالم ، بدأت أضييق بالجمود ، بحثت لنفسي عن مكان حتى وجدته ، أحاول أن أعمقه ، أتمكن منه ، « فمن الصعب أن نتوقع أى شئ من أناس يمثلثون من الطعام طوال اليوم ، فى حين أنهم لا يستعملون عقولهم فى أى سبيل على الاطلاق ، بل ان المقامرين يفعلون شيئا ، وفى هذه المرتبة هم خير من هؤلاء الكسالى » وهذا ما قاله « كنفوشبيوس » بالنص ...

فكان لابد أن أتنقف ، لأعترف ، وأحل كل هذه الطلاسم التى تقلقنى ، وتكونى بناها ، فمن ليس مثقفا فهو بهيمة ، ومن ليس مؤدبا فهو متوحش ...

« وأن الرجال الأغنياء بدون ايمانهم هم أخطر على المجتمع الحديث من النساء الفقيرات بغير عفة » كما يقول « بوناود شو » ..

ولذلك كان ايمانى بالتحضر والتطرو ، والبحث عن ذلك فى كل مكان .. فكانت هذه النقلة الكبيرة فى حياتى .



مع « القيم الفنية » والموضوعية ليس معناها أن أنقل الحالة أو الشيء من الحياة العابرة وأضعه في إطار سينمائي ، أو في لوحة على الإطلاق ، ولكن لابد أن أشكل هذا الشيء بحيث يستجيب الى بقية العمل الفني استجابة حية لا تتكرر في أوصافها وأشكالها في كل عمل يعمله الفنان .

فعلى سبيل المثال كثيرا ما أرى بين الممثلين على يد المخرج لقطة فى عملية الارتباك أو التردد ، وإذا فى كل موقف ارتباك وتردد لى ممثل وأى مخرج ، هو بعينه ، انتهته وتأكيد اللخمة فى اخراج الألفاظ وما الى ذلك . . . . . وهذا يتكرر على السنة وأشسكال كل الشخصيات أيا كان موقعها فى الموضوع ، هذا مجرد مثال ، ولكنه أصبح غير محتمل . . فكل فرد من الناس يختلف عن غيره ، وليس هناك اثنان يتشابهان فى كل شيء ، أى فى التعبير على الأقل ، ويمكن أن نتناول اللقطات نفسها من الناحية التشكيلية ، فالزوايا هى بعينها دائما ، والعدسات القريبة تعمل آليا فى يد المصور ، والمخرج يتخطى أهمية التناول الممتاز الجديد المبتكر ، وإذا كان مخلصا أكثر فإنه يركز على الموضوع بشكل عام ، أى موضوع القصة ، ولكن الفن السينمائي ليس مجرد قصة تسرد أو تمثل ، ولكنه تناول متكامل تدخل فيه عوامل كثيرة جدا تتطلب ادراكا واسم الأفق ، ومتعدد الجوانب من قبل الذين يعملون فى هذا الميدان .

أقول ان هذه بعض مآخذ ، ولكن هناك أمثلة عالية من الفن السينمائي عندنا اخرجنا وتمثيلا وديكورا .

. . . . .  
. . . . .

### شعار التجار

●● . . . . . الجمهور يريد ذلك . . البعض يرددها بعنف وقسوة واحتيال عن طريق الفن ١٩

— نحن نسمع هذه الجملة باستمرار ، وهى جملة خطيرة كل الخطورة ، وسوف نحلل دلالتها فيما بعد وهى « الجمهور عاوز كده » . . كلمة « الجمهور عاوز كده » ، يمكن أن تكون شعار التجار ، وليست شعارا للفنانين الخلاقيين ، فان أول واجبات الفنان أيا كان موقعه ، هو خلق المناخ الحضارى الثقافى فى البيئة التى يعيش فيها ، وإذا قصر فى ذلك فسوف تكون مأساة التخلف الرهيب .

فالفنان الخلاق فى كل ميدان من ميادين الفن ، موسيقى ، عمارة ، مسرح ، سينما ، تصوير ، رقص ، نحت ، باليه ، قصة ، مقالة ، شعر .. الخ .

أقول ان الفنان الخلاق فى ميدان من تلك الميادين له صفة القيادة والقُدوة والتعليم الذى ينضح به عمله .. ينضح بطاقة إيجابية نفاذة من العمل الفنى ، تشكل وجدانا مثقفا ومصقولا للمواطن الذى يتلقى تلك الأعمال .

فإذا سلك الفنان ما توحى به كلمة « الجمهور عاوز كده » فسوف يفقد الفنان الأصيل كل صفاته وفى هذه الحالة يحسن أن يعمل بالتجارة .. !!

الفن سمو .. الفن يبنى الحضارة ويعكس الحضارة .. الفن يوجد المناخ الحضارى الثقافى .. ذلك المناخ الذى يفرز العناصر الممتازة من المجتمع ، فى كل ميدان من ميادين الحياة المتحضرة .

● ● ..... الفن لابد أن يدخل فى هيكله التجارة ، لأنه سلعة وفكر .  
وتجارة ١٩

— حينما أقول تجارة ليس معناه أنى أحط من قدر التجارة ، بل التجارة أساسية فى كل حياة اجتماعية عبر التاريخ ، ولكنى أعنى التفنن فى وسائل الكسب المادى وسحق الناحية المعنوية المتحضرة .. المتصلة بالوجدان ، فحتى التجارة المتحضرة الآن تعمل على الارتفاع بمستوى الفرد . وليس الوقوف عند مستوى معين لا تحيد عنه .. !!

فالجمهور دائما وأبدا له قابليات عظيمة ورائعة ، فهو دائما فى انتظار المثل الرفيعة والقيادات المخلصة المتحضرة ، ليسلك فى اتجاهه ويرتفع حضاريا بلا توقف فى ذلك المضمار .

وفى نفس الوقت فإن الجمهور بفطرتة السليمة قادر على الحكم الصحيح فى أحيان كثيرة ، فمثلا حينما ظهر مغنون فى عالم الغناء والموسيقى فى الآونة الأخيرة ، وشعر الجمهور بمستواهم الهابط أخذ يعبر عن نفوره منهم وعدم رضاه ، وعاد يشيد بصوت مرتفع بالملكات العظيمة السابقة .

ويمكن مثل هذا القول فى ميادين أخرى من الفن ، أدب وشعر وما أشبهه ، لأن هذه الفنون أقرب الى الجماهير منها الى الفنون الأخرى . فنون القول يمكن للناس ادراكها قبل فنون الشكل والنغم .

## تثقيف الحواس

● ● ٠٠٠٠٠ وعند الانتقال الى محطة أخرى من محطات النبش في تكوينات

العقل عند الرسام الكبير « صلاح طاهر » ٠٠ وعندما قلت له :

جماليات الفن عندك تنبع من ٠٠٠ ؟

– غاص في أعماقه ليتأمل ذاته ، تأمل العاشق الذي صهر كل وجدانه في ذرات الكون الفسيح ، سابحا في خيالاته ، عاد كمن أضناه البحث عن شيء مفقود منه ، وارتد طرفه اليه قائلا :

– أكثر منبع للفن بالنسبة لي الموسيقى ، والموسيقى السيمفونية على وجه الخصوص ، فانها تحرك نفسى الى آفاق لا حدود لها ، وتخرج نفسى من حالة الركود الى حالة الحركة الفعالة .

بعد ذلك يحركنى فن العمارة حينما يكون فنا حقا ، من العمارة الفرعونية ، والعمارة الاسلامية ، والعمارة المعاصرة ، كذلك قراءتى فى الأدب والشعر ومشاهداتى للبراليه ٠٠ والى جانب ذلك فأنا مولع بالفلسفة وعلم النفس منذ مطلع شبابه ، فبرغم الجانب الفكرى الجاف فانها كثيرا ما تبعث فى نفسى هذه القراءات التى هى اعدادت النظر فى مسائل كثيرة وأشكال عديدة من الحياة المتتالية ، تفسح لى المجال لابتكار عملية فنية جديدة دائما .

الى جانب هذا لى بعض القراءات فى ميدان التصوف ، قد أهدتني الى نظرية يزداد ايمانى بها يوما بعد يوم فى عالم الفن ، وهى الوصول الى مرحلة البصيرة بعد أن مرونا بمرحلة البصر .

ان هذه الفكرة صوفية كانت أم فلسفية أم فطرية حياتية فكل هذا سواء .

يبدأ الفنان عادة باستعمال حواسه لادراك الحياة المحيطة به ، من اشكال وأشياء وحالات يستوعبها عن طريق الحواس الخمس .

وأقول دائما ان هذه المرحلة لابد أن نهتم بها اهتماما كبيرا بتثقيف الحواس ، فهناك حواس متثقفة مصقولة ، وهناك حواس غير متثقفة ولا مصقولة ولكنها تؤدى وظيفتها البدائية .

بعد مرحلة الادراك عن طريق الحواس ، وهى المرحلة الأولى ، والمدخل الأول للحياة الفنية السامية ؛ بعد ذلك وجب أن تفتح الآفاق «للبصيرة» .

بعد مرحلة البصر ٠٠ بالبصر لا يمكنك أن تدرك ما وراء هذه الجدران ، ولكن بالبصيرة يمكنك أن تتصور ماذا هناك فى المربخ !؟

البصيرة هي القدرة على الاتصال بالعقل الكوني أو الوعي الكوني على الأصح أو القانون الذي يشمل الوجود ٠٠ ذلك القانون هو المصدر الأكبر للفنان الخلاق المبدع في كل ميدان من ميادين الفن .

ومن أكبر الأمثلة التي يمكن أن يدركها القارئ بسهولة ، قانون الموسيقي الراقية فهو أن الموسيقي المؤلف قد استلهم القانون الكوني لوضع الألحان الأخاذة العميقة التي تحرك النفوس في أسس مستوياتها .

### أنا بطبيعتي متمرد

● ● ● ● ● التمرد من أجل البحث عن أشكال جديدة من خصائص الفنان المبدع المبتكر ، لأنه يصاب بالقلق المستمر من أجل الوصول إلى الأفضل والأحسن والأعمق ، وهذا يخضع بالتحديد للتعاقبات والانتقالات الداخلية في أعماق الفنان نفسه ، أو تكون هذه التعاقبات خارج نطاق النفس ويتحكم في هذه التعاقبات والانتقالات ، الاتجاهات التاريخية التي تحكم حركة المجتمع ، فلماذا تمرد « صلاح طاهر » على الأسلوب الأكاديمي ، لأنه قرر الاستغناء عن الإعجاب الشعبي إلى إعجاب المثقفين ، فكانت التعبيرية التجريدية التي لا تخضع المزاج العام للمجتمع ؟!

– بطبيعتي أنا متمرد في كل لحظة ، في كل ثانية ، من أجل التطور ، وهذا ليس عيبا ، ولكن لتحلل كلمة « شعبي » التي تشير إلى كتلة من الجهل يعايشها صفوة المثقفين ، وهذا مفهوم يجب أن يصحح ، فليس بالضرورة أن يكون الاتجاه الشعبي هو الاتجاه المتصف بالجهل على الإطلاق ، لأنه من الممكن أن يكون المناخ العام في بلد ما على مستوى رفيع عال ، بحيث يصل الأمر إلى أن يكون عامة الناس الذي نطلق عليه « عامة الشعب » مستواها الثقافي أعلى من صفوة ومثقفي بلد آخر .

فمثلا حينما نذهب إلى النمسا مكان العباقرة من الموسيقيين « بيتهوفن » و « شوبان » و « شوبرت » إلى آخره ، نجد أن عامة الشعب هناك لها قدرة على تذوق الموسيقى الرفيعة بكل بساطة وعلى دراية بهؤلاء العباقرة إلى جانب المستويات الأخرى من الشعب ، فهي أيضا تصل بأدراكها إلى مستوى استيعاب الموسيقى الرفيعة أيضا .

وقد تكون الأمية في مثل تلك البيئات معدومة والكل يقرأ ، وفي نفس الوقت لو ذهبنا إلى بلد آخر متخلف حضاريا ٠٠ ممن نسميهم بالعالم الثالث نجد أن استيعاب المسائل الفنية وغير الفنية لدى عامة الشعب



أصبح أمرا عسيرا ، وقد يصل الأمر بصفوة هذا المجتمع أن تكون أقل ادراكا للمنتجات الحضارية إذا ما قارناها بمستوى الشعب في البلاد المتقدمة حضاريا .

فيخيل الى أن الأمر بالنسبة للفنانين وقادة الفكر والعلماء وأمثالهم ، أن يدرك كل منهم أنه يحمل رسالة في عنقه نحو مواطنيه ، فيكون بمثابة القائد والمعلم والأب والأخ والابن لمواطنيه ، وبهذا يمكن إيجاد وخلق المناخ الفكرى والثقافى والحضارى المرتفع ، فى مثل تلك البيئات ، لأن وجود هذا المناخ الرقيق سيفرز عناصر رفيعة فيما بعد ، وسيضى فى طريقه نحو التكمال الحضارى .

انها مهمة تتطلب يقظة مستمرة ونشاطا وممارسة ليس فيها هراوة من جميع أجهزة الاعلام والتعليم .

وأما الشق الثانى من السؤال .. فالأسلوب الأكاديمى يبدأ به معظم الفنانين فى العالم ، ولا أقول كلهم ، يكاد يكون اتجاها واجبا ، ولكنه أبعد ما يكون عن رسالة الفن بمعناه الصحيح ، فأول صفة من صفات الفن هى الابتكار ، ومعنى الابتكار هنا ، الابتكار فى تناول وليس فى الموضوع فقط ، فعدد لا يحصى من القصص الغرامية التى ألفها أوف القصصيين لا تخرج عن قصة « روميو وجوليت » و « مجنون ليلى » و « كثير عزة » ولكن الذى يروعا فى عالم فن القصة هو ابتكار تناول ، وهناك قول مشهور للكاتب الفرنسى « أناتول فرانس » حيث يقول :

« الفنان أو الرجل هو الأسلوب » فحينما لا يكون للفنان أسلوب ، فليس هو بفنان بعد ، وحينما يقلد الفنان فنانا آخر ، فقد ألغيت شخصية المقلد وانمحى ، فانا حينما بدأت حياتى الفنية فى مرحلة الدراسة وما بعدها كان أسلوبى أكاديميا ، وقطعت شوطا كبيرا فى هذا الاتجاه قرابة ١٥ عاما ، لم أكن راضيا عن نفسى خلالها ، لأنه كان يمكن لى شخص غيرى أن يضع امضاءه على اللوحة وينتهى الأمر ، ولكن العمل الفنى الصحيح الحقيقى ، هو الذى تعرفه فوراً بمشخصاته المميزة الخاصة ، وكلما كان العمل قد دخل فى مرحلة ابتكار أكثر كانت له قيمة فنية أكثر ، لأنه قد يكون الابتكار محدودا جدا ، وقد يكون الابتكار بالغ الارتفاع ولم يسبق اليه أبدا ، وهو أكبر هدف يحلم به الفنان الحقيقى .

فانا لم أكن مقتنعا على الاطلاق بمجرد أنى أجيد صناعة الفن فقط، وهى المرحلة الأكاديمية فقد جودتها وجودتها ، ولكن ماذا بعد ذلك ؟ .. أين أنا ؟ أين الهدف الكبير ، والقيم الكبيرة التى يحتويها الابتكار الصحيح ؟

من أجل هذا حدثت الثورة العنيفة على نفسى ومع نفسى ، فانتقلت فى يوم واحد وليس بالتدرج من الاتجاه الأكاديمى المعروف - الذى يسهل على كل مشاهد أن يعرف محتوياته - الى النزعة التجريدية ، التى تتطلب ادراكا من نوع آخر سنده الثقافة الفنية .

وقد اعانى على ذلك حبى الكبير للموسيقى الرفيعة «السيمفوني» الى جانب حبى للموسيقى الشرقية أيضا .. وأزانى الى الآن تحكم أعمالى الفنية الموسيقى بمعناها العميق سواء من ناحية الصنعة أو الحس الفنى .

### التحولات فى حياتى

● ● ● ● ● التحولات الاجتماعية وأثرها على رؤى الفنان ، وأيضا التناقضات الاجتماعية تكون أحد الدوافع الى هروب الفنان ، والبحث عن أساليب غريبة على روح المجتمع ، وبالطبع يكون مرجعه الى حجم القيود والسلاسل ، التى تقيد نظرة الفنان وحرية فى الفكر والتعبير ، ومن هنا يحاول الفنان أن يصطنع لنفسه عالما متميزا ، لا يقترب منه الا القلة المدركة الواعية مثله ، أو القلة المتمردة مثله من أجل واقع أفضل ؟

- لقد عانيت الكثير فى اكتشاف نفسى ، فمعظم البيئة التى كانت تحيط بى لم تستسخ ذلك ، ولكن لم يثبط ذلك من عزمى واستمرارى .. غير أنى أنا نفسى بعد حوالى سنة أو سنتين ونصف لم أكن قانعا بالذى حدث ، فحدث تطور-آخر وثورة أخرى على ما أعمله ، وعدت مرة أخرى للطبيعة وللأشخاص ، أتناولها كعناصر للوحاتى .. ولكن ليس بالأسلوب القديم اطلاقا ، بل حدث انقلاب أساسى فى الأسلوب نفسه ، فلا هو تجريد بحث ، ولا هو تشخيص بحث .. وأيضا بعد حوالى سنة أخرى لم أقتنع بما حدث فى هذه المرة الأخرى ، بل حدثت ولادة جديدة لأسلوبى ، الذى أخذ يتبلور ويتبلور حتى وصل بى الى ما أنا عليه الآن .. فأحيانا يكون تجريدا بحثا .. موسيقى بحثة ، وأحيانا تجريدا تعبيرا .. وأحيانا أخرى عنصر الطبيعة يغلب عليه ، ولكن فى كل الأحوال « هو أسلوبى أنا » .. وتسانده الموسيقى باستمرار فى كل حالاتى .. ولا يمكن اغفال أثر الحياة الثقافية التى أعيشها والقراءات المستمرة فى مختلف آفاق الثقافة والمعرفة .. الأمر الذى أعانى على تلك الثورات الفنية .. وحقبة الأمر أن هذه الثورات الفنية تحركنى من وقت لآخر ، ولم تدعنى فى حالة هدوء فمنذ شهر تقريبا قد انتهيت من عملية فنية جديدة ، ولم يسبق إليها لا منى ولا من غيرى « مع التواضع » والغريب فى الأمر أنى لم أكن أنا



فهل الثورة حقيقة لم تنتج ثقافة وانما عاشت على ثقافة  
الاربعينات ، وأن الديكتاتورية حالت دون تواصل الأجيال ، وحالت دون  
التطور الثقافي ؟

— أولا : لست أدري ما هي حدود فهم الذين ينادون بالأصالة والعودة  
الى التراث ، وكيف يمكن تطبيق كلمة الأصالة ، وايضا الذين ينادون  
بالمعاصرة وينسلخون من جلودهم ، فلا هذا على صواب ولا ذاك ، وانما يجب  
على الذين يثيرون هذه القضية الآن ألا يقفوا أمام الأسباب طويلا ، ولكن  
لابد من ادراك النتائج وكيفية تحقيقها ؟ وهل تخدم المجتمع وتدفع به الى  
الامام أو تجعله فى دائرة مغلقة تكتم أنفاسه .

فالفكر فى العالم انساني ، وكلما اقترب الانسان من الانسانية كلما  
كان أكثر ثقافة وتطورا .

وأما عن معاصرتي لثقافات مختلفة ، كل هذا واضح ، وقد عايشنا  
هذه الفترة ، ما قبلها وما بعدها ، فكان هناك مناخ خاص يحتوى الشعب  
المصرى كله فى أثناء الثورة ، لم تكن للحياة الفكرية فيه قابليات جديدة ،  
فكان ذلك المناخ حينما يتوق للثقافة فكان يجتر ثقافة ما قبل الثورة ،  
فالناس والحكومة كلهم مشغولون بأشياء كثيرة ما عدا الانشغال بالثقافة  
المتطورة ، حتى ان كثيرين منا شعروا بحالة ركود فيها ، حتى أن الجيل  
نفسه الذى كان يعايش تلك الفترة قد ألف ذلك الركود الثقافى .. حتى  
عمليات التفكير والاستيعاب والنزوع الى إعادة النظر فى أى شيء كلها  
قد توقفت ، فالانتقال من حالة ما قبل الثورة الى حالة الثورة ، كان  
انتقالا كبيرا جدا وغريبا على الناس بوجه عام ، حتى اقتضى الأمر فترات  
طويلة من أجل أن يستوعبوا ويدركوا أهدافهم .

لكن بطبيعة الحال لا يمكن للعناصر المفكرة وبرغم قلتها أن تتوقف  
عن التفكير ، فقد كان هناك قادة فكر عظام ، ولكنهم لم يولدوا فى  
الثورة ، بل سبقوها ببضعة أجيال واستمر عطاؤهم الثقافى خلالها .

ومن العسير أن نجد عنذرا لذلك ، فقد كان « ديجول » رجل حرب  
وسياسة ورجل دولة على أعلى المستويات ، ومع ذلك أعطى قيادة الثقافة  
الى « مالرو » أكبر مفكرى فرنسا وكان الرجل الثانى يضعه على يمينه .

من أجل هذا حينما نبحت عما تصدره فرنسا الى العالم الى جانب  
الصناعة والتجارة الى آخره ، فهى أكبر دول العالم المصدرة للثقافة ..  
ومكانتها الثقافية موضع اعتبار العالم كله .. وواقع الأمر أن معيار

التقدم الحضارى فى أى دولة فى العالم عبر التاريخ ، هو بحجم المناخ الثقافى الفكرى العام ومستواه ونوعه فى تلك البلاد المتحضرة .

فحينما ينكمش المناخ الثقافى فى بيئة ما ، تنكمش فورا السمات الحضارية والعكس صحيح .

## السياسة والفن

● ● ٠٠٠٠٠ ما هى العلاقة بين الفن التشكيلى والسياسة ، وأيهما أكثر تأثيرا وتغيرا فى المجتمع وفى الرأى العام ؟ وهل العلاقة بين الفن والحضارة بفروعها المختلفة علاقة ارتباط أم علاقة تغاير ؟

– السياسة تتفاعل مع الثقافة والفن ، والفن يتفاعل مع السياسة ، وكلاهما يؤثر فى الآخر ٠٠ ومن أجل هذا نقول : ان المثقف والفنان يمكن أن نطلق عليهما أصحاب رسالة ، وهذه الرسالة تجشم صاحبها الكثير من المشاق فى تأكيد وإيجاد المناخ الحضارى والثقافى الذى نشير اليه دائما ، اذ بدون هذا المناخ الثقافى والحضارى ، الحياة السياسية سوف تتعثر ، وسوف يكون التفاعل والتعامل بين كل فريق وآخر يمزجه آنذاك الاتساق والادراك والوعى المتكامل .

ولسنا فى حاجة الى أن نقول ان الثقافة ليست ترفا ، وأن الفن ليس تسلية . فالفن والثقافة ، « ويجب أن نقول ان الفن ثقافة أصلا » لا يمكن أن ننتزعهما من سياق الحياة المتحضرة على الإطلاق .

والأمر الآن بالغ الواضح ٠٠ فلا حياة ولا مجتمع ولا حضارة بدون سياسة وبدون ثقافة فى نفس الوقت ٠٠ ويكفينا بكل بساطة أن نتحليل دولة ما أسقطت من حسابها الثقافة والفن ، ماذا يبقى لها ؟

صحيح أن الفن يجب أن يدعم فى ظل سياسى رشيد على درجة كبيرة من الوعى ، معترف بقيمة الانسان ، وبقيمة المواطن ، وبقيمة الفرد ، من أجل أن يشعر الفنان والمثقف بحريتهما الكاملة ، وفى الحياة التى يجيها داخل هذا الوطن ، والا اضطر الفنان تحت الضغط غير الواعى أن يزيّف حياته ويزيّف فنه من أجل البقاء .

وقد حدث مثل ذلك فى التاريخ القديم والحديث ٠٠ وكم يعرف علينا التاريخ أمثلة بالغة الروعة من علاقات حميمة جدا بين حكام الشعوب أو ملوكهم بقرريات فنية أو فكرية فذة عبر التاريخ ٠٠ فقد كانت هناك

صداقة حميمة بين « فلاسكر » و « فيليب الخامس » فى « أسبانيا »  
 لدرجة أنه أقام له مرسما فى القصر خاصا به .  
 وهناك أمثلة أخرى كثيرة فى الوقت الحاضر من هذا القبيل ،  
 « فرنسيس بيكون » وصلته بالملكة « فيكتوريا » و « مالرو بديجول » .  
 وهكذا الكثير من الأمثلة عبر التاريخ ، فهى ليست مجرد مصادفة ولكنها  
 ذات قيمة دلالية كبيرة من الناحية الحضارية .

### أمية العين

● ● ● ● ● يقول مخرج ايطالى « اللون يساعدنا على ان نرى  
 العالم بعيوننا نحن ، ويسمح لنا بأن نغير من طريقة تفكيرنا » .  
 ما رأيك فى هذا ، وما هى الأسباب التى أدت الى « أمية العين » عندنا  
 وكيف يمكن التغلب عليها ؟

— مما لا شك فيه أن هناك صلة وثيقة جدا بين الألوان وحالة الانسان  
 والحيوان السحجية جسديا ونفسيا ، وهناك بحوث مستفيضة عملت فى  
 ذلك المضمار وانتهت الى أساليب حديثة فى علاج الكثير من الأمراض .

فاللون مع ألوان أخرى الى جانبه هو أقرب ما يكون نغمة الى جوار  
 نغمات أخرى موسيقية . فنحن نعرف تماما كيف أن الاذن البشرية تنزعج  
 كل الانزعاج الذى قد يخرج الشخص عن وعيه ، اذا ما سيطرت عليه  
 نغمات متنافرة مزعجة ، قد تصل به الى حالة الجنون أو المرض .

الأمر هو بعينه بالنسبة للألوان ، وان شئت الدقة لجميع الحواس  
 الأخرى ، حاسة اللمس والذوق والشم الى جانب السمع والبصر ،  
 الحواس الخمس هى المدخل الى الإدراك ، وهى الخطوات الأولى التى تحرك  
 النفس الانسانية والفكر الانسانى ، من أجل الخطوات الأهم بعد ذلك التى  
 تصل وتتصل بالبصيرة بعد ذلك .

فالبصيرة هى أسمى ما يمكن أن يتصف به انسان فى حياته ،  
 البصيرة ذات السمو الرفيع . ولكن كما أشرنا الوصول الى درجات  
 السمو الرفيعة حتى نصل الى البصيرة ، المدخل اليها الحواس الخمس ،  
 وحينما تدخل المادة المشوهة عن طريق الحواس فانها تفسد الكيان  
 الانسانى كله .

فمشكلة الحواس ورسالتها أن الحاسة عادة تتطبع بما ألفتته بعد

فترة قصيرة من الزمن ، فإذا ما وقع نظرك شخص ما على قبح دائما في غدوه ورواحه ، سوف يآلف هذا القبح مع مرور الأيام القليلة ، ولا يتور عليه بعد ذلك !!

وحيثما تتسرب الى خياشيم انسان ما رائحة كريهة فسوف تشغل حاسة اللمس بعد عشر دقائق وتآلف تلك الرائحة .. انها الكارثة الخطيرة بالنسبة لبيئة ما ، اذا ما أصيبت بذلك النوع من التراكمات التي تؤدى الحواس ، سوف تعوق أى خطوات فكرية وفنية وحضارية حتى تزال تماما ويتفق أهل الحي أو المجتمع على احلال الجمال محل القبح .

ولقد سمعت من صديق لى عاش سبع سنوات فى « طوكيو » وكان يسكن فى حي جميل بسيط ونظيف الا أن فى مدخل الشارع الذى يسكن فيه شجرة موضعهما ليس بالجميل ، فكانت تزعج عيون الناس فى ذلك الموضع ، وادا بسكان ذلك الحي يتفقون مع بعضهم البعض على أسلوب ازالة هذه الشجرة القبيحة ، وما الذى يسكن وضعه فى مكانها ، نفذوا ما اتفقوا عليه وأصبح المكان بالغ الجمال ، والراحة النفسية لمن يشاهده .

### الموسيقى حياة

● ● ..... اذا كانت الموسيقى تمثل جانبا حيا وحيويا فى حياتك ، فما هو تقييمك للموسيقى العربية والغناء العربى !؟

.. كل انسان له قابليات متعددة من حيث تلقى أنواع والوان مختلفة المذاق من الفنون ، وخاصة الموسيقى ، فانا أحيانا أتشوق لسماع موال من فلاح تحت شجرة فى الطريق الزراعى ، أو فى الحقل ، قد يكون هذا مرة فى السنة ، كما اشتاق مرة أخرى للاستماع الى « أم كلثوم » و « زكريا أحمد » ومرة أخرى أحب أن أستمع الى « صالح عبد الحى » ، ولكن باقى المرات أحب أن أستمع الى « بهتوفن » و « شوبان » و « تشايكوفسكى » و « رحمانينوف » و « فاجنر » و « خاشادوريان » فهذه الأنواع من الموسيقى ، وهذا اللون من الموسيقى السيمفونى له مفعول ساهر فى نفسى الى أبعد الحدود .

وحيثما ذكرت تلك الأسماء ، ليست وحدها بل هناك الكثير من عباقرة الموسيقى أحب الاستماع لأعمالهم بلا انقطاع ، ولقد أثر ذلك فى نفسى الى أبعد الحدود ، حتى انى الآن شرعت فى تصوير سيمفونيات

لونية وخطية وشكلية من أعماق نفسي ، مما يشعرني براحة كبيرة بعد ذلك ، وأتمنى أن يحدث تطورا في موسيقانا نحو المستويات الموسيقية ذات القيم الرفيعة •

فموسيقانا لها وقع لطيف في نفسي ، وكما ذكرت أحب أن أستمع اليها من وقت الى آخر ، ولكنها لا تخرج عن نطاق الطرب ، وكثيرا ما تدور حول الأسى واللوعة والحزن •• فالحياة ليست كلها لوعة وأسى وحزن ، ولكنني أخشى الافتعال في عملية التطور ، فيخيل الى أن المسألة تتطلب عمقريات فذة ، من أجل أن ننقل بناخنا الموسيقي من الطرب والحزن الى آفاق أوسع وأعلى وأكثر ثراء ، وقد سمعت مناقشات كثيرة حول هذا التطوير وقرأت عنها ، وكثيرا ما قيل ان مشكلة « الربع تون » هي عقدة صعبة في الموضوع وهم يبحثون لها عن حلول •

ونحن نعرف بدهشة أثر الموسيقي في الشعوب ، فكما ارتفعت القيم الموسيقية الى أعلى ارتفع معها الشعب بكل فئاته •• شأنها شأن باقي الحياة الفكرية والثقافية والفنية الى آخره •

### حرية الفنان

••••• متى تبدأ حرية الفنان وعند أي نقطة تنقاص هذه الحرية ؟

– النقطة لها جانبان ، جانب خاص بالفنان نفسه حينما « يلغى » نفسه بأفكار محدودة ، بحيث انه يفقد مرونة التفكير والتصور والتخيل ، ويتجمد فكره وينصب في قالب معين ، فهنا وصل الى استعباد نفسه أو نفسه استعبده •• تنقلص حريته عندئذ من غير أن يعي أنها تنقلص ولا يقوى على العطاء ولا مسانيرة الحياة المتطورة ولا يستطيع الانصاف بروح العصر الذي يعيش فيه ، بعد أن كان صاحب عطاء كبير في مرحلة من المراحل التي مضت به •

أما الجانب الآخر فيكون من ضغط البيئة التي يعيش فيها والتي تفرز ألوانا من النقد والنقاد من شأنهما تكبيل خيال وقدرات وتطورات الفنان ، والانحاح عليه بنوع معين أو اتجاه معين أو مواصفات معينة لعمله الفني ، هنا يمكن أن يفقد كل ذاته فنيا بالمعنى الحقيقي العميق الصحيح حينما يرضخ لتلك الضغوط ، وقد تكون تلك الضغوط سببها الأساسي هو الناحية المادية أو بعبارة أصح أنه يريد أن يجده رزقه من خلال إنتاجه ، فينتج النوع الذي يطلبه المستهلك أو المتلقي •



« بيكاسو » حينما هاجر الى « باريس » وكان في سن التاسعة عشرة من عمره وبدا يفرز ابتكاراته الغذة ، فقد هوجم بعنف من نقاد كثيرين ، وحوصر فنه وتقريبا جاع لمدة ٥ سنوات حتى أكد اتجاهه الفنى المشهور الذى غير شكل العالم كله من عمارة وموسيقى ومسرح وأدب وشعر ونحت الى آخره .

فهل كز الفنانين أصحاب الرسائل الكبيرة مثل « بيكاسو » ؟!

وهل يمكن لجمهور المتذوقين والمتلقين للفن أن يدركوا ما تمليه البصيرة على الفنان وليس البصر . . . ومع ذلك فان حرية الفنان بالغة الأهمية ولا يمكن لرسالة الفن أن تحقق ذاتها فى جو من القسر وغياب حرية الفرد .

ولكن لا بد أن نذكر هنا أنه ليس هناك حرية مطلقة بلا حدود ، فاذا ما كانت رسالة الفنان أن يهدم أخلاقيات مجتمع ما بفنه فتكون عنا المغالطة لاستعمال الحرية ولا بد من حدها فورا ، وعلى العموم هذه مسألة يندر أن تحدث مع الفنانين فى أى مكان من العالم .


الابتكار هو أساس كل فن ، ويتطلب الابتكار مناخا حرا طليقة للمبتكر . . . صحيح أن كل جديد يقاوم ويحارب الى أن يصبح قديما وهكذا ، ولكن الفنان صاحب رسالة على علم بتلك المسألة تماما ، فاصراره على تحقيق رسالته تدفعه الى أن يخوض مغامرات متعبة أحيانا .

### الهجوم على العقاد

● ● ● ● ● ● وفى النهاية ما رأيك فى « موضحة » الهجوم على عملاق الفكر العربى « عباس محمود العقاد » ومحاولة حجب دوره الثقافى والاسلامى . وهدم كل انتاجه . . ولم كل هذا العداء ؟!

— العقاد عبقرية متعددة الجوانب . . شامخة البناء المعرى والفلسفى . . كان العظام فى زمنه بجانبه أقزاما . . لانه كان يشح عليهم ، فتجد أن غزارة علمه كانت تبتلع أمامها كل شئ ، وهؤلاء الذين يهاجمونه بعد موته ، لم يستطع أى نفر منهم أن يفتح فمه فى حياته ، ولا أستطيع أن أقول لهؤلاء الا كما كان يحب دائما أن يصفهم أنهم « يقتصون لمقاررتهم » .





ابراهيم الايسارى

هل ألف ليلة وليلة « قلة أدب ٠٠٠ ؟!

---



بين الحين والحين تنفجر قضايا التراث الموروث : يخرج البعض حاملا سيف الجلاذ « مسرور » لينقض على هذا التراث ، اما بالاتهام بأنه كتاب كفر والحاد وزندقة ويجب اقامة الحد عليه . كما حدث مع كتاب « الفتوحات المكية » ، « لمحبي الدين بن عربي » . واما بالحرق أو المصادرة أو السجن . . فى مثل كتاب « ألف ليلة وليلة » لأنه كتاب يخدش الحياء . . !!

ومن هنا كان لابد أن تتوالى الأسئلة حائرة باحثة عن اجابة صادقة . . هذه الكتب قرأها أو على الأقل عرفها رجال أفاضل من علماء الدين على امتداد الألف عام أو يزيد . . يوم أن كان للأزهر ورجالاته سيطرتهم وقوتهم الروحية والدينية قبل التأميم . . وكان رجالاته لا يخشون فى الحق لومة لائم . . وأن قوة الشريعة السماوية فى ذلك الوقت فوق قوة التشريع الوضعى . . فلماذا صمتوا ؟ وهم الذين لم يتركوا صغيرة ولا كبيرة الا قالوا فيها رأيا جازما قاطعا . . أو أفتوا بفتوى أمضى من حد السيف . . !!

فهل التدهور الثقافى والعقم الفكرى عن ابداع شىء جديد الآن . . هو الذى ولد هذا الصراع الخفى تجاه التراث ، وأدى الى تداعى الأشياء وتسليط معاول الهدم للقديم ، الذى على الأقل تعرفنا من خلال له الأهم الأخرى - ونستطيع من خلاله أن نرفع أعيننا أمامهم ويعلو صوتنا فى الحوار معهم .. بعد أن ترجم الى كل اللغات الحية ؟

والسؤال المهم جدا . . هل ألف ليلة وليلة أدب إباحتى ؟ ولماذا ألفت أصلا ؟ وهل نستطيع أن نسلب هذا الكتاب حقه فى الحياة ، بعد أن

لم يعد ملكا لنا وحدنا ، لأن ألف ليلة وليلة أصبحت ملكية عالمية ؟  
أى كتاب عالمي لا يمكن وقف تأثيره عند حدود مكان بعينه أو زمان بعينه  
أو جنس بعينه !!

وهل عندنا مفهوم واضح ومحدد للفرق بين الأدب الذى يصور  
الواقع ويعرّيه بكل محتوياته .. وبين الإباحية التى كتبت فى عمل أدبي  
المقصود به أصلا إثارة الغرائز والشهوات فى النفوس وتدعو الى الفجور  
والتفسخ لقيم المجتمع وتدميرها ؟

وهل هناك نلاعب من الناشرين فى تزوير كتب التراث ؟ ومن  
الذى له الحق فى التأكيد على أن هذا التراث قد زور ؟ وكيف نتعامل مع  
هذا التراث ؟ وما هى حدود الرقابة والقانون على ذلك ؟

وحتى لا نتهم بأننا نتدخل فى قضية مصادرة قانونية . لايجوز  
الخوض فيها قبل أن يصدر القضاء المادل حكمه .. فزرت أن استعرض  
بعض القضايا التى نوقشت فى الغرب فى مثل هذه الأمور .. التى وردت  
فى كتاب عن « تاريخ الإباحية فى الأدب » المؤلف باللغة الانجليزية ،  
والذى نشر فى لندن فى منتصف الستينات ، تأليف « مونتجرى هايد »  
أحد الشهود فى وقائع قضايا الأدب الاباحى ، وأيضا بدراسة  
« لسيمون دى بوفوار » عنوانها « هل يجب أن نحرق ساد » ونشرت  
فى عرندى ديسمبر ١٩٥١ ويناير ١٩٥٢ فى مجلة « الأزمنة الحديثة » ..  
وقرأت أيضا ما كتب عن كتاب « فن الهوى » ، « لاوفيد » ترجمة الدكتور  
« ثروت عكاشة » .. وعن « محاكمة مدام بوفارى » ، « لجوستاف فلووير »  
ترجمة الدكتور « محمد مندور » .. ولم أتوقف عند هذا الحد ، فحاولت  
أن أربط المواقف ببعضها حتى لا تبدو الصورة مشوشة أو ناقصة ، فكان  
لا بد أن نستعرض رأى أستاذنا « العقاد » فى هذا .. وأن نأخذ رأى أحد  
كبار المحققين لتراثنا العربى الأستاذ « ابراهيم الأبيارى » .

وهما تختلف الآراء أو تتفق الا اننا نحاول أن نضبط الايقاع بتقديم  
ما قيل فى هذا الموضوع .. وليس معنى هذا أننا نؤيد الخروج على القيم  
أو أن تشاع الفاحشة .. أو أن يتخذ بعض المتأخرين بسوقية الموضوعات  
وخلاعة الأوصاف والابتذال فرصة للكسب والحصول على مغايم زائفة  
بترويجهم مثل هذه الاباحيات .. لكن ما نبغىه أن نضغ الأمور فى  
مواضعها الصحيحة .. وكيف نتعامل مع التراث ؟ وكيف يكون هناك  
انطلاقة من الأصالة الى المعاصرة ؟

ومتى نستطيع أن نقف في سموح عندما نحقق أن التصغير من  
التأصيل ؟ عند ذلك يكون المزيد من الرقى والتقدم .. فمن ليس له  
ماض .. أينس له حاضر .. !!

وحتى لا تكون هناك شبهة أو مظنة أو اتهام لنا بالتحريض على  
قبة الأدب ، نقول نريدها أدبية خالصة لوجه « الله » .  
فلنستعرض ما تم مع الأدب الاباحى فى المحاكم فى المغرب .. فماذا  
حدث مع « أوفيد » مؤلف كتاب « فن الهوى » .

### ما الذى يتخذه الحياء

يقول الدكتور « ثروت عكاشة » :

« لا شك أن القارئ سيجد للوهلة الأولى أن الكتاب حافل بالمجون  
والخلاعة ، وأن مؤلفه يعالج الحب كطرفه من طرف الحياة ومتعة من  
متعتها ، وأن ذلك الحب ينشده المؤلف ليس ذلك القدر المحتوم الذى يجرى  
فى التراجميات الاغريقية ، ولا ذلك الهوى المشبوب فى رومانتيكيات  
القرن التاسع عشر ، الذى يستشهد العاشق فى سبيله اذا لم يصل به  
الى حافة الخبل والجنون ، ولا ذلك الحب الصوفى الذى يدله فيه المرء  
ويوله حتى ينفصل عن العالم المادى ويرقى الى عالم الروحانية المتبتلة  
لا ينال جسده فيه متعة ، وانما الحب الحسى الفارق فى اللاهو وملذات  
الجسد .

بل سبى القارئ أن أوفيد لا يتحرج من أن يعلن أنه لا يكتب عن  
الهام « أبولو » اله الشعر ولا من ربات الفنون ، بل يوحى « فينوس »  
الهة الهوى والمتعة . لقد اختارته هذه الربة الخليفة وصميا على ابنها  
« ايروس » « كيوييد » وأستاذنا خاصة به .

وقد دفع « أوفيد » ثمن ذلك حين أخرج على الناس كتابه « فن الهوى »  
فقد وجد فيه الامبراطور مبررا لنفيه الى مدينة « توميس » المهجورة عن  
شاطئ البحر الاسود بعيدا عن أهله وأصدقائه ومبتديات الفكر والأدب .  
اذ زعم أن هذا الكتاب دعوة اباحية ، ومن ثم أمر بحرق كل نسخه .

لكن هل اندثر الكتاب بعد أن احترق واختفى من الوجود أم أنه  
استمر وعجز رجال الدين عن مقاومة سطوته وتأثيره .

يواصل الدكتور « ثروت عكاشة » فى ترجمته قائلا :

— ليس بغريب إذن أن يكون « أوفيد » قد انتزع إعجاب الكثرة من علماء العصور الوسطى وتقديرهم ، لاهتمامهم بالتراث اليوناني واللاتيني ، فكان القديس « ازيدور الاشبيلي » ( ٥٧٠ - ٦٣٦ م تقريبا ) ، صاحب كتاب « مشاهير الرجال » والذي يعد من أهم المراجع في دراسة « تاريخ القرون الوسطى » ، يحذرن من مطالعة شعر « أوفيد » لما فيه من مجون ، ولكنه مع ذلك لم يستطع مقاومة تيار الولع به في عصره ، بل لقد ذكره هو نفسه في كتبه أكثر من عشرين مرة مقتبسا من شعره .

واتخذ القديس العلامة « فولجينتيوس » ، ( ٤٦٨ - ٥٣٣ م ) من كتابي « مسخ الكائنات » و « فن الهوى » أساسا للقصص الرمزية الأخلاقية التي دونها في كتابه « الأساطير » . أما العلماء الذين أحاطوا بالامبراطور « شارلماني » فكانوا يتدربون على كتابة أشعار لاتينية تحاكي شعر « أوفيد » . بل لقد أصبح « أوفيد » لهم مثلا يحتذى في نظم الشعر وفي اختيار موضوعات الشعر- نفسها ، وكان نتيجة ذلك أن وجهه يعد ما يسمى « بالعصر الأوفيدى » .

وقال العلامة الانجليزي « ك . س . لويس » في كتابه « قصة الحب الرمزية » . ان شعر العصور الوسطى كان على نهج « أوفيد » وقد أسىء فهمه إذ أخذوا دعاياته على محمل الجد .

وتفسير ذلك من الوجهة التاريخية في رأى الأستاذ « لويس » ، يرجع الى أن نظرة المجتمعات المسيحية في أوروبا بعد سقوط الحضارات الوثنية الرومانية والبربرية الجرمانية ، لم تغير كثيرا من مفهوم الناس للحب ، فكان الزواج لا يزال رهن اعتبارات غير عاطفية تسيطر عليها عوامل المصلحة ، والتحالف بين الأسر ، والتيارات السياسية ، في حين انحصرت عاطفة الحب في نوعين :

أولهما : ديني تصوفي ينتظم الضراعات للعذراء مريم .

وثانيهما : ما سعى في لغة الشعراء الجرمان في العصور الوسطى « بخدمة السيدة » أى الخدبة العاطفية العذرية لزوجة السيد الاقطاعي الذي يعد حاميا عسكريا للمنطقة التي بها قصره .

وفي أواخر القرن الثاني عشر ، دون الشاعر الفرنسي « أندرياس كاييلانوس » كتابا باللاتينية اسمه « كتب ثلاثة بن الحب » وضع فيه بطريقة منهجية كل القواعد والنصائح التي أوردها « أوفيد » في كتابه ، ولكن بقصد تطبيقها على مواقف الحب الرفيع ، ورغم ذلك فقد أثار الرأي العام المتزمت ، واعتبر هذا التحوير امتدادا للاباحية التي وردت في



« فن الهوى » ومع ذلك كله لم تنحسر موجة انتشار كتاب « أوفيد » ،  
فاضطرب رجال الكنيسة أن يرتضوا ما جاء فيه بعد أن أولوه ، فكتب أحد  
القسس كتابا باللغة الفرنسية القديمة سماه « أوفيد معالجا معالجة  
أخلاقية » ، ( ١٣٠٠ م ) حول فيه مواقف « فن الهوى » الى مواقف دينية  
أخلاقية ، رمز فيه بالحبيب الى الفضيلة والتقوى ، وبالمحب الى الناسك  
المتعبد على غرار شعر التصوف « لابن الفارض » فى الأذب العربى ،  
و « المثنوى » ، « لجلال الدين الرومى » فى الأذب الفارسى .

وأما القضية الثانية : فهى التى رفعت على مؤلف « مدام بوغارى » ،  
« جوستاف فلوير » . ونظرت أمام محكمة جنح باريس الغرفة السادسة  
بقيادة السيد « دي بارل » جلسة ٣١ يناير و ٧ فبراير سنة ١٨٥٧ ،  
ومرافعة اتهام المحامى العام السيد « ارنست بينار » .

### أيها السادة :

عند مواجهة هذه القضية تجد النيابة العامة نفسها أمام صعوبة  
لاستطيع ان تخفيها وهى صعوبة ليست من طبيعة الاتهام ذاته ،  
فلاساءة الى الأخلاق العامة والى الدين ، كل هذه عبارات لاشك عامضة  
الى حد ما ومطاطة ، بحيث يتم تحديدها . ولكننى عندما أوجه الحديث  
الى نفوس مستقيمة علمية ، يصبح من السهل التفاهم فى هذا الصدد ،  
وتحديد ما اذا كانت هذه الصفحة من كتاب تحمل إساءة الى الدين أو الى  
الأخلاق . والصعوبة ليست فى اتهامنا ، بل أنها على الأصح وبالأحرى فى  
طول الكتاب العروض عليكم للحكم فيه فهو قصة كاملة .

فما العمل فى هذا الوضع ؟ وما دور النيابة العامة ؟ هل تقسرا  
الرواية كلها ؟ هذا مستحيل ، ومن ناحية أخرى فان قراءة النص موضوع  
المؤاخذة وحده يعرضنا للوم له ما يبرره . فمن الممكن أن يقال لنا : انكم  
اذا لم تعرضوا القضية بكافة أجزائها ، فانكم تهملون ما سبق وما يلحق  
الفقرات المدانة . ومن الواضح انكم تخفقون القضية بتضييق مجال  
الناقشة .

### أيها السادة :

ان الاتهام ينحصر فى جريمتى : إساءة الى الأخلاق العامة وإساءة  
الى الأخلاق الدينية ، فى صور شهوانية ممتزجة بالأشياء المقدسة .

ان أمامكم أيها السادة ثلاثة متهمين : السيد « فلوير » مؤلف

الكتاب ، والسيد « بيشسا » الذى قبله ، والسيد « بيلين » الذى طبعه .  
وفى هذا الموضوع ليست هناك جريمة بدون علانية ، وجميع من اشتركوا  
فى هذه العلانية يجب أن ينالهم العقاب. ولكننا نسرع بأن نقول بأن مدير  
المجلة والطابع لا يأتیان الا فى المرتبة الثانية ، والمتهم الأساسى هو  
المؤلف ، هو السيد « فلوير » - السيد فلوير الذى نهته ملاحظة التحرير  
فاحتج ضد الحذف الذى أجرى فى كتابه ، ثم يأتى بعده فى المرحلة  
الثانية السيد لوران بيشسا الذى يستحاسيونه - لا على الحذف الذى أجراه -  
بل على ذلك الذى كان يجب أن يجريه ، وأخيرا يأتى فى المرحلة الأخيرة  
الطابع الذى يعتبر الديدبان الأمامى ضد القضية . والسيد « بيلين »  
بعد ذلك - رجل فاضل ليس لدى ما أقوله ضده ، ونحن لانطلب اليكم  
الا شيئا واحدا هو أن تطبقوا عليه القانون ، فالطابعون يجب أن يقرأوا .  
وعندما لا يقرأون أو يكلفون غيرهم بالقراءة ، فانهم يطبعون تحت  
مسئوليتهم الخاصة . فالطابعون ليسوا آلات ، ولهم امتياز فهم يفسمون  
اليمين ، وهم فى وضع خاص ، وهم مسئولون ، وهم عنسبما يتركون  
الجريمة تمر يكونون كمن يترك العدو يمر ، ولتخففوا العقوبة كما تشاؤون  
عن « بيلين » ، بل وكونوا رحيمين بمدير المجلة ، وأما « فلوير » المجرم  
الأساسى فهو الذى يجب أن تحتفظوا له بقسوتكم .

ولسوف يقال لنا كاعتراض عام . ان الرواية فى النهاية أخلاقية  
مادام الزنا قد عوقب ، ولهذا الاعتراض جوابان ، فانا افترض افتراضا ان  
الكتاب أخلاقى ، ولكن الخاتمة لا يمكن أن تغفر للتفاصيل الشهوانية التى  
يمكن أن توجد فيه . ثم أننى أقول ان الكتاب ليس فى جوهره أخلاقيا -

أننى أقول ان التفاصيل الشهوانية لا يمكن أن تغطى بخاتمة أخلاقية ،  
واللا يمكن أن تقضى كافة القاذورات التى يمكن تصورها ، وأن توصف  
كافة خلاعات عاهرة مع جعلها تموت فوق حصير قذر بمستشفى . وكان  
من الجائز دراسة واطهار كافة الأوضاع الشهوانية .

ان فى هذا ما يتعارض مع كافة قواعد التفكير السليم . وان فيه  
وضعا للمسم فى متناول الجميع . والفن بغير قاعدة لا يعود فنا ، وهو  
كالمرأة التى تتخلى عن كافة ثيابها ، واخضاع الفن للوقار العام ليس  
استعبادا له بل تشريفا . والانسان لا يكبر الا بقاعدة . وهذه أيها السادة  
هى المبادئ التى ندين بها ، وهذا هو المذهب الذى ستمحونه استجابة  
لتصميمكم .

## مرافعة الدفاع السيد سينار

أيها السادة :

ان السيد « جوستاف فلوير » متهم أمامكم بأنه قد وضع كتابا رديئا ، وبأنه قد أساء في هذا الكتاب الى الأخلاق العامة والدين .  
والسيد « فلوير » موجود الى جوارى ، وهو يؤكد أمامكم أنه قد وضع كتابا شريفا ، ويؤكد أمامكم أن فكرة كتابه منذ السطر الأول حتى الأخير فكرة أخلاقية دينية . . تدعو الى الفضيلة ببشاعة الرذائل وهو ليس بالرجل الذى تستطيع النيابة بخمسة عشر أو عشرين سطرا منتزعة من هنا وهناك ، أن تقدمه اليكم كصانع للوجات شهوانية .

### الحكم

ولكن بما أن الكتاب الذى ألفه « فلوير » كتاب يلوح أنه قد عمل فيه بجد ، ولزمن طويل من الناحية الأدبية ، ومن ناحية دراسة الشخصيات ، حتى ان الفقرات التى انتقاهها قرار الأحالة مهما تكن مفيدة - الا انها قليلة العدد اذا قورنت بطول الكتاب ، وهذه الفقرات - سواء من ناحية الأفكار التى تعرضها ، أو الأوضاع التى تصورها ، تدخل فى مجموع الشخصيات التى أراد المؤلف تصويرها ، مع المبالغة ومع صبغتها بواقعية مبتذلة منفرة فى كثير من الأحيان . . ولما كان « جوستاف فلوير » يعلن احترامه للمواضيع الحنيفة وبكل ما يتصل بالأخلاق العامة ، وكان لايلوح أن كتابه قد كتب كبعض الكتب الأخرى لهدف واحد هو اشباع الشهوات الحسية وروح الإباحية والعريضة أو تسفيه الأشياء التى يجب أن تحظى باحترام الجميع .

وكان خطؤه هو فقط اغفاله أحيانا للقواعد التى لايجوز أن ينتخطها قط أى كاتب يحترم نفسه ، وأنه نسى أن الأدب كالفن ، لكى يحقق الخير الذى ينتظر منه ، لايكفى أن يكون فقط عفيفا طاهرا فى صسوته وفى عبارته .

وفى هذه الظروف بما أنه لم يثبت الثبوت الكافى أن « بيشا » و « جوستاف فلوير » ، و « بينه » قد ارتكبوا الجرائم المنسوبة اليهم .  
« فإن المحكمة تبرئهم من الاتهام وتسرحهم بدون مصاريف » .

## تغير المعايير الاجتماعية

وإذا كنا قد تجاوزنا الحدود في الاستشهاد بهذه المحاكمات ، فالذي تبغيه أن نزيد الأمور إيضاحاً للقراء ، وكل يأخذ منه ما يبغيه ويدع مالا يبغيه . . . لكن ماذا ورد في كتاب « مونتجمري هايد » عن بعض القضايا الإباحية في الأدب . . . فسوف نجتزئ بعض المشاهد القصيرة والمتنوعة سواء بالنسبة إلى المؤلف أو الناشر . . . فضرب لنا المؤلف أمثلة كثيرة منها . . .

أن الناشر « ريتشارد بيرتون » طبع كتاباً باسم « ليلى عربية » . . . اختوى الكتاب على ملاحظات شائقة وتعليقات لبيرتون على بعض النصوص الإباحية . . . وبعد أن نجحت تجربة الكتاب ولاقى رواجاً كبيراً من القراء . . . فتمادى هذا الناشر في طبع مثل هذه الكتب فرصد ١٠ آلاف جنيه استرليني . . . وطبع « نزهة الخاطر في الروض العاطر » . . . ففزع المجتمع من هذا الناشر وطالب بمصادرة كل مطبوعات هذا الناشر الذي يسروح للإباحية .

وفي عام ١٩٣٣ في الولايات المتحدة ، أصدر القاضي « جون م . ولسي » قراراً بمصادرة رواية « عوليس » متهماً إياها بالإباحية ، وأنها تثبت الفرائز الجنسية . . . لكن تلى الحكم حكم ثانٍ « محكمة عليا » أصدره القاضي « أجوستس . ن . هاند » .

إن العينة التي قدمت من الكتاب وإن كانت ذات مدلول إباحي إلا أن السؤال في هذه القضية هو هل الكتاب « عوليس » ككل له نفس المدلول ؟ . . . وبالنسبة لكتاب « جويس » أن الكتاب ككل ليس إباحياً ، وهو في رأينا لا يشير الفرائز ، وأن العينة محل النقاش أو التحقيق لا تؤثر في الكتاب ككل إلا أثراً ضئيلاً .

## مخبّر يقبض على كتاب

لكن ماذا حدث مع كتاب « مذكرات امرأة عن المتعة » والمعروف باسم « فنى هيل » للمؤلف « جون كليلاند » والذي ظهرت طبعته الأساسية عام ١٧٤٩ . . . قدم للمحكمة بعد صدوره بـ ٢١٥ عاماً أي في عام ١٩٦٤ . . . وقبل القضية ذهب أحد المخبرين السريين واشترى نسخة من الكتاب في نوفمبر ١٩٦٣ على اثر ذلك قام البوليس باقتحام دار النشر واسمها « مى فلور ليمتد » حيث صادرت « ١٧١ » نسخة من الكتاب

المطبوع بالدار مستندا الى « البند الثالث » من قانون المطبوعات المخلة بالآداب لقانون ١٩٥٩ ٠٠ على اثر ذلك حاول الناشر انقاع السلطات بمعاملة قضية الكتاب طبقا « للبند الثاني » حتى يمكن أن تعرض قضية الكتاب المصادر على هيئة المحلفين كما حدث في أكتوبر ١٩٦٠ عندما نظر قضية « عشيق الليدى تشاترلى » .

وكتب الناشر خطابا يوضحون فيه موقفهم قالوا فيه : « نريد أن نوضح لكم في الحال أن عملاءنا كانوا أصحاب القرار في طبع هذا الكتاب بإحساس عميق من المسؤولية والثقة ٠٠ ودار نشر « ماى فلور ليستد » لم تأخذ في عين الاعتبار الى أن الكتاب ككل مخجل بالآداب أو أنها أكدت على قيمته الأدبية والفنية أو أية عوامل أخرى . فقرار النشر كان لعملائنا فقط . »

### ماذا قال الشاهد الأول ؟

القضية نظرت في ٢٠ يناير ١٩٦٤ ٠٠ استمعت المحكمة في البداية الى اثنين من شهود الاثبات من رجال الأمن ٠٠ اللذين تركزت شهادتهما حول عرض الكتاب للبيع ٠ لكن ماذا قال شهود النفي ؟ ٠٠ كان أول شاهد من شهود النفي في هذه القضية هو « بيتر كونييل » قدم نفسه على انه مؤلف وناقد نشرت أعماله في عدة صحف بريطانية وأنه ناتر الدورية الشهرية ٠٠ طلبت منه المحكمة في البداية أن يشرح لهم الأوضاع الأدبية والسياسية والاجتماعية للفترة التي عاش فيها « جون كليلاند » مؤلف الكتاب موضوع القضية ٠٠ بدأ الشاهد يشرح للمحكمة معنى الاباحية في الأدب وعلى أساس التعريف الذي أعلنه أكد أن كتاب « فنى هيل » ليس اباحيا .

● وعندما سألته المحكمة عن تضمن الكتاب لبعض صور قلمية جنسية ؟

— أجاب الشاهد ٠٠ بأن هذه الصور لم تخل من القيمة الأخلاقية ٠٠ حيث ان بطلة الرواية كانت تعتبر أن الحب هو الترويج الطبيعى للجنس ٠٠ فهي تقول : « ان الحب هو توابل المتعة » .

● وحول سؤال آخر عن القيمة الأدبية للكتاب ؟

## — أجاب الشاهد :

بأنه شخصيا لا يعتبر كتاب « فنى هيل » تحفة أدبية بل على العكس . . هو ذو قيمة أدبية متواضعة . . لكن ليس مجموعة من المغامرات الجنسية فقط . . فهو يصور بعضا من حياة القرن الثامن عشر . . ولا شك أن « كليلاند » قد عاش وقرأ كما كبيرا من أدب هذه الفترة . واستمرت مناقشة نفس الشاهد فى الجلسة الثانية التى عقدت بعد الأولى بأسبوع وتركزت أقوال الشاهد حول مدى صدق تصوير الرواية للحالة الاجتماعية فى هذه الفترة .

● واستجوبته المحكمة عما اذا كان يعتقد أن هناك من سيقرا الكتاب بفرض معرفة الحالة الاجتماعية التى كانت عليها « انجلترا » قبل قرنين من الزمان ؟

— أجاب الشاهد . . أنه يعتقد أن هناك من سيشتري الكتاب لهذا الغرض . . وأضاف أنه اكتشف أن صديقا له قد نصح من أستاذه بجامعة « كمبردج » بقراءة هذا الكتاب .

## الشاهد الثانى

الشاهد الثانى كان « اتش مونتهجرى هايد » . . أستاذ كرسى الفنون فى جامعة « أكسفورد » ، ودكتور الآداب فى جامعة « بلفاست » . . كما أنه عمل أستاذا للتاريخ والعلوم فى جامعة « البنجاب ولاهور » . . أعلن فى المحكمة أنه يستعد لنشر كتابه تاريخ الاباحية الذى اضطره لقرائة كميات هائلة من الأعمال الأدبية المتفاوتة الاباحية منذ كتاب « فن الهوى » « لأوفيد » حتى آخر ما نشر فى هذا المجال . وهذه الرواية قيمتها فى تطور القصة .

● سألته المحكمة عما اذا كان الكتاب يرسم صورة غير وافعية لحياة عاهرة عاشت فى الماضى ؟

— أجاب الشاهد بالنفى وأضاف أن الرواية تقوم على عنصر رومانسى له ظلاله الواقعية الواضحة .

بعد هذا الأخذ والرد . . أجمع الشهود وهؤلاء النقاد والادباء وأساتذة الادب على أن الكتاب وإن كان يحوى بعض الصور الاباحية الا أنه لايعتبر عملا اباحيا ككل .

وقبل أن تنتقل الى قضية « ألف ليلة وليلة » أو رأى الأستاذ « العقاد » والأستاذ « ابراهيم الابيارى » ٠٠ ماذا قالت «سيمون دى پوفوار» عندما كتبت دراستها ونشرتها فى عددى ديسمبر ١٩٥١ ويناير ١٩٥٢ فى مجلة « الأزمنة الحديثة » تحت عنوان ٠٠ هل يجب أن نحرق ساد ؟

#### قالت :

« ان كثيرا من النقاد عندما يتحدثون عن القرن « الثامن عشر » أو الحياة الإبداعية فى القرن الثامن عشر ٠٠ لا يعيرون أى التفات لاسم المريكز « دى ساد » ، ولعل هذا التجاهل غير المبرر هو الذى جعل المتحمسين « لساد » يعتبرونه عبقرىا ، وهم يزعمون أن أعماله تضارع أعمال « نيتشة » و « فرويد » وكبار السرياليين ٠٠ وأن عدد النقاد الذين لم يجعلوا من « ساد » شيطانا ولا ملاكا ، ولكن فقط إنسانا وكاتبا ، يمكن أن نحصيهم على أصابع اليد الواحدة .

وبفضل هؤلاء النقاد المعدودين عاد « ساد » مرة أخرى الى الأرض بيننا ، ولكن ما هو مكانه بالتحديد ، لماذا يثير انتباهنا ؟ حتى عشاقه يعتبرون أن أغلب أعماله غير قابلة للقراءة من وجهة النظر الفلسفية ، فهو أى « ساد » لم يأت بجديد فى هذه الناحية ، ولكن الحقيقة التى تقول انه لم يكن كاتباً فقط ، ولم يكن كذلك مارقا جنسيا فقط يمكن أن تقودنا الى هوية « ساد » الحقيقية ، تلك الهوية التى تاكدت فى العلاقة بين الصفتين السابقتين .

لقد جعل « المريكز دى ساد » من فكره الإباحى والمعنى والتعبير عن وجوده كله ٠٠ ودور « ساد » هنا ، هو أنه أعلن بصراحة وشجاعة عما يدور فى أحلام الكثيرين ويخجلون ليس فقط من محاولة تجربته ولكن أيضا من سرده على الناس ٠٠ لقد اختار « ساد » تحمل كل الصفات السيئة التى التصقت به ومازالت حتى الآن بدلا من أن ينسحق للمجموع ٠٠ فما انسحاق الأقلية أمام الأغلبية الا صورة تقليدية للسادية .

#### لابد من التفرقة بين القواعد والقيود

فى كتاب « اللغة الشاعرة » للأستاذ العملاق « العقاد » يقول عن هذه الظاهرة فى الشعر ٠ « وقديما وجد فى الشعراء والفنانين من يجتج به هراء أحيانا الى رفع الكلفة وإطراح الحشمة والابتذال فى اللفظ أو فى المعنى أو فى كليهما ، فيسترسل فى الهذر واللفظ كأنه فى اجازة

من « نفسه الفضلى » كما يقولون .. وينسب الى هذه النزوات شعر المجون والهزل وشعر الاباحة والجحوح ، وينسب اليه كذلك ضرب من الشعر الذى يخيّل الى الناس أنه محدثهم بالحكم والأمثال وهو فى أسلوبه الهازل ساخر بضروب الحكمة والمثل .. »

والسير الشعبية .. كانت تقوم على معرفة دقيقة واحساس صادق بالبيئة والمجتمع اللذين يقدم لهما هذا العمل الأدبى .. ومن هنا يأتى التوفيق التام بين العمل الأدبى فى صورته التى استوحاها من الماضى ، وبين أثره الفنى على المتلقى لما حققه من موازنة ناجحة بين البيئتين ، هى فى حقيقتها العنصر الأول فى فنية العمل الأدبى الذى يمكنه من أداء مهمته نحو المجتمع والحياة .

### فضل ألف ليلة وليلة

وكما يقول الشاعر « هوراس » وقيل أن نفرغ من حديثنا .. قد يفلت الزمن حارباً .. ذلك الماكر الغادر .. فاقبض على يومك .. ولا تثق بمقال ذرة فى غدك .. فبعد ألف سنة وسنة .. تقف « ألف ليلة وليلة » حائرة تبكى بدموع الحرقلة ولوعة الأسى .. فقد قبض عليها وأودعت بين قضبان السجن متهمة بأن فيها كلمات معيبة والفاظا قبيحة ، قليلة الأدب تسببت فى خدش الحياء العام .. وأساءت الى الحرائر فى خدورهن .. وهتكت ستر الشريقات اللاتى يعرفن معنى العيب .. ولا يرتدين الا « المينى جيب » ولا يذهبن الى المصايف الا « بالبكىنى » .. وفتحت أعين الشباب النزق على أشياء قبيحة تؤدى الى خطف الفتيات واغتصابهن .. لأنها ذات حوادث عجيبة وقصص غريبة .. فلياليها غرام فى غرام .. وتفصيل حب وعشق وهيام .. وحكايات ونوادير فكاهية .. ولطائف وطرائف أدبية .

ونسى فضلها فقد تأثر بها « توفيق الحكيم » وكتب مسرحية « شهر يار .. » والدكتور « رشاد رشدى » فى مسرحيته « شهر زاد » .. وألف « كورساقوف » عن « شهر زاد » القصيدة السيمفونى ومن « ألف ليلة وليلة » وضع باليه « الشاطر حسن » وأوبرا « السندياد » .

ولا يشفع لها أن كتبت عنها الدكتورة « سهر القلماوى » رسالة « الدكتورة » وقدمها لها عميد الأدب العربى الدكتور « طه حسين » وقال عنها « انها كتاب متعة وهو وتسلية ، وأنه خلب عقول الاجيال فى الشرق والغرب قرونا طوال .. » ويعتبر كتابا من كتب العوام . يتضمن



مجموعة كبيرة جدا من القصص الشعبي التي تدور بعضها في بيئات خرافية مفرقة، في الخيال، كما يدور بعضها الآخر في بيئات واقعية مفرقة في الصراحة في سرد الحوادث والقصص التي وقعت أحداثها أو عاشت شخصياتها في مصر والشام والعراق .

ولا يمكن أن يشفع لها أيضا أن الشرق والغرب والقاصي والداني قد استفاد منها وتأثر بها وأن كل الأدباء والفنانين والموسيقين والرسامين والتشكيليين قد ارتووا من فيض عطائها . . وانها ظلت أعواما طوال تقدم في تمثيلية اذاعية في الشهر الكريم « رمضان » من تأليف « طاهر أبو فاشا » وأخراج « محمد محمود شعبان » . . وانها قدمت في عمل تليفزيوني من تأليف الكاتب الاسلامي « أحمد بهجت » يبدو أن كل ذلك لن يغير لها خطاياها ، لأنها مجهولة النسب والأصل . . فهي بنت سفاح .

### كيف يراها محقق التراث

وإذا كانت « ألف ليلة وليلة » قد صدرت مطبوعة في مصر بالمطبعة الأميرية الحكومية ببولاق عام ١٨٣٦ ثم صدرت طبعة أخرى عام ١٨٦٢ وثالثة عام ١٨٩٦ . . فبعد كل هذا . . هل نستطيع أن نقول ان « ألف ليلة وليلة » أدب إباحي ، توجهت بهذا السؤال الى الأستاذ « إبراهيم الأبياري » الذي يعتبر من أكبر المحققين للتراث العربي ، وقضى معه رحلة طويلة فخبره وعرف خباياه . . ومازال يحقق ويشري المكتبة العربية .

### قال :

— في قراءتي لكتب الأدب قديما ، لم أجد ما نستطيع أن نسميه أدبا إباحيا على النحو الذي ورد عند غيرنا من الأمم الأخرى ، وكان لهم عذرهم في أن يسموه أدبا إباحيا ، فهو بحق عرض مسرف خسار عن الاحتشام ، وكان الاجتزاء ببعضه يعني كما هو الحال في الأدب العربي الذي نريد أن نحمله على غيره من الآداب الافرنجية الإباحية ونسميه هو الآخر إباحيا ، مثلا خذ كتابا من كتب اللغة أعنى القواميس التي هي مرجعنا جميعا صغارا وكبارا ، لا تجد فيها تعففا أو تنزها عن أن تذكر العورات بعبارات صريحة ، وإذا ما توسعت أو رجعت الى الكتب اللغوية الموسوعية . . الكتب التي تستطرد وتذكر الشواهد مثل « لسان العرب »

و « تاج العروس » .. تجدها لاتتنزه عن أن تذكر الشعر المعبر عن وصف  
ما يشتهي اليه فى المرأة وصفاً دقيقاً .

ومع هذا وذاك لا أستطيع أن أسميه أدبا إباحيا .. ومثل هذا كثير  
فى كتب اللغة .. واذن كتب اللغة لا تستطيع أن تحرم منها قارئ أو أن  
تحذف منها أو تضيف إليها بحجة أنها إباحية .. وإذا تركت هذا ورجعت  
الى الشعر وأظنك لا تنسى معلقة « امرؤ القيس » وما فيها من أوصاف  
للعلمية الجنسية أوصافا من الدقة بمكان .

وما أريد أن أستطرد بك الى غير هذا ، ومع هذا فهذه الأعمال وغيرها  
لا أسميها من الأدب الإباحى الذى جرى على السنة غيرنا من الأمم .. ثم  
تعال نذكر اليس حديثنا وحديث أولادنا وحديث الأبناء والبنات الذى  
يجرى بيننا كل يوم وليلة وكل ساعة ودقيقة .. ليس هذا الحديث  
نصفه ان لم يكن جله حول النصف الآخر وصفاً واستحسانا ، وذكر  
مفاتن الى غير هذا مما هو فى فطرتنا وطبيعتنا .. فما بالناس يعمل كما تعمل  
النعامة ، تخفى رأسها فى الأرض وهى تظن أنها قد أخفت نفسها عن  
صائدها .

وانى لأعلم أن الحديث فى مثل هذا دون أن نفحش فيه .. حديث  
فيه أخذ. وعطاء .. ووراء هذا الأخذ والعطاء البرىء ما يكبح الأنظار الى  
ما بعده ، ويصد النفوس عن أن تتطلع الى ما هو أبعد .. وأفحش الأمم  
أو أقربها الى الفحش هى الأمم التى كتمت الأفواه ، وعقدت الألسن ،  
وحجبت الأبصار .. مثل هذا يخلق أمة متوثبة الى الشر .. وعكسه الذى  
يخاف أمة قانعة .

وانى لأذكر لك أمرا وقع بيننا منذ أمد قريب . وهو أيام اختط  
سيف البحر « كورنيش » بالاسكندرية وخلقت المصايف للاستجمام ،  
وحشجعت بناتنا على أن يشاركن بنينا فى نزول البحر « بالآتب » أى  
« المايوه » فأتته رأيت عند ذلك عجبا .. رأيت فتيانا اذا ما وقع إبصارهم  
على فتاة « بآتبها » التفوا من حولها وكانهم فى عرس .. وكانهم لم يروا  
فتاة قبل هذا .. هذا منشؤه الحرمان .. وتعالم معى نلظر اليوم الى  
صيف الاسكندرية وهو عامر بالفتيات والفتيان يمر بعضهم على بعض  
ولا شىء من هذا .

ان ما ورد فى كتب الأدب عندنا وفى غيرها من كتب التاريخ  
أو القصص هو شىء ينشأ جيلا على أن يكون واعيا قانعا ، ليس فيه هذا  
الاسفاف الذى نرجو منعه ، كما ليست فيه هذه الإباحية المطلقة التى تريد

تخلية الكتب منها ؛ بل فيه حديثي وحديثك وحديث الناس جميعا الذى  
يجرى على السنن ليل نهار ، ومع هذا لا تمنع حديثنا ولكننا نمنعه مكتوبا  
فى الكتب ولا فرق بين الاثنين ، بل هو فى الكتب أخف وطأة .

وهذه الفكرة ، فكرة الحذف راودت بعض مفكرينا منذ عهد قريب  
.. فحين أخذنا فى نشر كتاب « نهاية الأرب » ، « للنويرى » محققا كان  
منه جزء فيه بعض هذا الحديث المكشوف . فهلع لهذا نفر وعرض الأمر  
على « المجلس الأعلى لدار الكتب » حينذاك ، وكان من رجال الفكر  
المسؤولين .. وكان رأى البعض المنع والرأى الآخر النشر دون حذف ..  
وأخيرا لعبوا تلك اللعبة التى لا تعطى ولا تمنع ، بل تكاد تعطى أكثر  
مما تمنع .. فجعلوا منه طبعة خاصة وطبعة عامة .. وقل لى بريك . حل  
تستطيع أن تمنع الطبعة الخاصة عن عامة الناس .. ولكنها حيلة خدعوا  
بها العقول بعد أن خدعوا بها أنفسهم .. وإذا أشفقت على صغارنا وأردت  
الأ تطالعهم بهذا الحديث مبكرين ، فليس ما يمنع عندى من أن تطالعهم  
بطبعات مهذبة .. ولكن لا يحمل اسم المهذب ، اسم الكتاب الكامل ..  
ويبقى الكتاب الكامل كما هو حتى اذا ما شب الصغير ونضج عقله  
واستوعب استطاع أن يقرأ ما يسمح ، ولم يكن غريبا عليه هذا المقروء  
الذى امتلا به سمعه قبل أن يقرأ ، هذا هو التهذيب ان أردت أن تهذب ..  
أما اذا أردت أن تهذب ، أن تحذف من الكتاب ما يروك فهذا أمر لا ينتهى  
عند حد ، والطباع تختلف وتلك الرغبات الحاذقة لاتشبع .. وما تدرى  
عند أى شىء ولأى مدى تقف .. فاذا أنت آخر الأمر قد حذفت الكتاب كله .  
ولست أفهم ما معنى يخدش الحياء والحوار فى الأفلام يأتى بمختلف  
الطامعين والراغبين فى الشهوة وكان المجتمع المصرى هو هذا الحوار  
المتبذل .. :

وفى النهاية وتأكيدا لتساؤل الأستاذ « ابراهيم الأبيارى » ..  
الم يخطر على بال أحد أن يسأل هل الراقصة التى تعرى ردفها وفخذيه  
وتديها وتحركهما فى اثاره مبتذلة ألا يخدش هذا الحياء .. !

وما رأيهم فى القبله المنتهبة الحارقة فى السينما والتليفزيون ..  
والأحضان الدافئة المزوجة بالتأوهات ألا يخدش الحياء .. ؟ وما رأيهم  
فى اعلانات التليفزيون التى تشحن عقلية الطفل الصغير بمخزون من الممكن  
أن يكون له أثر خطير على المجتمع ألا يخدش الحياء ؟ وما رأيهم فيما يحدث  
فى المواصلات العامة ألا يخدش الحياء ؟

وما رأيهم فى كباريهات شارع الهرم ألا تخدش الحياء وتدمره ؟

وما رأيهم في كلمات الأغاني ٠٠ « بوسه ونغمض ويله ٠٠ » و « الطشت  
قالى يا حلوة يالى » ألا يخدش هذا الحياء ؟ وما رأيهم فيما يسمى  
« أغاني الموالد » المتضمنة لكل ما هو تزييف للسيرة النبوية العطرة بالكثير  
من الخزعبلات والتقولات البعيدة عن القيم والأخلاق والدين ٠٠ ألا يخدش  
الحياء ؟ وما رأيهم فيما هو مكتوب في كتاب الأغاني « لأبى الفسوج  
الأصفهاني » ولولا الحياء لنقلت فقرة كاملة ألا يخدش هذا الحياء ؟  
وما رأيهم فيما ورد في كتاب « الطيب صالح » ، « موسم الهجرة الى  
الشمال » ٠٠ ألا يخدش هذا الحياء ؟ وما رأيهم في الأفيشات التي تملأ  
الشوارع بأجساد عارية ألا يخدش هذا الحياء ؟ وما رأيهم في نوادي  
الفيديو ، هل هناك رقابة عليها لمنع خدش الحياء ؟ وما رأيهم في مسارح  
القطاع الخاص وما تروجه من ألفاظ سوقية وشتائم جارحة ، واستعراض  
« اللحم الأحمر » ألا يخدش هذا الحياء ؟ وما رأيهم فيما هو مكتوب في  
السير الشعبية وشعراء المجون والخلاعة ٠٠ تريد أن تعرف أى حياء ٠٠  
وما هو حدوده ٠٠ وهل يخضع لقوة الشرع أم قوة التشريع ؟ وما يحدث  
في الشوارع المصرى وفي الجامعات وفي النوادي وفي السهرات الماجنة ٠٠  
ألا يدل هذا على أن حياءنا حياء مليون ٠٠ !!



د • عز الدين اسماعيل

الخلافة الفكرية في المجتمع، ٠٠٠!



عمله في الجامعة كما قال لي : كان البيئة الملائمة لتساعده العلمى والأدبى ، فقدم عمله الثقافى خلال كتب ذات رؤية جديدة فى عالم الأدب والنقد الأدبى ، وكان جهده المبذول محاولة لتطويع الواقع النقدى بشكل يتلاءم مع تطور العصر ، وتغير الكثير من المساهيم التى ظللنا زمننا بعيداً نتوارثها .

قدم للمكتبة العربية « الأسس الجمالية للنقد العربى » و « التفسير النفسى للأدب » و « الفن والانسان » و « الشعر العربى المعاصر » .

ولم يتوقف عطاء الدكتور « عز الدين اسماعيل » عند حدود الكتب النقدية ، بل قرض الشعر ، وكتب مسرحية شعرية بعنوان « محاكمة رجل مجهول » ، وترجم العديد من الأعمال الأدبية ، ورأس تحرير مجلة « فصول » .

ورحلة الدكتور « عز الدين اسماعيل » الثقافية متنوعة المسارات ، بين التدريس فى كلية آداب جامعة « عين شمس » وبين عمادته لهذه الكلية ، ثم رئاسته « للهيئة العامة للكتاب » ، والتى **قال عنها** : « ان عمله فيها كان شديد الارتباط بالمجال الثقافى والجهد الذى بذله كان على حساب انتاجه الشخصى » .

وأخيراً رست سفينته عند رئاسته « لأكاديمية الفنون » بالهرم ، والتى يقول عنها : « أعتقد أن عملى الحالى هو بمثابة عودة الى المناخ القديم، الذى يتيح للانسان أن يجمع بين ادارة مؤسسة علمية كهذه وانتاجه الخاص » .





بل اننا في إطار نوع واحد نستطيع أن نصنف كتابه أصنافا مختلفة ،  
فالمقال السياسي غير المقال الأدبي ، وكاتب المقال الفكري يختلف عن كاتب  
حذرين النوعين .

وهذا يدل على ضخامة ما يكتب في باب المقالة في وقتنا الراهن ،  
ونفس الشيء يمكن أن يقال بالنسبة لكتاب المسرح ، ففي زمن ما كان  
الدينا شاعر واحد هو « أحمد شوقي » يكتب مسرحا شعريا ، واليوم نجد  
عدها لا بأس به من الشعراء يكتبون للمسرح ، وفي الوقت الذي كان فيه  
« توفيق الحكيم » خلال الثلاثينيات ينفرد بمجال كتابة المسرحية أو يكاد ،  
نجد اليوم عشرات من كتاب المسرح في الوطن العربي بأسره .

وهذه مجرد اشارات تدل على تنامي حركة الانتاج الأدبي في أشكاله  
المختلفة ، ولم أذكر الشعر في هذا السياق لانه دائما الفن الأدبي الذي  
يكتسح الساحة ويجد عشرات الممثلين له في مجتمعنا في كل أوان .

ولكننا اذا التفتنا الى التغير الكيفي ، فان الشعر يأتي في مقدمة هذه  
الأنواع الأدبية ، من حيث انه كان أسبقها الى التغير الجذري والحاسم منذ  
ما يقرب من أربعين عاما ، وهو ما تمثل في حركة الشعر الجديد التي  
ما زالت منذئذ تنمو وتتطور بهذا الفن في اتجاهه الجديد ، لكن المؤكد  
أن الرواية والقصة القصيرة والمقال قد أحرزت جميعا تغييرا كفييا على مدى  
الخمسين عاما السابقة .

وهذا كله غير منفصل عما حدث في مجتمعنا من نمو وتطور على جميع  
الأصعدة السياسية والاجتماعية والفكرية .

في الثلاثينيات كان مجتمعنا يتشكل من ١٤ مليون نسمة ، وهو  
اليوم يجاوز الخمسين مليونا ، وحركة التعليم في ذلك الوقت تتناسب  
طرديا مع ذلك العدد ، في حين يبلغ عدد المنتظمين في التعليم اليوم أضعافا  
مضاعفة ، كانت القضية الوطنية الهم الأساسي الأول للخروج من دائرة  
الاستعمار ومخلفاته ونحن اليوم نواجه واقعا جديدا في ظل الاستقلال  
وألوانا مختلفة من التحديات والمواجهات مع العالم من حولنا ، ولن أحصى  
التغيرات الحاسمة في بنية المجتمع وعلاقاتها الداخلية ، ولا عن الأوضاع  
الاقتصادية المؤثرة في هذه البنية وهذه العلاقات ، ولكن ذلك كله يشكل  
خلفية لفهم التغيرات التي برزت في ساحة الابداع الأدبي وما طرأ ويطرأ  
عليه من تغيرات .

وعلى الجملة فان الواقع الراهن يحمل مؤشرات الى تنامي وتوسع  
في مجال الابداع على المستويين الكمي والكيفي على السواء .

## الأكاديمية .. ودورها

لكي نحدد دور الأكاديمية في هذه القضية ، أولا : الأكاديمية بمعناها المختلفة كان ينظر إليها دائما على أنها تؤهل المواهب المختلفة تهيئة علمية لكي تؤدي في المجتمع دورها ، ولا شك في أن الفنان الدارس يرجح الفنان الذي يعتمد على موهبته وحدها ، هكذا أثبتت التجربة على كل حال ، فمعظم الذين يشغلون الساحة اليوم من الممثلين والمخرجين في مجال المسرح والسينما هم خريجو معهدى المسرح والسينما . ولكن الأكاديمية بحكم أنها مؤسسة علمية كذلك ، تهتم بتطوير مناهجها العلمية من وقت الى آخر بما يلائم التطور العالمى فى المعاهد والاكاديميات المناظرة ، فتتوفر على الأجهزة والوسائل العلمية التى تمثل ركيزة للعملية التعليمية من جهة ، وتتيح للدارس الفرصة للتعامل معها فى الحياة العامة على أعلى مستوى ، وقد أصدرت الهيئة مؤخرا لأول مرة مجلة علمية تصدر فصلية فى الوقت الحالى ، لكي تعكس وجه التقدم العلمى فى مجالات الفنون المختلفة ، كما يتمثل فى الأكاديمية فى الوقت الذى تطرح فيه على المثقف العام ألوانا من الخبرات والمعارف ، فى مجالات هذه الفنون لكي تجعل منه مستقبلا جيدا لها .

وتضم الأكاديمية عددا من الفرق الطليعية التى يمارس فيها الطلبة والخريجون تحت اشراف الأساتذة نشاطهم الفنى ، وهذه الفرق تقدم عروضها على مسارح الأكاديمية ، كما تشارك فى العروض التى تتم على مسارح الدولة ، سواء فى المسرح القومى أو فى مسرح الجمهورية ، وقد بدأت تخرج فى الآونة الأخيرة عن هذا النطاق المحدود نسبيا لتقدم بعض العروض فى المحافظات المختلفة ، كما حدث فى العام الماضى ، وبهذه الطريقة ترسى الأكاديمية معايير جديدة من خلال العروض الفنية الراقية ، سواء فى الموسيقى أو المسرح أو البالية .

● ● ● أين دور الأكاديمية فيما يحدث على الساحة الفنية من هبوط فى السينما والمسرح ، وخاصة أن الأكاديمية بكل معاهدها وتخصصاتها تملك الحلول العلمية السليمة لمعالجة كل هذا الخلل؟  
- هناك توصيات ودراسات مختلفة ومتنوعة فى شتى الاقسام ، لكن لا أحد يقرأ ولا أحد يستجيب ولا أحد ينفذ .

نحن نقعد ندوات على مستوى الأكاديمية لمناقشة مثل هذه القضايا ، لكن لا يوجد من يتحسس من الباحثين عن الحلول لسماع هذه الندوات -



أفكار ومنطلقات فكرية كلية ، تشكل أساسها النظرى ، ومن اجراءات عملية تسعف على جانبها التطبيقي .

ففى اذن أدخل فى باب العلم منها فى باب الابداع الفنى ، والعلم لا يعرف وطننا بعينه ، أو بيئة محددة ، وعلى ذلك فمنهاج الدراسة الأدبية هى وسائل لغاية واحدة ، هى مزيد من الفهم للمبدعات الأدبية والفنية وادراك أعمق لأبعادها . والمنهج النفسى فى دراسة الأدب ، هو واحد من المناهج المختلفة التى يراد بها الكشف عن جوانب العمل الفنى ، وعن أبعاده النفسية والفكرية ، وهو من هذه الناحية يؤدي دورا فى تجلية الحقيقة الكلية المتعلقة بالأدب والفن . قطاع من المعارف النفسية يوضح لنا ديناميات عملية الابداع الفنى ، فنصبح بذلك قادرين على فهم المحركات المختلفة لعملية الابداع ، والدوافع التى تنشط هذه العملية فى نفس المبدع ، وآليات عملية الابداع فى ذاتها عندما يشرع الأديب أو الفنان فى ابداع عمل جديد .

قطاع آخر يتجه الى تفسير العمل الأدبى والفنى بعد أن يتم ابداعه ، وهو فى هذه الحالة يتعامل مع النص الأدبى أو العمل الفنى ذاته ، ويرتكز هذا العمل التحليلي فى طبيعته على عدد من الركائز التى تستمد من النتائج التى تقرر فى علم النفس التحليلي فيما يتعلق باستخدام اللغة استخداماً ايحائياً أو رمزياً ، وفيما يتصل بالدلالات المباشرة ، وغير المباشرة ، وفيما يتصل أيضاً بالبنىات النفسية المتميزة ، وعلى أساس من هذه الركائز يمضى المحلل الأدبى فى عمله ، لانارة الانتاج الأدبى من داخله وكشف علاقاته الداخلية التى تصنع منه بنية موحدة .

هذا المنهج يختلف عن منهج آخر ، استخدمه عندنا بعض من اتجهوا الى الاتجاه النفسى العام فى دراسة الأدب ، عندما اتخذوا من العمل الفنى نفسه وثيقة على صاحبه ، بمعنى أن هم الدراسة فى هذه الحالة يتجه الى اثبات مكونات المبدع الفرد ، المتعين صاحب العمل الأدبى من الناحية النفسية ، وكان العمل الأدبى مجرد شاهد على مجموعة الحقائق النفسية المتعلقة بصاحبه .

ولكن هذا الاتجاه الذى مارسه « العقاد » والدكتور « النويهي » بشكل بارز لا يكاد يؤدي بالنسبة للعملية النقدية دورا فعلا .

لأن النقد فى أساسه يتعلق أولا وأخيرا بالعمل الفنى ، ولا تكون الفتاتنه الى مبدعه الا بمجرد الاستعانة بتاريخ حياته فى اضاءة النص وليس العكس .

إذا فليس الأصل أن نحلل شخصية الأديب تحليلا نفسيا ، ثم نتخذ من إنتاجه الأدبي والفني شاهدا على صحة هذا التحليل ، ولكن المنهج الأقرب إلى طبيعة النقد هو أن تستغل معطيات علم النفس في إضاءة العمل الفني ذاته .

أنا أعتقد هذه التكرارية التي نجدها في كثير من الدراسات الأكاديمية ، مرجعها إلى قصور في المنهج ، بمعنى أننا سرنا مدى طويلا من الزمن على تصور لكيفيات الدراسة الأدبية ، وتصورنا أنها تمثل الشكل العلمي الأخير لهذا النوع من الدراسة .

حقيقة الأمر أن الدراسة الأدبية لن تعود إلى حالة الثراء والفنى اللازمين إلا بدخول الباحثين والدارسين في المناهج المستحدثة بعد هضمها هضمًا جيدا .

المناهج المستحدثة من شأنها أن تتيح للدارس أدوات جديدة للفحص والتحليل ، وتضع بين يديه مرتكزات لهذا الفحص والتحليل ، تختلف نهائيا عن كل المرتكزات التقليدية المعروفة .

وليس المهم أن تتكرر الدراسات في الموضوع الواحد ، فهذا في حد ذاته لا غبار عليه ، ولكن المهم أن تتعدى مناهج الرؤية والتناول لهذا الموضوع أو ذلك على نحو يتيح استخراج أبعاد جديدة ، لم تكشف عنها الدراسات السابقة ، ولم يكن في وسعها أن تكشف عنها في حدود المنهج التقليدي .

لا بد من أن نقرر أيضا أن هناك بدايات واعدة في وقتنا الراهن على الساحة العربية ، في مجملها عمدت إلى الدخول في مناهج الدراسة الحديثة ، وعالجت في ضوئها كثيرا من موضوعات تراثنا الأدبي أو إنتاجنا الأدبي الراهن .

وفيما قدمته من مراجعات وما وصلت إليه من نتائج ، ما يبشر بأن مدا جديدا ونبضا جديدا يتخلقان الآن في ساحة الدرس الأدبي ، وهما كفيلا بأن يعيدا هذا الدرس إلى مساره النامي الطبيعي والضروري .

الحركة الإبداعية أتصورها دائما كالموجات المتلاحقة في بحر الإبداع الواسع العريض ، هناك دائما اتجاه في هذه الموجات ، وهي تتحرك دائما إلى أمام ولكن الموجة هي الموجة ، لها قاعها ولها سفحها ولها قمتها ، وعندما تنتهي الموجة فإنها تسلمنا إلى بداية موجة جديدة ، والشواهد تدلنا الآن على مستوى الانتاج الأدبي في أجناسه المختلفة ، على أننا نصعد مع موجة جديدة لها مذاقها الخاص ورويتها المتميزة ، ولها نتيجة لذلك أدواتها

ووسائلها التي تختلف فى قليل أو كثير عن أدوات المبدعين ووسائلهم فى الأجيال السابقة .

وإذا كنا نؤمن بأن كل مبدع يستشعر عبء التاريخ بدرجات متفاوتة من مبدع إلى آخر ، فإننا نستطيع كذلك أن نقرر بصفة عامة ، أن كل جيل جديد يحمل تجربة الأجيال السابقة عليه ، ومن ثم يزداد هذا العبء جيلا بعد آخر .

وجيل الأدباء الراهن يستشعر هذه المسئولية ، ويحاول جاهدا أن يؤكد دوره المجاوز شكلا ومضمونا لما أنتجته الأجيال السابقة ، ربما واجه هذا الجيل بعض الصعوبات فى تقبل ما يبدعه نتيجة للآلاف والعبء ، ولكن الاستمرار من شأنه أن يؤصل فى جمهور المتلقين القدرة على استيعاب المبدعات الجديدة فى أشكالها وطرائقها المستحدثة .

ولن يكون من شأن أى جيل من الأجيال أن يبلغ النهاية فى هذه المغامرة الخطرة والضرورية فى الوقت نفسه لضمان حيوية ما يبدعه ، لأن هذا الطريق لا نهاية له ، وهو ما يعطى كل جيل شرعية للكشف والارتداد والبحث عن الجديد ، والاضافة المتميزة لحصيلة التجارب السابقة .

### المكونات الفكرية والثقافية

● ● ● ● ● ● هل نحن أمة لها ملامح محددة الهوية الثقافية والفكرية والفنية ، أو أننا نعيش على هامش الآخرين ، وترتدى كل عبادة حتى ولو لم تكن مناسبة لنا ، وأين النظرية الأدبية العربية ، وهل لنا منهج محدد وواضح ؟

قال :

— كوننا أمة — وهذا لا شك فيه — يقتضى أن تكون لنا ملامح خاصة تميزنا عن أى أمة أخرى .

ونحن دائمى البحث — منذ أكثر من مائة عام — عن هذه الملامح ، فما أكثر ما قيل وما كتب عن مقومات الشخصية المصرية أو الشخصية العربية بعامه ، واعتقد أن الكشف عن هذه الملامح لا بد أن يأخذ فى الحسبان العناصر المكونة لتفكيرنا والمتسلطة عليه ، والموجهة له .

ان هذه العناصر هى التي تحكم سلوكياتنا ، وهى التي تقيم سلم المعايير التي نستند إليها فى هذه السلوكيات ، وهى — قبل هذا وذاك —

تشكل بنيتنا النفسية ، وقابلياتها ، وأنواع الاستجابة فيها ، وردود أفعالها .

وفى ضوء هذه الأفكار الأولية البسيطة اعتقد أن هذه المكونات ترتد الى مصادر فى التاريخ وفى الواقع غاية فى التباعد ، وينطوى كثير منها على التعارض بل التناقض .

لذلك يخيل لي أننا نحن أنفسنا ، والحقيقة أن كلا منا يفهم ذلك فهما خاصا به ، متأثرا فى هذا بمكوناته الفكرية والثقافية ، كما يخيل لي أننا أننا نفهم عن أنفسنا « أى يفهم الواحد منا الآخر » والواقع أن كلا منا يفهم عن نفسه .

كهذا تتنوع العناصر التى تصب فى البوتقة الواحدة ، ولكنها لا تتمازج ، ويظل كل منها محتفظا بكيانه وخصائصه فى حالة تجاوز ، وعلى الرغم من التباين الشديد بين هذه العناصر فإنها تعيش فى مناخ من التصالح العجيب .

## التحدى

● ● ٠٠٠٠٠ قلت عن مسرحيتك « محاكمة رجل مجهول » التى كتبتها عام ١٩٧٠ ، « كان التحدى الأساسى فيها هو بلورة لغة شعرية صالحة للمسرح فى الوقت نفسه » .

هل كان هذا التحدى لمهارتك الشعرية ، أو لقدرة من سبقوك فى العطاء للمسرح الشعرى بداية من « أحمد شوقي » و « عزيز أباظة » وانتهاء « بصلاح عبد الصبور » ؟

قال :

— لم أقصد بكلمة التحدى فى هذا السياق أى تعريض بجهود الآخرين . ولعلك لا تدرى أن موقفى حتى من مسرحيات « شوقي » الشعرية يختلف . فى تقدير مدى دراميتها . عما تواتر على السنة البقناد من قبل ، ولكننى قصدت أن التحدى بصفة عامة — حتى وقت كتابتى تلك المسرحية ، كان ما يزال — على نحو ما — قائما ، وأن مزيدا من مسرحة اللغة الشعرية — اذا جاز التعبير — كان ما يزال مطلوبا ، وكان هذا التحدى يتمثل — على وجه التحديد — فى تجنب الوقوع ، فى كتابة المسرحية الشعرية ، فيما أسميه « الاستهواء الشعري » ، فسلطان الشعر على الشاعر ، أو

تسلطه عليه ، صعب مقاومته ، لكن هذه المقاومة تصبح لازمة اذا كنا نريد أن نكتب دراما شعرية بحق .

### النقد الصحافي

● ● ● ٠٠٠٠٠ تتهم النقد الصحافي بالسهولة والتبسيط والتعميم . وتتهم دخول بعض الصحافيين النقاد معارك وهمية ، واصطناع أحداث لا مبررة لاقامة محاور تشغل القراء والمهتمين أكثر مما تفيدهم ، وأن القضايا التي تطرح تبدو في ظاهرها ذات بريق ، بينما هي في حقيقتها مضللة ومعطلة وزائفة وتغيب الوعي تغييبا كاملا ، وأن النقد أصبح يرضى مجتمع الثرثرة ؟

ألا يدعو هذا الى أن نسأل أين الناقد المتخصص ؟ ولماذا لم يمارس دوره ؟ ولماذا هرب غالبية النقاد الى دول البترول وتخلوا عن دورهم الطبيعي تجاه أمتهم ؟

قال :

- الناقد المتخصص موجود ولكنه مزعج لهؤلاء ، لأنه حين يطرح الاشكاليات الجوهرية طرحا علميا فانه يشعرهم بأن الزمن قد تخلف بهم ، وأن ما تبقى لديهم مما يجترونه كل يوم قد أصابه التهرؤ من كثرة تكراره . وأن أدواتهم صارت أعجز من أن تستكشف آفاقا جديدة للرؤية الإبداعية .

والأجيال الجديدة التي تدخل الى هذا المجال أعجز من سابقتها ، وهي في العموم غير مؤهلة للكتابة فضلا عن الكتابة النقدية .

أما المشكلات التي يثيرونها من وقت الى آخر في الصحف فهي غالبية مشكلات ميتة ، أعني أن الزمن تجاوزها ، وليست هي ما ينبغي أن تفكر فيه اليوم ، وكثيرا ما توجه الى أسئلة أشتم منها أن الهدف الأخير هو أن يقال ان فلانا يقول كذا وفلانا يرد عليه بكيت ، وليكن هذا الـ « كذا » ، وهذا الـ « الكيت » لا يهم .

يسألني بعضهم - مثلا - أي كلام عفوى وعشوائي ، فهذا عن الشعر الجديد ، وأن فلانا أعلن رفضه لهذا الاتجاه الشعري جميلة ، فامتنع عن الإجابة ، فيغضب السائل ويمضي يحاسبني قائلا : « ولماذا ؟ وقد يسىء فهمي ، ولكن امتناعي عن الإجابة ليس في الحقيقة الا ضجرا من التكرار ، ومن احياء مشكلات شبعت من قبل كلاما ، وفرغنا منها منذ زمن ، أو فرغت منها حتى الأجيال السابقة ، ألم يكن من هذا الوادي أن تثار في





المعيار الشامل للوصول الى الحقائق المجردة من كل نزوات شخصية أو  
تطلعات فردية نحو مكاسب وقتية ، لكن الأهم هو وضع أسس منهجية  
للمرحلة المستقبلية للانطلاق نحو عالم التقدم ، وهذا لا يكون الا بعطاء  
المثقفين والواعين لدورهم تجاه أمتهم ، ويبقى البحث مستمرا عن هوية  
ثقافية تنقلنا الى عالم التكنولوجيا والحضارة !! ٠٠ !!

نعمان عاشور

**الثورة لم تنتج ثقافة ... !**

---



هذا الأديب بداخله عصارة مراحل تاريخية واجتماعية ، وأحداث  
سياسية وثقافية متنوعة ومتعددة حمل الكثير من هموم الوطن والمواطن ٠٠  
حاولت أن أتوغل في أعماقه لاكتشف عن المستور والحبيس داخل نفسه ٠٠  
، وخاصة أنه علامة بارزة من علامات الشموخ في مسرحنا الحديث - منذ  
قدم مسرحيته « المغناطيس » حتى « لعبة الزمن » - ومهما اختلفت معه  
أو اتفقت معه ٠٠ فسوف يؤرخ بأنه أحد المراحل الهامة في تحويل  
مسرحنا من « الذهنية الفكرية » الى « الواقعية الاجتماعية » التي تسيطر  
على خطوط حركته ٠٠ وترصد متغيراته بوعي وإدراك لما سوف يحدث  
في المستقبل نتيجة لتراكمات الأخطاء أو عدم الاهتمام بالمحاذير .

وعندما فكرت في اجراء هذا الحوار كان في ذهني ألا أتوقف مع  
الأديب والكاتب المسرحي « نعمان عاشور » عند حدود عشقه المتفرد  
للمسرح ٠٠ ولكن قررت أن أفجر كل ما بداخله من ذكريات حلوة ومررة  
٠٠ فالسنوات قد حنكته ، والأحداث التي ترمد عليها قد اقتلعت من  
وظيفته في يوم ما وألقت به كعابر سبيل ٠٠ والسجن الذي جلس خلف  
قضبانه حفر في داخله رؤية واضحة لمعنى الحرية ٠٠ وأنها ليست شعاعا  
تحركه موجات الطرب وهتاف الهاتفين - « والديما جوجي » - الخطيب  
السياسي البارح في اللعب بشاعره سامعيه واعادة تشكيلها - الحرية عنده  
حق وفعل ٠٠ فالأحداث التي عاصرها قبل الثورة وبعدها ، منحته كثيرا  
من مشاهدات التغيرات الحادثة في المجتمع ٠٠ والى أين يسير ؟!

ولذلك كان أول خطواتنا معه في الحوار عن المسرح بالتحديد ٠٠  
قبل أن تأخذنا القضايا الأخرى بكل سخوناتها ومطباتها ٠٠ وخاصة أنه  
أصدر كتابا بعنوان « المسرح حياتي » ٠٠ وكتب فيه بالتحديد « أن التعبير



لا وجود له حتى في أعتى البلدان المتقدمة وهي « إنجلترا » و « فرنسا » .  
فالمرح البريطاني يستظل سواء كان تابعا للدولة أو للقطاع الخاص ،  
يستظل برعاية « مجلس الفنون » الذي يعين كافة المسارح طبق ما تقدمه  
من مستويات فنية ، تخدم المسرح في صورته الجادة كرمز لحضارتها .  
وكذلك الشأن في فرنسا وفي أمريكا ، ينعم المسرح بما تقدمه له  
الشركات من معونات اقتصادية وإن طفئ عليه الجانب التجاري  
الاستعراضي . . . !!

المسرح مؤسسة قومية وليس مشروعاً استثمارياً . . . ويجب ألا يقدم  
للناس في بلد كبلدنا إلا الخدمة الثقافية ولا يبيع لهم الثقافة كسلعة  
تجارية . . . « كيوبيكات الضحك » القائمة حالياً ، والتي قضت تماماً على  
المسرح الجاد واكتسحت أمامها مسارح الدولة ، حتى كادت تغلق أبوابها .  
وهذا يعود بالذاكرة إلى بداية ظهور المسرح في حياتنا المعاصرة ،  
مواكبا لثورة ٢٣ يوليو ، وهو المعروف بمسرح الستينيات . . . فقد كان  
من القطاعات العامة التي أنشأتها الدولة ، وتركز نشاطه في المسرح  
القومي الذي يقدم بالفعل طبقاً للاحصاءات في مواسمه بدءاً من عام ١٩٥٧  
حتى ١٩٦٠ ما لا يقل عن ١٥ مسرحية في كل موسم . . . وقد قدم بالذات  
في موسم ١٩٥٧ ، اثنين وعشرين مسرحية . . . وفي عام ١٩٥٨ عشرين  
مسرحية . . .

وليست القضية قضية عدد ، وإنما تشير هذه الإحصائية إلى ما كان  
عليه المسرح المواكب لثورة ٢٣ يوليو ، بالمقارنة مع المسرح الحالي بشقيه  
الحكومي والتجاري فهو لا يكاد يقدم ٧ أو ٨ مسرحيات في كل موسم  
وبواسطة ما لا يقل عن ٧ أو ٨ فرق . . . في حين كان المسرح القومي يقدم  
في موسم وحده ضعف هذا العدد . . .

ومن أجل ذلك سعت العناصر المعادية للثورة منذ بداية الستينيات  
- لأنه كان أقوى المنابر في التعبير عن منجزاتها ومبادئها - إلى محاصرة  
مسرح القطاع العام ومحاربة كتابه على وجه الخصوص . . . وكان البديل  
الطبيعي ، بدءاً من فرق الأضحاك المعروفة « بساعة قلبك » ثم « مسارح  
التلفزيون » . . . ثم هذا الوضع المتزايد في الفرق التجارية القائمة حالياً ،  
والتي أفرغت الحياة المسرحية من قيمتها الحقيقية ، وأنا شخصياً أعتبر أن  
هذه التطورات مبنية على أساس معاد للثقافة ومناهض لأقوى المنابر  
التعبيرية . . . بدليل أن التلفزيون في فترة السبعينيات قام بمسح شرائط  
جميع المسرحيات التي سجلها وعرضها من تراث الستينيات واستبدالها بما  
يقدمه المسرح التجاري بشتى فرقته من هزليات مسلية . . .

## قضية الرقابة

أما عن الرقابة .. فانا شخصيا من أنصار وجود الرقابة .. وأعتقد أن الرقابة هي خير ضمان لحماية الجمهور المشاهد من الإسفاف والتهمج .. لكن الذى يؤسف له أن قوانين الرقابة ذاتها وتنظيمها بالصورة التى عليها تجعل من السهل تلافى محاذيرها .. بدليل أن الكثير من الفرق ومن الممثلين يتخذون من مصادرة الرقابة دعاية لأفلامهم .. وخير شاهد على ذلك الخروج على النص والبذات التى يتفوهون بها على خشبة المسرح أثناء لميالى العرض .. وقد قدم أكثر من واحد للمحاكمة بسبب هذه التصرفات :

قضية الرقابة ، التزام الفنان نفسه برسائله وحرصه على نظافة الفن الذى يقدمه الى جمهوره .. لكن مما يؤسف له أن وجود القطاع التجارى وعلى هذه الصورة ، وتحول مفهوم المسرح على أنه عروض مسلية لبيع الضحك هو المستول الأول .. أضف الى ذلك مخادعة أصحاب الفرق الخاصة للجمهور واجتذابهم له عن طريق تقديم العروض الهابطة .. ولعل السبب الرئيسى فى كل هذا أن ما يقدم على مسارح القطاع الخاص ليس مسرحا ، وانما مجرد « استكتشات جنسية » ومبتذلة لا تفترق عما كان يقدم قديما على مسارح « روض الفرج » و « صالات الرقص » .. وهو لا يعدو أن يكون صورة مبلورة « لكباريات شارع الهرم » .. 11

## الجمهور ومسرح الكباريات

والمسألة متوقفة فى نهاية الأمر على نوعية الجمهور المشاهد .. ففى خلال فترة السبعينات بعد انطفاء جذوة مسرح الستينات نشأت « طبقة طفيلية » ، جديدة لا يهمها من المسرح الا التسلية والضحك ، وليس لدى أفرادها أى حرص على القيم والتقاليد ، وما يجب أن يقدمه المسرح من رأى أو فكر .. ولذلك يصعب فى الوقت الحالى تقديم المسرح الجاد للجمهور على هذا المستوى من التذوق !!

ولذلك فإن الخلاص من هذا الوضع والارتقاء بأذواق الجماهير التى أهدرها المسرح التجارى ، يتوقف على التليفزيون ، هو وسيلة التعبير الوحيدة القادرة على تقديم المسرح الجاد للملايين المشاهدين .

وبالتالى المحافظة على أذواق محبى المسرح ، وتقديم المسرح الحقيقى الذى يلزم أن يشاهده الناس .



ومن المؤسف أن التليفزيون يفعل العكس من ذلك تماما ٠٠ فهو لا يقبل الا على مسرح التسلية والاضحاك تحت زعم أن « الجمهور عاوز كده » ٠٠ !!

وبعد أن تناول الأديب « نعمان عاشور » هموم المسرح وقيم دوره في تناول المشاكل الجوهرية والحوية التي تمس المجتمع ككل ، وأوضح خطورة المسرح التجاري على القيم وترويجه لكل ما هو مسف ومهمل للسلوكيات ٠٠ ووصفه بأنه مسرح الكباريات ٠٠ وحتى لا يضيع خيط الحوار منا بعد أن ضربنا على الوتر الحساس عند الأديب « نعمان عاشور » ٠٠ ألا وهو عشقه الوحيد للمسرح ٠٠ كان علينا أن نقتله من على خشبة المسرح ٠٠ ونضعه في قلب أحداث التاريخ الذي عاصره ٠٠ فكان لابد أن نطرح عليه مثل هذا السؤال .

### الثورة لم تنتج ثقافة

٠٠٠٠ ما رأيك في الأدب والفن قبل الثورة ، والأدب والفن في عهد عبد الناصر وعهد السادات ، وهل حقيقة أن الثورة لم تنجب أدبا حقيقيا ولا أدباء لهم وزن ثقافي وفني ، وهل الفكر عندنا عجز عن تحقيق طموح الأمة ١٩ ؟

صمت الأديب « نعمان عاشور » وسرح بفكره بعيدا ٠٠ وكان دورة الزمن قد تراجعت به الى الوراء ٤٠ عاما فارتسمت على ملامحه صور الماضي والحاضر بكل ما فيه من تصارعات وآمال .

### قال :

– ثورة ٢٣ يوليو لم تنتج ثقافة ٠٠ وانما قامت ثورة ٢٣ يوليو وحققنا منجزاتها في ظل ثقافة الأربعينيات ٠٠ ولولا وجود حركة ثقافية ضخمة سابقة على الثورة لتعثرنا في خطواتها الأولى ٠٠ فمعظم الكتاب الثمينين برزوا وانتجوا في مواكبة ثورة ٢٣ يوليو ، هم اصلا من كتاب الأربعينيات ، الذين تمرسوا بالنضال السياسي ضد الاحتلال والحكم الملكي المطلق ٠٠ هؤلاء هم الذين وضعوا المبادئ الأساسية للثورة ٠٠ وهم الذين وقفوا لحماية هذه المبادئ في المراحل الأولى للثورة قبل الهزيمة في عام ١٩٦٧ ، وأنت اذا رجعت الى الحركة السياسية التي قام بها الطلبة والعمال ، والتي عُرفت باسم « ثورة ١٩٤٦ » ٠٠ لوجدت أن مبادئ الثورة الستة في جميع المنشورات والمجلات والجرائد التي كانت تصدر في هذه

الفترة ٠٠ وعلى رأسها مجلات « الفجر الجديد » و « الملايين » و « الجماهير » و جريدتي « صوت الأمة » و « الوفد المصرى » ٠٠ ممثلة فى كتابات رائد ثقافى كبير هو المرحوم الدكتور « محمد مندور » ٠٠ فقد كان من أبرز ما نادت به هذه الجرائد والمجلات ٠٠ وهى فى أغلبها مجلات سياسية ، « الدعوة الى تحديد الملكية الزراعية » و « تحديد سلطة الملك » و « توسيع رقعة الديمقراطية » و « تعليه خزان أسوان » و « تكوين جيش وطنى قوى » للقضاء على الاحتلال والتخلص من التبعية لآى نفوذ أجنبى ٠٠ وهذه بالفعل هى المبادئ الستة التى تبلورت فى ظل ثورة ٢٣ يوليو ٠٠ حتى الدعوة الى تأميم قناة السويس. خرجت من أعطف الفكر السياسى إبان الأربعينيات .

ولذلك فاننى اعتبر « عبد الناصر » مفجر ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢ واحدا من أبرز المثقفين الذين أنتجتهم الحركة السياسية والثقافية التى كانت تغمر حياتنا منذ نهاية الحرب العالمية الثانية حتى قيام الثورة .

كل هذا يدلك على مدى ما كان يحظى به الأدب والفن قبل قيام الثورة ٠٠ فقد كانت الثقافة هى عماد الحياة السياسية فى تلك الفترة ٠٠ كانت القاهرة هى مركز الإشعاع الثقافى للعالم العربى كله ٠٠ ففى ظل مرحلة الأربعينيات كانت القاهرة تمثل مركز الثقل فى الازدهار الثقافى وكافة الكتاب والأدباء الذين أصبح لهم وجود فعلى بعد قيام الثورة ٠٠ نشأوا أصلا فى ظل ثقافة الأربعينيات ٠٠ وهم على سبيل الحصر لا المثال ٠٠ « نجيب محفوظ » فى الرواية ٠٠ و « يوسف ادريس » فى القصة القصيرة ٠٠ و « عبد الرحمن الشرقاوى » و « صلاح عبد الصبور » فى الشعر ٠٠ هؤلاء هم نتاج ثقافة الأربعينيات ٠٠ وهم الذين حملوا راية التعبير الدرامى من خلال المسرح إبان الستينيات ٠٠ وهؤلاء الأدباء والكتاب والفنانون والمفكرون هم الذين عاشت على انتاجهم ثقافة ٢٣ يوليو حتى بداية السبعينيات ، حتى تغير الوضع السياسى بعد وفاة «عبد الناصر» والردة التى حدثت بالنسبة لمنجزات الثورة ٠٠ فكان طبيعى أن يتخلى النظام الجديد الذى أعقب الوفاة عن الحركة الثقافية المصاحبة للثورة ٠٠ فهاجر معظم كتابها ومفكرها ٠٠ ومن بقى منهم داخل مصر فرض عليه الصمت ، مادام ابتعد عن التعبير عن الأوضاع الجديدة ، التى تمثلت فى الأخذ بنظام الانفتاح والعودة بالأوضاع الاجتماعية الى الوراء ٠٠ وما أعقب ذلك من ظهور الطبقة الطفيلية الجديدة ٠٠ ولهذا وقع الاختيار على بعض العناصر العاجزة لشغل الفراغ الذى خلا باستبعاد الكتاب الحقيقيين وأصبحت الكتابة محصورة فى مجموعة من الكتاب المعينين تعيينا رسميا فى المراكز

والروابط والجمعيات الثقافية ووسائل التعبير العديدة التي تسيطر عليها الدولة بنظامها الجديد .

والفكر في الوقت الراهن في مصر مجسد ومنفصل عن التيار الثقافي القويم المتدبر تاريخنا الحديث بدءاً من « رفاة الطهطاوى » حتى اليوم .

وقد زاد من تجرد هذا الفكر سيطرة الدعوات السلفية التي تناهض كل فكر متقدم وتدعو الى الرجوع الى التراث واستبعاد معايشة العصر بأفكاره ومبادئه .

وبعد هذا الحديث المشحون بالشحن كان لا بد أن نطرق باباً مغلقاً لنعرف ما أسباب عمالة الفكر والإبداع العربى على أيدي الثورة . . . فطرحنا هذا السؤال .

### نكسة التراجع أم دروشة

••••• هل حدث قهر لأصوات الذين كانوا يكتبون في السياسة قبل الثورة مثل العقاذ وطه حسين ومحمد حسين هيكل ، وأحمد لطفى السيد وغيرهم ، ففضلوا الكتابة في التراجع والدين والتكثيف في عالم الأدب دون السخول مع الثورة في صراع ، أو أن دورهم قد انتهى ، أو أنهم كانوا في انتظار خطى الثورة ، وعندما فقدوا الثقة فيها تقوّموا على أنفسهم ؟!

### قال :

— هؤلاء الرواد كانت لهم مواقفهم السياسية المعروفة قبل الثورة ، نتيجة انتمائهم للأحزاب السياسية التي ألغت الثورة وجودها . . . ولذلك قصروا انتاجهم على الأعمال الأدبية . . . ولأنهم على سنوات الثورة كانوا قد استهلكوا شيخوختهم فلم يقدموا شيئاً جديداً . . .

● ● ●●● يقال ان جيلكم لم يكن مؤثراً وصانعاً لأجيال تالية له . لأنه وضع نفسه في خدمة السلطة وفي خدمة تحقيق طموحاتها ، دون الدفاع عن مبدأ وارساء قواعد لها دور فعال عند الشعب ، ولذلك نظر الشعب الى الأديب والمثقف نظرة امتعاض ، لأنه وجد المثقفين يراهنون على حريته لدى الحاكم مرة ، ومرة أخرى يبيعون أنفسهم ويقدمونها قرباناً للسلطة ، فكره الشعب الثقافة ، وكان الناتج هذا الاضحلال في كل الفنون ؟!

قال :

— هذه دعوة كاذبة .. فجيلنا لم يقصر فى أداء رسالته ، وعلى قدر ما كان يؤدى الايجابيات فى ثورة « عبد الناصر » ، على قدر ما كان يقف . فى وجه سلبياتها .. بدليل ما لقيناه جميعا فى ظل حكم « عبد الناصر » .. فاغلبنا ان لم يكن قد اعتقل أو سجن ، فانه كان يفصل من عمله ، والمعركة بين ثورة ٢٣ يوليو والمثقفين من جيلنا معركة واضحة ، كان هدفها الأول والأخير محاربة « الحكم الديكتاتورى » الذى خال دون تطور ٢٣ يوليو لافتقارها الى طلاقة حرية التعبير .. وتجد هذا ماثلا تمام المثل . فى كافة الأعمال التى صدرت فى ظل ٢٣ يوليو .. سواء كانت أعمالا مسرحية أو روائية أو حتى من الانتاج الشعري .. وأضرب لك مثلا على ذلك « أولاد حارتنا » لنجيب محفوظ ، ومسرحيتى « وابور الطحين » التى سفهت فيها قيام الاشتراكية على أساس مجرد اصدار قوانين .. ومسرحية على سالم « انت التى قتلت الوحش » وكثير من المسرحيات والكتابات .

وقد كان عهد « عبد الناصر » نفسه يبيح نشرها وتقديمها .. ولم يحدث أن صدرت رواية أو قصة أو مسرحية .. وربما كان هذا نوع من الدهاء من جانب الحاكم .. !!

ولكن حقيقة الأمر أن المثقفين لثورة ٢٣ يوليو ، وهم الذين وقفوا ينددون عنها على بداية السبعينيات ولاقوا من صنوف الاضطهاد مما دفعهم الى الهجرة أو الانزواء .

أما بالنسبة للأجيال التالية لهم فان ظروف وتطورات الثورة لم تتح الفرصة لتواصل أجيالها .. لأن الجيل الجديد الذى نشأ فى أعقاب الثورة . نما وترعرع وصلب عوده فى هزيمة قاسية وما تلاها من ردة عن مبادئ الثورة .

### انهيار الأغنية

وحتى تهدهأ العاصفة مع التحاور .. وحتى لا نجعل المواقف أشد سخونة وتوترا .. اتجه حديثنا نحو المعنى التى هى حياة الروح .

..... هل أغانيها تمثل علاجا لعيوبنا الاجتماعية والأخلاقية أو أنها ضجيج زمر وطبل ، وما هى الأسباب التى أدت الى تدهورها وانهارها !!؟

قال :

– الانهيار المائل فى الموسيقى والأغاني هو نتيجة طبيعية للمناخ الثقافى السائد .. فمن غير المقول أن تكون السينما على هذه الصورة والمسرح على هذه الصورة ، وننتظر أن يوجد موسيقيون يقدمون أعمالا فنية تتجاوز الانحطاط الثقافى السائد .. ولذلك طغت موجة أغاني الكاسيت الحالية من كل معنى أو قيمة موسيقية .. وأصبحنا نتحسر على أغاني زمان وأيام زمان .

وسد السبيل أمام ظهور موسيقيين عبقرين ، أو مطربين أذاذ من على شاكلة « سيد درويش » و « زكريا أحمد » و « السنباطى » و « أم كلثوم » و « عبد الحليم » وكأنهم نهاية المطاف .. !!

### الدولة والانتاج السينمائى

..... وعندما سألته عن أسباب أزمة السينما ؟

قال :

– أنا من أنصار أن تراجع الدولة سياستها بالنسبة للانتاج السينمائى ، وأن تسعى الى تحقيق بداية جديدة تخدم مستقبل السينما وتطورها .

وفى اعتقادى أن أسلم وسيلة الى ذلك ونظرا لخطورة السينما ، أن تتدخل الدولة فى الانتاج السينمائى . باعادة تكوين ودعم القطاع العام للسينما خصوصا بعد أن اتضح أن مؤسسة السينما على عكس مزاعم المنتجين لم تخسر الحسائر التى صوروها .. فقيام القطاع العام السينمائى الى جانب اشراف الدولة على ما ينتجه القطاع الخاص هو السبيل الوحيد لتصحيح المسار السينمائى .. أما ترك الانتاج على علاقته وبهذه الصورة التى تمكن كل من لديه ثروة سواء كان مصدرها شريفا أم غير شريف أن ينتج فيلما أو عدة أفلام لمجرد الكسب المادى السريع .. فان هذه أكبر جناية على ثقافة الشعب .. وقد ناديت بذلك منذ عام ١٩٥٨ فى مسرحيتى « سينما أونطه » لابد من وضع شروط محددة للنشاط الانتاجى فى السينما .. بحيث يوجه الى خدمة حياة الناس بدلا من اهدار كافة القيم بما فيها القيم الأخلاقية .. بما فيها مضاعفة ثروة المنتجين .. !!

## الاغتراب فى حياة الأديب

..... متى يكون الاغتراب فى حياة الكاتب والأديب والمفكر ، وهل  
هذا فى صالحه أم فى صالح مجتمعه ؟

قال :

– لا يمكن لأى أديب صاحب رسالة ويعيش فى مجتمع كمجتمعنا أن يكتب عليه الاغتراب .. لأن الاغتراب لا يصيب الا الأديب أو الفنان الفردى أو الذاتى .. وهو يقضى عليه ولا يفيد طالما أن مصدر انتاجه الحقيقى جماهير الشعب .. هو ثمرة معاشته للملايين البشر .

### مسافر عبر الزمن

وقبل أن نقرب من نقطة النهاية ، وبعد الرحلة الحوارية الممتدة ..  
والتي تجاوزت حرارتها لسعات البرد بكذا درجة .. حتى أحسسنا أننا فى قبض الصيف .. ولكن لم يخل من نسائم مرطبة ومن اللفة أضفاها على المكان هدوء الأديب « نعمان عاشور » .. وتسامحه تجاه ما كنت أثيره من قضايا تمسه هو شخصيا .. لكن حرصه على إيضاح ما التبس على الشباب جعله لا يرضى على الاعتراف بالحقيقة ..

فهو أحد الذين رفضوا تمثّر الحركة المسرحية وما يحتاجها من تيارات تميل بالمسرح الى مجرد أن يكون دارا للهو والتسلية والاضحاح ، بدلا من أن يكون مؤسسة ثقافية ومنبرا للاشعاع الفكرى ، ومنارا للتوعية الاجتماعية ، وهو الذى كان يؤمن أن الأزمة ليست أزمة نصوص ، ولا أزمة إمكانات ولا أزمة طاقات .. إنما هى أزمة تغير فى المفهوم الحقيقى للمسرح بصفته أداة للتجاوب المباشر مع الجماهير ، قائم على الرؤية التي لا تسلم بالواقع بقدر ما تسعى الى تغييره .

والكثير من أعماله احتكرها المسرح القومى من بينها « الناس الى فوق » و « الناس الى تحت » و « سينما أونطه » عام ١٩٥٩ و « عيلة اللوغزى » عام ١٩٦٠ .

أول عمل مسرحى له كان « المغناطيس » عام ١٩٥٠ ، ومنذ ١٩٧٠ صدر له « الجبل الطالع » ١٩٧٢ و « بشير التقدم – رفاة الطهاوى » ١٩٧٤ و « بحلم يا مصر » ١٩٧٥ و « برج المدايح » و « لعبة الزمن » ١٩٨٠ .

٠٠٠٠ وفي النهاية سألته ٠٠ هل كتاباتك ردود أفعال لأحداث  
اجتماعية حدثت وانتهت أم أنها رؤية مستقبلية ١٩ .

قال :

- كتاباتي كلها تنبوع من الواقع ومعاركه ٠٠ الواقع الحى بغيره  
استكشاف حقائقه الموضوعية ، وبهدف تحديد مساره نحو المستقبل ٠٠  
ولذلك فان مضمون مسرحياتى قائم على أساس المعالجة الواقعية والرؤية  
المستقبلية ٠٠ فهو ليس مسرحا موقوتا بفترة معينة من فترات التطور  
الاجتماعى ، لأنه قائم على رسم الشخصيات الانسانية الحية فيما سياتى  
من مجتمعات .





فتحي غانم

الثقافة والوزارة ٠٠٠ !



الأديب « فتحي غانم » غواص ماهر .. غاص في أعماق عالم الصحافة  
الرحب ، المتند بكل دهاليزه وأروقته .. عرى هذا العالم الغامض ..  
ربطنا في خيوطه .. جعلنا جزءا من نسيج شبابه .. أمسك هذه الشباك  
ورمى بها في هذا المحيط الصاخب .

أخرج للناس ما كان خافيا عن الأعين .. جرد دنيا الصحافة من كل  
ملابسها .. وقال في صدق ، هذا هو « بلاط صاحبة الجلالة » .. بكل  
خطاياها وعقده .. بكل تماسيحه وخيتانه .. بكل شروره وآثامه .. بكل  
ما فيه من عى وتخبيط وجدل ووصولية وفوضوية .. بكل ما فيه من  
أضداد وصراعات وتملق ونزق وطيش .. قدم كل هذا في « الرجل الذى  
فقد ظله » .. حتى جعل ناقد « الصنداى تايمز » يكتب قائلا :

« ... ان المتسلقين المصريين يبدوون وكأنهم أبناء عم للمتسلقين  
عندنا .. وكل مدلل مغرور .. وكل من يضرب أو يطعن الآخرين فى  
ظهورهم .. يشبه كثيرين ممن أعرفهم بيننا .. وأقترح أن نستورد  
لأنجلترا تعبير « يا صاحب السعادة .. » كأفضل أسلوب لمخاطبة  
اللوردات هنا .. !! » .

لم يتوقف قلم « فتحي غانم » عند حدود منطقة معينة .. بل مد  
قلمه الى كل الأبواب المغلقة فى قلاع الصحافة .. وصور ما يحدث خلف  
هذه الأبواب من مصائب ومكائد .. فجاءت روايته « زينب والعرش »  
لتثير جدلا قويا فى داخل المجتمع المصرى وخارجه .. ولتسلط الأضواء  
بشدة تجاه هذا العالم .. حتى أنك كنت تجد الناس بين مصدق ومكذب  
- لكل هذا الذى يحدث فى « زينب والعرش » - ومتأمل وباحث عن

الحقيقة تجاه هذه الشخصيات ، وصدق هذه الأحداث .. وهل صاحبة  
الجلالة يمثل هذا العنف والقسوة والجبروت وأيضا الضعف والرهبة  
والخسة .. ١٩

« ويحسب «لفتحي غانم» قدرته وتفردته في تجسيد الواقع الصحفي  
بواقعية وصدق ، من خلال دراما راقية . لأنه يحرك شخصياته المتأهبة  
طوعا ، أو كرها للصراع أو الصدام مع ارادات متشابكة ، ومتباينة ،  
ولا يستطيع القارئ الافلات من التعاطف مع بطله ، ذلك الذي يواجه  
معركة حياته ، قبل أن يواجه معركة أخرى ، ولأن هذا البطل من عالمنا  
تنور الأسئلة عن المقابل له في الواقع » .

« وعلى هذا النحو تأتي كتاباته في واقعية متطورة مع الأحداث ..  
ففي أعماله كما يقولون : يعالج القضايا الآتية ، ولا ينتظر مرور الحدث  
حتى يكتب عنه .. انما يواكبه ويرصده ، وقد يسبقه في بعض الأحيان ،  
كما حدث في « الأفيال » التي تنبأ بالكثير مما وقع بعدها » .

ورغم أن « فتحي غانم » قد بدأ حياته العملية « مفتش تحقيقات  
بإدارة التحقيقات » في وزارة التربية من عام ١٩٤٤ الى عام ١٩٥٤ ،  
الا أنه عمل بأخبار اليوم من عام ١٩٥٢ الى عام ١٩٥٦ وانتقل الى  
روز اليوسف ، رئيسا لتحرير مجلة صباح الخير عام ١٩٥٩ وانتقل الى  
الجمهورية ووكالة أنباء الشرق الأوسط ، لم يتوقف إنتاجه الأدبي فكتب  
« تجربة حب » و « الجبل » و « من أين ؟ » و « الساخن والبارد »  
و « الرجل الذي فقد ظله » و « زينب والعرش » و « الأفيال » .

ويقول « فتحي غانم » عن ذلك : « دخلت عالم الصحافة من الباب  
الخلفي ، أي باب الصفحات الأخيرة .. صفحات الأدب والفن ، وبعد ست  
سنوات من بداية عملي .. أصبحت رئيسا للتحرير .. فمعت بعملي كما  
لو كنت أكتب رواية .. فبحثت فيما أقدمه مع زملائي للقراء عن الصراع  
الانساني ، وانطلقنا الى آفاق أبعد من حياتنا اليومية ، نتحدى الخيال  
ونسعى وراء المجهول » .

وما زال « فتحي غانم » في سعيه وبحثه الدؤوب لتقديم مزيد من  
الأعمال الروائية .. وإذا كانت جذوة الأدب ما زالت مشتعلة في قلب  
وعقل « فتحي غانم » .. فأنى أحاول أن أقدم من خلالها حوارا ممزوجا  
بالفن والثقافة والموسيقى .. وعندما التقيت به .. دار هذا الحوار ..

## ثقافة الثورة

..... هناك رأى يقول : « ان الثورة لم تنتج ثقافة ، وإنما عاشت على ثقافة الأربعمئات ، وأن الديكتاتورية والحكم الفردي حالا دون تواصل الأجيال ودون التطور الثقافى » ما رأيك فى هذا ؟ ١٩ .

قال :

— أنا لم أقم بدراسة أدبية وعلمية لهذا السؤال ، كل ما أعرفه أنى كتبت أو حاولت الكتابة من سن المراهقة قبل الثورة .. وفى أثناء الثورة .. وبعد انتهاء الثورة .. وأصبح يقال انها تحولت الى الشرعية . الثورة بالنسبة لى كاديب موضوع وقضية عامة .. وإذا كنت تناولتها فى رواياتى ، كان لابد أن أواجه ما يحدث ، لأنه يمثل حياتى .. ولم أحاول أن أحدد اذا ما كان أدبى فى بداياتى ينتمى الى ما قبل الثورة أو الى ما بعدها .

وهذه التقسيمات تحتاج الى بحث ومنهج ، وأنا لا أعرف هذا المنهج .. كل ما أعرفه أنى أكتب ما أريد أن أكتبه .. وعندما وجدت أثناء الثورة « الانتهازية » ترفع شعارات « الاشتراكية » .. كتبت « الرجل الذى فقد ظله » .. وعندما وجدت الحياة باسم « تكافؤ الفرص » تتحول الى غابة ، يناطل فيها البشر بعضهم بعضا ، صوت هذه الغابة من خلال مجتمع الصحافة ، الذى مارست فيه عملى ، كتبت رواية « زينب والعرش » .. وعندما وجدت أن الدين أصبح شعارا يستغل فى المعارك السياسية ، قلت ان هذا لعب بالنار وكتبت رواية « الأفيال » ..

وبعد انتهاء المد الثورى وتحول الثورة الى الشرعية ، وظهور مجتمع الانفتاح ، وظهور طبقات جديدة أصبحت لها الكلمة ، وأصبح لها المال والنفوذ فى المجتمع كتبت رواية « قليل من الحب وكثير من العنف » ..

وقبل الثورة وفى أيام الملكية شاهدت تجربة انشاء قرية نموذجية فى الاقصر لسكان الجبل فى « وادى الملوك » ، « بالجيزة » .. كتبت رواية « الجبل » .. ان محاولات الإصلاح « النموذجية » كانت تسير فى واد والسلطة الحاكمة فى واد آخر .. والعزلة كاملة بين الحاكم والمحكوم وكان ذلك فى رواية « الجبل » بالنسبة لى على الأقل .. أنا أكتب متأثرا بالواقع الذى أعانى منه وأواجه تحدياته ، وهذا الواقع ممتد سواء كان قبل الثورة أو فى أثنائها أو بعدها .

## اللحظة تؤثر على الفنان

وإذا رجعنا الى دراسة هامة قام بها الدكتور « مصطفى سويف » عن « الأسس النفسية للإبداع الفني » .. نجده يحكى لنا قصة سمعها من الشاعر « أحمد رامى » .. اذ كان يقول له : انه وهو يفكر فى كتابة قصيدة تغنيها « أم كلثوم » ويحلم بالحب والجمال ، وفى انثناء ذلك سمع غرابا ينق ، فلا بد أن يتأثر بنعيق هذا الغراب ، لأن هذه اللحظة بالتأكيد سوف تؤثر عليه وعلى إبداعه الفني .

إذا كانت اللحظة تؤثر على الفنان .. فكذلك يؤثر اليوم وتؤثر السنة وتؤثر الظروف نفسها .

والأدباء الذين كتبوا فى الأربعينيات قبل الثورة ، ثم عادوا وكتبوا بعد الثورة كتاباتهم فى المرحلتين تختلف .. وكذلك نشأ كتاب كثيرون بعد الثورة ، سواء فى الرواية أو القصة القصيرة .. وقبل ذلك فى الشعر أو المسرح .. ولا نستطيع أن نقول ان حياتنا أجديت فى وجود هؤلاء الأدباء .. لأن مسرحيات « سعد الدين وهبة » كلها قامت فى عهد الثورة .. وكتاب الرواية مثل « يوسف العميد » أو « صنع الله إبراهيم » أو « عبد الفتاح رزق » أو « اقبال بركة » أو « سكينه فؤاد » أو فى القصة القصيرة مثل « محمد بسطامى » و « مجيد طوبيا » و « جمال الغيطانى » . ويصعب علينا أن نصدر عليهم أحكاما فى هذا الوقت .. والأمر يحتاج لوقت ولاصدار حكم وتقييم . إذا كان حتى بالنسبة لجيل متعلم الحكم عليه .. لأننا نحتاج لمرور عدة أجيال ، قبل أن نعرف اذا ما كان لهذا الأدب قيمته التى تبرز وجوده ، أو أنه انفعالات وقتية فى حينها والتى لا تبقى بعد ذلك .. كل ذلك يجعلنى أخرج أن أقول ان الأدب يرتبط بفترة معينة .. !!

## لماذا صمت النقاد

..... بعد فترة من الصمت القصير سادت بيننا .. قطعتها بهذا السؤال .

« يقول « نيتشه » : كل الفنون تحتاج للمشاهدة .. فالرواية من غير قارئ لا تصبح رواية .. والقصيدة بغير قارئ لها لا تصبح قصيدة .. أى أن العمل الفني يكتمل بالتلقى والمتلقى . »

لماذا يصمت النقاد عن تقييم أعمالك ، ولماذا لم تستفد السينما بكل رواياتك ؟!

## قال :

- النقاد يهتموا أو لا يهتموا هذا لا يعنيني .. وهذا السؤال يوجه للنقاد .. وهناك احتمالات كثيرة .. منها الروايات نفسها واجهت قضايا صعبة .. فالكلمات التي كتبت عن « الأفيال » وصلتها بالأوضاع السياسية ، وهذا يجعل الناقد فى حرج شديد .. فإذا كنت أغلق السياسة بالأدب الروائى .. بينما مهمة الناقد أن يحولها الى صورتها الواقعية .. فهذا هو السبب كما يبدو لى فى صمت النقاد .

فكيف تفسر أن « الرجل الذى فقد ظله » كتب عنها أكثر من ٥٠٠ مقالة نقدية فى الصحف العالمية .. من « التايمز » الى « النيويورك تايمز » الى « الصانداى تايمز » الى « النيوزويك » .. وقد تساءلت « النيويورك تايمز » عن بطل الرواية ، وما هو صلته بالصحفى الكبير « محمد حسنين هيكل » ؟ .. كتب « صلة الرواية بشخصية هيكل كصحفى كبير فى مصر .. » هذا الموضوع فى أيام « عبد الناصر » أثار حرجا شديدا .. من من النقاد يستطيع أن يصدر نقدا مثل هذا أو يتعرض لموضوع مثل هذا سواء بتأييده أم نفيه ويتعرض لحرج شديد ؟

ربما كان هذا بالنسبة للنقاد والله أعلم .. الواقعية فى الأدب ليست نقلا حرفيا أو مصطرة .. والبطل أبوه مدرس ، وهيكل ليس أبوه مدرسا .. لكن تظل المناقشة فى الرواية قائمة ، لأن بطلها صحفى مغمور استطاع أن يصل الى أكبر صحفى فى مصر ، ومن هنا جاءت الرغبة فى المقارنة .

## علاقتى بالسينما

ليست لى علاقات عامة كثيرة .. فأنا لا أكتب مباشرة للسينما .. أحاول فى كتاباتى أن أطرق أساليب جديدة وحديثة جدا ، من الصعب ترجعتها سينمائيا .

اللغة السينمائية فى مصر ما زالت مبسطة .. وأنا أعتد على المنولوج الداخلى أو توارد الخواطر أو نقلات فى داخل النفس البشرية .. وتنقلها من حالة الى حالة .. وتذكر أشياء بعيدة جدا .. وتحتاج فى السينما الى بذل مجهود كبير جدا .. وعلى أية حال فى الفترة الأخيرة لى روايتان تصدان للسينما .. احدهما تناقش تاريخ الارهاب فى فترة الأربعينيات ومقتل « أمين عثمان » .. واحتلال الانجليز لمصر اثناء الحرب العالمية الثانية .

## لم أفلح في اقناعه

..... كتب « أحمد بهاء الدين » في مجلة العربي : « كان رأيي ، كصديق أنه لن يكون كاتباً سياسياً ولا مديراً إلا من الدرجة الثالثة .. وأنه حرام أن يترك الفن الذي هو فيه من الدرجة الأولى الى تلك الأشياء .. وأخيراً .. فان، ما أتمناه هو أن يكون نجاح رواية « زينب والعرش » قد أقتنع « ففتحى غانم » بما لم أفلح في اقناعه به منذ خمس عشرة سنة تقريباً ، وهو أن يترك كل شيء آخر ، ويهب روحه وطاقاته كاملة لشيطان الفن فانه في هذا المجال قدير أن يقدم لنا ما لم يقدمه غيره » .

بل هو تمليقك على هذا الرأي ..... ١٩٠٠٠

### قال :

رأى « بهاء » هو أن الانسان مطالب بأنه يتخصص في أشياء يخصصها .. فإذا كنت أجيدهم كتابة الرواية ، أتخصص في كتابة الرواية .. وإذا كان هو يجيد كتابة المقال السياسي فيتخصص في كتابة المقال السياسي ..

يبدو أنه هذا الكلام في أول وهلة بكلام سليم ومنطقي .. ولكنني في الحقيقة لا أنظر للموضوع لا من زاوية التخصص ، ولا من زاوية أن أجيدهم هذا ولا أجيدهم ذلك .. المهم عندي أن أقول رأيي وأن أعبر عن نفسي .. وهذا أمر لا صلة له بالتخصص ..

ولقد كتبت الرواية ، فإذا كنت أسمع أنها روايات جيدة فهذا حسن .. ولكنني كتبتها لا لأسمع أنها روايات جيدة .. وانما كتبتها لأنني شعرت بضرورة التعبير عن نفسي من خلال كتابة الرواية ، في مواجهة بعض التحديات .. كان بسلاحي الانساني الذي أملكه في معركتي مع هذه التحديات هو الرواية ..

ونفس الشيء أقوله بالنسبة لكتابة افكارى السياسية .. فلقد عاصرت تحولات سياسية واجتماعية خطيرة .. وكان لابد أن يكون لي رأى أو موقف منها ، وأن أكتب هذا الرأى أو أعبر عنه بصرف النظر اذا ما كان هذا الرأى جيداً من الدرجة الأولى أو العاشرة ..

فالقضية ليست مسألة تخصص بالنسبة لي ، وليس المهم هو درجة الكتابة بقدر ما يتعلق بحريتي في التعبير سواء كان هذا التعبير سياسياً أم أدبياً ..



أما فيما يخص بالعمل الإداري طبيعي أنى كنت أرحب بأن أتخلص منه ، ولكننا نعيش في ظروف تحتاج الى أن نتحمل مسؤوليات أكبر بكثير مما يتحملها أمثالنا في مجتمعات أخرى ٠٠ ولكن كل ما يميزنى فى هذا أنى عندما توليت مسؤوليات إدارية سواء فى رئاسة التحرير فى صباح الخير أو روز اليوسف أو الجمهورية أو فى وكالة أنباء الشرق الأوسط .

أن عملى كان ناجحا بكل المستويات وأرقام التوزيع التى تضاعفت هى الشاهد على ذلك بالمقارنة بأى أرقام توزيع قبل أن أتولى مسئولياتى الإدارية ٠٠ المعروف تاريخيا أن روز اليوسف أو صباح الخير لم تصل الى هذه الأرقام الى الآن ٠٠ والعدد الأسبوعى فى الجمهورية كان يفوق عدد أهرام « هيكىل » توزيعيا ٠٠ !!

ولكن هذا لا يعنى أنى كنت حريصا فى أى وقت أو متمسكا فى أية لحظة بالعمل الإدارى ٠٠ ولا يوجد أحد من المسئولين فى السلطة اتصلت به ، أو اجتمعت به ٠٠ ولا توجد حفلة دعيت إليها من الحفلات الرسمية ٠٠ لست حريصا على الإطلاق فى دائرة ضوء ، والحصول على منصب ٠٠ ولذلك أنا أرحب بسؤالك لأنه يعطينى فرصة حقيقية أن أقول ما قمت به من عمل إدارى ، وما كتبتة فى السياسة ، كان دافعه شعور وطنى واحساس بالواجب .

وهذا المعنى قد لا يفهمه كثيرون ، وقد لا يصدقه غالبية الناس ٠٠ ولكنه بالنسبة لى المعنى الوحيد الحقيقى ، وأمرى لله ، ،

### الثقافة ليست مرتبطة بالوزارة

٠٠٠٠٠ كيف نعيد الوجه الثقافى لمصر ، وهل أصبحت الثقافة وظيفة ، وهل السياسة تؤثر فى الثقافة ؟!

#### قال :

— أولا : ان الثقافة كما يبدو لى أننا لم نتفق على تعريف لها ٠٠ فالبعض يتصور أن الثقافة هى متعلم ، والمتعلم مرادف للمثقف ٠٠ والبعض يرى الثقافة ، هى أن يكون المثقف هو الذى يجيد اللغات ، ويهتم بالأدب ، ويقرأ الروايات والمسرح ، ويهتم بالانسانيات عموما ٠٠ وهو بذلك يفرق بين الذى يدرس الانسانيات ، الجغرافيا ، والتاريخ ، والفلسفة وبين العالم المتخصص فى الكيمياء أو الجيولوجيا .

بالنسبة لى عندما أتحدث عن الثقافة .. فهى قدرة الانسان على ان يتعرف على ظروفه وواقعه الذى يعيش فيه .. وقدرة الانسان على أن يتبين العناصر الفعالة الايجابية والسلبية فى هذا الواقع .. ثم قدرة الانسان على أن ينمى العناصر الايجابية فى حياته .. وعلى أن يدفع مضار العناصر السلبية فى هذه الحياة . الثقافة اذن أمر مرتبط تمام الارتباط بقدرتنا على فهم الواقع الذى نعيشه .. وقدرتنا على السيطرة عليه حتى لا يفلت الزمام من بين أيدينا .. ومن هنا الذى حصل على دكتوراه فى الزراعة وتخصص من جامعة كاليفورنيا فى زراعة الموز .. ثم جاء ليشراف على زراعة حديقة موز فى مصر فطبق قواعد نظرية .. أو طبق ما كان يمارسه فى الواقع الأمريكى .. وكانت نتيجة ذلك فشل زراعة الموز فى الحديقة المصرية .. مثل هذا الدكتور العظيم ليس مثقفا .. بل الفلاح الأمى الذى يفهم تماما طبيعة الأرض التى يزرعها ويتعامل معها ، فنتج المحصول الوفير ويستطيع أن يتغلب على كل العقبات والآفات التى تعوق زراعته .. أقول ان مثل هذا الفلاح مثقف .

وفى رواية « الجبل » كانت هناك مشكلة من نوع فريد بالنسبة للثقافة فى مصر تتناول بناء قرية نموذجية فى مصر .. ينتقل إليها رجال يعيشون مع أطفالهم ونسائهم فى الكهوف .. وقام ببناء القرية عبقرى مصرى ، هو المهندس الكبير « حسن فتحى » وهو عبقرى بكل المقاييس العالمية .. وموهبته فى فن البناء وجمالياته لا يضارعها أحد ، ومع ذلك لم يفهم « حسن فتحى » واقع المنطقة التى يعيش فيها ، ويبنى عليها القرية النموذجية .

ومن هنا كانت مأساة بناء القرية ، ورفض الأهالى أن يسكنوا فيها والانتقال من كهوفهم إليها .. لأن « حسن فتحى » لم يفهم ظروف سكان الجبل .. وإذا كان قد فهم ظروفهم الا أنه لم يستطع أن ينمى العوامل الايجابية ويقتل العوامل السلبية .. !!

وهذا المثال اعتبره مثلا مأساويا ، وتناقضا حضاريا مذهلا لازمة الثقافة فى مصر .

ان بيننا عباقرة على المستوى العالمى .. وفى نفس الوقت تعجز هذه العبقریات عن مواجهة الواقع المصرى بسلبياته على امتداد الوادى .. !!

نقطة ثانية بالنسبة للثقافة .. وهى أن الثقافة لا صلة لها بوزارة الثقافة أو وزير الثقافة .. وعيب كبير أن نتصور أن ثقافة مصر رهن بأعمال وزارة ، وبمشروعات يقدمها وزير .. وليس هذا هجوما من جانبى على

وزير الثقافة .. بل انى أقول هذا حتى ولو كان وزير الثقافة هو  
« طه حسين » و « عباس العقاد » و « لطفى السيد » مجتمعين .

لأن ثقافة أى بلد لا ترتبط أبداً بتفكير رجل واحد أو مفكر واحد  
عنها كانت عبقريته .. وأزمة وزارة الثقافة ليست هى أزمة الثقافة  
فى مصر .

ان الأزمة الحقيقية لوزارة الثقافة ، هى أنها لم تعد تحمل اسمها  
الحقيقى الذى بدأت به مع الثورة عندما كان اسمها « وزارة الارشاد  
القومى » .

وهناك أعباء ومسئوليات كثيرة لوزارة الثقافة .. ولكنها مسئوليات  
ادارية وتنفيذية فى خدمة الثقافة .. ولكن الثقافة الحقيقية لا تعتمد على  
هذه الخدمات أو تنتظرها .. لأن الفهم هو قدرتنا على ادراك الواقع ،  
وهذا لن نتعلمه من وزير أو وكيل وزارة أو مطبوعات وقرارات تصدرها  
وزارة ، اسمها وزارة الثقافة .. !!

ان الثقافة الحقيقية التى نحصل عليها بفهم الواقع وادراكه تبدأ من  
البيت ومن المدرسة .. وتبدأ من تأثير الفن والأدب فى حياة الناس ..  
وتبدأ من نظام حكم يعيش فيه الناس قادرين على التعبير عن أنفسهم  
ومصالحهم بوضوح وبلا خوف .

ان النمو الطبيعى للناس فى مجتمع يحترم حرية الناس ، هو الطريق  
الذى يهد أو يحقق المناخ الملائم للثقافة الحقيقية .. !!

### الموسيقيون الجدد أكثر نضوجاً

..... وقبل أن ياخذنا الحوار الى مساره النهائى ، كان لابد أن  
أطرح عليه سؤالاً يتعلق بمشيقه للموسيقى ..

أنت مهتم بالموسيقى والغناء .. ما رأيك فى الموسيقى الشرقية ، وهل  
لها ملامح مميزة ، وماهو الفرق بين سيد درويش والسنباطى وعبد الوهاب  
.. ومن منهم أضاف وجدد ؟!

قال :

— ان « فيوليت مقار » و « ايمان مصطفى » و « حسن كامل »  
و « يوسف صباح » عندنا كنوز حقيقية على المستوى العالمى .

عندنا قدرات فنية فى مصر على مستوى الموسيقى العالمية نفخر بها ،  
وهى تنسينا الاسفاف فى الجانب الآخر الموجود ، وأصبح وجود هذه  
الأصوات ، وهذه المواهب الموسيقية سواء فى الأوبرا أو الكورال أو  
الأوركسترا الموسيقية ، تعطى مساحة كبيرة جدا للحياة الموسيقية فى  
مصر .. وتعطى جسورا للاتصال بالحضارات أساسا خارج بلادنا .  
واتساع مداركنا على المستوى الانسانى العالمى .

وهذا ليس ترفا ، بل ان العقل المصرى الذى يستطيع أن يدرك أهمية  
هذه الجسور هو الذى يستطيع أن يخطط لأى مشروع آخر سواء سياسى  
أو عسكرى أو صناعى أو تجارى على المستوى العالمى .

أصالة « سيد درويش » اجتازت امتحان التاريخ .. وتعاقب الأجيال.  
أكسبها المزيد من القوة والازدهار كآى فن أصيل ، لم تعد فى حاجة الى أن  
نناقشها .

« محمد عبد الوهاب » سيظل أستاذا فى صنعة الموسيقى ، ورائدا  
فى تعليم الموسيقى والرقى بالذوق الموسيقى ودخوله مجالات متعددة ،  
وتقبله لآلات جديدة ولصياغات جديدة للأوركسترا لم تكن معروفة من  
قبل .. بمعنى آخر « عبد الوهاب » كان الأستاذ الذى قدم لغة موسيقية  
أكثر تحضرا وأكثر اهتماما بذاتية التعبير العاطفى .

« رياض السنباطى » .. جسده على نحو فريد ذاتية التعبير الموسيقى.  
فهو يعبر عن نفسه بصندوق كامل .. وموسيقاه أشبه بالفوس فى  
الأعماق أو الحفر الأفقى فى أعماق النفس البشرية .. ولذلك كان اهتمامه  
أقل من عبد الوهاب بالصنعة وبحرفية تناول الآلات .

الأجيال الجديدة من الموسيقيين تبشر بامكانات أكبر .. وحصيلتها  
من الدراسة أكبر من الأجيال التى سبقتها ، ولكنها حتى الآن ما زالت فى  
دور النمو ونضوجها لم يكتمل وما تبشر به أكبر مما حققته حتى الآن .

وإذا كان هناك نقاط اتفاق ونقاط اختلاف ، الا أننا نحاول أن نقدم  
هذه الأجيال التى أثرت فى التكوين الثقافى وفى السياسة وفى الفن ..  
وكانت مسئولة عن التعبير عن هموم المواطن العادى ، وعن آماله وطموحاته  
فى حقبة زمنية معينة .

فهل حققت هذه الأجيال للمجتمع مسارا صحيحا أم أنها تركته  
وسط الطريق غارقا فى حيرته .. ١٩٠٠



أنيس منصور

زوابع الستينات !



هذه محاولة لأن نقتحم حواس وعقل الكاتب والمفكر « أنيس منصور » .. وأن نفك أربطة حقايبه ، لننتعرف على ما فى داخلها ، وأى الرصاصات سوف تنطلق .. وإذا انطلقت هل تكون فى مقتل أو فى أى اتجاه تذهب ؟ .. لنناقشه فيما يحيطنا من ألغاز ومشاكل ثقافية وفكرية وفنية .. ونستفيد من رؤيته الموسوعية الشاملة .. وهل حقيقة كما قال : « أصبحت الموضة الآن أن كل الذى مضى ، قد مات فى كفن ملطخ بالدماء » ..

أعتقد أن جيلنا يرفض هذا ، وأنه على حق عندما قرر النبش فى الماضى حتى يفهم المستقبل فهما صحيحا .. ويدرك أن نظرتة الى الخلف فى غضب .. هى أسمى معانى التطهر .. والرفض والتمرد على الحلم المعطر بأنفاس وقبلات وعناق السابقين المخدرة لوعينا .. فالبحت عن الوعى يقتضينا أن نعرف .. وأن نسأل .. وأن نلح فى الحصول على المعرفة الصادقة وتحطيم القوالب الجامدة .. وأن نحمل صخرة «سيزيف» لنجرب ارادتنا الواعية على اجتياز المطبات الهوائية .. وعلى القدرة على اختيارنا نحن كجيل .. حتى لا يظل الدم الذى فى قلوبنا وعقولنا فاسدا .. وأن نظل كالعذارى فى خدرهن ، فى انتظار أى عشيق حتى ولو كان غير متماثل مع حسننا وعقلنا .. فمن أولى أن يسمح دعوعنا .. وأن يسمح نبض قلوبنا .. وأن يشفيها من أمراضنا الا الذين علمونا أن لنا قلوبا وعقولا ويجب أن نغير بهما الحياة .. وأن ندرك أننا يجب أن نعرف من الذين صنعوا لنا النصر ؟ والذين حفروا لنا بئر الهزيمة ؟ وكيف تتجاز هذا ؟ الا اذا قدم لنا الصغوة من المثقفين الاجابات المحددة والصريحة

ثورة يوليو - ١٦١

على كل تساؤلانا .. واذ كانوا يريدون لنا أن نعانق اللحظة بالأمل  
والانطلاق نحو المستقبل بشكل أكثر تطورا وتحضرا ..

لذلك كان هذا الحوار مع المفكر والأديب الكبير « أنيس منصور »  
في مكتبه بالدور التاسع بمجلة أكتوبر .. وبدأت لحظة التحفز من جانبي  
والتي لا ينقصها الصراحة والصدق .. وقد شجعني على ذلك صوت المفكر  
« أنيس منصور » وكأنه قد منحني الضوء الأخضر لكسر كل القيود وأطلق  
في عرض كل ما أحمله من أسئلة .. فعندما طرحت عليه السؤال الأول .

قلت له :

● ● ما رأيك فيما يقال ان الثورة وما بعدها لم تنتج ثقافة ، وانما  
عاشت على ثقافة الأربعينات وأن الديكتاتورية حالت دون التطور  
الثقافي وحالت في عدم تواصل الأجيال ؟

قال :

أما أن الثورة قد منعت أو حالت دون انتشار الثقافة ، فلا أظن  
ذلك صحيحا وهو حكم عام يحتاج الى ضبط وربط ، وخاصة أن الإذاعة  
قد نشطت وزادت ساعات الإرسال ، وكذلك التلفزيون بأكثر من قناة،  
وكذلك وسائل النشر المختلفة ، في الصحف ، والمجلات والكتب ، وليس  
أيسر من الحصول على الثقافة ، أو ثقافة ما ، أو على الثقافة العامة ..  
فهي ميسورة في كل وقت ، وفي كل العصور ، وربما كانت الثقافة  
العامة أيسر في ظل الطغيان والديكتاتورية منها في ظل الديمقراطية ،  
لأن الحاكم الفرد أو المطلق سواء كان ماركسيا أو فاشيا أو نازيا أو  
حاكما مطلقا حريص على تسخير كل وسائل المعرفة لخدمة وتحقيق  
أهدافه .. ولذلك فهو يطلع على الشعب من جميع الجهات ليوجهه وجهة  
واحدة .. ولكن الذي حدث في مصر في ظل الرئيس « جمال عبد الناصر »  
بصفة خاصة هو القهر والكميت والرقابة الشديدة ، والديكتاتورية المطلقة  
.. ولذلك عذب وسجن وشرذ عدد كبير من الكتاب .. وألقى في السجون  
بالمطرفين والماركسيين والمتطرفين المسلمين على حد سواء ومن المعلوم  
تاريخيا أنه في ظل القهر والضغط وحكم الفرد يتأخر الإبداع في الأدب ،  
في الشعر ، في الفكر ، في الفلسفة ..

### تجارب الشعوب

والأمثلة على ذلك كثيرة من تجارب الشعوب الأخرى .. مثلا في  
الاتحاد السوفييتي ، أو في إيطاليا الفاشية ، أو في ألمانيا النازية ، أو في



أسبانيا على عهد « فرانكو » أو البرتغال على عهد « سالازار » وغيرها من الدول التي عاشت طويلا تحت نير حكم الفرد .. نجد أن الأدب العظيم كان قبل عهود الديكتاتورية .

ففي الاتحاد السوفيتي مثلا ظهر الأدباء من أحجام ضخمة من أمثال « ديستوفيسكي » وأمير الشعراء « بوشكين » و « جوجول » وغيرهم .. أما الأدباء الذين ظهوروا في أعقاب الثورة « البلشفية » فكانوا متحدثين رسميين أو كانوا أدباء اعلاميين ، أو كانوا مفسرين للثورة ولذلك كان قدرهم قليلا أو متواضعا من مثل « جوركي » و « باسترناك » و « شولوخف » و « ايرونبرج » فنجد مثلا أن « باسترناك » الذي استحق جائزة نوبل عن كتابه « الدكتور زيفاجو » .. فرضى عليه الاتحاد السوفيتي أن يعتذر عن قبول الجائزة لأنه عندما منح هذه الجائزة لا باعتباره ماركسيا ولكن باعتباره تحريفا أو مرتدا أو مراجعا للماركسية أي مهاجما لها .

أما « شولوخف » مؤلف كتاب « الدون الهادي » فقد فاز بجائزة نوبل في الأدب .. ولكن في رأيي يعتبر أديبا متواضعا حتى قيل ان « الدون الهادي » مسروقة من أديب شاب توفي قبل ذلك بخمس وعشرين سنة .

أما الكاتب « ايرونبرج » فهو أقرب الى الصحافة منه الى الابداع الفني .. وربما كان الشكل الصحفي هو المناسب لهود الطغيان .. لأن الصحفي في هذه الحالة ليس فنانا ، ولكنه متحدث بلسان غيره من الحكام .

حدث نفس الشيء في ايطاليا أيضا فرأينا كل الأدباء العظام عاشوا قبل عصر « موسوليني » وفي ايطاليا مثلا نجد أن معظم وأعظم الكتاب ، هم الذين ظهوروا قبل « موسوليني » حتى الكتاب الايطاليين الموجودين حاليا هم الذين فضجوا وظهرت موهبتهم العظيمة في أوائل عهد « موسوليني » و ضد « موسوليني » .. ولا يمكن احصاء عدد الأدباء الذين ظهوروا وبرعوا من قبل حكم الفاشية .. يكفي أن نذكر على سبيل المثال الكاتب الايطالي الروائي « ألبرت مورافيا » كان معاديا للفاشية ولا يزال .

أما الشاعر الذي ظهر في عهد « موسوليني » فقط .. فهو الشاعر « دان تسيول » أنه صديق له ، ولكن لا يعتبر من الشعراء الكبار .

نفس الحكاية أيضا في اسبانيا .. فنجد أن معظم الأدباء الكبار

ظهروا قبل « فرانكو » ، وأستطيع أن أحصى لك مثلا على سبيل المثال الفلاسفة نجد « أوريجا ايجاسنت » ونجد الفيلسوف الوجودى « أونامونو » ونجد عددا كبيرا من الأدباء أيضا عاشوا - أدباء مسرح والشعر كل هؤلاء - قبل فرانكو .

### الانسان والطابور

على الرغم أن حكم عبد الناصر بالذات لم يطل فترة طويلة وانما كان حوالى ١٨ عاما أو ١٦ عاما وهى فترة ليست كافية للتغيير والتأثير ، ولكن عمق الاجرلهات العنيفة التى اتخذت ، وعمق النكسة كانت كافية لأن تعطل الكثير من المواهب وخاصة أن المثل الأعلى فى ظل حكم الفرد ، هو أن يشى للانسان فى الطابور ، ألا يخرج عن الطابور ، ألا ينشق ، أن يكون ممثلا أى يماثل أو يطابق المثل العليا المفروضة عليه من فوق . . . ولذلك نجد أنه على الرغم من انتصارات سنة ١٩٧٣ . . . لكن لا تزال آثار الهزيمة عميقة جدا . . . رغم البيانات التى كتبها « توفيق الحكيم » وغيره من الأدباء .

ويكفى أن نستعرض الأدباء والمفكرين المعاصرين لنجد أنهم ولدوا فى الربع الأول من هذا القرن وعرفوا ونضجوا فى السنوات السابقة على الثورة مباشرة . . . أما امتدادهم فيما بعد فهو بجهودهم الذاتية أو بما اكتسبوا من سمعة طيبة ، ولكن ليس بتوافقهم مع النظام ، ولذلك يحدث فى عصور القهر الهرب من المواجهة ، فينتشر الأدب الرمزي فى المسرح ، وفى الشعر ، وفى الأدب ، ولذلك نجد أنه فى ظل الزمزية يجنح الكتاب الى كتابة القصة القصيرة والرواية .

### أزمة الثقافة

فى الرواية يستطيع أن يقول ما يشاء على لسان البطل ، ولكن ليس على لسانه . . . مثلا ليس فى استطاعة كاتب مصرى واحد أن يقول شربت كوبا من البيرة أمس . . . ولكن فى الرواية يستطيع أن يسكر ، أن يحشش ، وأن يصاب بالشذوذ الجنسى وهو بعيد عن ذلك وانما هو يتحدث بالسنة شخوص من صنعه .

أعود مرة أخرى الى مناقشة أثرت فى مصر حول أزمة الثقافة . . . بمعنى أن الثقافة المصرية فى أزمة . . . أزمة اتساع وأزمة عمق . . . وأن المواطنين المصرى ضحل التفكير ، وأن هناك نوعين من الاميين . . . الاميون

الذين لا يقرأون .. وخريجو الجامعات الذين يقرأون .. فكان معنى هذه الحملة أن الثقافة في حالة أزمة .. وكان لي رأي في ذلك في الستينيات ، وهو أن هناك أزمة ثقافة ، ولكن الحقيقة أن الثقافة الموجودة « هي ثقافة أزمة » .. بمعنى أن هذه الأزمة نعبر عنها بأشكال مختلفة .. فهذه الأزمة لم تفقدنا التعبير وإنما كانت سببا في ثراء التعبير .. فهي موقف حزين عبرنا عنه بما يناسبه من أشكال ومضامين في ذلك الوقت ، وقد جربت أوروبا في عصرها الحديث ثقافات الأزمة .

ففي أعقاب الحرب السبعينية بين « بروسيا » وبين « فرنسا » ظهر الأدب الرومانسي وتآلق .. وفي أعقاب الحرب العالمية الأولى سنة ١٩١٩ ظهرت « السريالية » في الشعر ، « الدادية » و « التكعيبية » و « التجريدية » في الرسم .

وفي أعقاب الحرب العالمية الثانية تآلق الأدب الوجودي ، وهو ثورة الفرد في مواجهة الدولة أو في مواجهة النظم الشمولية .

فالوجودية هي تأكيد للفرد ، وحرية الفرد ، وشعور بالتأزم في مواجهة الموت الذي فرضته الحرب العالمية الأولى والثانية .. وإن كانت الفلسفة الوجودية قد ظهرت في أعقاب حروب أخرى في ألمانيا ردا على الماركسية عند « هيغل » و ردا على هيغل في الدانمارك عند « سير كيركجور » وهكذا .. و ردا على الحادية في أوروبا كلها .. فظهر الوجوديون المؤمنون من أمثال المسيحي الأرثوذكسي الروسي « بريدنأف » والمسيحي الكاثوليكي الفرنسي « جابورون مارسيل » وغيرهم .. ولكن ثقافة الأزمة ليست هي الثقافة المنشودة وإنما هي ثقافة تعبر عن حالة مزاجية عامة .. وهي أقرب ما تكون إلى قوس قزح الذي يتآلق ويلمع فوق سحب أسود .. فإن كان المقصود بالثقافة في هذا السؤال هذا النوع من الثقافة ، فإنا نعتقد أن هذا النوع من الثقافة لا غبار عليه .. ولكن من المعروف أيضا أنه عندما تتأزم الظروف السياسية والاجتماعية والاقتصادية ، تتآلق أنواع وأشكال من الأدب بل إننا إذا عدنا إلى تاريخ الفلسفة الأفريقية نجد أن هذه الفلسفة ازدهرت في أثينا وغيرها ، بسبب الانحطاط والانهياب الاجتماعي والسياسي في ذلك الوقت .. إن دور الفيلسوف في هذه الحالة هو دور « نوح » عليه السلام يرمي طوق النجاة في أماكن مختلفة ويجعل منها سفينة ينجو بها ما يستحق الحياة من المواطنين .. وهي مرحلة لابد أن تزول .. مؤكداً لأن الحالة التي نحن بها حالة مرحلية مؤقتة ، قد تعيش عشر سنوات أو عشرين سنة ، لكن لابد أن تتغير .

وبعد هذا السيل الجارف من المعلومات .. حاولت أن ألتقط الأنفاس

لاستعد للسؤال الثانى .. لكن تدفق السيل لم يتج لى الفرصة ..  
وظللت الهت .. وطرحت السؤال التالى :

● ● هل الفن والأدب عبرا عن المجتمع وقادا خطاه أو أنهما كانا من أسباب الأنهيارات الخلقية وعدم الوعي والنضج الفكرى والثقافى .

قال :

هذا السؤال فيه كثير من التعميم لكن المسئولية متبادلة بمعنى أن الفن صورة للمجتمع ، أو محاولة لعكس المجتمع أى لنقله للمجتمع .. خالفن صورة من صور المجتمع ، فالأديب القارىء عندما يقرأ رواية أو مسرحية أو يذهب الى المسرح أو السينما أو التلفزيون ، يجد أن الفن يعبر عن مشاعر الناس ، وعن طريق التعبير عن مشاعر الناس تتحقق هذه المشاركة الوجدانية وهذا التقارب أو النفور بين القارىء والكاتب والمشاهد والمتفرج والممثل .. ولكن فى نفس الوقت لا يصح أن يكون الأدب مجرد مرآة .. ينقل .. يضخم أو يقلل من قيمة الأخطار ، وإنما عليه أن ينقل وأن يعالج وأن يفيد وأن يضحكنا على عيوبنا ، على أساس ما وضعه الفيلسوف الإغريقى « أرسطو » من ٢٥ قرنا ، أن الكوميديا أو المسرح نوع من التطهير .. بمعنى أنه من طريقة اضحاكك على عيوبك يشفيك من هذه العيوب .. أنت تسخر من البخيل ، ومن الجبان ، ومن المتهور ، ومن الأرغن ، ومن العاطفى ، ومن المستبد ، فتضحك الناس عليه وتضحكه على نفسه ، وفى ذلك تخليص له من هذا العيب ، فدور الأدب ليس سلبيًا ، بمعنى أنه ينقل صوراً « لا » .. الأدب يعيد تنسيق وتنظيم الواقع الاجتماعى أملاً فى إقامة مثل عليا أو دعوة الى تصحيحه أو تصويبه ، أو أن يحلم الانسان أو يتجه الى ما هو أفضل .. ومن هنا كانت قيمة الأدب .

### النشاط المسرحى

فإذا نظرنا مثلا الى المسرح .. وليكن المسرح الكوميدي الآن وهو أكثر المسارح لأنه قطاع خاص ، يعتمد على اضحاك الجماهير والتخفيف عنها والتفريج عن مشاكلها ، وفى نفس الوقت مناققتها ، لأنها تضحك بقلوسها ، فنجد أنه عندنا فى مصر ما يسمى بالنشاط المسرحى ولكنه ليس نهضة مسرحية ..

المسارح كثيرة أقيمت فى أماكن مختلفة .. هذه المسارح ينقصها

الفن .. فهو تهريج ارتفع بالشارع الى مستوى المسرح ، أو على الأصح هبط بالشارع الى مستوى المسرح ، فليس فيه مضمون جيد ولا شكل فنى محترم وانما هو يأخذ من الناس ويعطيهم .. فالمسئولية هنا مضاعفة أو متبادلة ، هو يصور الناس ويناقضهم ، لكن لا يصور الناس ويعالجهم ، وانما يعطيهم ما يريدون ، فقد جاءوا يضحكون ويسخرون ويتخفون من أعبائهم ، فكان المسرح مساعدا لهم على ذلك ، فالمسئولية هنا تقع على المسرح الذى لا يرتقى بالناس ، وفى نفس الوقت تقع على كاهل النقاد الذين لا يوجهون المسرح الى خدمة الناس ، فكان المتفرج ليس هو المتفرج فقط ولكنه المخرج والممثل والمؤلف وصاحب الفرقة .. هنا فقط نشعر بأننا نفتقد الفن الحقيقى ، لأن الذى نراه على المسرح ليس فنا ولكنه تهريج واختراع لقضايا مزورة ويفرضها على الناس .. فنجد فى كثير من المسرحيات قضايا مفتعلة ليس لها وجود ، من هنا كان المسرح يقسوم بدور تزوير الواقع الاجتماعى والنفسى ، فنحن نتطلع الى مسرح جاد ، ومن هنا تتور مشاكل كثيرة جدا مشاكل الممثل وأجور الممثلين ، وصناعة التمثيل ، ودور الدولة ، والاعراض التى يقدمها التلفزيون المصرى ، والتلفزيون العربى ، مما يجعل الموقف صعبا ويجعل مهمة الدولة أصعب .

فالدولة لا تستطيع « بمالها المحدود » أن تنافس القطاع الخاص بأمواله غير المحدودة ، فهذه هى المشكلات التى تواجه الفنون الجماهيرية .

### هناك أدب .. ولكن .. !!

#### ● ● هل ما نتج فى هذه الحقبة يعتبر أدبا حقيقيا ؟

— فيه أدب لا شك .. فيه قصص قصيرة .. وفيه شعر .. وفيه مسرح .. وفيه روايات .. وفيه نقد أدبى .. وفيه تاريخ فلسفى .. وفيه أدب رحلات .. كل هذا موجود لا شك فيه .. لم يتوقف المصريون أو الأدباء المصريون أو المفكرون المصريون عن الإبداع .. لكن نحن عادة معشر الأدباء أو النقاد ساخطون على أنفسنا .. غير راضين عن واقعنا .. فما من أديب شاب أو شيخ الا وتجد عنده لهجة مشتركة .. وهو السخبط أو الغضب وهو دليل على مثالية الاثنين .. لأن الرجل المثالى هو الذى لا يرضيه الواقع ولذلك يتجاوزه ويحلم بمستقبل أفضل .. فالسخبط والغضب من سمات المفكرين والأدباء .. فان وجدت أدباء ساخطين فليس ذلك سخبطا خاصا بهذه الحقبة ، وانما هو سخبط يتجدد مع الأيام .

لا أستطيع أن أجرد هذه الفترة من الأدب ، ولكن كنت أتمنى أن يكون فيها ما هو أروع وما هو أبداع .. ولكن فى نفس الوقت من الصعب أن تتطلب ابداعا حرا فى ظروف ليست بها حرية .. الحرية ليستت ترفا للاديب وان كانت ترفا عند السياسى .. فالسياسى حر عندما يتكلم عن نفسه ، وليس حرا عندما يتحدث عن الآخرين .

● ● اذن ما مدى تأثير هذا الأدب فى المتلقى نفسه .. هل جاء بنتيجة ايجابية أم سلبية ؟

– وسائل التلقى أكثر من أى وقت مضى .. يكفى أن تلاحظ زيادة عدد القراء للصحف والمجلات والاقبال على الكتب .. وزيادة عدد المتلقين السلبية أمام التلفزيون .. الصورة المثالية للمتلقى والسلبية هى التى تجدها عند المشاهدين للتلفزيون .

هناك أناس جلسوا فى حالة استسلام ، لا يتحركون ، لا يتحدثون .. وانما فى حالة تلق مستمر لما يصبه التلفزيون بالألوان فى عقول الناس .. فحالة التلقى أكثر من أى وقت لأن وسائل الاعلام أكثر انتشارا ، وأكثر هيمنة على الناس ، ما الذى يتلقونه هذا موضوع آخر ؟

● ● وما تأثير هذا الذى يتلقونه !

– طبعا تأثير قوى .. وخاصة أن أغلب الشعب المصرى من الأميين ، وأغلب المصريين من الذين يقل سنهم عن عشرين عاما .. اذن عندك أكثر من ٥٠% أميون وأكثر من ٥٠% مش نفس ٥٠% من الشباب والأطفال .. وهذه السن للتلقى الشديد .. فانت من ناحية عندك أطفال وشبان يتلقون ، ومن ناحية أخرى عندك أميون يتلقون أيضا .. فنسبة التأثير هائلة ومخيفة أيضا .

● ● وهل هذا التأثير نتاجه ايجابية أم سلبية ؟

– نحن جميعا نتحرك فى وعاء واحد .. نحن جميعا فى زورق واحد .. فالروح العامة السائدة للمجتمع يظلب عليها نوع من «اللامبالاة» .. بمعنى يا يستسلم .. يا فى نفس الوقت اذا جاء شىء ايجابى فهو يرفضه .. فأغلب سلوكنا العام هو نوع من « اللامبالاة » .. وهذا الشعور يجب عادة بعد الانهزام النفسى فى مناسبات كثيرة فقد انهزمتنا نفسيا .

● ● كيف نخرج من هذا ؟

– هذا موضوع آخر .. لكن كيف نخرج .. لابد أن نخرج لأن.

ما يصيب مصر يصيب أى شخص أى فرد .. فنحن فى حالاتنا نصاب بالضيق وبالغرف والملل والنشاط وبالحمول وبالكسسل ، فهذه حالة استغرقت من هذا الجيل بضع سنوات أخرى .. ولكن لابد أن تزول .. لانه سوف يجرى جيل آخر ، بمفهوم آخر ، بمنطق آخر .. بنوع آخر من التسامح .. قد يغفر لأبائه وأجداده ما ارتكبوا من حماقات .. ويتجه متخففاً من الشعور بالندم أو بالعار الى مجالات أرحب وأوسع ، مما كان لأبائه .. فنصف الناس فى مصر له مستقبل والنصف الآخر ليس له مستقبل .. !!

### كلنا متهمون

وقبل أن نترك هذه المحطة الحالية من المقاعد للراحة .. طرحنا المزيد من الأسئلة التى تبحث عن اجابات محددة وواضحة تخدم القارىء .. فكان طرحنا لهذا السؤال الآخر .

● ● على من يقع عبء ثقافة الأمة وكيف نبني الشخصية المصرية ؟

— هذا سؤال كبير جدا .. ثقافة الأمة تقع علينا كلنا .. تقع على كل المثقفين والمثقفين ( بفتح الثاء وكسر القاف ) .. على الشعب .. وعلى الدولة .. وعلى الأدباء .. وعلى الشعراء والنقاد .. وعلى أجهزة الاعلام جميعا .. فهذه مسئولية عامة وفى مواجهة الدولة لا أحد برىء .. كلنا متهمون .. لا أستطيع أن أبرئ أحدا من هذه التهمة .. الصورة التى أمامى هى أنه عندما يتهمنى شخص مشيراً بأصبع واحدة ناحيتى .. فيجب أن يتنبه أن هناك ثلاثة أصابع تشير إليه .. فلا أحد برىء فى مواجهة مسئولية الثقافة .. أو جريمة انعدام الثقافة فى مصر .

### البحث عن الشخصية

● ● أنت كاتب كبير ولك ثقلك ما هو دورك فى إعادة بناء هذه الشخصية ؟

— أقول لك .. لا يستطيع فرد أن يبني شعبا ..

● ● ولكنه يؤثر .. ١٢

— طبعا يؤثر .. وأثر الثقافة فى مصر ليس عميقا لهذه الدرجة .. مثلا نحن نجد فى أوروبا البلد الفلانية بعد ظهور كتاب فلان .. البلد الفلانية فى عصر الأديب الفلانى .. فى عصر الشاعر الفلانى .. مصر من

الصعب أن تجد ماذا حدث في مصر بعد ظهور الرواية الفلانية أو المسرحية  
الفلانية !؟ .

ماذا حدث في مصر بعد « طه حسين » أو قبل « العقاد » !؟ .

ماذا حدث في الشعر قبل وبعد « شوقي » !؟ .

من الصعب أنك تلاقيه .. لأن مجال الثقافة محدود التأثير والتلقى  
لها محدود أيضا ..

فبناء الشخصية لا يستطيع فرد أن يبنيه .. لا تستطيع أن تبني  
بيتك لوحدهك .. فما بالك بكائن حي عقل ومشاعر وأعصاب .. بعد  
سياسي وبعد اجتماعي .. وفترة طفولة وشباب وكهولة وشيخوخة  
لا يمكن .. هذا عمل مشترك .. عمل جماعي .. عمل تعاوني ..  
أنا لا أستطيع أن أتوقع أبدا أن يظهر في مصر « بيتهوفن » غير ممكن ..  
لأن هذا الكائن نبت في بيئة حضارية سبقتة سيمفونيات .. وفيه معما،  
.. وفيه طبيعة .. وفيه شعر .. ظهور « بيتهوفن » في مصر غير منطقي .  
لأن ظهور « بسمارك » في مصر غير منطقي .. لأن ظهور « جيته » في مصر  
غير منطقي ، لأن ظهور « فاجتر » في مصر غير منطقي .. فهذه بيئة كلها  
مع بعضها البعض تظهر عوامل مختلفة تساعد على بناء طبقة أو عصر  
أو جيل ومن هذا يتولد الشخص الذي نحلم ببنائه وهو المصري .. لأن  
الثقافة أو الحضارة الدينية أو الفلسفية أو الاجتماعية أو السياسية لها  
أثر ولكنه ليس سريعا .. أنت لا تضع ورقة في النار لتحترق .. أنت  
تضع بذرة تبقى ، لأنه هناك تفاعلات كيميائية ، وهناك جدول زمني  
للذرة .. ظهور النبتة وظهور الشجيرة ، وظهور الشجرة والزهرة والثمرة  
.. فيه جدول زمني مركب في كل كائن حي .. وبزمن موقوت .. الزهرة  
لها زمن مرهون بعوامل كثيرة .

### ليس بزور ودرس

● ● إذا كانت نسبة الأمية تعتبرها مثل الأرض البكر ، لماذا لا نستخرج  
الأميين حتى نعلمهم في البداية ؟ .

— انك تعلم واحد .. زرع .. درس .. هذه أبسط الأشياء ..  
لكن ليس هذه المقدمة التي تطلعلك « شوقي » .. فانت مثلما تروى الأرض  
وتشققها لتعرض للشمس .. ثم تسقيها مرة ثانية لتخلصها من الأملاح  
.. هذه أبسط حاجة أنك تعلم واحد زرع ودرس .. المهم أنك تنهض



بكل الناس .. بمعنى تخلق الجو .. الظروف التي تساعد على ظهور نمط  
من الناس .. نمط من المتعلمين .. نمط من المثقفين .. ومن الملايين منهم  
تطلع عبقرية .

## الزمام أم التزام

●● ما هو تأثير الايديولوجيات على الفن والأدب ، وهل الاتجاهات  
السياسية والعقائدية للأدباء هي أحد العوامل الأساسية في الجناية على  
ثقافتنا ١٩ .

– ارجع ثانية الى السؤال الأول .. أولا .. ايديولوجية معناها  
اجتهاد فى مذهب من المذاهب .. يعنى مثلا أقول المذهب « الحنبلى » أو  
« الشافعى » أو « الحنفى » هو ايديولوجية فى الاسلام .. مثلما أقول  
« الكاثوليكية » و « البروتستانتية » و « الأرثوذكس » اجتهاد فى المسيحية  
مثلما أقول « الحسادية » أو « القرائين » أو « برن بد » أو « الفلاشا »  
اجتهاد فى المذهب الدينى اليهودى .. أو مثلما أقول « الاشتراكية » أو  
« الفابية » أو « التحريفية » أو « الماركسية اللينينية » أو « الماركسية  
الصينية » كلها ايديولوجيات أى اجتهادات .. أو مذاهب فى تفسير  
نظرية .. مثلما قلت فى السؤال الأول ان الاطار السياسى الحديدى يحتم  
أو يفرض على المفكر نمطا من التفكير وردا لفعل لا يخرج عنه .. فهو قد  
نظر له أسلوب فى التفكير ويصبح دوره الايمان بهذه النظرية .. التوضيح  
لهذه النظرية .. الدعوة لها .. محاولة الاقناع بها .. وهو فى هذه  
الحالة لا يعبر عن نفسه ولكن يعبر عن غيره .. أى عن النظرية التى  
يسندها النظام القائم ؛

فى القانون .. تعريف القانون .. القانون هو حق تحميه قوة ..  
وكذلك النظريات هى حقوق للشعب يحميها قوة الحزب الحاكم .. هنا  
يجب أن نفرق بين حاجتين .. بين الالزام والالتزام .

الالزام : هو أن النظرية تلزمك ويجب عليك ان تلتزم ..  
أما الالتزام فهو انك بحريتك واختيارك وطواعية تعبر عن قضايا بلدك  
.. فكل كاتب ملتزم أى يعبر بحرية كاملة عن النظرية التى يؤمن بها  
وليس ملتزما التعبير عنها أراد أم لم يرد .

فالفرق بين الالتزام والالزام .. ان الالتزام فيه حرية والالزام  
لا حرية له . ولذلك أؤكد ما سبق ان قلته فى السؤال الأول ، أنه  
حيث يوجد الالزام السياسى يكون الفن بلا حرية .. فلا يكون فنا وانما

يصبح نوعا من الاعلان والاعلام .. وليس فنا فى شىء فاينما تكن  
النظرية ملزمة ضاغطة قاهرة فلا حرية .. وانما فيه اعلام أو فيه خطاب  
أو فيه صحافة أو فيه اعلانات بالمعنى الواحد .. !!

## زواج الستينات

● ● وهل فترة الرواج فى الستينات للفن والأدب كما يشاع ، كانت  
الزما أم التزاما ؟

— أنا مش عارف ايه فى الستينات ؟ مش فاهم الستينات ليه ؟

● ● يقال هذا ويشاع ويروج كثيرا ؟

— اضرب لى أمثلة على ذلك .. أنا مثلا فى سنة ٦٣ أخذت جائزة  
الدولة التشجيعية عن كتابى « حول العالم فى ٢٠٠ يوم » .. وكان  
قد صدر لى مثلا ٣٠ كتابا .. وفى سنة ٨١ أخذت جائزة الدولة التقديرية  
وكان قد صدر لى ٨٠ كتابا .. وفى سنة ٨٢ أخذت جائزة الإبداع الفنى  
للعالم الثالث من البرلمان الهندى وكان قد صدر لى ٨٧ كتابا .. أما فى  
الستينات فانا لا أعرف على التحديد الا شيئا واحدا .. فهو أنه مع ظهور  
التليفزيون بصفة خاصة كان هناك نشاط مسرحى كان من الممكن أن  
يؤدى الى نهضة مسرحية .. هناك فرق كبير انك تنشط وانك تنهض .  
فالنشاط هو حركة وحيوية .. ولكن النهضة حركة الى الامام  
مع التغيير .

فى الستينات تحولت المسارح الى ستوديوهات تابعة للتليفزيون  
.. فنشط المسرح القومى والمسرح الحديث ومسرح الطليعة والمسارح  
الكوميديية كما لم يحدث بعد ذلك .. اعتقد أن هذا النشاط الذى تحول  
بسرعة الى انعدام للنشاط ، والى نوع من « الالتزام » بالمعنى الذى وصفه  
الفيلسوف الوجودى « سارتر » عندما حاول أن يفسر كيف يقع الذئب  
فى العسل ويموت ؟ فهو يلتصق بما هو لذيذ حلوا ، ولكنة فى نفس  
الوقت يموت فيه .. الذئب يموت فى العسل بمعنى أنه يحبه ثم انه  
يدفن فيه .. حصل بعد الستينات أننا أعجبنا والتصقنا والتزجنا  
بالمسارح الكوميديية ، ولم نخرج منها حتى الآن .. كانت فى الاول تنفق  
عليها الدولة فلما تغيرت الأوضاع وارتفعت الأسعار والأجور لم تعد  
الدولة قادرة على أن تنفق عليه ولكننا ملتزجون .. ملتصقون بالكوميديا  
التي انتهت فى الستينات .. !!

## الفكر المصري .. والركن الضيق

وما دام الحديث ظل يدور في فلك الثقافة ، فلا بد أن نستكمل الجزئية الناقصة في الحوار عن الثقافة والتي هي بعض الركائز والدعامات في الالتقاء بالحضارات والتعرف على نبضها ومساراتها ان أمكن ، وهذا لا يكون الا بالبحث عن كيفية متابعتنا لثقافات الآخرين ، وهل خطواتنا فقدت حركتها عندما ضعفت قنوات الترجمة عندنا وأصبحت مجهودات فردية ذاتية .. ؟ وهذا ما نحاول معرفته من خلال الاجابة عن هذا السؤال .

● ● معرفتنا لكتاب الغرب توقفت عند القرن ١٩ ، ومعرفتنا بالكتاب العرب تتوقف عند دائرة الصداقة لا الوعي القومي ، ما هو تفسيرك لذلك ؟

وكيف نلحق بركب الحضارة ؟ وكيف يكون هناك ترابط فكري وأدبي وفني في الوطن العربي ؟

- لا أرى أن هذا الحكم صحيح .. لا يوجد سبب يوقفنا عند القرن ١٩ أبداً فنحن أيضاً نتابع ما يكتبه الغرب في القرن العشرين .. أضرب لك مثلا بسيطا وهو مسرح اللا معقول في مصر .. كل مسرح « نجيب الريحاني » مقتبس .. مسرحيات من القرن ٢٠ ، مسرح اللا معقول مأخوذ مترجما أو مقتبسا من المسرح الفرنسي المعاصر عند الأديب الفرنسي الروماني الأصل « يونسكو » وعند « آداموف » وعند « أرابال » الأسباني ، وعند « الفريد جاريه » في أواسط القرن ١٩ ، نحن معاصرون تماما لما يجري في أوروبا ، لأنه لا مانع تبقى متابعا القرن العشرين .. يجوز يقال ان الأدب العظيم ظهر في أوروبا في أواخر القرن ١٩ يمكن لأن فيه معظم عباقرة الأدياء .. أما القرن العشرون فلم ير كتابا كبيرا .. واعتبر حتى هذا الحكم فيه تعميم زائد أينما اتجهت يمينا أو شمالا سوف تجد كتابا كبيرا .. في إنجلترا موجود كل الأدياء .. لا يوجد حاجة تمنعك من أنك تتابع ما هو منشور .. كلنا عايشين في القرن العشرين .

● ● ما أقصده هي حركة الترجمة .. ؟!

- لا .. لا .. « مطبوع » .. حركة الترجمة ضعيفة عموما لأنه كانت ترعاها هيئات لم يعد لها وجود .. فالجامعة العربية كانت ترعى الترجمة .. ولجنة التأليف والترجمة والنشر كانت ترعى الترجمة ..

ومؤسسة « فرانكلين » كانت ترعى الترجمة . . لكن لأن جهود الترجمة جهود فردية ، وهي مخاطرة كبيرة ، ولذلك أجد أن الترجمة تكاد تكون قد توقفت .

● ● هذا ما أقصده أن الشعب حدث له قطيعة بينه وبين حركة القرن العشرين فيما هو مقدم من ترجمات ، أما على المستوى الفردى فالشخص الذى يجيد لغة هو الذى يلتقى ؟

• - ومن غير ما تجيد يأتى اليك فى التلفزيون آخر الأفلام العالمية وعليها ترجمة عربية ، آخر ، الأوسكار تاتى لغاية عندك دون مجهود . . المسلسلات . . الباليه . . السيمفونيات . . هبوط الانسان على القمر . . المعارض الفنية . . دوران السفن حولين المريخ يأتى اليك فى التلفزيون وأنت جالس . . صحيح يعتبر القرن العشرين بالنسبة لروسيا وأمريكا . . ولكن بالنسبة لنا يعتبر القرن الخامس والعشرين . . على ما تقدر تلاحق سفن الفضاء أو الدوران فيها أو متابعتها .

● ● مسألة العلاقات الفكرية والأدبية بيننا وبين الوطن العربى ؟

- يمكن هذا . . أنت محق فيه . . بل اننى أستطيع أن أقول انه مع الأسف الشديد أن الصحافة المصرية ووسائل الاعلام المصرية ، مصرية وليست عربية ، بل أذهب الى أبعد من ذلك انها قاهرية وليست مصرية . . بمعنى أن نصيب مدينة القاهرة من كل وسائل الاعلام - القاهرة فيها عشرة مليون - أضعاف أضعاف بقية الأربعين مليوناً .

فهذا الانفلاق أو الانحسار أو الركن الضيق الذى اخترناه يعيب الفكر المصرى والمفكرين المصريين ، فأنت لن تجد الا عددا قليلا من المفكرين يعرف شعراء تونس فيما عدا « أبو القاسم الشاذلى » أو أحدا يعرف أو قرأ رواية أو كتابا باللغة الفرنسية لأدباء الجزائر ، أو يعرف شيئا عن الأدباء السعوديين أو الكويتيين أو القطريين أو السودانيين .

أعتقد أن جزءا من هذا الخطأ واقع علينا نحن المصريين . . أما الجزء الآخر لا حيلة لنا فيه . . ان وسائل نشر الثقافة وتوزيعها بحيث تكون فى متناول الأدباء هنا قاصرة .

### صراع الأجيال

● ● مشكلة الغربة والانتماء عند الشباب من المسئول عنها ، الفن أم الفكر ، أم الأدب ، أم التربية والتعليم ، أم انهيار الكيان الأسرى .

- لا أحد مسئول عن هذا الشعور بالغرابة عند الشباب ..  
 انما الشاب بتكوينه منذ اللحظة التي ينمو فيها ويشعر بنفسه ، يحس  
 انه ولد في مجتمع قد سبقه الى الوجود كلنا نولد في بيئة وفي ظروف  
 قد سبقتنا الى الوجود .. البيئة والظروف أكبر من الشاب . وأكبر  
 من الطفل وأقوى منه ، واستقرت قبل أن يبدأ هو وعليه أن يجرى حوارا  
 مع الظروف أو مع البيئة ، أو الأوضاع التي سبقته .. وأن يحاول أن  
 يتوافق معها فلا يستطيع .. فيسخط .. فيتمرد .. فيغضب ..  
 فينطوى وهكذا يشعر بأنه غريب في هذا الزمان ، أو غريب عن هذا  
 المجتمع وأنه اما أن يغيره بنفسه .. فان المجتمع أقوى ، لا يستطيع أن  
 يغيره .. فينطوى أو ينزوى أو يهرب منه .. وهذه مشكلة كل جيل  
 وهي مشكلة تتعلق بتكوين وبناء الشخص سواء كان هذا انشخص  
 قد ولد في الأسكيمو أو في أوامط افريقيا أو في أمريكا أو في مصر  
 .. هناك خلاف مستمر أو اختلاف مستمر أو تباين دائم بين الصغير  
 والكبير ، بين الابن والاب ، بين الاخ والأخت ، سواء قائم على السن ،  
 أو الثقافة أو على الطبقة ، أو على الطموح ، أو على الجنس ، أو على العرق ،  
 منذ « نوح » عليه السلام .

قصة « نوح » وابنه كما رواها « القرآن الكريم » .. نوح  
 بنى سفينة وجمع فيها من كل زوجين اثنين الا ابنه .. يا ابني اركب  
 معايه .. سأوى الى جبل يعصمتى من الماء .. قال لا عاصم اليوم من  
 أمر ربى .. فكان من المغرقين . بسم الله الرحمن الرحيم « ونادى نوح  
 ابنه وكان فى معزل يا بنى اركب معنا ولا تكن مع الكافرين ، قال سأوى  
 الى جبل يعصمتى من الماء قال لا عاصم اليوم من أمر الله الا من رحم وحال  
 بينهما الموج فكان من المغرقين » ( صدق الله العظيم ) سورة هود .

فنوح وابنه فى كل عصر ، أينما كان نوح كان له ابن لا يريد أن  
 يركب مع أبيه ولا يعتمد على ارشاد أبيه انما يريد أن يعتمد على نفسه ..  
 فبعض أحيان يفرق ، وبعض أحيان لا يفرق .

مشكلة الفوارق بين الأجيال أو الفجوة بين الأجيال سوف تبقى مادام هناك جيل جديد وجيل قديم .

### المؤامرة الثقافية

● ● هناك رأى يقول ان « الماسونية » هى التى تقود خطى الفن الداعر فى السينما والمسرح الآن ، وهى المحرك الأساسى لتسطيح الثقافة وتفزيغ الأمة من عقلها الواعى وضرب الفكر فى كل المواقع والقضاء على القيم ، وخلق الفتنة واشعال الكراهية بين الطبقات . ما رأىك فى هذا ؟

– أرى أن هذا حكم لا يوجد دليل على صحته مصرىا . أنا لا أعرف كيف يمكن تطبيقها عالميا أمريكيا ، فرنسيا ، انجليزيا . لكن عندما أنظر الى مدى صحة هذه العبارة على مصر لا أعرف أحدا – كى الذين يشتغلون بالانتاج السينمائى أو التأليف السينمائى أو التمثيل أو التأليف المسرحى أو الغنائى – له علاقة بالماسونية أبدا . إنما مثل هذه الأحكام تعطى انطباعا بأن هناك مؤامرة عالمية على مصر أو على العرب . وأن هذه المؤامرة الثقافية الفكرية قاهرة لدرجة أننا نستسلم لها دون أن ندرى . حتى هذا المعنى لا أرى له وجهها صحيحا .

### أنا أقرب الى الشعراء

● ● كتبت فى أحد مقالاتك أن المحب الشاعر يقتل فردا واحدا ، ويظل يبكيه طول عمره . ولكن الفيلسوف الكاره يقتل الملايين ويظل طول عمره يبكي لأنه لم يقتل بما فيه الكفاية ؟

أيهما أنت ، ولماذا تتهم بأنك هارب من الفلسفة الى عالم الصحافة ؟

– واحدة واحدة . . أولا . . المقصود بهذه العبارة . . أن الفن مع الحياة والسلام . . واننا لم نعرف فنانا واحدا أشعل حربا ، ولا قتل جماهيرا ، ولا تسبب فى اعدام أو سجن أو شتى . . ولكننا نعرف عددا كبيرا لا نهاية له من السياسيين العسكريين فعلوا ذلك . . فالفنانون كما قال « شوقى » : أنتم الناس أيها الشعراء فى قصيدته المشهورة .

خدعوها بقولهم حسبنا  
والغواني يفرهن الشاء  
اتراها تناست اسمي لما  
كثرت في غرامها الأسماء  
ان رأتني تميل عني كأن لم  
تك بيني وبينها أشياء !  
جاذبتني ثوبى العصى وقالت  
انتم الناس أيها الشعراء

أنا أعتقد أن الشعراء هم الناس .. هم الجمال .. وهم الحياة ..  
وهم الصدق .. وهم الحرية .. وهم العدل .. هم عشاق كل هذه  
المعاني .. الشاعر يموت بحبه .. بحبه يموت إذا أحب .. لكنه لا يعرف  
الكراهية .

أما الناس الآخرون من السياسيين هم الذين يعرفون الموت ..  
وأنا أقرب الى هؤلاء الشعراء .. أو الى هؤلاء الفنانين منى الى السياسيين  
لانى لست سياسيا .. ولا مشتغلا بالسياسة .. وانما أنا كما كتبت فى  
كتابى « فى السياسة » .. أنا مشتغل بالفكر السياسى .. لأن منطلقى  
فلسفى .. فلسفى يعنى فلسفة وعلم الجمال والأخلاق والمنطق وعلم  
النفس وعلم الدراسات الانسانية والحياة بعد الموت ونشأة ! نكون ..  
هذا هو عالمى .. أما علاقتى بالصحافة فانا فى جميع الأحوال أذيب  
ينشر ويكتب فى الصحف .

● ● فيما كتبت لم تتطرق الى مسألة السياسى ، وانما الى الفيلسوف  
الكاره ؟

– الفيلسوف الكاره يعنى هو صاحب الفلسفة التى تطبق .. هى  
كل ما يعنيه العالم مذاهب فلسفية اتخذت شكلا جديدا فاستباحث القتل .

● ● على أساس أن السياسى يمارس كل هذه المذاهب الفلسفية ؟

– طبعا .. لا يوجد فيلسوف قد مكن من أن يكون ملكا ..  
الفيلسوف الملك هو صاحب المذهب الفلسفى .. يريد أن يكون صاحب  
بهيطة .. يطبق نظريته .. وصاحب السلطة يريد أن يكون فيلسوفا

ليستخدم قوته فى فرض رأيه .. لكن لم نعرف فى التاريخ فيلسوفا ملكا أو فيلسوفا حاكما .. الوحيد الذى حاول وفشل كان « أفلاطون » .. أعطى جزيرة .. ربما كانت الحالة الوحيدة الذى اجتمع فيها فيلسوف وملك هى فى عملة ذهبية جعل منها الأديب الفرنسى « كوكنو » خاتما له .. فعلى وجه منه « ارسطو » وعلى الوجه الآخر « الاسكندر الأكبر » تلميذه .. فلم يلتق الاثنان الا فى هذه اللوحة الذهبية .

### الأغنية والقوالب الحديدية

● ● فى احد مقالاتك قلت « نحن شعب يحب الزمر والطبل ، ولا تزال الأغنية ذات أثر قوى .. فلتكن أغانينا علاجاً لعيوبنا .اجتماعية والأخلاقية .. »

فما هو تقييمك لها الآن من ناحية الكلمة والآداء والمحن ؟

— لا يزال هذا رأى .. لا يزال هذا رأى .. لا تزال الأغنية هى أغنية المناسبات .. أى مناسبات. تجند كل الأغاني مسخرة لهذه المناسبة .. كأن لا يوجد حاجة فى حياة الناس غير احياء مناسبة .. واحد عاش أو واحد مات بس .. لكن بقية المشاعر الانسانية .. مشاكل البنى آدم مع نفسه مع غيره .. حبه وخوفه وقلقه واشعاره بالاطمئنان بالأمان بالمستقبل بالتفاؤل كل هذه الأشياء أصبحت جوانب ملغية .. وهذا يعطيك انطباعاً لم يفرضه أحد على مؤلفى الأغاني ولا على المغنين .. لكنهم تطوعوا الى أن يدخلوا قوالب حديدية .. هم الذين دخلوا برجليهم .. فلذلك الأغنية تظلم العصر الذى تعيش فيه .. وهذا يعطيك انطباعاً أنهم مقهورون ومفروض عليهم هذا .. ليس صحيحاً .. هم الذين تطوعوا ليسيسئوا الى هذا المعنى .

تسمع أغاني تقول لك « يا حبيبتي يا مصر » .. تحسن أن مصر راحت .. لم يحدث أنها راحت .. ماذا جرى لمصر .. ؟ لا شئ .. .. انما طول النهار بكاء وعويل على مصر .. « الى هى ايه .. مصر جرائها ايه .. مصر كويسه أهه .. » مستقلة وتعيش ظروفا ديمقراطية .. بعد ١٠ سنين؛ أو عشرين سنة تبقى أحسن .. لكن يا حبيبتي يا مصر .. يا عينى يا مصر .. يا الى حصلك يا مصر .. هو نوع من الندب فى اطارات فنية متطورة .. لكن الأغنية غير متطورة .



## المزاج الحزين

### ● ● هل يرجع هذا الى التأثيرات الممتدة عبر التاريخ ؟

— أقدر أقول حاجة قديمة .. وهو المزاج المصرى الحزين ..  
المصريون مزاجهم حزين ليس هناك شك .. لكن لما تيجي تدور على أغنية  
مناسبة .. يعنى ايه أغنية مناسبة .. يعنى بمناسبة حدث معين أريد  
أن يكون لى رأى .. ما هو الرأى الذى تقوله الأغانى .. كل الأغانى  
تسقى من ماء واحد .. طبل وزمر .. لدرجة انك تضيق بالمعنى وبالفن  
وبالمزيكا وبالكلام .. حاجة مملة .

فى الوقت الذى تريد أن تحيى مناسبة تكره الناس فى هذه  
المناسبة .. المصريون عندهم هذه القدرة الفذة على التكرار الملل وهذا  
يؤدى الى عكس المطلوب .. مثلا مات « طه حسين » .. مات « العقاد »  
.. نحتفل بذكرى طه حسين .. الصبح طه حسين والظهر طه حسين  
وبالليل طه حسين فى الاذاعة فى التلفزيون فى المجلات فى الجرايد ..  
لدرجة أنك تفتح الحنقية تنزلك طه حسين .. لحد ما تقفل كل هذا ..  
ماذا يحدث ؟ نحن نبالغ فى أى حاجة .. الى أن نمل .

● ● هل هذا ناتج عن عجزنا عن ابراز مشاعرنا بصدق فى لحظات  
مختلفة ؟ والله يعنى .. ليس عندنا حدود .. اما أن نندفع فى  
كل الاتجاهات .. أو ننسى كل شىء .. لا يوجد ضوابط ..  
لا يوجد فرامل .

### ● هل هذا يرجع الى الميراث الذى ورثناه عن الأقدمين ؟

— حتى ولو ورثنا .. كونه يستمر معناه أنه عجز عن التغيير ..  
لاستطيع أن تجرد نفسك من أى شكل من الأشكال أن يكون لك رأى  
.. حتى لوني .. افرض ان لوني أسود لا حيلة لى فيه .. لكن أنا لى  
رأى فى هذا اللون لو « عقدى » وأحس أنى سجين هذا اللون .. أرفض  
هذا اللون .. حتى هذه الصفات تستطيع أنك ترفضها .. أما تقول انها  
موروثة آه .. لاستطيع أن تنكرها .. لكن لما تقول انك موافق عليها  
.. موافق عليها ليه .. لأنك لاستطيع أن تفكر وتجعلك تستسلم لحالة  
مزاجية .. ولا تفكر .. وهذا يدل على رد فعل بسيط جزء من السلبية .

## أعيش على حافة المجتمع

### ● ● ما معنى الاغتراب فى حياة المفكر والأديب انيس منصور ؟

— أنا كتبت كثيرا جدا عن هذه الظاهرة .. فى كتاب « وداعا أيها الملل » وفى كتاب « نحن أولاد العجر » وفى كتاب « الا قليلا » .. وفى كتب أخرى كثيرة تكلمت عن ظاهرة الشعور بالغربة .. واحد شاب أو طفل شديد الحساسية نشأ فى بيئة ريفية كثيرة التنقل .. فهو غير مستقر فى أسرته .. وأسرته غير مستقرة فى المجتمع .. والمجتمع غير مستقر فى وجدانى .. وهذا الشعور بالغربة جعل من الصعب عليه أن أمارس الالفة .. أو الائلاف .. أو التآلف أو الصداقة أو الحب أو المحبة .. كل هذه معانى كانت غريبة عليه ، وليس من السهل أن التمسها .. لأن هذا يحتاج الى أن أستقر ويصبح لى صديق أو زميل .. وهذا الكلام ينطبق على المثل اللاتينى القديم .. « ان الحجر المتحرك لا يثبت عليه العشب » .. فلم يكن يثبت على عشب عشان المودة والصداقة .. ولذلك أنا كنت باستمرار أربط بين نفسى وبين مجتمعات العجر .. أحس اننى مثل الفجرى .. صحيح لست غجريا .. لكن فيه كل صفات الفجرى .. لأننى عايش على حافة المجتمع .. لا أتذكر كل أذانى بعض أذانى .. لأن عندى احساس اننى على سفر .. فهذا الشعور بالغربة .. والارتباك .. واحساس المثقف أو المفكر أو الفيلسوف انه فى صومعة .. أو فى معبد أو فى خيمة .. فى مهب الرياح الاجتماعية .. هذا ربط بينى وبين نوعيات منعزلة أو منطوية من الناس .. العلماء فى المعامل .. السجناء فى السجون .. الرهبان فى الصوامع .. الهاربين .. العجر .. هذا الشعور بالوحدة والعزلة والانطواء .. أفقدنى الكثير من مشاعير الصداقة والمودة .. والمحبة .. وفى نفس الوقت جعلنى أفقدها .. ولذلك أنا أرى فى كل ما ذكرت تمهيدا لاعتناقى للفلسفة الوجودية .. لأنها تأكيد للفردية .. وتأكيد للحرية .. وتأكيد للعزلة فى مواجهة المجتمع .. ولا بد أن تكون لى قرون استشعار .. أعرف ايه الى أقدر عمله .. وايه الى ما أقدرش عمله .. وكل كتبنى تروى من هذا الموضوع .. تروى من ماء واحد .. ونفضل بعضها على بعض فى الاكل .

### لا أجرد نفسى مما قرأت

● ● يقول الأديب محمود تيمور عنك « انك مجرد صانع لتوليفات مخصبة من الآداب العالمية ومن قراءات كثيرة بلغات مختلفة ،

ما رأيك فى هذا ٠٠ ؟ وما هى اضافاتك الجديدة فى ميدان الفكر  
والأدب والفن ؟

– محمود تيمور كتب مقدمة للطبعة السابعة من كتابى « حول العالم  
فى ٢٠٠ يوم » ٠٠ وقعد يقارن بين الأدباء اتنين اتنين ٠٠ وقال : انه  
ماقدرش يلاقى واحد تانى يقارنه بينى وبينه لكثرة التباين بينه وبينى ٠٠  
طبعا أنا لا أستطيع أن أجرد نفسى مما قرأت أو من الثقافات الواسعة التى  
عايشتها بسبع لغات ٠٠ وهذا واضح فى دراساتى النقدية والتاريخية  
والفلسفية ٠٠ ولكن أيا كان الموضوع الذى أكتب فيه فأنا الذى أكتبه ٠٠  
بمعنى أن لى تجاربا خاصة وأسلوبا مختلفا ٠٠ وأعتقد أنه لى أعمال أدبية  
تظهر فيها ثقافتى ولى أعمال أدبية ابداعية ٠٠ حتى كتابى « فى صالون  
العقاد » رغم اننى أؤرخ لجيلى وأؤرخ لنفسى فى مواجهة « العقاد » متفقا  
أو مختلفا معه ٠٠ لكن هذا الكتاب يعتبر عملا أدبيا فنيا شخصيا ٠٠ لكن  
أثر الثقافة ببيان ٠٠ بيان فى التناول ٠٠ بيان فى الأسلوب ٠٠ بيان فى  
اختيار الكلام ٠٠ بيان فى تقديم أو تنويع الثقافة لخدمة رأى ٠٠ لاتستطيع  
أن تعرف هنا تبدأ ثقافتى ٠٠ وهنا أبدأ أنا ٠٠ أنا ثقافتى ٠٠ أنا ما أقرأ  
وما أكتب وما أخاف وما أفهمه وما لا أفهمه .

أذكر عبارة شهيرة للشاعر الألمانى « جوته » عندما سئل ٠٠ ما هو  
أكثر الكتب تأثيرا فى حياتك ؟ فكان رده لا أستطيع أن أجيبك عن هذا  
السؤال الا اذا أجبتنى عن هذا السؤال ٠٠ ما هو الطعام الذى يؤدى  
الى لمعان أظافرك ؟ ٠٠ لا .

لكن دل الأطلعمة تؤدى الى وظيفة واحدة فى الآخر تبدو طلاء ٠٠  
تبدو جلاء على قلم الكاتب .

### نظرية جديدة

● ● ربما كان المقصود من هذه العبارة انه رغم كثرة قراءاتك لم تنشأ  
نظرية جديدة يكون لها أثر فى المنطقه على المستوى العربى ؟

– دى آه ٠٠ من الممكن ٠٠ ودا الى أنا مشغول بيه والله صحيح  
٠٠ من الممكن عمل نظرية بعد هذه التجارب أو بعد هذه السن ٠٠  
أستطيع أن « أنظر آرائى » فى قضايا كثيرة ٠٠ وهو ما أنا مشغول به  
منذ ثلاث سنوات ٠٠ ليه آراء من الممكن عمل منها نظرية « نفسية أدبية  
جدلية » ٠٠ أعتقد أن ليه نظرية أرجو أن تكون متكاملة فى حكمها تعبر

عن وجهة نظري في قضايا كثيرة .. وهذه النظرية جديدة من ناحية الشكل وليست جديدة من ناحية التكوين .

### مهمة التلفزيون صعبة جدا

● ● ما رأيك قويا يقدمه التلفزيون من برامج ومسلسلات ، وما هو دور التلفزيون ، هل هو دور ترفيهي أو تعليمي تربوي أو أنه ثقافي ؟

– دور التلفزيون صعب جدا .. لأن مهمته هي أن يرضى عددا كبيرا من الأمزجة المختلفة .. وبذلك لا يستطيع أن يرضى كل هذه النوعيات دون أن يفضيها جميعا .. فمثلا المثقف جدا يريد أن يرى الباليه والسيمفونيات والمعارض الفنية ساعة واثنين وثلاثة .. وهو في ذلك يتجنى تماما على غير محب الباليه والموسيقى الكلاسيكية والأدب الكلاسيكي .. فاذا أتى بالفتون الشعبية وأرضى شريحة من عامة الناس .. أغضب المثقفين .. واذا أتى بالمسلسلات الأجنبية المثقنة أغضب المنتجين والممثلين المصريين بمسلسلاتهم .. واذا فتح الباب للمسلسلات العربية الضاحكة والمسلسلات الجادة الموسعة لن يرضى الذين اعتادوا على المسلسلات الأوروبية .. بمعنى أنه يمس كل الفئات ولا يعرف بالتحديد من هذا ومن ذلك .. وبذلك فهمته صعبة جدا .. انه يرضى كل الناس او يعجب كل الناس ولذلك انه ما من مسلسل أو عميل تلفزيوني يرضى عنه الناس .. لاشك أن في التلفزيون برامج ممتعة جدا لأن أنا شخصا لا أستطيع أن أرى التلفزيون طوال الوقت .. لكن أحرص على بعض البرامج .. يعنى أحرص وهذا مزاج خاص على بعض المسلسلات التي تعجبني جدا وبعض المسلسلات لا أستطيع إكمالها .. أقصد المسلسلات العربية .. لكن بعض المسلسلات الأوروبية أحرص على متابعتها .. كما أحرص على الباليه ، وأحرص على الموسيقى الكلاسيكية والمسرح .. وأحرص على برامج عالم الحيوان والرحلات والبرامج الأثرية والبرامج العلمية والفلكية .. لكن ليس بالضرورة هذا ما يعجب كل الناس .

### الغبر هو حلوى

● ● دائما تردد قول الفيلسوف « سارتر » « إن جهنم هي الآخرون »  
.. ماذا لا يكون نفس الانسان جهنمه ؟

.. جهنم هي الآخرون .. بمعنى انك أنت بااستمرار حدودك تنتهى وتبدأ عنده وجود الآخرين .. أنت لا تستطيع أن تكون حرا .. فيه ناس لا يستطيع أن تفعل ما تشاء .. وفيه ناس لا يستطيع أن نحصل على ما تشاء .. لأن فيه ناس .. ومهما اتسعت ستجد من يعترض عليك ومن يعترضك .. فالغير هو حدودى .. الحادة أو الشائكة أو الغارقة .. فالآخرون أو الناس هم جهنم أيضا .. هم مصدر عذابه ومصدر خوفه .. ومصدر تعبته .. ويعمل لهم حساب .. لأنه يخاف منهم .. لأن الفرد لا يزال خاضعا للمجتمع .

● ● لماذا لا تكون النفس مصدر العذاب وجهنم وكل هذه القيود ؟

— لأن الذى فى نفسك هو صدى للآخرين .. عندما اجلس فى حجرتى وأقفل الباب على نفسى .. ماذا يخطر على بالى .. يخطر على بالى كل مشاكل .. وما هى مشاكلى ؟ هى خلافتى مع الناس .. حتى ولو لم يكن معى ناس .. لكنهم جوايه .. فاینما ذهبت فالناس .

● ● أى نفس الانسان مكون من عدة نفوس ؟

— هذا صحيح أقصد كل ما فى نفسى من نفوس .

### الغيرة .. حب فى ملابس عسكرية

● ● ما هى فلسفة المرأة المصرية .. ما تحليلك لها فى الحياة ، فى الحب ، فى الزواج ، فى الأسرة ، وأخيرا فى امتلاك الرجل ؟

— يعنى اذا جاز تعبیر أن المرأة المصرية لها فلسفة .. أنا لا أعرف ما هو المقصود بالمصرية .. متى تبدأ ؟ من الثلاثينات .. الأربعينات .. الخمسينات .. الثمانينات .. لتكن المرأة فى الثمانينات .. لا يزال رأى المرأة فى الثمانينات هو رأيها فى الستينات والسبعينات .. وهو تأكيد ذاتها فى مواجهة الرجل .. أى أن تحصل على نفس نصيبه من الحرية والمساواة .. مهما كلفها من ثمن .. والمرأة تدفع ثمن ذلك غالبا .. فهى لا تستطيع أن تكون زوجة وأن تكون عاملة ناجحة .. ولا أن تكون أما ناجحة وفى نفس الوقت عاملة ناجحة .. ولكن المرأة المصرية تضحي بالزوجية والأهومة من أجل نجاحها عمليا .. ومستعدة أن تفقد ذراعها ورجلها لكى تستمر فى عملها .. فهى خرجت من البيت ولن تعود اليه .. فسوف يأتى وقت كما حدث للدول الصناعية المتقدمة مثل أمريكا

وأوروبا ستعود المرأة الى البيت لأن الخروج من البيت لم يحقق لها السعادة  
التي كانت تحلم بها .

### ● ● ورايك فى امتلاك المرأة للرجل ؟

– امتلاك المرأة للرجل مثل امتلاك الرجل للمرأة .. ما هو الحب ..  
.. الحب هو اعجاب متبادل وتعود وحب وغيره ورغبة فى الامتلاك ..  
فالذى يحب واحدة عاوزهها تبقى له وبس .. وهذا شعور غامض .. يمكن  
المرأة .. لأنها ما عندهاش شعور بالأمان والرغبة فى التسلسط والتملك  
أكثر مما عند الرجل .. لأن المرأة لايزال شعورها .. ان ليس هناك  
ضمان .. ليس هناك امان .. تريد أن تمتلك أكثر .. ربما الخوف  
.. والغيرة التى عند المرأة هى مصدر تعاستها .. لأن الغيرة .. هو  
الحب فى ملبسه العسكرية .. !!

### الأديبات خذلننى

● ● المرأة الأديبة كيف يراها أنيس منصور ، ومن من الأديبات لها  
مكانة خاصة سواء على المستوى العربى أو العالمى ؟

– المرأة الأديبة أولا هى امرأة .. وثانيا هى مشتغلة بالابداع  
والتعبير .. لايزال عالم المرأة محدودا .. ومغامراتها الفكرية قليلة ..  
والأسماء التى يمكن أنك تذكرها على أنها أديبات معاصرات قليلة .  
ولكن ليس بين الأديبات المصريات من ترقى الى مستوى أديبات عالميات  
من أمثال « سيمون دى بوفوار » ، « هارى مكارثى » ، « بيرك بك » ولا من  
ستات ولا من رجالة ترقى الى هذا المستوى أبدا .

وفى يوم من الأيام كنت متحمسا لعدد من الأديبات العربيات ..  
ربما من عشرين أو ثلاثين عاما .. لكن هذه الأديبات خذلننى ..  
وتحمست للأديبة اللبنانية « ليلى بعلبكي » عندما أصدرت روايتها  
« أنا أحيا » و « الأجنحة المتكسرة » والأديبة السورية « غادة السمان »  
فهى الآن تكتب فى الصحافة .. ولكن أرى أن هناك أديبة كويتية باهرة  
العبارة نثرا وشعرا وهى الدكتور « سعاد الصباح » نوع غريب من  
الكتابة .. ربما كانت هى ألمع تلاميذ فى مدرسة « نزار قباني » نثرا  
وشعرا .. لكن فيمن عدا ذلك أجهد أن الأديبات نصيبهن من الفن  
والنضج الفنى قليل .. !!

## ● ● واين الأدبيات المصرية ؟

- مفيش .. زى ايه .. أنت بتصدق كلام الجرايد .. أدبيات فى دور التكوين .. معظم الادبيات المصرية المعاصرات فى دور التكوين .. ربما أصبحن أدبيات كبيرات بعد عشر سنوات بعد عشرين سنة .. لكنهن جميعا أو أكثرهن فى دور التكوين .. !!

### مع الآخرين وضدهم .

## ● ● هل أنت مع الآخرين أو ضدهم ؟

- أنا أعيش بالآخرين وضدهم .. حكمى فى ذلك حكم كل سفينة فى الماء .. هى تتحرك بالماء وعلى وجه الماء وفى مواجهة الماء .. ولا يقتلها ويفرقها الا الماء .. وحكمى أيضا حكم كل طائرة ترتفع فى الهواء .. على الهواء .. فإذا تحطمت فبالهواء أيضا .. فانا مع الآخرين .. وبالآخرين .. وضد الآخرين .

## ● ● مع الآخرين بأيه وضد الآخرين بأيه ؟

- مع الآخرين لأنى وعائشه فى حياتى الاجتماعية .. وضد الآخرين بطموحى ومنافستى ودخولى للمعارك المختلفة .. فإذا عشيت فبهم .. وإذا عشيت فلهم .. وإذا قدر لى أن أموت فحكمى حكم الآخرين .

## ● ● ألا تهادن فى منطقة مع الآخرين أو ضد الآخرين ؟

- أولا : يجب أن أهادن نفسى أولا .. قبل أن تهادن الآخرين يجب أن تهادن نفسك .. قبل أن تمد يدك لتصافح الآخرين ، يجب أن تطويها لتصافح نفسك .. الذى فى حرب مع نفسه لايمكن أن يكون فى سلام مع الآخرين .

## ● ● ولماذا أنت فى حرب مع نفسك رغم ما وصلت اليه ؟

- الذى فى حرب مع نفسه فى بعض الأحيان ينقلب على نفسه .. أقلق .. أضيع .. أسخط .. وبعدين أصالح نفسى على نفسى لكى أكون قادرا على الانتاج .. حتى لا يحدث فى داخلى استقطاب .. هناك أشياء كثيرة غير راض عنها خالص .

فى بعض الأحيان عندما أكتب يهيبى الى أننى لأول مرة أمسك القلم .. يهيبى لى انى مش عارف أكتب رغم كثرة ما كتبه وما كتبتة

•• لم تصبح الكتابة عادة سهلة رغم كل الحلى التى شايهه. •• فى بعض الأحيان يخيل لى أنى مش عارف أكتب •• مش عارف أقول إيه •• كانى نسيت القرابة •• نسيت الكتابة •• نسيت القلم •• وبعدين ( باقطع كثيرا جدا ) •• أنا باكتب الحاجة مرة واثنين وثلاثة •• أصحح وأغير وأبدل •• أقسى مشكلة أعانيها أنى أراجع كتبى عند الطبع •• يعنى معناها أنى أقرأها تانى •• ما أقدرش أتعب •• لأنى مجرّد كتبته خلاص •• انقطعت صلتى به •• أشوف حاجة تانية •

● ● هل راجع لكثرة المعلومات وهذا يؤدي الى عدم الرضا على ما كتبته على الورق ؟

- « ممكن أنت لو اديتنى أى كتاب من كتبى أكتبه تانى •• حدث هذا مع كتابى « حول العالم فى ٢٠٠ يوم » الذى أخذت به جائزة الدولة سنة ٦٣ وانطبع •• قلبت فيه •• انكسفت من نفسى •• قعدت فى البيت ١٤ يوما •• كتبت ٨٠٠ صفحة فى جلسة واحدة كله •• تجد الطبعة الأولى والطبعة الثانية غير الأولى •• والطبعة الأولى هى التى أخذت بها جائزة الدولة •• والطبعة الثالثة هى التى كتبته فى جلسة واحدة •• ولو قعدت تانى أعيد كتابته •• ولذلك أمسك نفسى عن مراجعة كل كتبى والا أعدت كتابتها من جديد •

### هذه جنسايتى

● ● ما رأيك فى اتهام جليل البندارى لك •• بأنك صحفى أنانى لا يعلم تلاميذه، وإن كان يضحى بوقته وفنه وبأسلوبه فى نظير اخراج المجلة على الصورة التى ترضيه ! إن أنيس منصور يعيش ليقتل وقته ويقتل نفسه ويقتل مواهب الآخرين ؟

- ليس لى تلاميذ •• ولا أدعى أنى صاحب مدرسة •• لأننى مشغول بالتعلم •• ليس عندى احساس اننى معلم لأحد أو لا يجوز بعض الطلبة •• أنا كنت مدرس فى الجامعة ودرست فلسفة ١١ سنة •• يجوز بعض الطلبة يقول على نفسه انه تلميذى •• هو يقول لكنى لا أذكر أننى قلت قط أنى أستاذ أو معلم أو مدرس لأحد •• فيما يتعلق بالمجلة •• فأنا رئيس تحرير منذ ٢٦ سنة •• وحريص على نجاح أى عمل أتولاه كما لو كان عملا خاصا •• فأنا حريص على أن تكون المجلة كما لو كانت كتابا من تأليفى •• أتعب فيها جدا وأتعب فيها كثيرا كما أفعل فى كتبى تماما ••



قتل مواهب الإخريين لا اظن .. انا لا أذكر أنى وقعت فى وجهه  
موهبة .. ولكن أنا يؤخذ على أننى أفيض فيمن حول فيكبر وينمو نموا  
غير طبيعى .. وربما كانت هذه جنايتى الوحيدة على كثير ممن زاملونى  
فى هذه الرحلة الصحفية .

## انها دولة انتحارية

● ● هناك رأى يقول : « انك جسدت وضخمت الأسطورة الصهيونية  
الاسرائيلية بكتابتك الكثيرة عنهم ، ولم تقتحم عقل وسلوك  
واحتراثية هؤلاء الافاقين فى التزوير والتزييف واللصوصية  
التوضيح للمقارىء كيف يكون مشغولا فى دفع هذا البلاء عنه  
ومقاومته فى كل مكان وزمان ، لا أن يكون خائفا مرعوبا من هذه  
الأسطورة المزيفة ؟

- أولا : هى أسطورة ولكنها ليست مزيفة .. وقد لاحظت فى  
أعقاب حرب ١٩٦٧ اننا دخلنا حربا مع عدو لا نعلمه ولذلك رفعت شعار  
« أعرى عدوك » .. وتطوعت بنقل معرض عربى أوربى بين العواصم  
المصرية والعواصم العربية ، لأنه لاحظت أننا لا نعرفه شيئا عن اسرائيل ،  
ولا عن التاريخ اليهودى ، ولا عن الصهيونية العالمية ، . أتمثل دائما  
بصورة العسكري المصرى راجع من الجبهة سنة ١٩٦٧ ماشيا على قدميه  
.. فقابله المستولون فى بورسعيد .. فسأله ألم تر يهوديا بين الموقع  
الذى كنت فيه وبورسعيد .. قال لم أجد أحدا وانما رأيت جماعة من  
الخواجات .. وهو لا يعرف أن الكثيرين من سكان اسرائيل من  
الخواجات .

ثم اننا لم نعرف عن اليهود الا انهم بخلاء والا أن رؤوسهم كبيرة ..  
وانوفهم طويلة .. وفيهم خنافة وانهم وانهم .. وكل هذا ليس هو الذى  
نحاربه .. ويكفى عارا للثقافة المصرية أننا ظللنا فترة طويلة نمول ان  
اسرائيل المزعومة .. وهى دولة قائمة .. استطاعت أن تقهر الأمة  
العربية كلها سنة ١٩٤٨ وكانت قواتها غير نظامية .. وهزمت الجيوش  
النظامية .. ومع ذلك نقول المزعومة .. وقد صدرت فى مصر موسوعة  
عن مؤسسة فرانكلين الأمريكية وليس فيها كلمة اسرائيل ولا العدوان  
الثلاثى ولا الصهيونية ، ايماننا منا بأن اذا استبعدنا هذه الالفاظ ..  
فقد محوتنا اسرائيل من الوجود .. هذا هو مبلغ علمنا وثقافتنا عن الذى  
حدث فى اسرائيل .. كان من واجبى أنى أساهم بمعرفة هذا العدو ..

وأبصر بإبعاد تاريخه السياسي والدينى .. فأصدرت عددا من الكتب من بينها كتاب « الحائط والدموع » وهو تاريخ لليهود يصور بشاعة الحياة اليهودية والعقد النفسية فى المجتمع الاسرائيلى المنعزل أو الذى عاش منعزلا مئات السنين مغضوبا عليه ملعونا فى كل هذه الدول الأوربية الى أن أقام دولة اسرائيل وهى أكبر حارة لليهود .. لأنها محصورة بين العرب من جميع الجهات .

ثم أصدرت كتابا آخر بعنوان « الصابرا » أى الجيل الجديد فى اسرائيل وكيف يتم بناء وتركيب هذا الجيل .. مع ملاحظة أن اسرائيل دولة سابقة التجهيز .. قد ركبت من الحالمين فى الاتحاد السوفيتى .. أقامها الشيوعيون وانفق عليها الرأسماليون الأمريكيون .. فهى دولة بانكارها سيوعية وبتكوينها وتمويلها أمريكية .. فالتقى الشيوعيون والرأسماليون فى اسرائيل .

تحدثت عن جيل « الصابرا » أى الجيل الذى ولد فى اسرائيل .. لأن « الصابرا » معناها « التين الشوكى » أى النبات الذى ظهر فى الصحراء وكيف أن هذا الجيل سوف يكون ساخطا على الحياة فى اسرائيل .. لأنه سوف يؤدى الى تمزق المجتمع الاسرائيلى .

ثم أصدرت كتابا بعنوان « وجع فى قلب اسرائيل » وهى هذا الكتاب قدمت مجموعة من الدراسات تقطع بأن اسرائيل دولة انتحارية وأنها الى زوال مهما طال بها الأمد .. واننى من رأى المؤرخ البريطانى « توينبى » الذى يعتقد أن المجتمع الاسرائيلى زى مجتمع « أسبرطة » .. مجتمع مفتعل .. مصطنع لا يستطيع أن يبقى .. ورأى وايمانى الراسخ انها دولة انتحارية وأنا أستطيع أن أؤكد هذا المعنى بمئات وألوف الكتب التى قرأت والزيارات المتعددة لاسرائيل .. ومعرفة الكثيرين من المفكرين والأدباء والصحفيين والفنانين .. فأنا فيما كتبت هو فى الدرجة الأولى تعريف وتنوير وتبصير بما لم تكن تعرفه .

فان كانت هناك قصص بشعة فهى مأخوذة من التاريخ وليس الغرض منها تخويف المصريين أو العرب .. وانما تبصرهم الى الحقيقة بقلم مصرى وطنى مسلم يؤمن بزوال هذه الدولة المستعارة .

## لم تكن نارا ولا جنة

● ● تعاملت مع قيادة السلطة فاكثوت فى عهد بنارها ، وفى عهد آخر احتميت بجنتها ، فما هو انطباعك عن هذين العهدين .. 19

أولا : مفيش جنة فى العهدين ٠٠ لا كن البعد عن «جمال عبد الناصر»  
نارا ولا كان القرب من « أنور السادات » جنة •

« جمال عبد الناصر » فصلنى من عملى لاننى كتبت مقالا اعتبره  
كحاكم مطلق ٠٠ هجوما عليه ٠٠ فلو كنت فى مكان « جمال عبد الناصر »  
لفعلت نفس الشيء ٠٠ حاكم مطلق ٠٠ نظام ديكتاتورى ٠٠ كاتب ، كتب  
مقالا فيه اسقاط كثير عليه ٠٠ من الطبيعى انه يعمل فيه كده ٠٠ وأنا  
بالعكس لقيت عقابا اعتقد انه أهون كثيرا ، من أن أوضح فى الواحات  
بلا محاكمة وأن ينسانى ٠٠ كل ما فعله « جمال عبد الناصر » انه فصلنى  
من عملى كرئيس تحرير مجلة « الجيل » ٠٠ وفصلنى من الجامعة كمدرس  
للفلسفة الحديثة فى كلية الآداب ٠٠ ومنعنى من السفر ومن تأليف  
الكتب ٠٠ صحيح كلها درجات متعددة من العذاب ٠٠ أهون كثيرا مما  
لو كنت دخلت السجن ٠٠ لا أقول انه يستحق الشكر على ذلك ٠٠ ولكن  
أقول انه كان عذابا ٠٠ ولكن هناك درجات أقسى وأعنف من هذا •

أما قريبي من « أنور السادات » فلا أظن أنه كان جنة ، وانما كان  
عملا شاقا ٠٠ فقد كان على أولا أن التقى به وأن أناقشه وأن استمع الى  
رأيه ٠٠ وأن اكتب هذا الرأى بأسلوبى ٠٠ وكثيرا ما كلفنى بمقالات  
اكتيها ودراسات وأحاديث ولقاءات فلم يكن عملا مريحا ٠٠ بل اعتقد انه  
أضاع من عمري تسع سنوات كان من الممكن أن استغلها فى عمل آخر  
غير اصدار واتجاح مجلة أكتوبر •

● ● فانا لم أصدر فى هذه السنوات التسع الا كتابين فقط ٠٠  
واحد هو « صالون العقاد » والثانى « الخالدون مائة » ولكن العادة اننى  
أصدر كتابين وثلاثة كل سنة ٠٠ فقد أضاع على من أجل اتجاح واصدار  
مجلة أكتوبر أكثر من ثلاثين كتابا ٠٠ كما حرمنى من قراءة مئات الكتب  
التي ظلت حبيسة كثير من الحقائق ٠٠ لم تكن نارا ولكنها لم تكن  
جنة ٠٠٠ !!

## صاحب مزاج شعرى

● ● ما الفرق بينك وبين الأستاذ العقاد ؟

أولا : العقاد له مزايا كثيرة جدا مفكر كبير ٠٠ ومفكر اسلامى كبير ٠٠  
وناقد من الطراز الأول ٠٠ وعليم بفقهِ اللغة وبالشريعة الاسلامية ٠٠ ومعلم  
بالكثير من المذاهب الفلسفية وله نظرات عميقة وأسلوب قوى ٠٠ لا أعرف  
وجه المقابلة ٠٠ لكن أجد صفات مشتركة ٠٠ وهو أنه له منطلقه ، الفلسفى

وأنا أيضا تخرجت في قسم الفلسفة ومشتغل بالتفكير الفلسفي .. العقاد  
يغلب عليه الفكر الاسلامي .. أظن أن نصيبي من التفكير الاسلامي أقل  
بكثير .. اننى اتجهت الى الفكر الغربى والى الفكر الشخصى والمزاج  
النفسى .. العقاد شاعر كبير .. أنا اعتقد أننى كنت شاعرا مبتدئا ..  
ولا ادعى أننى كنت شاعرا .. وانما صاحب مزاج شعري .. ولم أبداع  
فيه كثيرا ولذلك توقفت عنه فى سن مبكرة .. ولكن العقاد هو استاذ  
عظيم وأنا تدربت وتمرست فى مدرسته وتمردت عليها أيضا ..  
والله أعلم .

انتهى الحوار .. لكن تبقى الخيرة مرسومة على جباه جيلنا فى البحث  
عن حلول قوية لمعرفة الطريق .. للخروج من هذا التابوت الحديدي بثقافة  
جديدة .. باحساس بالحياة جديد .. حتى تنقلنا السفن الرأسية فى كل  
الموانى الى عالم الحضارة .. وهذا لا يكون الا بعودة الوعي .. ورفض كل  
ما يؤدي الى التسطيح والجهالة وفقدان الذات .. فلا حياة بلا قيمة ..  
ولا حياة بلا كرامة .. ولا حياة بلا فكر أو ثقافة أو حب للنفس وللوطن .



د • سمير سرحان

نقد الأبالسة ••• !!

---



. المثقفون في مجتمعنا هم للتلاعبون بالمعقول ، لذلك مازال البحث جاريا عن دورهم في تنمية العقل ، ونتيجة لهذا الدور الا محدود ، صرخ الدكتور « يوسف ادريس » في « أهمية أن نتثقف ياناس » حتى لا نعانى من فقر الفكر ، وفقر الفقر .

وإذا كانت كل قضايانا تتوقف حلولها عند محاور الفهم والمنهج والتخطيط ، وهذا لا يتم الا من خلال تحذيث الفكر والعقل ، ولا يمكن تجديده النسيج الفكرى لأى مجتمع بنسيج بال جامد ، بل لابد من غزل جديد-متين ، يتوافق. ويتقبل كل المنتج الجيد من مختلف بلدان العالم ، ويكون السعى مستمرا للاتصاق بهذه المعرفة الكونية مع الحفاظ بالهوية الثقافية العربية والاسلامية ، والاستمرار فى فتح كل النوافذ لتنقية هواء الرئة الثقافية .

وإذا كان « الله » سبحانه وتعالى قد ضرب لنا الأمثال لنستوحى منها العبرة ، وتكون دليل حياة واختيار فى بناء حياتنا على أساس صحي وسليم ، فان أول قواعد البناء ، القراءة والكتاب ، ثم يعقب ذلك النظر والتفكير والتدبر فى كل مخلوقات الله لاستمرار الدورة الحياتية ، وإذا كان لنا فى رسول الله الأسوة الحسنة ، فقد حضنا على طلب العلم ولو فى الصين ، ودعانا الى أن التفكير فريضة واجبة ، وأن الرجل لا يزال عالمنا ما طلب العلم ، فاذا ظن أنه علم فقد جهل ، وأن من تعلم لغة قوم أمن شرهم ومكرهم .

كل ذلك مؤشرات ودلائل قوية فى ارساء وتدعيم أى مجتمع يريد أن يتطور نفسه وأن يتطور ، ويقف ككتفا بكتف مع الأمم المتحضرة ، ويقضى على

ثورة يوليو - ١٩٣

كل الدعاوى الخبيثة الكاذبة بالعرقية والجنسية المميزة وأنهم شعب الله المختار ، فهؤلاء الآن أبعد عن الاختيار ، « لاننا » خير أمة « أخرجت للناس » . لكننا في هذه الحقبة استسلمنا لكل الأكاذيب وأباطيل الخصوم ، ولم نعمل العقل ، ولم نتجاوز حدود الممكن الى ما هو واجب أن نكون عليه ، خاصة أننا لا نفتقر الى رصيد حضارى أو رصيد تراثى شامخ ، وما أجدرنا الآن أن نسيطر على شراعنا ، ولا نترك المجداف لأصحاب العاهات والدونية وعدم الانتماء .

وإذا كانت الدلائل التاريخية تشهد لنا لا ضدنا ، فكيف نستكين ونرضخ لسائس الحاقدين أننا شعوب بلا قدرة ابداعية ، وتفكيرنا تفكير خطاى عاجز عن احتواء اللحظة ودفعها خطوات للتقدم الى الامام .

ذاتيتنا فى الماضى كانت محددة الملامح والمعالم ، عندما كنا نسيطر على بنيان الحضارة ونفقد على غيرنا منه . وعندما استسلمنا لذوبان الذات كبل العجز قدرتنا وارتمينا فى أحضان المأساة ننتظر فتات عقولهم ، من الذى روج لهذا العجز وأوقف مسيرتنا ؟

والتاريخ شاهد صدق يوضح مدى احتفاء الحكام والشعوب فى القدم بالثقافة والعلم ، لدرجة أن الخليفة العباسى « المأمون » كان يمنح من يترجم كتابا من كتب الأمم ذات الحضارات فى ذلك الوقت ، بمقدار وزنه ذهباً .

وفى عصرنا الحاضر ناقش الدكتور « طه حسين » مستقبل الثقافة فى مصر .

وذهب أستاذنا العملاق فى الفكر « عباس محمود العقاد » وأثبت أسبقية الثقافة العربية من ثقافة « اليونان » و « العبريين » بكل الدلائل والبراهين المنطقية القاطعة ، ليحفز الهمم على الاستمرار والتأصيل والتجديد والاضافة فقال : « وقد أشاع الأوربيون فى عصر ثقافتهم وسلطانهم أن أسلافهم اليونان سبقوا الأمم الى العلم والحكمة ، واختلط على الأوربيين كما اختلط على غيرهم قدم التوراة بالنسبة الى الانجيل والقرآن ، وقدم الاسرائيليين بالنسبة الى المسيحيين والمسلمين ، فتوهوا أن العبرانيين سبقوا العرب الى الدين والثقافة الدينية وكتابهم نفسه صريح فى حداثة اسرائيل وحداثة ابراهيم من قبله بالنسبة الى أبناء البلاد العربية .

وليس أعجب من الجهل بالحقيقة التى تظهر هذا الظهور .

ليس أعجب من هذا الجهل الا أن تكون الأوهام المشاعة بهذه القوة عند أقوى الأمم وعند أشهرها بالعلم والثقافة .



ولم يتوقف عطاء المهتمين بالثقافة ، فمزال الدكتور ، زكى نجيب محمود « يكتب فى عمق وتنوع لبعث وتحديث الثقافة العربية ، حتى نخرج من هذه الحالة الهلامية ، ومن الجمود القاتل الذى لا يؤدى الا الى مزيد من التخلف والاضمحلال ، ومن هنا تكون أسمى النهايات » .

ولعل أذان الدكتور « زكى نجيب محمود » لا يذهب الى « مالطة » . .  
ويجد أذانا صاغية وواعية بصدى محاولاته .. حتى لا يصبح المسيطر علينا  
قاعدة « لا حياة لمن تنادى » !! .

ومن هنا يتضح أهمية أن نتقف ، وأن ندرك كل المعارف والأفكار ،  
وأن نتقف ووقفه متأمله وواعية لا وقفه المتفرج المنبهر ، ووقفه المشارك  
الإيجابى .

فالثقافة صناعة حياة الشعوب .. صناعة القوة .. صناعة القيمة  
والحضارة .

ومن هنا كانت نقطة البداية والتفكير فى لقاء الدكتور « سمير سرحان »  
فهو يعتبر أحد الرموز الواعية بقيمة الثقافة وأهميتها للمجتمع .  
خاصة بحكم موقعه الوظيفى على رأس أكبر جهاز ينتج الغذاء العقلى ، بما  
يقدمه من أفكار - وعلوم وفلسفات واجتماعيات واقتصاديات وأديبات  
وتاريخ - قادرة على بعث الوعى الحضارى من جديد .

واذا كان الدكتور « سمير سرحان » رمزا من رموز الثقافة بحكم  
موقعه الوظيفى ، فهو أيضا رمز بحكم دراساته وتدريسه للأدب الانجليزى  
فى الجامعة ، وبحكم أنه من كتاب المسرح أيضا ، كل ذلك يجعلنا ننتظر  
منه الكثير للثقافة .. خاصة وأنه فى هذه الحالة قابض على معن المجتمع  
بما يروجه من ثقافات ومعارف ، تصنع تحديا ، وتتيح قدرة « ديناميكية »  
للمجتمع ، ليتخلص من عقدة « الدول النامية » أو « الدول المتخلفة » ،  
أو « دول العالم الثالث » .. وهذا المنظور يحاول الغرب أن يدعه بكل  
قواه ، من خلال استسلام هذه الشعوب لمجزها وجعلها وقهر الحكام لها .

ولا تتحقق الذاتية لهذه الشعوب الا من خلال الثقافة ، ويجب  
ألا نتعامل معها بشكل ترفى ، بل كمسألة حياة أو موت ، نتعامل معها  
كحاجة الانسان الى الهواء والماء ، حتى تكسر حدة كل المغالطات التى  
تنبعث من أصحاب الرؤى الذين يصرون على توطيد كل شرور  
« الأوتوقراطية » أى « الاستبدادية التى تؤدى الى الانفلاق والتخلف » .  
التقيت بالدكتور « سمير سرحان » رئيس الهيئة العامة للكتاب ،  
حاولت جهدى أن أدع قشور الأشياء ، لاختوض غمار لبابه وجوهره ،

والتجاوز عن بعض الأشياء ليس تجاهلا له بقدر ما هو هروب من حلقة التكرار والدوران في المتاهة .

من هنا كان لابد من البحث عن أطروحات جديدة في اطارات متنوعة ، من التي تشغل بال وعقل وقلب كل المثقفين أو المهتمين بشئون الثقافة .. فكان لابد أن تكون المصارعة على الحلبة ، مبارزة شريفة ، تحرك ولا تظلم ، تبحر ولا تشبك ، تستوضح في مجابهة هادفة لتثري الجدل والتحاور بمنهج « وجادلهم بالتي هي أحسن » .  
فكيف يمكن أن توظف الثقافة لخدمة المجتمع ؟ وما هي متطلبات المجتمع من الثقافة .. وفي أى شيء يفكر ؟

وهل المجتمع يبحث عن الكم غير المحدود من التدفق المطبوع ، أو عن الكيف الذي يتميز بأهداف قومية وحياتية واجتماعية وسياسية واقتصادية وفنية وفكرية ، تحقق نقلة في حياة الشعب ؟  
وما هي الركائز التي نستند إليها في تعبيد الطرق حتى نصل الى ما نريد وما ينبغي أن نكون عليه بين الأمم ذات الحضارة والتفوق التكنولوجي ؟

كل هذه المحاور الدائرة في عقل ، هي نقطة نظام للبحث عن لحظات الصدق في حياة الأمم .. وكيف يمكن القبض عليها لبعث التنوير والانطلاق نحو الثورة الفكرية والعلمية ، التي تغير كثيرا من المفاهيم ، وتدعم كثيرا من الأبنية ذات الدعائم المنهجية على أساس علمي سليم ، ركائزه التماسك الديني والروحي .

وإذا بدأ الثوب الثقافي عندنا مهلهلا أو مرقعا ، الا أن الأمل في إعادة الصياغة الثقافية بكل أشكالها الصحيحة مازلنا نترقبه ، لاطلاق الطاقات المكبوتة في عقول كل الكفاءات بكل تنوعاتها الايدولوجية .. هذا في حد ذاته إذا حدث يعتبر مكسبا عظيما ، لانقاذنا من جهالة التنوير ، ومن أصحاب التفكير المروج الذي لا يخدم الا مصالحهم الضيقة ..

### بحث حركة النشر

فجاء الحوار مع الدكتور « سمير سرحان » على هذا النحو :  
● ● ● ● ● ●  
بصفتك الوظيفية الآن ، انك أحد الركائز الأساسية الهامة في صنع ثقافة مصرية وعربية متطورة ، فما هي حدود الممكن وغير الممكن لتخليق هذه الثقافة وما هي المعايير والاهداف التي يتم من خلالها الاختيار ، لانتساج كتاب توظيفي ، وما هي الأفكار التي تسعى الهيئة الى بحثها ونشرها ، وعلى أى أساس

يتم عرض هذه الأفكار من خلال ما تنشره الهيئة من كتب في شتى المجالات ، وهل توجد خطة ذات ملامح محددة تتبناها لتدفع المجتمع الى الخروج من حالة التخلف الى الحرية الثقافية ، وما هي حدود تأثير الايديولوجيات على حرية الاختيار لصنع نهضة فنية وأدبية وثقافية متكاملة ؟

#### قال :

— هيئة الكتاب باعتبارها الجهة الرسمية المسئولة عن النشر ، منوط بها من خلال الكتاب بعث حركة النشر ، وخلق مناخ خصب ومتجدد من شأنه أن يشجع في المجتمع الأفكار الصادقة والحيوية ، التي تساعد على التكوين الوجداني والفكري لأبناء المجتمع ، وصولا الى أنماط سلوك تركز على ما تتميز به الشخصيات المصرية من عمق حضارى ، الى جانب ما نبغى الوصول اليه في حاضرنا من أنماط سلوكية حضارية .

ثم فى النهاية اذا كان الكتاب هو ركيزة الثقافة ، فان الهدف الاسمى للثقافة هو بلورة الشخصية المصرية وجدانيا وحضاريا وفكريا ، وترجمة كل ذلك الى سلوك متحضر .

ومن هنا فانه من خلال لجنة النشر بالهيئة ، ومن خلال التشاور المستمر مع كافة قطاعات المفكرين والمثقفين فى مصر والعالم العربى ، تعمل الهيئة على ثلاثة محاور لتحقيق هذا الهدف .

**أولا :** تحقيق ونشر وبعث التراث المصرى والعربى والاسلامى تحفيقا لوحده العمق الحضارى للأمة فى الحياة الجاصرة .

**ثانيا :** نقل معارف العصر المختلفة الى القارىء المصرى والعربى ، اما فى صورة كتاب مترجم وهو ما يتم فى سلسلة كتاب « الألف كتاب » حيث تتم ترجمة ألف كتاب من أحدث ما صدر ، بعد أن عانينا فى السنوات الماضية نظرا لانحصار حركة الترجمة للانقطاع ، وقد رأينا ضرورة ذلك ، لأن الثورة التكنولوجية قد قفزت بالبشرية الى آفاق ، أصبح من المحتم معها أن تعيش معها فى قلب علوم العصر ومنجزاته ، ثم إعادة طبع ثمار الفكر المصرى والعربى الحديث ، مما يعيد اشاعة هذا المناخ الفكرى الخصب ، الذى كان موجودا من فترة العشرينات الى الستينات .

**ثالثا :** خلق حركة فكرية معاصرة عن طريق استنهاض الأدباء والمفكرين لتحديد معالم حركة الفكر المعاصر .

وفى هذه الفترة نحن ملتزمون بحرية الفكر والديمقراطية ، والذى

يحكمنا هو انصراف الحر للفكر وصولا الى ثقافة شاملة للمجتمع ، ومن ثم تقبل أعمالا من جميع التيارات الفكرية ولا تنقيدهم بالالتزام بتوجيهه فكري محدد ، لأنه يمثل عملية افقار للمناخ الثقافى وحوسبه داخل جدران محددة ، ولذلك نعطي اناحة الفرصة لكل الأفكار .

### السباق اللاهث

ينتقل بنا الحوار الى منطقة أبعد عمقا ، مليئة بالأحراش ، وبالتفجيرات المكبوتة عن الرؤى المنقمة ، التى تبحث عن اجابات محددة فيما يتعلق بعجز الثقافة عندنا والعلوم والفنون على تغيير نمط الحياة ومناهج الفكر فيها ، وتبديلها لاحداث المؤثرات المطلوبة فى البناء الاجتماعى الى التقدم ، سائرة التطورات العصرية الحضارية .

حتى نتجاز المنطقة الراكدة بين الفعل واللا فعل ، يستمر البحث عن الحقائق الغيبية ومن المسئول عن ذلك الذى يحدث . . من هنا كان طرح هذا التساؤل .

● ● . . . هل حقيقة تنقصنا القدرة على التقدم ، وما هى المنحنيات التى تتعرض طريق التفوق والتحضر ؟ هل هو العجز انقافى أو السياسى أو الاقتصادى ، أو أن المسئولين ثقافيا وفكريا عن تشكيل البناء التركيبى للمجتمع غير قادرين على بلورة مناهج التغيير للانطلاق نحو المستقبل ؟

### قال :

– التقدم فى تصورى هو رغبة عامة لدى المجتمع أن يعيش العصر ، وأن يتجاوز غيره من المجتمعات الى الآفاق التى وصلت اليها الشورة التكنولوجية الحديثة تحقيقا – فى النهاية – لسعادة الانسان ورفاهيته . . ولا بد أن يتواكب هذا مع التمسك بكل الموروثات الحضارية والتاريخية والدينية والشعبية والأخلاق التى تشكل « الشخصية الثقافية » لهذا المجتمع وتحفظ له تفرده بين المجتمعات . . كما لا بد أن يصب كل هذا فى نهاية الأمر فى « سلوك » حضارى أو أنماط سلوكية متحضرة تعكس مستوى التقدم الذى وصل اليه المجتمع .

والتقدم الوحيد المتساح الآن أمام البشرية هو التقدم العلمى ، وأمامه تسقط كل الايديولوجيات اذا لم تثبت صلاحيتها فى التطبيق لحل مشاكل المجتمع والدفع به الى قلب العصر .

والتقدم الحقيقى فى نظرى هو أن يصبح المجتمع فى حالة تسمح له بأن ينتج غذاءه وكسائه وصناعاته وآلاته ومتطلبات حياته

بنفسه وذلك على أعلى مستوى من الخبرة التي وصل اليها العالم المعاصر ، وبالتالي يستطیع أن تكون له ارادته الحرة المستقلة وأمناطه الحضارية التي تحترمها سائر المجتمعات ، ويستطیع حينئذ أن يدخل مع غيره من المجتمعات في علاقة « حوار » وليس علاقة « تبعية » .

وتأسيسا على ذلك فإن مجتمعنا بالرغم من أنه بدأ عصر التنوير مبكرا جدا ، كما تزامنت بدايات النهضة فيه مع غيره من الشعوب المتقدمة مثل الصين واليابان ، كما أنه يحمل أقدم حضارة في التاريخ الا أنه لظروف تاريخية وأخرى موضوعية وثالثة شخصية تتعلق بمغامرات بعض الزعامات السابقة ، استبدلنا فكرة التقدم من خلال العمل والانتاج والأخذ بمعطيات العصر ، بالشعارات الرنانة ، والكلمات الكبيرة ، واستمضنا بذلك عن العمل .. وعندما استبدلنا قيمة العمل بقيمة « الكلام » تخلفنا عن الأخذ بقيمة التقدم الحقيقي ، وانخرطنا في معارك وهمية بين اليمين واليسار ، والشمال والجنوب ، وغيرها من المسميات في عصر سقطت فيه جميع الايديولوجيات ازاء السباق اللاهث وراء التقدم الحقيقي في عصر الثورة التكنولوجية أو ما يسمى بالثورة الصناعية الثانية ، ونتيجة لذلك فاننا أصبحنا نعانى من الناحية الثقافية بمعناها الواسع - من أنماط فكرية تنسم بالتطرف وأحادية النظرة وضيق الأفق كالتطرف الايديولوجي يميننا ويسارنا وكالتطرف الديني - سواء على الجانب الاسلامي أو المسيحي - أو مظاهر الخومنية الجديدة - التي لحسن الحظ لم تصبح بعد ظاهرة تهدد حياة المجتمع أو ثقافته .. كما أصبحنا نعانى أيضا من اتساع دائرة أنماط ثقافية استهلاكية هابطة في معظمها فرضتها أذواق طبقة أثرت ثراء سريعا في زمن الانفتاح فأصبحت قادرة على تمويل وتشجيع الثقافة الهابطة في الوقت الذي تعجز فيه الفئات المستهلكة للثقافة الحقيقية - ولا أقول الرفيعة - اقتصاديا عن الاستمتاع بها .. وإذا كانت الدولة قد تدخلت لحماية ودعم أنماط الثقافة الرفيعة من كتاب ومسرح وفنون تشكيلية وموسيقى وباليه وأوبرا فان هذه الفنون - جياهيريا - قد تراجعت لتصبح هي ثقافة الصفوة بعد أن كانت في العشرينات وحتى أواسط الستينات مثلا هي ثقافة المجتمع بشكل عام .

ولا يمكن في تصوري أن تقوم مجموعة من المسئولين على بلورة اتجاه معين نحو التغيير إلى الأفضل .. وإنما هذا التغيير .. إذا كنا نريد أن نكون صرحاء مع أنفسنا لابد أن ينبع من إعادة بناء التركيبة

الاجتماعية التي أصابها خلل شديد في فترة امتدت من ٦٧ الى ١٩٨٠ مثلا - وهي تواريخ ذات دلالة خاصة كما هو واضح - ويأتي بعد ذلك العمل على بلورة « مشروع قومي » يحل قيمة العمل والانتاج محل الممارك الكلامية والاطر النظرية . ثم يأتي بعد ذلك دور الصفوة من السياسيين والمفكرين والنتقون في اشاعة مناخ فكري وثقافي قائم على الحوار بين مختلف الافكار والتيارات وصولا الى الصيغة المثلى لتقدم المجتمع .

هل سمعتم في الصين أو اليابان يتحدثون عن اليمين أو اليسار ؟  
هل سمعتم يتحدثون عن الحاكمية أو العلمانية ؟ انهم يعملون كل في اطار مشروع قومي خاص به واذا تحدثوا في هذه الاطر الفكرية فانهم يتحاورون ولا يصادرون بعضهم بعضا !

ان تجربة « لبنان » هي شبح مفرع ، أعتقد ان الاستعمار الجديد والصهيونية قد زرعاه وسطنا كدليل حى على العوامل التي تشمل حركة المجتمع وتعمق التقدم .

### ذاكرة الامة

● ● ● ● ●  
ويصمت الحوار قليلا ليعود أكثر سخونة واستطلاعا لتفسير بعض الأحداث والظواهر التي تكثف من تواجدها في أشكال مختلفة ، فهل الارتكاز على الندوات والمهرجانات والمؤتمرات ، يكفي لتأصيل الفن والثقافة والفكر والتعليم والترويج لكل الأفكار الخلاقة ؟ وكيف يكون التأصيل ، وما هو دور الهيئة في ذلك ؟

قال :

- لا شك أن الندوات والمهرجانات والمؤتمرات هي من العوامل الهامة التي تعمل على تنشيط الحركة الفكرية والثقافة وخلق مناخ ثقافي ساخن وفعال ، وقد كان الاقبال على هذه الندوات واللقاءات الفكرية في معرض الكتاب ظاهرة تبرز حاجة المجتمع - وخاصة الشباب - الى الحوار الجاد الخلاق - لكن هذه الأنشطة لا تكفي وحدها لصنع الثقافة أو تأصيلها في المجتمع . فالمسئول عن ذلك هم المثقفون أنفسهم أو صناع الفنون والآداب . وهم الذين يفرضون « المستوى » الذي يحكم ثقافة المجتمع صعودا أو هبوطا . وكذلك وجود حركة نقدية وعلمية خلاقة تقيم الابداع وتشجع الأنماط الفكرية الصادقة والخشبية ،







## قال :

– لا شك أن ظهور مسارح التليفزيون في الستينات كان بمثابة معمل للتفريخ أدى الى ظهور جيل كامل من الكتاب والمخرجين والممثلين وفناني المسرح عموما ، كما أدى – وهذا هو الأهم – الى توسيع القاعدة الجماهيرية لمشاهدي المسرح . كما أنه حقق التكامل المثالي المنشود بين أجهزة الثقافة وأجهزة الاعلام . . . بحيث أصبح المسرح تيسارا في قلب الحياة اليومية للمجتمع . . . وكان من الممكن – أولا أن تكاثفت معاول الهدم لاجهاض التجربة – أن تؤدي الى نهضة مسرحية حقيقية . والنهضة هي المحصلة النهائية لعملية اتساع رقعة النشاط . لكن شروط النهضة المسرحية – في تصوري – أن يقوم حوار حقيقي بين المسرح والمجتمع ، بحيث يتحول المسرح الى مؤسسة اجتماعية وثقافية تعكس قضايا المجتمع وتطرح الأسئلة الجذرية التي تواجهه في كل مرحلة من مراحل تطوره في الاطار الانساني الشامل . . . بحيث يكون هناك مسرح مصرى حقيقى . . . كما أن هناك مسرحا انجليزيا وآخر فرنسيا الى آخره . . . والواقع أن المسرح المصرى المعاصر – منذ أوائل الستينات وحتى الآن قد خطا خطوات واسعة في هذا السبيل غير أن دور المسرح كمؤسسة ثقافية – في المرحلة الأخيرة – بدأ ينهزم أمام زحف التيارات التجارية . . . لكننا مع الثمانينات وبدء الحوار الديمقراطي المفتوح في المجتمع بدأنا نستعيد مكانة المسرح وبدأت تظهر أعمال سواء في القطاع العام أو الخاص تدير حوارا حقيقيا مع المجتمع . . .

## الثقافة مسئولية من ؟

● ● يقال : أن الثورة وما بعدها لم تنتج ثقافة ، وإنما عاشت على ثقافة الأربعينات ، وأن الديكتاتورية حالت دون تواصل الأجيال وحالت دون التطور الثقافي ؟

– من الظلم أن نقول أن الثورة لم تنتج ثقافة . . . والعكس تماما هو الصحيح . . . فقد أنتجت الثورة ثقافتها في عصر التحولات الاجتماعية الكبرى . . . صحيح أن بعض الكتاب الذين صنعوا ثقافة الثورة نشأوا في الأربعينات وتكونوا فكريا في الخمسينات لكنهم عندما امتلكوا أدوات التعبير واكمل لهم النضج الفكرى والشعورى عبروا بصدق عن مجتمع الثورة ، والكثيرون منهم خاصة في فن الرواية وفن المسرح تعرضوا بالنقد الشديد لبعض الممارسات الديكتاتورية في العهد الأولى للثورة ، لكنهم عبروا بنفس الدرجة من النضج والحماس عن التحولات الاجتماعية العميقة التي

جرت في المجتمع المصري وترددت أصداؤها في الوطن العربي والكثير من دول العالم الثالث نتيجة لتقيام ثورة ٢٣ يوليو ٠٠

ولا ننسى أنه من أعظم إنجازات الثورة في مجال الثقافة أنشأها لوزارة الثقافة التي شقت قنوات - لا لصنع الثقافة ، فالثقافة يضمنها المثقفون أنفسهم - وإنما لتسهيل وصول الثقافة الجادة والرفيعة الى مستهلكيها من أفراد الشعب العامل وبالتالي خلق مناخ فكري وثقافي خصب .

### تصحيح النوق العام

● ● ٠٠٠٠٠ يقول برنارد شو : ان النقاد من الوجهة الاجتماعية ومن ناحية السلوك أبالسة في قرارة أنفسهم ، ولو أنهم انضموا الى الأندية لفسد تقدمهم وأضرروا بالفن ضرا بليغا ١٩  
قال :

- النقد هو عملية ضرورية لتقييم الابداع وتصحيح الذوق العام وتحديد المستوى الحقيقي الذي يجب أن تكون عليه مختلف الأنشطة الثقافية ٠٠ وهو أيضا ضروري ، لاشاعة تيار من الافكار الجديدة والصادقة في المجتمع تمهد للابداع وهو ضروري أيضا لالقاء الضوء على العمل الابداعي من الداخل حتى يمكن للمتلقي أن يدرك كل خصائصه ويعكس فيه مواطن الجمال والقبح ٠٠ كل ذلك شريطة أن يكون النقد علميا ومنهجيا وموضوعيا ٠٠ أما من يتحدث عنهم برنارد شو فهم تلك الطائفة من أشباه النقاد أو مدعيي النقد الذين يملأون أحيانا صفحات الصحف بكلمات انطباعية أو تابعة من دوافع شخصية ٠٠ ١١

● ● ٠٠ هناك قول لفولتير : أن التاريخ أكده من الجرائم والحماقات والتعاسات ٠٠ وأنت وكتاب عيالك من الذكارة تصرون على استمرارية التعامل مع التاريخ بشكل عام ، دون الفوص في الواقع الاجتماعي الآن والتعبير عنه ؟  
قال :

- غير صحيح أن كل أعمال جيل تستلهم التاريخ وأنا منذ كتبت « الكذب » و « روض الفرج » وهي أعمال اجتماعية ، وكتبت « ملك يبحث عن وظيفة » ٠٠ وهو عمل اجتماعي سياسي في اطار الفانتازيا ٠٠ أما اللجوء الى الاطار التاريخي في بعض أعمال جيل من الكتاب المسرحيين فهو للتعبير - ربما بلفة الفن وليس بلفة المباشرة - عن قضايا اجتماعية وسياسية تلمس قلب الواقع المعاصر ٠٠ وبالتالي فان هذه الاعمال

تستلهم التاريخ أحيانا ولا يسرده لكي تقول من خلاله - كاطار - أشياء هامة في صميم الواقع الاجتماعي والسياسي .

● ● ٠٠٠٠٠ حكايتك مع الشيخ الفاسي ٠٠٠٠٠ ؟

- الشيخ الفاسي صديق عزيز منذ أكثر من خمسة عشر عاماً ٠٠ وهو رجل دين وصاحب رسالة ٠٠ أنا مقتنع بها من خلال ما رأيته بنفسى من خدماته الكثيرة والجليلة للإسلام والمسلمين وخاصة في أوروبا .

● ● ٠٠٠٠٠ هل يمكن وضع أبناء العصر الحالى فى منزلة مساوية للقدامى المبدعين ، أو هم أهون شأنًا منهم من الناحية الفكرية والابداعية ، ولماذا كثر العقوق لجيل الرواد ومحاولة هدمهم على مذابح البحث عن الشهرة والمجد دون الاضافة والتجديد ؟

قال :

- لكل عصر فرسانه ٠٠ ومن تسميهم « بالقدامى المبدعين » كانوا من المثقفين الموسوعيين الذين احتساج إليهم عصرهم لنشر الرعى بشتى ضروب الفكر ٠٠ أما الآن فنحن فى عصر التخصص ٠٠ والتخصص الدقيق الذى يضرب فى عمق الأشياء ولا يأخذ من كل بستان زهرة ٠٠ وإذا كان جيل الرواد قد أدى دوره بأمانة وعظمة كأفراد فان الأجيال التالية - الأكثر تخصصاً - تؤدى دورها كجموعات أو قل كأوركسترا متكامل لكل آلة فيه دورها ووظيفتها لكنها جميعاً تعزف فى النهاية لحنا واحداً .

أما عن العقوق فهى ظاهرة مرضية فى مجتمعنا خصوصاً فنحن كثيراً ما أن نجد مصباحاً مضيئاً الا والقينا عليه حجراً أو أحجاراً ، وكاننا بذلك مصابون « بالماشوسية » كل حيننا أن نهزم أنفسنا وثقافتنا بأنفسنا مع أننا الذين حملنا مشاعل الفكر والثقافة وما زلنا نحملها فى أرجاء الوطن العربى ٠٠ وأنا أتساءل معك لمصلحة من تشويه الرموز المضيئة للثقافة المصرية قديمها وحديثها ؟

● ● ٠٠٠٠٠ أين تقع ثقافة الطفل من اهتمامات الهيئة العامة للكتاب ؟

قال :

- أعتقد أنه فى المرحلة الحالية هنالك اهتمام حقيقى بالطفل وثقافته ٠٠ ولقد عمق الاهتمام الجهود المثابرة والمخلصة من أجل خلق مناخ الاهتمام بالطفل وثقافة الطفل سواء فى المدارس الابتدائية التى تقع فى مناطق محرومة أو بإنشاء المكتبات العامة للطفل ٠٠ أو بإثارة الاهتمام بالقراءة ٠٠ كما أن جهود وزارة الثقافة بمختلف قطاعاتها فى هذا المجال

لا. تنكر ونحن من الدول القليلة في العالم التي تقيم معرضا دوليا خاصا بكتاب الطفل ٠٠ لكن عملية ثقافة الطفل هي في نهاية الامر عملية متشابكة ومتشعبة ، أطرافها في الأساس هي الأسرة والمدرسة ثم المناخ العام في المجتمع ، ولذلك يلزم تكوين مجلس أعلى للطفولة يخطط وينسق بين مختلف الجهات المعنية بالطفل والطفولة ٠٠٠ وتسال قبل كل ذلك وبعده السؤال الجذري ٠٠ ماذا بالضبط نريد أن نفعل بالطفل المصري خصوصا في خضم واقع امتلا بالعديد من المتغيرات ، وفي عصر يواجهه الطفل فيه تحديات أكثر بكثير منا واجهه جيلنا والأجيال السابقة ؟!

وينتهي الحوار ، ويبقى الانتظار ٠٠ وإذا كنا قد لمسنا الجهد المبذول والكم الكبير من الكتب التي تطرحها الهيئة الآن ، وهو نشاط نشكر الدكتور « سمير سرحان » عليه لأنه جعلنا نلهث خلف هذا الكم الهائل من الكتب المنشورة ، والتي أفلست جيوننا . لكن هناك تساؤلا ملحا ، ربما يكون مضمرا في النفس ، أو أغفله العقل في زحمة الوصول الى أكبر قدر من الحقائق ، هل بالكم وحده يحيا الانسان ؟ أو أنه لا بد من وقفة موضوعية لدراسة حقيقة الكم ، هل وصل بالقارىء الى ما ينشده ، وبالمجتمع الى ما يبغيه ؟ وهل هذا الكم من الكتب يعبر عن وحدة الهدف الثقافية ؟ التي يبحث عنها المجتمع لتكون أساس انطلاقه ووضعه على الطريق الصحيح ! أو أنه مازال في الجراب الكثير من الأفكار التي يسعى الدكتور « سمير سرحان » الى تحقيقها . وتركنا نهبا لمفاجأة ثقافية تغمر المجتمع بأفكار غير تقليدية وأقرب الى الاستنارة الفكرية ، وهذا ما نأمل للهيئة ؟!

د • فوزى فهمى

الأزمة والعزلة الفكرية ... !



هناك تساؤلات تطرح نفسها على الساحة الفنية والأدبية بشكل  
حاد ، لمعرفة الى أين يسير الفن ؟ وعلى من تقع مسئولية تدهوره وقصوره  
فى التعبير عن قضايا المجتمع السياسية والاجتماعية والاقتصادية ؟ أو  
بمعنى أدق فى التعبير عن الشخصية المصرية بكل أبعادها ومكوناتها  
وطموحاتها •

وإذا كان الحوار مع شخصية كان لها دور فى تدعيم الحركة  
المسرحية من خلال قيادته لمعهد الفنون المسرحية فى فترة ما ، ثم من خلال  
العطاء المسرحى بتأليفه ثلاث مسرحيات « عودة الغائب » و « الفارس  
والأسيرة » و « لعبة السلطان » وأخيرا بتوليه منصب نائب رئيس أكاديمية  
الفنون •

ولكن يبقى الرصد قائما ، والبحث عن اجابات محددة لكل التساؤلات  
الحائرة ، عما يحدث للثقافة المصرية فى مختلف مراحلها وابداعاتها •

وحيث ان الدكتور « فوزى فهمى » يمثل جيل الوسط ، فقطعا سوف  
تتنوع الرؤية والتقييم والمعطيات ، لأنها تكون أقرب الى استشراف المستقبل  
منها الى الفوص فى أعماق متاحف الماضى ، وان كان تسليط الضوء على  
الماضى مطلوباً ومرغوباً فيه ، حتى نستفيد من ايجابياته ونتخطى سلبياته •

وحتى لا نكون أسرى خطاياه فقط ، وسجناء دروبه المظلمة ، ويبقى  
المنظر مضحكا فى تشكيله عندما نجد أنفسنا نمتطى جوادا أعرج يفرقنا  
فى الخجل ، والعالم من حولنا يتطور ويتقدم ، ويرتاد آفاقا متنوعة  
ومتعددة ، والتي نحاول دائما أن نتجاهل خطواتها وتحضرها •

ثورة يوليو - ٢٠٩

وهذا لا يحدث الا من خلال تقييم شامل واستيعاب متكامل لكل الأجيال ، عن طريق الحوار البناء لمعرفة طموحات كل جيل ، ونظراته الفكرية والأدبية والفنية ، التي تحكم خطاه ومنهجه .

ولذلك كان هذا الحوار مع الدكتور « فوزى فهمى » .

### ليست كمحو الأمية

..... من العلامات البارزة فى ارساء دعائم الفن ، تأسيس أكاديمية للفنون بمعاهدها المختلفة ، وبصفتك أحد المسئولين عن الأكاديمية ، هل أدت هذه المعاهد دورها فى خدمة الفن ، أو أنها تحولت الى معوقات للفن ، ولم تمنح الفن الا دراسة أكاديمية نمطية دون المواهب وتنميتها ؟ وهل نوعية الدراسة فيها يشوبها قصور فى المناهج ، وقصور فى عطاء الأساتذة مما أدى الى التدهور الفنى وسطحيته عن الفن فى الماضى ، الذى لم يكن يسانده الا المهوبة والثقافة الذاتية ، ما رأيك فى هذا ؟!

### قال :

– لا شك أن معاهد أكاديمية الفنون قد أدت بعض الدور المنوط بها فى خدمة الفنون المختلفة ، والذي لا شك فيه أيضا أن تقييد الدارسين فقط داخل أكاديميات لا يمكن أن ينتج فنانا ، كما أن تقييد الناس داخل الجامعات لا يمكن أن ينتج مثقفا ، وعمر أكاديمية الفنون ٢٥ عاما ، ولا ادعى أنها قد نجحت فى مهمتها تماما .

..... والسبب ١٩

– انها تعتبر شديدة الجدة ، وأيضا مشاكلها شديدة التعقيد ، وليس معنى هذا أننى ضد التعليم الأكاديمي للفنون ، ولكن عنصر التطور تعوقه مشكلات يطرحها مرة الواقع الاقتصادى ، ومرة الواقع الاجتماعى ... الخ .

ويكفى أن أضرب لك مثلا أنه عند انشاء معهد التمثيل سنة ١٩٣٠ واجه حملة ضارية أدت الى اغلاقه على يد وزير التقاليد « حلمى عيسى » . وهذا فى حد ذاته كان ضربا للفكر النهضوى من نزعة متزمتة ، أثارت اشكالية غريبة ، هى أن المجتمع يسمح ببناء المسارح وتقديم العروض ولا يسمح باقامة معهد علمى لدراسة هذا الفن ، وعندما أعيد افتتاح المعهد عام ١٩٤٤ قام على أكتاف شخص واحد هو « زكى طليمات » .



من السهل علينا أن نتبين الدوافع وراء الدعوة باغلاق المعهد ، وأيضا وراء الدوافع التي نادت بإنشائه ولا أريد أن أدخل في تفاصيل ، ولك أن تتصور كيف يمكن أن يؤكد كيان معهد يدرس الفن وما يحتاجه من دعم على كافة مستوياته .

فهو الى عام ١٩٥٨ ظل ينتقل من مدرسة بعد الظهر الى مدرسة ، حتى استطاع الدكتور « ثروت عكاشة » أن يخصص له مبنى خاصا ، وأن يحوله الى معهد نهاري ، هذه الفترة بل وما بعدها تحمل في طياتها العديد من المشاكل المركبة التي واجهت أقدم معاهد الاكاديمية ، قس على هذا انشاء « معهد السينما » ، و « الكونسرفتوار » ، و « الباليه » ، كل هذه المعاهد تحتاج الى آلاف الجنيهات ، وعلى الدولة أن تضع في موازاتها هذا الدعم ، لشراء أجهزة « لمعهد السينما » .. وآلات موسيقية لمعهد « الكونسرفتوار » ، ومناخ لتدريبات واحتياجات « لمعهد الباليه » .. الخ .

ثم أيضا عليها أن توفد البعثات لتستكمل هيئات التدريس بها ، كل هذا يشكل عبئا ماديا على موازنة دولة أمامها العديد من المشكلات .

ومعاهد الفنون بطبيعتها ليست كمدارس محو الأمية لا تحتاج الا الى الهواء الطلق أو فصل متواضع ، بل تحتاج الى مناخ يوفر كل الأجهزة والاحتياجات المطلوبة لتعليم هذه الفنون ، أضف الى هذا أن مناهج هذه المعاهد كانت تستند الى الخبرات المتوفرة في المجتمع المصري وقتذاك ، الأمر الذي لم يكن محققا لما يجب أن تكون عليه هذه المعاهد من ناحية المناهج وأعضاء هيئة التدريس .. وشيئا فشيئا استطاعت الاكاديمية أن تستكمل أدواتها ، سواء بتوفير الأجهزة أو اعداد الكوادر الفنية عن طريق البعثات ، وإنشاء الدراسات العليا ، ثم بدأت بعد ذلك تطور مناهجها مسترشدة بذلك معاهد العالم في مثل هذه التخصصات ، وبدأت تغير في شروط قبولها وأيضا في اختباراتها .

وعلى هذا صار المعيار بالنسبة لمعاهد الاكاديمية هو المهوبة بالدرجة الأولى ، التي تصقل بالتعليم والدراسة العلمية ، حتى تشمخ هذه المهوبة علميا وتطبيقيا ، ولست أدافع عن انها نجحت ١٠٠٪ ، بل أقول أنها عام بعد عام تستكمل أدواتها لتحقق خلق الفنان الواعي المهوب والمقدر في ذات الوقت لدوره في مجتمعه .

## انه الهدف

..... ما هو دور الاكاديمية ومعاهدها الفنية فى تنمية الشخصية

المصرية ١٩

— الدور المنوط للأكاديمية هو تعليم الفنون وفق مناهج علمية ،  
وتحقيق هوية مصرية للفنون وهذا ما نص عليه قانون انشاء الأكاديمية .  
والذى لا شك فيه أن الهوية المصرية تتكون من حلقات ثلاث ، هي  
« الفرعونية » ، و « القبطية » ، و « العربية الاسلامية » .

الشخصية المصرية تجمع فى تضاعيف تراثها اصداء من هذه الحلقات،  
والتي رغم انفصالها الظاهري الا أنها متصلة ومستمرة ، هذا الوعي بطبيعة  
الشخصية المصرية وكذلك فنونها التقليدية التراثية هو ما تحاول الأكاديمية  
أن تؤكده ، سواء فى مناهجها الدراسية أو فى عروضها التطبيقية .  
فالأكاديمية لا تكتفى بالجانب التعليمي فقط وانما أقامت فرقا طليعية  
مهمتها أن تقدم العروض الفنية ، التي تتخذ مصادرهما من الشخصية  
المصرية وفنونها ، وذلك لصد هجمات أصحاب الفن الرخيص أو الفن  
السوقي ، الذين يستخدمون الفنون الشعبية أو التقليدية لافساد الذوق  
والاتجار به ، ويطرحون على الساحة الفنية بحث ، أن ما يتعلمه طالب  
الفن داخل جدران الأكاديمية لا يصلح خارج جدرانها .

ومنذ انشاء وتدعيم الدراسات العليا أصبحت قضية هوية الفنون  
المصرية ، هي الطرح الدائم فى رسائل الماجستير والدكتوراه لخلق مظلة  
فكرية علمية ، تقنن وتنظر وترصد وتحلل ، تواكبها عروض الفرق  
الطليعية التي تؤكده هذا الاتجاه .

## الهدف هو المعيار

وحتى لا يتوقف الحوار عند دائرة الوظيفة ، كان لابد أن نطلق  
للحوار العنان حتى يسلك كل الدروب الظاهرة والخفية ، وخاصة أن  
الحوار مع واحد من جيل الوسط ، وله رؤيته الثقافية وكتاباته المسرحية ،  
فهل يمكن أن يدور الحوار فى مدارات مختلفة دون أن يكون للثقافة نصيب  
من القاء الضوء عليها .. فكان هذا السؤال ..

..... ما رأيك فيما يقال أن الثورة وما بعدها لم تنتج ثقافة ،  
وانما عاشت على ثقافة الأربعينات ، وأن الديكتاتورية حالت دون التطور  
الثقافي ، وحالت دون تواصل الأجيال ١٩

## قال :

- مفهوم تقييم أى ثورة لا يمكن أن يأتى بعد مرور عشر سنوات أو عشرين سنة ، ثم أى ثورة المفروض أنها تحدث أى تغيرات ، هذه التغيرات تكون على المستوى السياسى والاجتماعى والثقافى والفكرى . . . ومعروف أن هناك تغيرات ممكن أن تتم بالقوانين ، هذه التغيرات يمكن أن تتحدد فى المجال السياسى والاجتماعى ، فيمكن أن يصدر قرار بتحديد الملكية بخمسين فدانا أو مائة ، ويحمى هذه التغيرات سلطة الدولة أو الثورة كسلطة أمرة . . . !!

أما ما لا يمكن احداه بالقوانين فهى التغيرات النفسية أو بمعنى أشمل التغيرات الثقافية . . . هذه التغيرات الثقافية لها أدوات اذا ما توافرت هذه الأدوات يمكن أن تساعد بفعل التراكم الكمى الى احداث التغيرات ، لأنها بالتاكيد توسع القاعدة التى تساعد فى خلق هذا النوع من التغيير . كل ثقافة لها معاييرها وشروطها ، ولا نستطيع أن نقول أن هناك ثقافة ثابتة ، أو أن هناك ثقافة خاصة بالأربعينات أو الثلاثينات ، وإنما الثقافة هى حصاد ضمير الأمة على مر عصورها تتجسد فى سلوك أفرادها الحياتى . وفكر الثورة هو نتاج تراكم هذه الثقافة . . . فعندما خرجت ثورة يوليو من منظومة معتقدات كونتها الثقافة المصرية ، ولم تأت وافدة عليها ، أقصد أن هذه الثورة خرجت من المجتمع المصرى المؤازرات التى آذرت هذه الثورة بالتاكيد تؤكد انتماء هذا الفكر الى المجتمع المصرى .

الاحداث السياسية التى تمت فى الأربعينيات بكل صورها تؤكد ضرورة قيام هذه الثورة ، اذن فلا يمكن أن نقول أن ثورة ٥٢ عاشت على ثقافة قبلها ولكنها خرجت منها .

التغيرات التى طرحتها ثورة يوليو الاجتماعية والسياسية ، كان على الأدب والفن أن يؤكدها . لأن وظيفة الأدب والفن تتحدد بأنهما يعدلان مواقف الانسان تجاه التغيرات التى تحدث فى مجتمعنا .

بعض من هذا الدور كان موجودا كتجاهات فى ثقافة الأربعينيات ، كالدعوة الى الحرية والمساواة والعدل الاجتماعى ، ورفض القهر واذاية الفوارق ، كل ذلك لا نستطيع أن نقول أن الثورة قد آتت به ، وإنما الثورة جسدهت فى شكل الحكم أو شكل السلطة ، واعتبرت نفسها وريثة هذه الأحلام التى طرحت على الساحة المصرية ، وأصبحت النخبة التى هى ثورة ، نفسها مسئولة عن تحقيق هذه الأحلام .

من هنا تأتى نقطة الخلاف ، وهى أى الطريق يسلك لتحقيق هذه الأحلام ؟ .

اصطدمت ثورة يوليو مع كل الأحزاب التي كانت تحكم قبلها ، رغم أن بعض هذه الأحزاب كان يشترك في معظم هذه الأحلام ، وإنما أتى الحلاف في التكتيك أى في الطريق .

يأتى عامل آخر هام وهو وضع المجتمع المصرى كمجتمع متخلف .. وعلاج هذا المجتمع كان يتحدد فى تنميته ، والتنمية هى عملية تغيير اجتماعى شامل لتحقيق العصرية والحداثة ، وإيجاد التغييرات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والإدارية التى تدفع بالمجتمع الى التجديد ، وهذا علميا لا يأتى الا باطلاق الطاقات الكامنة من أجل السلوك المبدع ، حيث يتحرر الفرد والمجتمع وتزايد استقلالية الأنظمة الاجتماعية وينشط تولدها الذاتى .

وبالتأكيد ان الطريق لتحقيق هوية واستمرارية المجتمع المصرى النامى ، يكمن فى العمل الدؤوب المتكامل ، وتلك هى مهمة القيادة السياسية .. اذ لا يمكن أن تتم هذه التنمية الا بإيجاد الثقة العامة ، وتنعكس هذه الثقة فى مدى المشاركة السياسية ومستوى التكامل القومى والاستقرار ، وهو ما يلخص ما يعرف بمستوى الحضارة السياسية رفعت ثورة يوليو الشعارات والأهداف والمبادئ التى تحقق لها هذه الثقة ، وكان عليها أن تنتبه الى أفراد المجتمع أنفسهم لأنهم هم المنوط بهم العمل الدؤوب لتحقيق التنمية الثقافية .

والمدخل لأى تنمية ثقافية هو القضاء على الأمية الأبجدية والامية الفكرية ، وحدث بالنسبة للتعليم فى مصر بعد طرح شعارات الثورة ، أنه قد أصبح التعليم وسيلة للحراك الاجتماعى ، ولم يصبح التعليم فى حد ذاته وسيلة للتنوير ، انما للحصول على الشهادة التى يتم بها هذا الحراك الاجتماعى .

أضف الى هذا أن قضية الأمية الأبجدية على قدر أهميتها للخروج من مأزق التخلف لم يلتفت اليها بهذا القدر من الأهمية ، الأمر الذى فى رأى أثر تأثيرا مباشرا على انتشار الثقافة ، وحصر مصادر هذه الثقافة فى الأجهزة التى تعتمد على نظرية « أقل الجهود » كالأذاعة والتليفزيون والجرائد اليومية ، وهذا ما لا يمكن أن يحقق ثقافة المجتمع .. !!

فالصفوة التى تقود هى التى تقرأ وتتعامل مع الكتاب فقط ، وهذه النخبة ليست كل الشعب أو كل الناس .

وبذلك لم يتحقق التحرر الثقافى للفرد ، لأنه أصبح أسيرا لمصادر بعينها ، وحرم من أدوات ممارسة حريته فى التحصيل الثقافى ، والنسبة

تتمثل في الأبجدية الأمية التي لم يقض عليها وفي الأبجدية الفكرية عندما ربط التعليم بالشهادة ٠٠ !!

ومن المعروف علميا أن أى مجتمع يحوى فى داخله ثلاث ثقافات ، ثقافة « الجذ » وهى التى تسمى الثقافة السابقة الصورة أى التراث ، ثم ثقافة « الأب » وهى التى تسمى الثقافة المتلازمة الصورة أى الحاضر ، ثم ثقافة « الابن » وهى التى تسمى الثقافة اللاحقة الصورة وهى المستقبل .  
ولا يمكن لأى مجتمع أن يقتصر على واحدة بعينها دون الجناحين الآخرين ، اذ لابد أن يتم نوع من الجدل والحوار بين هذه الثقافات الثلاث .  
هذه الثقافات الثلاث هى التى تشكل الوعى للمجتمع ، وترتكز على جناحين هما اللغة والوحدة السيكلوجية ٠٠ ولا يمكن أن نتصور أنه لم يحدث حوار بين اللغة فى الثقافات الثلاث والا لاعتبرنا أن ما نكتبه اليوم فى لغتنا العربية لا يمت الى لغة التراث ، فاللغة كائن متطور ، وأيضا يتطور بها السلوك الاجتماعى ، والاقتصار على واحدة بعينها خطر محقق على المجتمع تماما .

ومن الأشياء التى أثرت على الثقافة المصرية هى تقطع هذا التواصل ولأسباب - بعضها انتهازى ، وبعضها نقص فى سعة الأفق - أتهم التراث بأنه رجعى ، ولنفس الأسباب أتهمت الثقافة اللاحقة بالشطط ، وانحصر الأمر على الثقافة الحاضرة ، وهى التى كانت تشايع الفكر المطروح ، اما عن صدق واما عن انتهازية ، وأيما كانت الأسباب فان هذا « التجزؤ » كان خطرا على المجتمع وتواصله واستمراره ، وأصبحت الساحة خالية من الحوار ، وصار الهتاف هو المعيار ٠٠ !!

### كيف نتجاوز الواقع !؟

..... هل العزلة الفكرية تؤدى الى الاغتراب وعدم الانتماء داخل المجتمع !؟

قال :

- لا شك أن العزلة الفكرية لها دخل كبير فى اغتراب الانسان ، والاغتراب يأتى من موقف الانسان تجاه مجتمعه وحضارته ، يشك فى قيمتها واسهاماتها وقدرتها على مسايرة الاحتياجات الأساسية .  
لكن أن يؤدى الاغتراب الى عدم الانتماء فهذا أمر يحتاج الى وقفة ،

اذ لا يمكن للمغرب أن يتحول بجهده الخاص الى منتمى ، وقد يمكن للمغرب الا ينتمى .

فالانتماء هو التفاعل الحقيقى مع المجتمع الذى نعيش فيه ، والايمان بقيمه ومنجزاته ، والمشاركة فى تطويره ، وأنا أقصد بأن المغرب يستطيع بايجابيته أن يتحول الى منتمى مهما كانت درجة شكوكه وتوجساته .

المغرب الذى يؤمن بحضارة منوثة وبشكل موضوعى لابد أيضا أن يؤمن بالحضارات الأخرى ، فيقبل عليها ويتعرف على ايجابياتها وسلبياتها ويوجد الحوار بينهما ، الأمر الذى يقطع هذا الاغتراب ، وهنا يفترق الاغتراب المرضى الذى ينشأ عن الحصار الذى يلزمه صاحبه نتيجة لفكرة مهمنة تفقده فاعليته وتمنعه من ملامسة واقعه وأيضا تجاوزه .

وهناك عنصر أود الاشارة اليه فى شأن مكونات هذا الاغتراب ، هو أثر الاستشراق أو الاستعراب على المثقف العربى أو المصرى ، فقد كانت لهذه الحركة دخل كبير فى صياغة صورة عن الذات المصرية أو العربية ، صنعها المستشرقون من خلال دراساتهم لأدبنا وفننا وتاريخنا ، وهذه الصورة لا شك يشوبها عدم الدقة فى بعض الأحيان أو القصد السئ فى أحيان أخرى لكى تكون فى خدمة أوضاع سياسية مقصودة .. !!

واستقبال المثقفين لهذه الدراسات بحالها والايمان بها شكل خطرا  
أثر لا شك على فكرهم .

فلمغرب صورته عن الشرق ولديه منظومة من التصورات المتسلسلة  
تستجيب لمواقف سياسية أو فكرية أكثر ما تستجيب لرصد موضوعى .

واعتقد أن مسألة الشك فى دراسات الاستشراق مسألة واردة ، كان محورها الأساسى افراغ هذه الحضارة من ايجابياتها ، لأن هذه الدراسات قائمة على التفسير الأمر الذى يشبط من عزيمة المتلقى لها .. فيضرب بذلك الشخصية المصرية ويدهرها باعطائه صورة قد تبدو موضوعية ، وان كان جوهرها غير ذلك . فيتحقق الاغتراب عندما تنظر خلفك فتجد تاريخك وأدبك وفنك فى صورة غير ما تحس به أو تتحسسه . فيكفى مثلا أن يكون « جمال الدين الأفغانى » متهما بالجاسوسية ، والشيخ « محمد عبده » متهما بالماسونية والأمثلة على ذلك كثيرة .. !!

## الشكل الفنى وليد حضارة

••••• أين يقف مجتمعنا من القيم الجمالية ؟!

قال :

— بادىء ذى بدء فان القيم الجمالية فى أى مجتمع ترتبط بأشكاله الفنية ، والشكل الفنى وليد حضارة تحكمها جغرافيتها وتاريخها ، وهناك فرق بين العلم والفن ، فنستطيع القول أنه ليس هناك من كيمياء مصرية ، وكيمياء أمريكية ، وكيمياء فرنسية ، فالكيمياء واحدة فى كل بقاع العالم وهذا يؤكد أن العلم واحد ، سواء كان فى مصر أو فى أمريكا .

أما الفن فان الأمر يختلف ، فهناك فن مصرى ، وفن أمريكى ، وفن فرنىسى ، لأن الفن بطبيعته قومى ، اذ هو يعبر عن احتياجات نفسية خاصة لمجتمع بعينه ، وحضارة بعينها ، تحكمها ظروفها الخاصة ، لذلك فننون الشرق عامة والظواهر الفنية فيه تختلف فى مكوناتها الجمالية عن فنون الغرب اختلافاً يمكن رصدها بسهولة .

فالمسرح مثلا فى الصين والهند واليابان ، وأقصى ذلك المسرح التراثى الذى ينتمى الى هذه الحضارات ، يختلف عن ظاهرة المسرح الأمريكى والأوروبى ، ذلك أن القيم الجمالية فى كل منهما تحكمها ظروف هذه الحضارة ، وعندما ارتفعت دعوة تأصيل المسرح المصرى التى بدأها « يوسف ادریس » بالثلاث مقالات المشهورة « نحو مسرح مصرى » كانت هذه الدعوة محاولة لتأصيل هوية المسرح فى مواجهة المسرح الأوروبى الوافد الينا فى منتصف القرن التاسع عشر ، التى وقد فقيم جمالية تخص المجتمع الأوروبى وحده ، وهذا الأمر يتفق مع الموسيقى كذلك التى وفدت الينا بصيغتها الأوربية المختلفة ، كالقصيد السيمفونى والكونشرتو وغيره . فالشكل الجمالى ابن الحضارة ، وأرجو ألا يفهم من حديثى هذا أن هناك رغبة فى التقوقع وإنما عن الحوار بين الحضارات .

لا شك أن الحوار بين الحضارات والأشكال الفنية يثريها ، بشرط ألا يطمسها ويقطع جذورها ويفنيها .

أقول أننا عشنا على قيم جمالية فى بعض الفنون مستوردة وافدة ، أدخلت بيننا وبين فنوننا بأشكالها المختلفة ، وصار المعيار للحكم على هذه الأشكال الفنية ودرجة قربها من الفن الأوروبى أو ابتعادها عنه ، فليس من المعقول مثلا أن يصبح اتجاه كمدرسه « البريبزون » فى الفنون التشكيلية معيارا للحكم على نتاج الفنان التشكيلى المصرى عند رسمه للوحة ، لأن هذه المدرسة كانت توردنا على اتجاه فى الحضارة الأوربية ، أو الحضارة

الفرنسية بوجه خاص ، وإنما يجب أن يكون المعيار للحكم على الفنان التشكيلي هو معيار مستنبت من واقع الحركة الفنية المصرية .  
فمحاكاة القيم الجمالية النابعة من مجتمعنا تفقد العمل الفني صدقه وأصالته .

..... هل الأدب والفن عبرا عن المجتمع ، أو أنهما تقوقما داخل أيديولوجية لا تعبر الا عن وجهة نظر ذاتية لا تخدم الا مصالح الشخص فقط دون المشاركة في تحليل الواقع الاجتماعى بصدق لانقاذه من اللوثة التى سيطرت عليه من خلال أفكار ساذجة وفن مسطح وأدب لوغريتمات ١٩

قال :

– يصعب اطلاقا الحكم العام ، فهناك تيارات متنوعة داخل حركة الأدب والفن يمكن رصدتها بسهولة ، وأرد أن أطرح عليك وجهة نظر هامة ، هى أن الفن والأدب احدى وسائل جذب البشر نحو أى أيديولوجية تشكل التعبير النظرى عن مصالح فئة أو مجموعة أو تيار ، لكن وهذا هو المهم أن الفن والأدب لا ينقلان النظريات التى تشكل هذه الأيديولوجية ، ان مادتهما وهى التعبير عن المشاعر والأحاسيس والانفعالات والأمزجة والنشوة الروحية والشهوات ، والحالات النفسية للبشر .

من هنا يأتي دور الفن كوسيلة للتواصل اللافردي بين الناس ، فخاصية الفن هى التواصل البشرى خارج النطاق الشخصى .

فالفنان أو الكاتب ليس أيديولوجيا ، فهو لا يضع برامج سياسية أو نظريات ، بل هو يبدع فنا يعكس واقعا ، عندما لا يصدر عن هذا الواقع يقع فى مصيدة الزيف واللوغريتمات ، وأيضا فى سذاجة وسائل الايضاح وفجاجة المنشور .

فالفن لا يقبل الأفكار الفلسفية المجردة ، وإنما يقبل الأفكار الشعارية .

..... لكن هناك أدباء يكتبون من خلال مشايعة نظرية بعينها ١٩ .

– كتابات مثل هؤلاء الكتاب لا تدخل فى عداد الأعمال الفنية .  
فهى قد تكون منشورا أو نظما أو قريية الشبه بمسرحية النظرية أو مسرحية المناهج ففقدت بذلك صدقها ، والصدق عنصر أساسى فى الحكم على الأعمال الفنية والأدبية .

فهنالك حادثة تحكى أن « لينين » كان فى زيارة لاحدى المدارس فوجد الطلاب يقرأون أشعارا « لمايكوفسكى » فطلب منهم أن يقرأوا أيضا



« بوشكين » .. هذا المثال لا شك يؤكد أن صدور الفن عن صدق في عكس الواقع واكتماله كفن يغنى نفس المتلقى ويثريها أكثر من غيره ، علما بأن « مايكوفسكى » كان شاعر الثورة الروسية ، من هنا تتحدد وظيفة الفن ومادته .. فالنظرية تخاطب العقل ، لكن الفن يخاطب الوجدان ، بل هو القادر على خلق التحولات العقلية نتيجة لتوجهه ، بعكس صدق الواقع الذى يؤدى الى اعمال العقل وليس العكس .

### ظاهرة الصراع

..... بصفتك من أدباء جيل الوسط ، ما رأيك فيما يحدث من سرقات أدبية وفنية ، وما سبب ظاهرة الصراع بين الجيل القديم والجيل الجديد من الأدباء الشباب ، وتجريم كل منهما للآخر حتى الرفض ؟

قال :

— هناك فرق بالتأكيد بين أن يكون هناك تأثير لكاتب على كاتب ، أو مدرسة أدبية وبين أن يسطو كاتب على عمل كاتب آخر و « ينخه » والناقد هنا يختلف أسلوبه فى التعامل .

**فمع الحالة الأولى :** تتم دراسة ما يسمى بالأدب المقارن ، ويستخدم الناقد مبضع الجراح لمعرفة كيفية التأثير ومواضعه ، هل هو فى التكنيك أو فى الأفكار .. الخ وهنا تخرج دراسة ممتعة عن تقصى المصادر والانطباعات والوسيط .

**أما فى الحالة الثانية :** وهى « النخ » أو السرقة فيستخدم الناقد سكين البصل ، وتتحول مهمة الناقد الى احالة السارق الى المحاكمة .

وفى رأى أن سبب هذه السرقات يتحدد فى جذب السارق وضيق أفقه وعطل موهبته وصغره حتى انه يصل الى حد النسخ والنقل .

أما الكاتب الكبير فانه اذا ما تأثر يعود الى نفسه وأصالته ، فهناك لا شك تأثير « لموليير » و « تورجنيف » و « جولدوني » ، وهناك تأثير « لروسو » على « شيلز » و « تولستوى » و « لشكسبير » على « الفريد دى فينى » والأمم فى الحاليتين يختلف .

وعن ظاهرة الصراع ، قد يكون هناك صراع بين الجيل القديم والجيل الجديد ، وقد تحركه دوافع تخلقها ظروف خاصة فى مراحل تطور المجتمع ، قد تصخب أحيانا ، قد تخفت أحيانا أخرى ، الا أن الأمر الذى لا يمكن أن يقبل هو أن يرفض كل منهما الآخر .

فالجديد يولد من قلب القديم ، والعلاقة بين الأجيال تتم على مزاحل ، المرحلة الأولى ، تبدأ بالافتتان وتنتهى بالتمرد ، وهذا هو الشكل الكلاسيكى للعلاقة ، والجيل الجديد من الأدباء الشبان يأخذ أحيانا موقفا « أوديبيا » من الأدباء الكبار كرمز للهيمنة ، كمحاولة للبحث عن هوية خاصة ، وهنا يأتى دور النقد الذى يستطيع أن يحد من حدة ظاهرة الصراع هذه ، عندما يحلل أعمال الجديد ويكشف عن جذورها ومكوناتها ويردها الى مصادرها عندئذ يثبت بنوة وأبوة الجيلين .

أنا مثلا فى الكتابة المسرحية ابن « لتوفيق الحكيم » و « عبد الرحمن الشرقاوى » ، وفى النقد ابن « مندور » ولا أستطيع منهم فكাকা ، واشهار البنوة وتاكيد الأبوة هو شرعية الوجود .

### أزمة مجالات متخصصة

..... فى الفترة الأخيرة تطرح قضية أن النقد الأدبى والفنى عندنا أصبحا فى عداد الأموات ؟

قال :

— السبب فى هذا هو أن هناك علاقة جدلية بين الحركة الإبداعية والحركة النقدية ، فعندما كان هناك « توفيق الحكيم » و « عبد الرحمن الشرقاوى » و « نعمان عاشور » و « سعد الدين وهبة » و « يوسف ادريس » و « رشاد رشدى » و « محمود دياب » و « صلاح عبد الصبور » كان هناك أيضا نقاد عظام هم « محمد مندور » و « لويس عوض » و « على الراعى » و « غنيمي هلال » و « أنور المعداوى » ، وان كنت أعتقد أيضا أن للحركة النقدية دورا فى تنشيط الحركة الإبداعية وتجديدها ، فالذى لا شك فيه أن حركة النقد فى الستينيات فتحت آفاقا جديدة للكتاب ، مثلا عندما تناولت بالتحليل، والعرض والنقد الاتجاهات الحديثة للمسرح فى العالم ، فأغنت بذلك مصادر الإبداع ، اليوم الأمر مختلف !!

فهناك أزمة فى المجالات المتخصصة وفى الكتاب وفى المسرح ، وهنا أيضا ندرة فى الناقد المتخصص الموسوعى الثقافة .

## المسرحيون أنفسهم

••••• من المسئول عما يحدث للمسرح المصرى ١٩ •

— المسرحيون هم أنفسهم المسئولون عما يحدث للمسرح فى مصر ، لك أن تتصور أنهم يتعاملون مع المسرحية كما يتعاملون مع الجريمة اليومية ، ولا يؤمنون بنظام «الريبورتوار» الذى نراه فى كل بلاد العالم .

فالمفروض أن يكون لكل مسرح عدد من رصيده من المسرحيات ، يقدمها خلال كل موسم ويضيف إليها مسرحية أو مسرحيتين جديدتين ، هذا النظام يحقق الرواج المسرحى ، وبالتالي اعتماد الذهاب الى المسرح ، وينمى ذوق المتفرج ، ويطور الكاتب والمخرج ، ولكنهم يقدمون المسرحية ثم بعد شهر يحطمون ديكراتهما وينتهى كل شيء ، فهذا هو منطق «المولد» أو «البلو» وليس منطق حركة مسرحية ثم يدفعون بأن هناك أزمة فى كتاب المسرح ، لأنهم يتصورون أنهم فى كل عام عليهم أن يقدموا خمس مسرحيات جديدة ، وأكثر البلاد تقدما لا يمكن أن تقدم فى العام كتابا مسرحيا جديدا ، ثم من أين يخرج هذا الكاتب ، اذا لم تكن هناك حركة مسرحية تقدم تشكيلة متنوعة من المسرحيات الكلاسيكية والحديثة والمعاصرة ١٩ ولا أحد يمكن أن يدعى أن ظهور كاتب جديد يلغى كتابا قديما ، وهذا فى رأى سبب من أسباب غضبة جيل كتاب المسرح على الجيل الذى يليه ، فلو أن كتاب «ريبورتوار» المسرح المصرى مثل «نعمان عاشور» و«يوسف ادريس» و«محمود دياب» و«صلاح عبد الصبور» تحاذت أعمالهم مع أعمال أبنائهم لاختلف الموقف ، أما أن يسدل ستار النسيان على جيل بظهور جيل آخر ، فهذا فى الأدب والفن منطق مرفوض ، والعلم فقط هو الذى يقبل ذلك ، فظهور نظرية جديدة فى العلم تنسخ ما قبلها من نظرية ، لكن فى الفن «شكسبير» لا يلغى «سوفوكليس» و«أبسن» لا يلغى «شكسبير» ، و«تشنسيكوف» لا يلغى ما قبله . أما ما دون ذلك من مشاكل فمقدور عليها ، وإنما أنا أقصد خطأ الفهم المعنى الحركة المسرحية هناك أزمة فى دور العرض وهذا أمر مقدور عليه ، وإن كانوا أيضا هم المسئولون عنه •

فيمكن حل أزمة دور العرض المسرحية بوسائل عديدة ، وغيرها من الأزمات التى اعتقد أنه قد مللنا من الحديث عنها ، ومللنا طرح حلولها . وتبقى الإشكالية المطروحة على الساحة الآن التى يتحدد طرفاها ، فى أننا نملك أكبر طاقة من رجال المسرح ، من مخرجين وممثلين وكتاب ،

وفى نفس الوقت ليست لدينا حركة مسرحية ، وما أسهل أن نعلق أسباب  
الأزمة على مشجب الاتهام لغير المتهم الأساسى ١١٠٠ .

### محاولة التجاهل

..... هناك رأى يقول أن ما يكتبه الدكاترة من مسرح هو نظريات  
مسرحية بعيدة عن الابداع الفنى ١٩ .

قال :

— هذه محاولة لتعتيم الحركة المسرحية وضربها ، ومنطلقاتها معروفة  
وواضحة ، وميلاد جيل من الكتاب لا يمكن واده ، لا بالتجاهل ولا بالطرد  
خارج الحلبة ولا بكلمات غير مسئولة .

أما مسألة معرفتنا بالنظريات ، فلسنا ندعى أننا وحسدنا الذين  
نعرفها ، بل أيضا كبار الكتاب يعرفونها ، وهى تشكل لنا ولهم ضوابط  
تخضع لها جميعا ٠٠ أصحاب هذا الرأى يستندون وراء ما يطرحونه  
لتميرير بعض الأعمال التى لا تلتزم بالقيم الجمالية والفنية للمسرح .

ونحن اذا كنا نعرف قواعد الكتابة المسرحية ، فاننا نعرف أيضا  
نظريات الفن وعلم الجمال ، ونعرف أن نجاح التجربة الفنية يكمن فى  
أنها تعكس وتعبّر عن جوانب معينة فى الوعى الاجتماعى ، وفقا لنظرة  
الفنان الى العالم ورؤيته وصنعتة الرفيعة ، كما ندرك أيضا أن لا حياة لفن  
لا يتصل بواقعه وحياة مجتمعه ، ولسنا من الغفلة حتى نمرسح نظريات ،  
سواء كانت فنية أو أيديولوجية ، فهمونا التى نطرحها تفصح عنها  
أعمالنا ، ولا ادعى أننا اكتملنا ولكننا نتطور من خلال تجاربنا .

### هل المخرج مبدع ؟

..... هناك رأى يقول : أرى أن ما من أحد يستحق أن يقول  
عن نفسه أنه مؤلف أى مبدع الا ذلك الشخص الذى يتحكم فى خشبة  
المسرح مباشرة ؟ .

قال :

هذه قضية قديمة هى الصراع ما بين المخرج وما بين المؤلف منذ  
القرن التاسع عشر ٠٠ وأنا فى رأى أن المخرج المسرحى هو « مايسترو »  
العمل ٠٠ وعن نفسى فانا بعد كتابة المسرحية ونشرها أسلمها دون تدخل  
الى مخرجها الذى يستنتب ويستولد رؤيته الاخراجية لهذا النص بلغته

على خشبة المسرح ، وكل نص يحتمل العديد من التفسيرات ، « فهاملت » شكسبير لها عشرات التفسيرات ويقدم عليها كل مخرج برؤيته الخاصة . . . ونحن نعرف أن هناك مخرجا منفذا ومخرجا مفسرا ، وهناك قول مسرحي مشهور أن « شكسبير » قلما يمثل في نضه الكامل ، هذا معناه أن كل مخرج يحذف من النص ما قد لا يؤكد وجهة نظره .

والرؤية الاخراجية لكل نص تختلف تبعا لاهتمامات وثقافة المخرج الذى يتناول هذا النص حقيقة أن النص هو الركيزة الأساسية التى يستلهم منها المخرج رؤيته ، وبالتالي يصبح العرض المقدم على خشبة المسرح هو ابن أو وليد لهذا المخرج ، يستخدم لفته الدلالية التى تختلف عن لغة الكاتب ليحقق طرحه الشعري للنص ، وعليه فأنا مع هذا القول بأنه مبدع حقيقى ولا يمكن أن ينتقص من ابداعه .

### دلالات العرض

..... أيهم أكثر فاعلية واقناعا ، أن يجسد الممثل المدلول الفكرى للمسرحية بالحركة التعبيرية أم يجسد الفكرة من خلال المدلول اللغوى للكلمات ؟!

### قال :

– اللغة فى المسرح جزء من لحظات التعبير ودلالات العرض المسرحى متنوعة ، تبدأ من اللغة الى الحركة الى الإيماءة الى لحظة الصمت الى الموسيقى التى تزحف تحت الجملة ، الى تحريك الديكور واستخدام الاضائة بمستوياتها المختلفة ، كل هذه دلالات تستخدم فى المسرح وقد تؤكد جملة موسيقية والممثل يبنى أداءه وفقا لفهمه للدور ، وهذا البناء الأدائى يحكمه ايقاع خاص به وفقا لأبعاد الشخصية التى يلعبها ، والممثل يضع فى اعتباره أن المتفرج الذى أمامه يتعامل معه على محاور ثلاثة ، هى « المتفرج » . . « يرى المتفرج » . . « يسمع المتفرج » . . « يحس » . . ولا بد من مخاطبة هذه المحاور الثلاثة ، فالاعتماد على المدلول اللغوى للكلمات يفقده الظاهرة المسرحية جوهرها .



د • عيد القادر القط

جيل شيطاني ... !!

---





« وسط زحام العصبية التي تتحكم في التكوين الفكري والثقافي ،  
نحاول أن نبحث عن الطريق... عن تحليل أمين ودقيق لهذا الواقع المتردئ،  
المضطرب... المثقل بكل الهموم والآلام... التي اكتوى بناها هذا الجيل  
الحائر في متاهات الضياع وخيبة الأمل... وفي فقسها أن الثقة في كل  
ما تلمسه يده ، وما تقع عليه عينه وما يختزن في داخل عقله... من  
المستول عن هذا !؟

وهل من حق هذا الجيل أن ينظر خلفه في غضب !؟ أن يتجرد على  
هذا الواقع ، حتى يرسم لنفسه طريقاً صحيحاً ، خالياً من الأعيب الذين  
حسبوا عقله بالأكاذيب... ودفعوه قهراً إلى أن يتجرد من شخصيته ويفور  
في فلك إبراهيم المنحوسة المختلفة... ففقد القدرة في السيطرة على امتلاك  
واقفه... وعجز عن تغييره إلى ما يخدم طموحاته في المستقبل... وحتى  
لا تكون خاتنين لأنفسنا... نحاول أن نستوضح أمور هذه الأمراض ،  
وكيفية علاجها ، من أحد الذين قد وضعوا في يوم ما في بربواز أنه قطب  
من أقطاب النقد الأدبي... الدكتور « عبد القادر القط » الحائز على جائزة  
« الملك فيصل العالمية » عام ١٩٨٠ عن كتابه « الاتجاه الوجداني في الشعر  
العربي المعاصر » :

« وفكرتنا عن الدكتور « القط » قبل أن نذهب إليه... أنه ناقد...  
والناقد له قدرة خاصة على التمييز بين الجيد والرديء... وأنه مشغول  
بهمومنا الثقافية وبتصحيح مساراتها المعوجة ، ووضع المنهج المستقيم في  
الإصلاح والتقويم... وحيث أنه كان كثير التحدث عن الظروف الاقتصادية  
والسياسية والاجتماعية التي مهدت لظهور « الاتجاه الوجداني » ، وأن

ليست الذاتية ولا التجارب العاطفية شيئاً جديداً على الشعر العربي ..  
لكننا نفرق بين العواطف الانسانية العامة التي لا يكاد يخلو منها أدب  
انسانى فى أى عصر من العصور ، و « العاطفية » التي تمثل موقفاً خاصاً  
من الحياة والطبيعة والمجتمع ، وتغلب على أدب مرحلة من المراحل ، حتى  
تتخذ صورة « الظاهرة » المشتركة بين طائفة الشعراء سواء فى طبيعة  
التجربة أو صور التعبير عنها .. !!

ولم يتوقف انشغاله بالشعر والقصة والمسرح ، وإنما أضاف إليهم  
التليفزيون وكما يقول : اعتبر المشاهدة نوعاً من الدراسة ، وعندما اجلس  
أمام التليفزيون أصبح مثل معلق الكرة ، وأنا أشاهد التمثيلية فأنا أعلق  
بصوت عال طوي الوقت ، عندما أشاهد أعمالاً هابطة ، وما أكثرها  
« إيه الكلام الفارغ ده .. !! » .

أنا مشغول بشكل آخر من أشكال التأليف ، مشغول بالسلسلات  
التليفزيونية اليومية .. وهى شكل جديد من أشكال التأليف الدرامى  
يحظى فعلاً باهتمام الناس .. ويؤثر فى ذوقهم وسلوكهم وفكرهم ، وهو  
لهذا جدير بالاهتمام والمتابعة والدراسة .

ويبدو أننا خدعنا بظواهر أقوال الدكتور « القط » وخيب ظنونا ..  
وإن بعض اللحن اثم فمئذما ذهب إليه مستوضحاً رأييه فى الكثير من  
القضايا الفنية والثقافية والأدبية .. وجدت التسويق واللامبالاة هما عماد  
منطقه الحوارى .. بين التججيج بالأغواء الادارية التي تستهلك كل وقته ،  
ويخله المتحكم فى الأي يجيب الا على ٤ أسئلة من ١٨ سؤالاً .. لماذا ١٩ ؟  
لأنه فى حالة عدم اقتناع أو رفض .. ووجهة نظره فى ذلك .. أن القراء  
لا يهتمون بمثل هذه الأحاديث الجادة .. وأنهم مشغولون بلاعبى الكرة ..  
أو بالأجهاز الفنية عن الرقصات ونجوم السينما والتليفزيون .. !!

ويبدو أن الدكتور « القط » قد نسى أو تناسى .. أنه واحد من  
الذين قد شاركوا فى تبديد الطاقة الابداعية عند الشباب ، والعبث  
بمذكراتهم الحسية والعقلية .. عندما عبثوا بمقولهم .. وزيفوا أحلامهم ..  
وقزموا من إرادتهم .. وأبعدوه عن المشاركة الفعلية الجادة فى قضايا  
وطنهم .. سحبوا منهم دورهم سجنوهم فى أبراج ما يريده السلطان ..  
وكانت النتيجة الوهم والسقوط .. والهروب الى هذه المخدرات التي يعيها  
عليهم الدكتور .. هل مهدوا لهم الطريق وأخذوا بأيديهم تصحيحاً ومتابعة ؟  
أو إنهم ضللوهم وتركوهم فى صحارى التيه بلا عقل أو تفكير .. ؟؟

وقد سألتني الدكتور « القط » سؤالا غريبا .. لماذا اخترته في أن يتكلم عن الثقافة ؟

**قلت له :**

— لأنك الدكتور « القط » .. وعلى حسب معرفتي .. أنت من النقاد المدعومين ، الذين شاركوا في صنع أو في وضع بعض الأسس الثقافية للنهوض بالحركة النقدية الحديثة ؟

**قال :**

— نحن نسود صفحات ولا أحد يقرأ .. وهن مطلوب مني أن أحل كل هذه المشاكل الثقافية والأدبية والفنية وحدي وكأنني المسؤول عنها ؟

**قلت :**

— على الأقل انك شاهد على العصر .. وشهادتك وثيقة لها قيمتها ووزنها في تصحيح مسارات كثيرة في عالم الفن والأدب والثقافة .

ضحك في رحابة صدر .. ولكن عينيه قد كساها الملل .. !!

بدأ الدكتور « القط » يختار الأسئلة التي يجيب عليها ، ويرتبها على حسب هواه .. وهذا الاختيار لم يأت على حسب هواي .. لكن الأصرار من جانبي على اكمال الحوار كان دافعي .

### الدراما في التلفزيون

..... يعين الناقد الحبير ، كيف ترى التأليف الدرامي التلفزيوني ، وما هو تأثيره على الذوق والسلوك والفكر ؟

**قال :**

— لا شك أن البرامج الدرامية في التلفزيون — من تمثيلات ومسلسلات — من أحب البرامج الى المشاهدين ، ومن أشدها تأثيرا في عقولهم ووجدانهم وسلوكهم .. لأنها « توحى » الى المشاهد بالفكرة أو الاخساس أو السلوك ، وهو في حالة استغراق في متابعة الأحداث ومعايشة الشخصيات .. ومثل هذا الاستغراق من أصلح اللحظات النفسية لقبول الأيحاء .. على نقيض اللحظات الواعية التي يستقبل فيها

المره ما يتضمنه الحديث أو الندوة من آراء ، فيناقشها وينتهي من مناقشتها على القبول أو الرفض أو التعديل .

ومن هنا تكمن خطورة العمل التمثيلي ، وبخاصة لدى كثير من المشاهدين الذين مازالوا يتقبلون التمثيلية بروح « الاندماج » والتعاطف مع الشخصيات أو انفجور منها كأن ما يحدث على الشاشة حقيقة واقعة . ولا أدل على ذلك مما نراه في حياتنا في السنوات الأخيرة ، من شيوع بعض أنواع السلوك ، وبعض الألفاظ والعبارات التي دخلت لغتنا اليومية ، من خلال بعض المسلسلات والتمثيلات الناجحة ، ولعمل المسلسلات هي أشد ألوان البرامج التمثيلية تأثيرا في عقول المشاهدين ونفوسهم . وهي لهذا جديرة بعبارة وتدقيق في الاختيار ، لا تحظى بهما كثيرا في هذه الأيام .

وقد لاحظ النقاد وكتبوا كثيرا عن عيوب تلك المسلسلات ، لكن يبدو أن الاعتبارات التجارية تتحكم في الأمر أكثر مما يتحكم الفن .

فتعظيم هذه المسلسلات يتم تصويرها في الخارج ، ويتكلف انتقال الممثلين والمخرجين والفنيين نفقات طائلة لا بد أن يفوضها المنتج بالتطويل والط المقصود ، وتشعب خيوط الأحداث والاكثار من استرجاع الماضي وتكرار جزئية الحدث في أكثر من مشهد . والتفكير الطويل غير المبرر قبل الحديث ، وتردد الشخصيات ، نيكوتها طويلا قبل أن تفصح عما يهمها لصديق أو أخ أو أم ، ولهذا ، لا يتضمن المسلسل - في الأغلب - قضية كلية متكاملة الجوانب في المضمون والفن ، بل تقوم في كثير من الأحيان على بعض العواطف السطحية والنقد العابر المباشر لبعض مشكلاتنا ، مما قد يجده المشاهد في أية صحيفة يومية . وهي لهذا لا تتيح للممثل أداء شخصيات مركبة متميزة تظهر من خلال أدائها قدرة الممثل وموهبته . بل يغلب على الشخصيات الطابع النمطي المألوف ، الذي لا يتطلب من الممثل أو الممثلة إلا براعة « الصنعة » والحذق في تقليد النمط المألوف .

وفي رأي أن يجاول القائمون على أمر التلفزيون أن يواجهوا تلك الضرورات التجارية العملية ، بالاكثار من المسلسلات والتمثيلات التي يختارها وينتجها التلفزيون نفسه . ليكون لهم بعد ذلك حرية اختيار الصالح مما يعرض عليهم من أعمال مسجلة في الجارج أو في شركات خاصة . ولا بأس من أن يكون هناك لجنة دائمة من نقاد وفتيين معروفين بائيرة والنزاهة لكي يعينوا على الاختيار السليم .

## نظرية المحاكاة

..... في رأيك كيف يتم التواصل بين الممثل والمتفرج وما نوعيته؟ وهل علاقة الممثل بالمتفرج علاقة اثاره وتنسويم مغناطيسى أو هى علاقة مستوحاة من الفعل ورد الفعل ؟

قال:

- ظلت العلاقة بين المتفرج والممثل زمنا طويلا من حياة المسرح قائمة على ما يسمى بمبدأ « المحاكاة » الذى تحدث عنه «أرسطو» وهو يعنى أن العمل المسرحى صورة لما يحدث فى الواقع ، وأن على المخرج والممثل أن يخلقا قدر الامكان توها عند المشاهد ، بأن ما يراه على خشبة المسرح حدث حقيقى يقع فى اللحظة التى يراه فيها . لذلك كان « يندمج » المتفرج مع بعض الشخصيات اندماجا كاملا ، أو ينفر من بعضها نفورا يبلغ حد الكراهية . وينفعل انفعالا شديدا بمضائر الشخصيات ، وهو ما أسماه «أرسطو» أيضا « التطهير » . أى أن يخرج المتفرج من المسرح وقد تطهر مما كان يثقل وجدانه من أحاسيس مكتوبة من خلال انفعاله العنيف وتعاطفه مع بعض الشخصيات ورضاه عما آلت اليه الأحداث من نهايات ترضى ميوله العاطفية أو مبادئه الأخلاقية أو نظرتة الاجتماعية .

على أن نظرية « المحاكاة » قد بدأ شأنها يضعف بظهور نظريات جديدة فى الفن - وبخاصة فى الفن التشكيلى - وبدأ الفنانون يؤمنون بأن الفن ليس صورة مطابقة للواقع ، بل صورة خاصة له يلونها وجدان الفنان - وفلسفته الفنية ؛

أما فى المسرح فقد ظهرت قبل الحرب العالمية الثانية وبعبءها اتجاه جديد فيما يسمى بالمسرح السياسى ، والمسرح التسجيلى ، يقوم على الدعوة الى أن تكون غاية المسرحية خلق وعى عند المشاهدين ، بقضية مطروحة عليهم فى قالب تمثيلى . دون أن يندمجوا مع الأحداث والشخصيات ، وينسوا فى غمرة انفعالهم حقيقة القضية .

لذلك يحاول المؤلف والمخرج والممثلون أن يتجنبوا كل ما يمكن أن يؤدى بالمتفرج الى الاستغراق الوجدانى فى أحداث المسرحية ، أو « تقمص » شخصياتها على حد التعبير المطلوب .

وهم يذكرون المشاهد من حين الى آخر - بوسائل مختلفة - بأن ما يراه ليس حقيقة واقعة تحدث على خشبة المسرح ، بل هو « أداء » تمثيلى لقضية سياسية أو اجتماعية معروضة ، لكى يشارك بالتفكير فيها .

وقد وضح « بريخت » المسرحى الألماني المعروف ورائد ما عرف  
بالمسرح « الملحمى » ٠٠ قواعد معروفة لتجنب الاندماج والاحتفاظ باليقظة  
الفكرية لدى المشاهد .

ولعل أهم هذه القواعد نظريته المعروفة « بالتغريب » ٠٠ أى أن  
يظل هناك « غربة » قائمة بين المتفرج وأحداث المسرحية وشخصياتها ،  
فلا يقترب منها أكثر مما ينبغى حتى يصل الى « الاندماج » ولا يجسد  
المؤلف حرجا فى أن يطرح القضية طرعا مباشرا على المتفرجين منذ  
البدائية ، ثم يخلص مغزاها فى النهاية كما فعل فى مسرحيته المعروفة  
« دائرة الطباشير القوقازية » .

أما المسرح التسجيلى فلا يجد المؤلف فيه حرجا فى أن يستخدم  
الاحصاءات وأقوال الصحف وأن يقوم الممثل بأكثر من دور فى المشهد  
الواحد على مرأى من المتفرجين .

ولعل خير نموذج لهذا مسرحية « بيتر فايس » - أحد رواد هذا  
الاتجاه - المسماة « غول أنجولا » . وهى تصور بشاعة الاستعمار  
البرتغالى فى أنجولا ، وتورد كثيرا من الاحصاءات عن أجور العمال  
الأفريقيين ، وعن الشركات المستغلة لمناجم أنجولا ، وفى المشهد الواحد  
قد يقوم الممثل الأسود بدور الأفريقى ، وفى اللحظة التالية يرتدى قبعة  
عالية ويمسك بمصا ويمشى مشية المستعمر المتفطرس فيصبح شخصية  
مستعمر برتغالى .

ذلك لأن القصد فى هذا المسرح ليس « إيهام » المشاهد بالحقيقة  
وإثارة انفعاله بها ، بل خلق وعى سياسى خاص بالقضية المطروحة لديه  
عن طريق التمثيل .

ومع أن مسرحية « الغول » قد نجحت نجاحا ملحوظا حين عرضت  
فى المسرح المصرى ٠٠ فإن المشاهد المصرى - والعربى بوجه عام - مازال  
يبيل الى المسرح الذى يثير انفعاله ويتيح له معايشة الشخصيات  
والأحداث .

ومازال هذا الاتجاه المألوف - فى صوز عصرية مختلفة - هو الغالب  
على الأعمال المسرحية ، مع خروجه على بعض التقاليد المسرحية فى الإخراج  
والأداء ، يتفاوت حسب فلسفة المخرجين ومواهب الممثلين .

والمهم ألا يكون العمل المسرحى مسرفا فى العاطفية والاتجاه الى إثارة  
الانفعال الى حد يبلغ ما يحدث فى « الميلودراما » التى تقوم على المبالغة

و « ترتيب » الأحداث لتنتهي نهاية مرسومة ، كما تقوم على العنف والمآسى  
التي تتسم بكثير من الاسراف . !!

### مرحلة الأفذاذ

..... ما هو تفسيرك لكثرة الاتجاهات الأدبية وقلة الأفراد الأفذاذ  
عن الماضى ؟!

قال :

- نشأ ما نسميهم « الأفذاذ » فى مرحلة واضحة المعالم ، تسير  
فى خط مرسوم كانت تقتضيه طبيعة المرحلة التي عاشوا فيها . . . وهى  
مرحلة يمكن أن نسميها مرحلة « الأحياء » . . . وكانت غايتها احياء التراث  
باختيار أحسن ما فيه وتقديمه الى الناس بمنهج دراسى عصرى . . .  
و « تطعيم » أدبنا الحديث ببعض ثمار الأدب الغربى ، فى الشعر والقصة  
القصيرة والرواية والمسرح .

لذلك كان الطريق واضحا أمام الأديب ذى الموهبة أو الدارس المتميز  
. . . وكان يتوجه بأدبه ودراسته الى قراء يعيشون تلك المرحلة من الانتقال ،  
التي تخلق تطلعا الى الثقافة الجامعة . . . بين ما نسينه الآن بالأصالة  
والمعاصرة . . . فكان الطريق مهذا أمام الأديب لى يصل الى دائرة واسعة  
من القراء .

وكانت طبيعة تلك المرحلة تفرض اهتماما كبيرا بمثل تلك الثقافة ،  
فكان طريق النشر الجماهيرى ميسورا أمام هؤلاء الأدباء فى الصحف  
اليومية والمجلات الأسبوعية . . . وكانت قصائد بعض الشعراء المعروفين  
تنشر - مشكولة وبنط متميز - فى صدر الصحف اليومية . . . لذلك  
لم يكن عسيرا على الأديب أو الدارس الموهوب المتأثر أن يصل الى درجة  
عالية من التقدير وذىوع الاسم مازلنا نفتن بها حتى اليوم . . . ونقيس  
اليها تميز أدبائنا فى هذه الأيام فيبدون أقل شهرة وتميزا . . . مع أنهم  
لا يقلون موهبة وعطاء عن الأدباء السابقين .

والمرحلة التي نعيش فيها مرحلة ليست واضحة المعالم ، بسيطة  
التركيب كالمرحلة السابقة ، بل هى مرحلة بالغة التعقيد تمتزج فيها  
الثقافة بالإعلام والسياسة وتتعدد فيها اهتمامات المثقفين والقراء . . .  
وتستأثر فيها باهتمام الناس كثير من الوسائل الجديدة ، التي لم تكن  
موجودة زمان هؤلاء الأدباء « المتميزين » وبخاصة التليفزيون .

لكننا لو درسنا حياتنا الثقافية دراسة متأنية لوجدنا فيها كثيرا من المواهب المتميزة والعطاء الكبير . على أنه كان من الطبيعي مع تعدد عناصر المرحلة التي نعيشها واختلاف الفلسفات المعاصرة في الأدب والفن أن تتعدد الاتجاهات الأدبية على نحو يفوق بساطة الاتجاهات الأدبية في مرحلة الانتقال والاحياء

## اختلاف الأجيال

..... وعن الأسباب التي أدت إلى عدم تواصل الأجيال وانحدار القيم الفنية والأدبية والفكرية ١٩  
قال :

تختلف الأجيال أمر طبيعي في كل مراحل الحياة الاجتماعية ، فالجيل الجديد يواجه دائما أوضاعا تختلف اختلافا كبيرا أو يستتيزا عن الأوضاع التي نشأ عليها الآباء والأجداد . لكن هذا الخلاف الطبيعي يتسنع أحيانا ، حتى يصبح هوة تفضل بين الجيلين اذا تعرض المجتمع لهزات كبيرة تقلب موازينه ، وتغير من أوضاعه فجأة بما يكاد يشبه الطفرة . وقد تعرض المجتمع المصري والعربي بوجه عام لهزات كبيرة بعد الحرب العالمية الثانية في جوانبها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والفكرية .

ولعل الأمر يبدو واضحا لو تجاوزنا الخلاف بين الأجيال في الأمور الفكرية إلى العلاقات بين الآباء والأمهيات والأبناء والبنسات في الأسرة الواحدة : فإبناء الجيل الجديد يبدون متمردين على كل الأوضاع القديمة ويعيشون على قيم في السلوك ، والنظرة إلى الحياة تختلف اختلافا جوهريا عن نظرة آباؤهم وسلوكهم .

ولا شك أن الخلاف حول الأدب والفكر والفن أكثر تركبا وتعقيدا من الخلاف حول التساوك والقيم الاجتماعية التي يضبطها إلى حد كبير قدر فعقول من التقاليد والعادات والأعراف .

ولعل من أهم ما عمق وجوه الخلاف بين الجيلين ما طرأ على نظام التعليم في السنوات الأخيرة . وماجد من كثرة الأعداد واختلاف المناهج ، مما خلق انفصالا بين عقلية الجيل القديم والجيل الجديد ، وقضى على الأوضاع القديمة التي كانت تتيح اتصالا مباشرا بين الأستاذ وتلاميذه المتأهبين من ذوى المواهب المبشرة ، وبين الآباء وأبنائهم حين كان الآباء ينقلون علمهم وخبرتهم إلى أبنائهم .



.. والطالب الآن - سواء في مرحلة التعليم العام أو مرحلة التعليم الجامعي - مشغول بالتحصيل الآلي للمعلومات ، مهوم بالتفكير في أمر « المجموع » والمستقبل .. وليس بينه وبين استأذنه أية صلة خفية يمكن أن توجهه إلى قرارات خاصة ، أو تكشف طبيعة موهبته وتنفوها بالنصيحة والمعرفة والخبرة ..

وإذا كان صاحب الموهبة أديبا .. فإن مستوى تعليم اللغة والأدب قد هبط في مرحلة التعليم العام هبوطا لا يتيح لموهبته أن تنمو وأن تتسلح بذخيرة لغوية وأسلوبية لا بد منها لكل أديب مبدع .

وهكذا أصبح الشباب ذو الموهبة الأدبية لا يجد غذاء لموهبته الا ما يتاح له من ثمار الأدب الحديث في سنواته الأخيرة .. وهو مع جودة كثير منه .. لا يصلح وحده لكي تتخرج عليه موهبة ناشئة .

فاذا أضفنا الى هذا أن هناك اتجاهات في الشعر والقصة تأثرت بتيارات وافدة من ناحية وباحتذاء المجيدين من الأدباء العرب من ناحية أخرى .. وتنحو نحو التجريد المسرف والرمز المغلق في كثير من الأحيان ، وتتجاوز قدرة القارئ العربي في الفهم والتذوق .. أدركنا عجز الأجيال القديمة عن التعاطف مع أصحاب هذه الاتجاهات من الشباب .. ومقدار الهوية التي تفصل بين الجيلين ، وصدق ما يقوله الشباب من أنهم جيل بلا أساتذة .

على أننا لا بد أن نحسن الظن بهؤلاء الشباب وندرك طبيعة المعركة الأدبية بين القديم والجديد ، ونحاول أن ندرس ابداعهم بكثير من الجد وحسن الظن .. ولعلنا حينئذ سنجد من بين نتاجهم العزيز بعض الابداع المتميز الأصيل .

ولعل أقدر الناس على تقديم أعمال هؤلاء الشباب ، نقاد من الشباب الذين يعايشون تلك الحركات الأدبية ويدركون نوازعها ودواعيها وفلسفتها الفنية .

وفي النهاية إذا كان وقت الدكتور « القط » لم يسمح له أن يمتعنا أو يضع أيدي هذا الجيل الحائر على مواطن الصواب والخطأ - أكثر من ذلك - فجات اجابته على أربعة أسئلة لتمثل حجرا في زاوية كبيرة .. يبحث من خلالها هذا الجيل عن خط البوصلة الواضح الذي يؤدي به الى عبور هذا الضباب الكثيف وينطلق من هذا المستنقع الذي أجبر على أن يظل واقفا مصلوبا ومغروزا في أعماقه .. وإذا كانت المحاولة من جانبنا جادة في سبيل التوفيق بين ما كان يفكر فيه الجيل الماضي وما زرعه داخل

عقولنا من صواب أو خطأ لتصحيح مسيرة هذا الجيل ، لينطلق معبرا عن  
كل أحلامه وطموحاته .. مفعرا أغوار نفسه العميقة التي تمتلئ بالقوة  
والجدية من أجل مستقبل أفضل .. ومن أجل ألا تغيب شمس النبوغ  
عن ربوع واديها الحبيب .. لذلك سوف نظل نستوضح المفكرين والأدباء  
والمتقنين عن حقيقة ما صنعوه لنا وبنا .. حتى يكتمل هذا الكيان ويكون  
له وجود معبر في أصالة ومعاصرة .. !!



سعد الدين وهبه

الثورة والخوف من الثقافة . . . !



أصبح الحديث عن أزمة السينما والمسرح والأغنية والثقافة ، هو بمثابة الحديث على طريقة الطرشان ، ضجيج بلا معنى أو هدف أو قيمة ، لأن مساحة المهذب من الوقت والجهل المبعثر في الهواء كثير جدا . . . . . ولا يبقى لنا إلا النوعة والمحسرة والألم على ما وصلنا إليه . . . . . لافتقاداتنا التوازن الفكرى والثقافى والفنى ، وأصبح المجتمع كله فى مآزق ، كل شئ جميل وصادق يفتال جهارا دون حياء ، وتطفو على السطح بؤر ملوثة بالميكروبات والفيروسات القتالة ، وتنجدر كل القيم ، وتتلون النفوس بكل ألوان التناقض التى تؤدى الى انفصام فى شخصية المجتمع ، ويشرد العقل ولا يعرف له غاية ، وتنبوه الخيوط وتمزق الفواصل التى كانت شاهدا بين الصدق والكذب ، والحق واليقين ، والخداع والنفاق ، هذه الصور المتبدلة تقبل بهجة الوجود فى داخل عقول وقلوب الأجيال والشباب ، فيتأزجج فى دوامات ليس لها بداية ولا نهاية ، تأخذ كل يوم منه شيئا ولا تمنحه الا أشياء غريبة مركبة من الحيرة والضباب ، وفى النهاية يلف أفاقه الصمت ، وينقش فوق عقبله لفظ واحد هو اللاجودى . . . . .

لأن حال الفن والثقافة عندنا مثل حال الذى أعطى ملابسه لسيدة .  
كى تغسلها فى الطين ثم يصرخ لأنها اتسخت . . . . .  
متى تجد الأجيال نفسها ؟ ومن الذى أضاعها سياسيا ؟ ومن الذى  
أضاعها ثقافيا ؟ ومن الذى تركها لاتعرف كيف ضياعت ؟ ومن الذين  
ساقونا الى هذا المآزق والإرتباك ؟ وهل لم تعد عندنا القدرة على الشفاء  
من هذا الشلل وتجاوز هذا الجمود ؟ هل لأننا عجزنا عن الوصول الى

الأسباب الحقيقية وراء هذه الأزمة وهذه الدوامة التي تبتلعنا في ظلماتها ؟ أو أننا نضحك ضحك البلهاء بما هو متداول من شعارات مزيفة ، وعلاجات تليفية لقضايا وهمية ، دون الاقتراب من الظاهرة ودراستها دراسة منهجية بشكل علمي دقيق فيه الصدق والوفاء والالتزام بحماية الوطن والمواطن . . لا يوجد شيء اسمه مشكلة ، ولكن يوجد شيء اسمه علم القدرة على الفهم والتحليل . لجنود الأمراض التي تعترض طريق نهضتنا وحضارتنا ، والأمراض نوعان ، نوع نستمر في تكثيفه لحماية طبقة صاحبة الامتيازات ، ونوع مفروض علينا من الخارج نقبله أيضا لتحقيق الأغراض الاستعمارية في استمرارية التدهور والاضمحلال وعدم القدرة على النمو الصحيح ، وهذا أيضا مبرر لحساب بقاء السلطة الحاكمة في مقاعدها وبقاء عروشها ، بغرض التخلف ، وتمييع الحلول الجادة ، واستلاب المجتمع من مقوماته الحقيقية في القدرة على الدفاع عن نفسه ، فلا يمكن لعاجز مقهور ، محروم من لقمة العيش أن يقاوم ، بل يظل مستسلما لما هو مفروض عليه عسفا . وأسوأ شيء في الحياة أن تغيب عقل أمة أو تسخر منه أو تعجزه أو تؤم هذا العقل وتسجنه في أفكار السادة المشبوهة . . ومن هنا يظل البحث عن مخرج ، والمخرج لا يكون الا في الثقافة ، والبحث عن أسباب الأزمة الثقافية والفكرية والفنية اذا أردنا الخروج من المازق القاتل .

فرجال الفكر بدلا من أن يحموا أنفسهم من ذلك برجولة ، ويستمعون الى صوت الفكر والمنطق ، يخدعون أنفسهم ، ويخدعون غيرهم ، ويتاجرون بالكلمة . ويحاربون المنطق ، وهم يتلذذون بسماع معزوفاتهم النفاقية .

لذلك كان هذا الحوار مع الأديب والكاتب وقييبي النسيمايين ورئيس اتحاد النقابات الفنية « سعد الدين وهبة » الذي تناول الكثير من عيوب المجتمع بالنقد ، وحاول أن ينبه الى خطورة ما يحدث من خلال مسرحياته المتنوعة والمتعددة مثل « السبنسة » و « كفر البطيخ » و « سكة السلامة » و « كوبري ناموس » و « المسامير » و « أسطبل عنتر » و « سبع سواقي » و « يا شلام سلم الحيطه بتتكلم » و « الأستاذ » و « المحروسة » و « كوابيس » و « في الكواليس » . . لذلك فرضت عليه كل ما يصرخ في صدرى من أسئلة تبحث عن اجابات محددة ، بعد أن أعيتنى رحلة البحث في الصحراء الحارقة ، عن لماذا يحدث هذا ؟ وكيف يحدث ؟ ومتى . نقول ونذكر ما نحن فيه من أخطاء قاتلة وأخطار محددة تترىص بنا كسرطان فتاك . . فكان هذا السؤال .

● ● ● ● ● الفن ما زال يفرق عقول المتفرجين بالكثير من التفاهات والافكار الساذجة ، فعلى من تقع المسؤولية ، على الفنان أو السيناريست الذى أصبح بلا قضية ، أو على المنتج الذى لا يفكر الا فى الاستغلال ، أو على المخرج الذى لم يعد يؤثر فيه النقد ، أو على عاتق الرقابة بصفتها مصفاة لكل الشوائب !؟

قال :

— لا يمكن قصر المسؤولية على اتجاه من هذه الاتجاهات ، أو فئة من هذه الفئات ، أو مجموعة من هذه المجموعات .

فالفن نشاط من أنشطة المجتمع ، يؤثر فى المجتمع ويتأثر أيضا به ، ومن غير مبالغة نستطيع أن نقول أن الفن صورة للمجتمع الذى يفرزه ، فإذا كان هناك خلل فى هذا الفن من ناحية المستوى أو من ناحية الأداء ، فيكون هناك خلل بالتالى فى المجتمع الذى أفرز هذا الفن . والمجتمع هنا بمعنى كل العناصر التى ذكرتها ، ويضاف اليها الجمهور المتلقى ، لأن الجمهور اذا عزف عن شىء قطعاً لن يتكرر ، وإذا أقبل عليه يضمن له الحياة .

فالمسؤولية تتوزع على كل عنصر من هذه العناصر بقدر مساهمته ، أو بقدر مسؤوليته فى ظروف مختلفة .

فالفنان تزيد مسؤوليته فى بعض الأحيان ، أو فى بعض الظروف ، وتقل مسؤوليته فى ظروف أخرى ، أيضا المنتج مسئول ، الرقابة الى حد ما مسئولة ، كل هذه العناصر مسئولة بقدر أو بشكل أو بآخر . ومن غير شك أن الفنانين يمارسون أخطر أنواع أو ألوان النشاط الذى هو الفن . الفن هو الذى يغير المجتمع أعظم من السياسيين . والمفكرين ، لأنه أسهل فى التغلب على نفس الانسان وأكثر على تغيير طباع الجماهير ، فهنا المسؤولية طبعا أخطر .

### المسؤولية مشتركة

● ● ● ● ● هل الفن والفنانون أدوا دورهم تجاه المجتمع فى التعبير عن قضايا وطموحاته وساعدا فى بناء الشخصية المصرية ، أو انهما كانا من أحد العوامل فى زيادة تمزق هذه الشخصية وعدم القدرة على تنميتها ووعيها !؟

— هل الفنانون أدوا دورهم ؟ من غير شك هنالك فنانون أدوا دورهم ، وأعمال فنية أدت دورها ، وهذا ليس محل مناقشة ، إذا كانت هناك أعمال فنية مختلفة ، فأعتقد أنها ساهمت في التفكك الموجود في بعض قيم المجتمع وهذا لا يحتاج الى مناقشة .

مسألة دورهم .. المفروض دور الفنان معروف ، والفنان يعي دوره جيدا وعارفه ، وليس كل العيب يقع عليه ، فاذا وقع عليه جزء من المسؤولية ، فأیضا المسؤولية مسؤولة مجتمع ، ومسئولية الأجهزة ، في دولة فيها الفنون والثقافة لم تأخذ حظها الواجب ، أو قدرتها على الحركة الحرة مثل أى مجتمع من المجتمعات .. نحن مجتمع نامى مهما كان عمرنا ٥٠ سنة في الانتاج الفنى ، هذا لا يعتبر عمرا طويلا بالنسبة لبلد فيها حضارة أكثر من ذلك بألاف السنين . فمسئولية الفنان تقابلها مسؤولية على الدولة ، تقابلها مسؤولية على الجماهير ، وتغيير الجماهير أو تغيير المجتمع أو أى عيوب تظهر في المجتمع هي مسؤولية الدولة قطعا . الدولة هنا بمعنى كل الأجهزة ، من أول أجهزة التعليم الى أجهزة الاعلام . ولو أن المفروض أن نقول أن المستوى الاقتصادى والاجتماعى ، كل هذا في النهاية يشكل خصائص المجتمع ، الذى يتأثر بالفن أو قدرته على الاستيعاب من الفن أو عدم قدرته .. ومن هنا تكون المعادلة صعبة . فالمستوى الثقافى مرتبط بالمستوى الاجتماعى والاقتصادى للمجتمع ، وعندما يرتفع هذا تقل الاستجابة للأعمال الهابطة ، أو ترفض ، وفى نفس الوقت يزيد دور الفن الجيد .

فالمجتمع نفسه هو الذى يفرز الأعمال الفنية ويرفض ما لا يساعده على تحقيق ارتفاع مستواه الثقافى ، ويقبل على الأعمال الجيدة ، عكس الذى نعانى منه الآن وعكس الذى نراه .

فمشكلة بعض الفنانين الآن الخوف من تقديم أعمال ذات مستوى جيد ، أو بعض المنتجين بمعنى أصح ، على أساس أن الجمهور لا يقبل الا على الأعمال السطحية والأعمال التافهة ، أو الأعمال التى لا تحتاج الى جهد فى فهمها أو جهد فى فهمها عكس المجتمعات ذات المستوى الثقافى المرتفع ، فالمجتمع نفسه هو الذى يرفض هذه الأعمال ومن الممكن أن نقول أن دور الرقابة عندنا يكون أكثر من المجتمعات الأخرى لأنها تساعد .. وطبعاً أى فنان يرفض الوصاية ، وأى انسان يرى من منظور الحرية والديمقراطية يرفض أن واحدا يقول والله هذا لا يعجب الناس ، والمفروض الناس تشاهد هذا ولا تشاهد هذا ، أو تقوم الدولة بواسطة أى جهاز بعملية فرز وتقول للناس تتفرج على هذا اللون من العمل وعلى



هذه المسرحية ، أما هذا الفيلم فمعبب الفرجة عليه . . هذا كمبدأ مفروض ،  
انما يمكن في بعض المجتمعات التي مازالت في دور التنمية أو المجتمعات  
النامية تضطر الى أن تلجأ الى هذه الوسيلة لتحقيق جزء من الذي  
لايستطيع المجتمع أن يحققه بنفسه .

### الرقابة اجراء بوليسى

● ● . . . . . قلت في أحاديثك أن السينما المصرية باتت في حاجة  
الى عملية دفع من الداخل ، ماذا تقصد ؟ وبصفتك نقيب  
السينمائيين ورئيس اتحاد النقابات الفنية ، ما هي الضوابط  
التي وضعت لتنفيذ ميثاق الشرف اذا حدثت أضرار مادية  
ومعنوية من الفنان تجاه المجتمع ، وحماية الممثل من اهدار حقوقه  
بنفسه عندما يتجاوز ما هو منصوص عليه ؟!

— الى الآن لا يوجد ميثاق شرف مكتوب . . لكن فيه ميثاق شرف  
كلنا نعرفه . . مصلحة المجتمع العليا في قضاياها الكبيرة ، ومصلحة  
الفنان والتقاليد الموجودة ، والضوابط الموضوعية لتاريخنا الطويل في  
الحياة الفنية ، وهذا ما نعتبره معالم أساسية لآى ميثاق شرف .

أما الذي قصدته أنا من الداخل ، لا أرحب كثيرا بالضوابط التي  
تفرض من الخارج — وهى الرقابة — فالرقابة اجراء بوليسى ، والإجراءات  
البوليسية ، الفن ينفر منها ، وقيل في فترات كثيرة جدا ويمكن كان أى  
نقيب غيرى يرحب بهذا ، حتى أن أحد الوزراء طلب ان النقابة تتدخل  
فى اجازة السيناريو أو غدم اجازته ، أنا رفضتها ، لأننى فنان. قبل أن  
أكون نقيبا ، ولا أريد أن أضنع قيادا جديدا ورقابة جديدة على الفنانين ،  
والذى قصدته من الداخل أن تكون يوعى المخرج وكاتب السيناريو .

وهذا ما نحاوله كثيرا فى الندوات التى تتم فى النقابة ، ليكون  
رفع المستوى من داخل العملية السينمائية وليس مفروضا من خارجها ،  
انها ممكن تستبعد ما لا يجب ، انما ما يجب ، لا أحد يدفعه عنوة فى رأس  
أحد ، الا من خلال اقتناع الفنان نفسه سواء كان المخرج أو كاتب  
السيناريو ، هو الذى يطور وهو الذى يعمل ، وفى هذه الحالة ممكن  
اشجعه بعد ذلك ، بمهرجانات عالمية ، بجوائز مادية ، بجوائز معنوية .  
كحوافز ، انما لا بد أن تأتى المبادرة من الفنانين أنفسهم كما قلت لوزير  
الثقافة فى مجلس الشعب ، أن السينما لن يطورها الا السينمائيون .  
أنفسهم .

يمكن الحكومة تضع ضوابط ، تفتح الباب ، وتعطي مرسا .  
 انما فى النهاية الذى يمسك الكاميرا هو الفنان ، والذى يمسك القلم  
 هو كاتب السيناريو ، وهذا ما قصده . بتجريب تطوير السينما من الداخل  
 . الضوابط كثيرة . . وأنا أميل دائما إلى الضوابط البعيدة وليست  
 القبلية ، يعنى الفنان كيفما شاء ، وبعد أن ينتج الفيلم ، أنا أقيمه ليس  
 كفرد ، ولكن كرقابة بواسطة عناصر مختلفة ، وهذا اقتراح طرحته فى  
 مجلس الشعب ووافق عليه وزير الثقافة على أن يوضع فى صيغة معينة ،  
 طبعا تستبعد الأفلام المسيئة ، لأن الرقابة تمنعها طبيعى ، وهناك أفلام  
 تؤدى دورها . وأفلام أخرى مستواها الفنى ضعيف . .

### الدعم المستحقه

.. ولذلك يجب أن تكون هنا وقفة موضوعية . . نقول بأعلى صوت  
 يجب أن يصل الدعم إلى مستحقه ، استديوهات السينما تعطى دعما  
 للأفلام . . أى أفلام أدمعها ، المفروض أدمع الفيلم الذى يقول شبيثا  
 وليس بالضرورة أن يقول شبيثا خطابيا ، وانما يقول شبيثا فنيا على  
 مستوى جيد ، عندنا دور عرض فى القطاع العام ، المفروض ألا تفتح  
 لكل من هب ودب ، بل أقصرها على هذه النوعية من الأفلام الجيدة ،  
 عندى أفلام تمثلنى فى أسابيع فى الخارج وفى المهرجانات أقصرها على  
 هذا النوع من الأفلام ، عندى أفلام تذهب إلى البيوت فى شكل الفيديو  
 كاسيت ، فليس كل فيلم يذهب إلى البيت حتى ولو كانت الرقابة  
 موافقة عليه .

فى الإذاعة ، فى التلفزيون ، المفروض ألا يشتري بطريقة  
 « الآفة والكيلو » وكل الفيلم المصرى يأخذ سعرا واحدا ، المفروض أن  
 يكون هناك فرق ، يرفع من سعر الفيلم الجيد ويخفض من سعر الفيلم  
 غير الجيد .

الفيلم الهابط الذى رفضته فنيا لا يجب أن يعلن عنه . . لو وضعنا  
 كل هذه الضوابط بالإضافة إلى وعى المخرجين وكتاب السيناريو فسوف  
 ينصلح حال الفن عندنا .

### عشوائية النشاط الثقافي

● ● . . . . . ما رأيك فيما يقال أن الثورة وما بعدها لم تنتج ثقافة ،  
 وانما عاشت على ثقافة الأربعينات ، وأن الديكتاتورية حالت دون  
 التطور الثقافي وحالت دون تواصل الأجيال ١٩ .

— الكارثة التي نحن فيها من أولها ٠٠ من أين بدأت المشكلة الثقافية الحالية في مصر؟ كل نشاط في الدنيا له هدف وله اتجاه وله سياسة ٠٠ لا يوجد نشاط عشوائي إطلاقا وبلا هدف الا النشاط الثقافي في مصر .

أريد أن تكون البداية من عند ما سمي « بالنهضة الحديثة في مصر ». والتي كانت بعد الحملة الفرنسية ، ونقول من عصر « محمد علي » ، تستطيع أن نقول اذا تجاوزنا عن المراحل القديمة من الثقافة المصرية ، التي هي تغيرت بتغير الحضارات الفرعونية ثم الرومانية واليونانية والاسلامية وغيرها لغاية ما وصلنا للعصر الحديث ، ونصل منه للفترة الحالية ، ولا نستطيع أن نقف أمامها طويلا ولكن مروراً ٠٠ بداية الاحتكاك بالمجتمع الغربي أو بالثقافة الغربية أو بالمدنية والحضارة ، ولو أن كل كلمة منهم لها معناها ، انما يعنى فى سبلة واحدة ٠٠ كانت وجهة نظر « محمد علي » ومن تبعه ظهرت بوضوح فى عهد « اسماعيل » ، وهى محاولة نقل الحضارة الغربية لمصر ، والتي بدأها « نابليون » قبل « محمد علي » ، عندما جاء بالحضارة أو أدواتها من « بره » لهننا ٠٠ و « محمد علي » عمل العكس ، أرسل الطلبة ليتعلموا فى « أوروبا » ، ثم « اسماعيل » زواج بين الحضارتين أو بين الطريقتين ، أصبح يوفد ويستجلب حتى نصل الى الارهاصات الأولى ، وهى تأثرنا بالفكر الغربى ، فى بدايات المسرح « ليعقوب صنوع » وغيره ، ونصل بعده الى بدايات السينما التي نقلت من المجتمع الغربى كما هى فى السينما الأمريكية ، ونصل الى فترة الأربعينات التي ذكرتها فى سؤالك .

### حركة اليقظة

فترة الأربعينات ، بدأت تاريخياً بعد ثورة ١٩١٩ ، يعنى الانتاج الفكرى فى الأربعينات بدايته منذ العشرينات ، لأن النجوم كما هم ، يعنى فى العشرينات حدث الآتى ، جاء « طه حسين » من المنبىا ، و « عباس العقاد » من أسوان ، ورجع من فرنسا « توفيق الحكيم » . وجاء من إيطاليا « يوسف وهبى » ، ووصل للقاهرة « أم كلثوم » جاءت من السينبلاوين فى ١٩٢٤ ، وجاء من التل الكبير « محمد عبد الوهاب » وجاء من شمال الدلتا « محمود مختار » من المحلة ، وجاء « طلعت حرب » من الدقهلية ، يمكن الشئ الايجابى الكبير جدا والذي برز كنتيجة من نتائج ثورة ١٩١٩ ، أنها لم تنجح سياسياً .

ثورة ١٩١٩ التي قامت للتخلص من الاحتلال لم تنجح وظل  
الاحتلال لغاية ١٩٥٦ ، انما عملت حركة يقظة في المجتمع المصري .

الثورة لو نحللها التحليل العلمي ، نجد أن الناس يحسون  
بأنفسهم ، بشخصيتهم ، يتحركون ، يسعون لتأكيد هذه الشخصية ،  
فاذا طبقا هذا سوف نجد أن الثورة فعلا حققت ما يمكن أن يسمى  
بالشخصية المصرية ، بدأت مصر تحس بنفسها ، بدأت تصنع لنفسها  
فكرا ، هذا الفكر في الاقتصاد ، في العلم ، في الطب ، في الفلسفة ،  
في الفن ، في الثقافة ، في كل روافد الحياة ، كل هذا محصلة  
ثورة ١٩١٩ .

ففي الوقت الذي كان « طلعت حرب » يؤسس « بنك مصر »  
و « شركة بيع المصنوعات المصرية » كان يبنى أيضا « ستديو مصر »  
وكان يبنى « مسرح الأزيكية » وكان يبنى « مطبعة مصر » في شوارع  
« نوبار » الى الآن ، في الوقت الذي يظهر « مختار » نجد « أحمد شوقي »  
شاعرا ، نجد « سيد درويش » بأناشيده ، نجد « أم كلثوم » نجد  
« السنباطي » و « عبد الوهاب » نجد « توفيق الحكيم » راجع بحصيلة  
تجاربه في الغرب مع المسرح وأدوات التعبير الجديدة ، نجد « طه حسين »  
يفكر في بعض المفاهيم في الشعر الجاهلي ، نجد « العقاد » داخل في  
دراسات جديدة حتى في الشعر عمل معارك مع « شوقي » ومع غيره ،  
كل هذا كان ثمرة من ثمرات ثورة ١٩١٩ وهذه المدرسة التي بدأت في  
العشرينات حتى في الطب كان فيه « علي ابراهيم » وفي الهندسة كان  
فيه « نيازي » وفي العلوم كان « مشرفة » ، كان فيه كل حاجة في مصر .

وهذا الفكر الذي ساد لغاية الأربعينات ، نستطيع أن نسميه « حركة  
اليقظة المصرية » في مصر المعاصرة ، يقظة في كل شيء ، وبداية  
الاحساس بالشخصية المصرية ، وبداية تحديد معالم مجتمع جديد ،  
وفكر جديد ، وللأسف مثلما يقول التاريخ باستمرار ، الحياة السياسية  
والاقتصادية تؤثر في الحياة الثقافية ، وهذا ما تنبه له « طلعت حرب »  
وهو رجل اقتصادي أحس أنه لا يمكن أن يكون فيه حرية سياسية الا اذا  
كان فيه حرية اقتصادية ، ولا يمكن أن يكون فيه حرية اقتصادية الا اذا  
كان فيه حرية ثقافية ، فالثلاثة مثلت متساوي الأضلاع .

بعد ثورة ١٩١٩ فضحت كل هذه الشخصيات ، وكان نتيجةها  
الأحزاب ، للأسف ضاع من تاريخ مصر فترة طويلة جدا في التنافر بين  
الأحزاب ضيعت حتى نفس هذه الشخصيات الهامة والعظيمة ، اضطرت

تحت ضغط الظروف أن تنتمي الى أحزاب وتتصارع سياسيا وتترك مجالاتها الأصلية والحقيقية في الصراع الفكري ، أو الصراع الأدبي أو الصراع بين مذاهب فنية مختلفة .

وهذا الجزء ضيق على مصرعها طويلا جدا من أول العشرينات حتى الخمسينات . وعندما وصلنا للخمسينات كان النظام كله في أزمة ، كل حاجة في السياسة ، الصراع بين الأحزاب والذي انتهى بحريق القاهرة ، الصراع ما بين الملك من ناحية ومع الانجليز من ناحية ، كل مجالات حياتنا كانت بتوصل لطريق مسدود .

« طه حسين » كان أنتج أعظم انتاجه في الخمسينات ، ورغم أن سنهم مازال سن انتاج الا أن « رتمهم » بدأ يقل عند كلمهم ، « طلعت حرب » انضرب في الحرب العالمية الثانية اقتصاديا من الانجليز وخرج .

البعض انتهت حياته وخرج ، وما تبقى كان يصارع وتقريبا وصلوا الى النهايات . . . وهذا لايعنى أنهم عاشوا حياتهم فقط ، إنما أنتجوا أجيالا ، بدأت تحس أن قضيتها الأولى هي القضية السياسية .

الجيل الذي تربى على أيدي هؤلاء بدأ ينتج في الأربعينات كمشاب ثم في الخمسينات ، وكان شاغلهم الأول القضية الوطنية ، لذلك عدد السياسيين في الكتاب والفنانين تلامذة هذا الجيل أكثر بكثير من هذا الجيل . . . يعنى « توفيق الحكيم » استطاع أن يعيش طوال عمره بعيدا عن الأحزاب .

« طه حسين » لم ينفس الى حد كبير في الأحزاب ، يمكن « العقاد » لأن له ظروفًا معينة . بعضهم استطاع أن ينجو من الحياة السياسية ويتوقع على نفسه ويعطى فكريا فقط ، تلامذتهم لم يستطيعوا أن يفعلوا هذا لأنه برز من خلال التجربة أنه لا فكر مصرى ، ولا فن مصرى ، ولا ثقافة مصرية ، ولا شيء مصرى قبل حل المشكلة الوطنية التي هي الاستعمار والاقطاع والمسائل التي بدأنا نحس بوطاتها ابتداء من الأربعينات حتى الخمسينات .

### الثورة والثقافة

... وصلنا الى ثورة يوليو . . . ماذا كان شكل الحياة الثقافية في لوائل الخمسينات ؟ وأريد أن أقول أن الحياة الثقافية هنا ذات شقين ، انتاج ثقافى وأجهزة ، الأجهزة يعنى رموز اهتمام الدولة بالعملية الثقافية .

فماذا كان الوضع لغاية ثورة يوليو ، قبلها مباشرة ؟ كان فيسه بعض أجهزة ثقافية ، كان عندنا ادارة للثقافة فى وزارة المعارف ، كان عندنا المسرح القومى أو الفرقة المصرية ، كان عندنا دار الأوبرا ، كان عندنا ادارة للهنون الجميلة ، كان عندنا هيئة للآثار ، كان عندنا دار للكتب ، نشاط السينما كان فيه محاولة « طلعت حرب » خلال شركة مصر وكانت فى أفول . المسرح كان تقريبا « الريحاني » مات . سنة ١٩٤٩ ولا يوجد تقريبا غير فرقة واحدة ، الانتاج الثقافى ، كتاب المسرح كان فيه « توفيق الحكيم » وفيه بدايات لا تستطيع أن تقيم حركة مسرحية ، ولذلك المسرح القومى كان يعتمد فى ١/٤ انتاجه على المترجم منذ بدايته عام ١٩٣٥ .

السينما كان ٩٩ ٪ من الأفلام نقل عن الأفلام الأجنبية ، الموسيقى من غير شك كانت بعد « سيد درويش » ، « عبد الوهاب » تطور ، أدخل فيها الموسيقى الغربية والآلات الغربية ، وبدانا نسمع نغمة جديدة قريبة قوى أو نقلة بين « سيد درويش » والموسيقى الغربية ، حاجة وسط . الفن التشكيلى ، بعد « مختار » كفلته عبقرية ، لانه نشاط فردى ، لا يحتاج الى هيئة حكومية أو أجهزة لانه فن يعتمد على الجهد الفردى . لا المجموع .

اليوم الذين يقولون انتاج الأربعينات . . . لا . . . لم يكن عندنا انتاج فنى فى الأربعينات نستطيع أن نقول أنه انتاج فنى فى أى مجال . من هذه المجالات . . . كان فيه بدايات لكن انتاج فنى يقيم مواسم كاملة من مسرح مصرى ، كما حدث فى الستينات أو فى السبعينات . فى السينما لا أعتقد لغاية الخمسينات ، ولما ابتدئنا من الستينات تجد مثلا ١٠ ٪ معار أو مترجم أو منقول و ٩٠ ٪ انتاج محلى من قصص « ليوسق السباعى » . و « احسان عبد القدوس » و « نجيب محفوظ » وغيره وغيره .

الأربعينات كان فيها بدايات ، لكن لا أستطيع أن أقول ان كان فيه نهضة ثقافية حقيقية أو كان فيه ثقافة مصرية حقيقية جاءت الخمسينات ووضحت بها . أو نظام الثورة ضبع هذا . . . !!

فماذا تناولت الثورة العملية الثقافية ؟ جاءت الثورة وهذه الأجهزة ، بعثرة فى كل مكان . . . ولا يحتويها كيان واحد ، الجامعة الشعبية أو ما سمي جامعة الثقافة الحرة كانت تتبع وزارة الشؤون ، دار الكتب كانت تتبع وزارة المعارف ، المسرح القومى كان تبع المعارف ، وقبل ذلك

كان تبع وزارة الشؤون ، دار الأوبرا كانت في فترة من الفترات تتبع وزارة الأشغال ، الفنون الجميلة والثقافة تتبع وزارة المعارف ٠٠ هيئة الآثار كانت في فترة تتبع وزارة الاقتصاد باعتبار أنها جزء من السياحة والدخل القومي .

### السياسة الثقافية

أما حكاية الثورة اقتربت من الثقافة بحذر وبتردد وبخوف شديد جدا ، لا أعرف لماذا ؟ ربما لم تكن في اعتبارهم ، أو لم يكن منهم أحد مهتم بالثقافة ، أو لم يكن أحد منهم مدرك لدور الثقافة .

فأول شيء أقيم « وزارة الإرشاد القومي » ولو قرأ قرار انشاء هذه الوزارة سوف تجد تناقضات من أول الدعوى للمبادئ الجديدة التي تدعو لها الثورة لغاية حض المزارعين على « تقاوة اللوحة » ، لغاية المسرح والسينما بها نفس اختصاص هذه الوزارة ، وبعد ذلك أسست « مصلحة الفنون والابداع » ، وبدأت فكرة أن هناك شيئا اسمه فن أيام « فتحي رضوان » وبعد ذلك أنشئ « المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب » ثم « وزارة الثقافة » لتجمع هذه الأجهزة كلها في كيان واحد ، وفترة تنضم للاعلام ، وفترة تنفصل عن الاعلام لغاية الوضع الحالي ، هذا من ناحية الشكل العام للأجهزة من قبل ١٩٥٢ لغاية اليوم .

والسؤال الذي لا بد أن يطرح ، ماذا كان دور هذه الأجهزة ، الثورة أو الدولة أو الحكومة عندما تؤسس جهازا فلا بد أن يكون له دور على الأقل ٠٠ دور في خيال منشئه يضعه على الورق في شكل قرار ٠٠ ويقول أن الجهاز هذا لا بد أن يعمل كذا وكذا وكذا ٠٠ للأسف لأنها كانت موجودة بعض أجهزة وجمعت هذه الأجهزة في جهاز واحد ، وحدثت اضافات شخصية من بعض الوزراء الذين تناوبوا هذه الوزارة .

يعني « ثروت عكاشة » مثلا سافر الى الخارج ، احتك بالثقافة الفرنسية ، شاهد تجربة القصور الثقافية ٠٠ أقام قصور الثقافة هنا ٠٠ وكان عنده إيمان بالموسيقى القديمة فكان « فرقة الموسيقى العربية » ، زار عواصم غربية أخرى فأخذ منها فكرة وجود « السبرك القومي » ، « وفرقة الفنون الشعبية » كجزء من المحافظة على التراث ، كان موجود معهد واحد هو معهد « الفنون المسرحية » ، بدأ يبنى « معهد السمسما » و « الكونسرفتوار » حتى تبلورت في النهاية في شكل « أكاديمية للفنون » .

ولو رجعنا مرة ثانية للسؤال ماذا يراد من هذه الأجهزة ؟

هذا لم يتحدد حتى هذه اللحظة الا فى فترة واحدة فقط ، نسامها ونحن نتكلم عن الستينات ، ونقول لماذا ؟ الستينات كان فيها ، وكان فيها ، لانه يمكن الفترة الوحيدة التى اعطى فيها دورا للثقافة أو لوزارة الثقافة أو للأجهزة الثقافية ، واعطى لها فلسفة سياسية ، كان فى الفترة التى بدأت فى وزارة « سليمان حزين » عندما أعاد تنظيم الوزارة وقال بوضوح فى فرار تنظيم الوزارة الذى صدر فى عهده قرار جمهورى ، أن الوزارة وهذه الأجهزة كلها تعمل فى ظل « الميثاق » ، وقال فى نفس القراء تعمل متعاونة مع « الاتحاد الاشتراكي » . معنى هذا ايه ؟

ان فيه فكر نظرى ترجع له هذه الأجهزة لكى تقوم بوظيفتها ، « الميثاق » ماذا يقول فى هذه النقطة من أجل أن نعملها ؟ وبالتالي العمل كان محددا مع الحزب الواحد الذى كان موجودا فى ذلك الوقت وأسمه « الاتحاد الاشتراكي » .

أى مجتمع من المجتمعات سواء غربية أو شرقية له فلسفة ، المجتمع الأمريكى كالاقتصاد حر له فلسفة ، الفلسفة مثلما هى موجودة فى الاقتصاد ، موجودة فى الثقافة ، موجودة فى الصناعة فى الزراعة ، موجودة فى كل حاجة .

المجتمع الشرقى له فلسفة ، المجتمعات التى لا شرقية ولا غربية ، لا يمكن الثقافة تعيش وأنت ليس لك فكر اقتصادى أو فكر ثقافى ، ليس لك نظرية سياسية ، فكيف يكون لك نظرية ثقافية ؟

### أحزاب بلا ثقافة

حتى عندما عملنا الأحزاب لو رجعت الى برامج كل الأحزاب ، سوف تجد أنهم قد تناولوا كل المشاكل بداية من الإسكان والزراعة والصناعة والتأمينات الاجتماعية والمواصلات ، كل مشاكل مصر الا الثقافة ، وكأنها مسألة ليس لهم بها علاقة ، أو مسألة ليست مهمة ، أو مسألة لا تستحق ثلاث أو أربع صفحات . . يمكن التجميع تكلم فى جزء بسيط جدا ومركز محور الأمية . . والحزب الوطنى مساحة قليلة جدا ، لا تتناسب مع طرح كل المشاكل فى برامج الأحزاب . . كان نتيجة ذلك ؛ أنه ليس لنا سياسة ثقافية .

فعدنا يأتى الدكتور « حاتم » فى الستينات يستوحى النظام



العام بعد ما سمي بالقرارات الاشتراكية « ١٩٦١ » ، يقرب السينما قطاع عام ، يأتي « يوسف السباعي » يلقى الجور العام في « ١٩٧٣ » هناك تحلل من الاشتراكية ، يتوقف القطاع العام عن الانتاج ، يأتي « عبد الحميد رضوان » مرة يقول ننتج في السينما ، ومرة يقول لا انتاج ، مرة ندعم القطاع الخاص في بعض الاحيان ، ومرة ثانية ليس لنا علاقة بالقطاع الخاص .. مرة الرقابة تشدد ، ومرة الرقابة تصهين .

لا يوجد عندنا سياسة ثقافية مرسومة ، وعندما يطرح اليوم سؤال اجابت عنه غالبية الدول منذ العشرينيات والثلاثينات ، هل الثقافة تجارة ولا سلعة ولا فكر ؟

أقف عاجزا ، لانه مرة يأتي وزير مالية متنور يعطى المال ، ومرة أخرى يأتي وزير يضغط عليهم فتقف الثقافة عاجزة .

ولا أستطيع أن أقول أن الدول الكبيرة فقط هي التي لها سياسة ثقافية مرسومة . فلا يوجد دولة في العالم حتى الدول الإفريقية الصغيرة جدا ليس لها سياسة ثقافية ، دول أمريكا اللاتينية فيها تجارب في الثقافة من أعمق ما يكون ، في « الأرجنتين » و « فنزويلا » ودول صغيرة جدا . أصغر منا ثقافيا وحضاريا وسياسيا .. فيها سياسة ثقافية واضحة المعالم ، لكننا نتخبط لعدم الفهم او العجز عن ادراك ما للثقافة من أهمية في ايقاظ الشعور القومي والانتماء الوطني والتحرر من كل تبعية واستعباد ، والعمل على تنمية الوعي الحضاري والتكنولوجي . لا يوجد نظرية ، ماذا أريد من الثقافة ؟ وما هو دورها سواء كان في الداخل أو في الخارج ؟ الى أي حد الثقافة قائمة على عناصر التراث والترجمة ؟ الى أي حد تعبير « الأصالة والمعاصرة » . يطبق في الثقافة ؟ ولماذا ماتت حركة الترجمة ؟ ماذا نريد من هذه الأجهزة ، وكيف أحاسبها في نهاية السنة ؟ وهل أدت دورها المطلوب . منها أولا ؟

وهل هناك أقيسة لمعرفة العائد الثقافي ؟ اذا لم يكن أصلا غير مطروح التساؤل ، ماذا أريد من الثقافة ؟ لذلك يظل المسرح القومي مقفولا ٤ سنوات ونصف ، ويصرف على تجديده ٤ مليون ونصف ، لا أحد يسأل ماذا صنعتم . ولماذا تبذل كل هذا المال وهذا الزمن ؟

المسرحية تنجح ، تفشل ، أموال تنطأ في لاشيء أموال تأتي ، الفرق تتعطل لا أحد يحاسب ولو من قبيل معرفة ما يحدث ولماذا حدث ؟ الدولة لا حاسة بقيمتها ، ولا حاسة بمسئوليتها ، ولا حاسة بأن لها أهمية خالص ، وأصبح هذا هو الشكل العام لعملية الثقافة في مصر !!

● ● ● ● ● ● ما هو دور المفكرين والأدباء تجاه هذه اللامبالاة ،  
 إذا كانت الدولة فيها كل هذه التجاوزات ، وكل هذا التخبط  
 وعدم الانضباط فى المنهجية ، فالمفروض أن الأديب بما يملك من  
 احساس وعلم ورؤية وتفكير ، هو المنارة الحقيقية لهذا المجتمع ،  
 فما هو دور الأدباء فى كل هذا التخبط ، هل نبهوا ، أو أخذتهم  
 غفلة المتفرجين وأصبحوا مصفقين لكل قرارات اتخذتها السلطة .  
 حتى ولو كانت قرارات خاطئة ؟

– المصفقون موجودون فى كل وقت .. لكن لا أستطيع أن أقول  
 أن المفكر مصفق .. انما أقول أن المفكرين أو المثقفين – بمعنى بشكل  
 عام – وهذا أحد عيوب أو أحد سلبيات ثورة يوليو من البداية ..  
 وأنا طبعا من أبناء ثورة يوليو ، وهذا لا يمنعنى من أن أذكر سلبياتها  
 التى أقتنع أنها سلبيات .

: ان المثقفين وقفوا متفرجين من أول الثورة أو النسبة الغالبية  
 منهم ، مثلما أنت قلت ، فيه بعضهم حاول ، وفيه بعضهم نبه ، وبعضهم  
 كتب أكثر من مرة وعندما لم يستجب له يأس وسكت ، انما بالنسبة  
 الكبيرة صمتموا مثلما أرادت لهم الدولة أن يصمتوا ، أو وافقوا على  
 تصورات الدولة أنها غير مسئولة عن الثقافة المسئولية الحقيقية ، ومثلما  
 شبنا واحد زمان ، أن حكومة الثورة تصوات أن مجموعة المثقفين صوتهم  
 مرتفع ، وخطن على الحكم فلايد أن يظلوا بعيدين ، وكلما بعدوا يكون  
 هذا فى مصلحة السلطة ، لذلك كأن دوزهم سلبيا ، ولم يحدث التجاوب  
 المطلوب بينهم وبين المبادئ أو الأجهزة الثورية أو أجهزة الثورة المتمثلة  
 فى الحكومة ، ولذلك لم يحدث تفاعل بالنسبة للغالبية منهم ، وأخذت  
 موقفا سلبيا ، لدرجة أننا فكرنا فى عمل تجربة « المجلس الأعلى للثقافة » ،  
 كانت محاولة بسيطة جدا وسهلة لحل المشكلة لكن اتفهمت غلط ،  
 والى الآن مفهومه غلط ، الفكرة كانت تعنى مشاركة مجموعة من المثقفين  
 فى التخطيط ، لوضع سياسة ثقافية ، ولا يمكن لمجموعة من الموظفين  
 أن يضعوا سياسة ثقافية ، لكن عندما يكون عندى مجلس فيه « زكى نجيب  
 محمود » و « سليمان حزين » و « توفيق الحكيم » و « نجيب محفوظ »  
 و « محسن عبد الوهاب » و « صلاح طاهر » ومعهم الأجهزة الرسمية ،  
 هؤلاء هم القادرون على تخطيط سياسة ثقافية محددة ، لأنهم ينظرون  
 للثقافة بمنظور أعلى وبشكل عام كجزء من تنمية المجتمع كله فى نفس  
 التخصصات ، الفكرة البسيطة « للمجلس الأعلى للثقافة » التى حوربت  
 ومازالت تحارب الى اليوم .. كان الغرض منها اذا كانت الدولة غير

مهمة كأجهزة حكومية ، وكان المثقفون أيضا غير مهتمين بموقفهم السلبي تجاه كل القضايا المصرية ، فالأجدر أن يجلسوا معا للاشتراك في وضع سياسة ، مكونة من ١٣ مادة ، والمضمون في النهاية وضع سياسة ثقافية ، عندما ظهر المجلس الى الوجود قيل أنه يلغى الوزارة ، فاجهزة الوزارة بدأت تحارب المجلس على أنه البديل والوريث ، جمد المجلس ووظيفته وتراثه للمكتبة العربية والجوائز ، أصبح الشكل هلاميا . وزادت الأسئلة البيزنطية ، هل هذا المجلس تنفيذي أو تخطيطي ، وما هو دور الأجهزة ، اقتضت المسألة على أن يجتمع المجلس مرة في السنة أو مرتين وكفى .

إذا كانت المسئولية ، مسئولية أجهزة الحكومة ، فهي أيضا مسئولية أهل الثقافة . . . !!

● ● ٠٠٠٠ ماذا كنت تريد أن تقول عن ثقافة الثورة ؟

— أريد أن أقول أن الفترة التي كان فيها فكر واضح ، برزت مدارس مسرحية واضحة ، « الواقعية الاشتراكية » كانت موجودة في المسرح ، كانت هناك محاولات لا يبرز السلبيات وتقد الأوضاع القائمة ، وأريد أن أقول لك هنا عن كلمة الديكتاتورية ، كنا أكثر حرية في عهد الديكتاتورية عن عهد الديمقراطية الحالي . . . !!

● ● ٠٠٠٠٠ فسر البعض أن هذه الحرية بالنسبة لبعض الأدباء والكتاب ، هي لمساندة الحاكم ، وهذه كانت مناورة من الحاكم ؟

— لم يحدث هذا ، لأن أنا على الأقل صودرت لي بعض المسرحيات في هذه الأيام التي تقول عنها ، ولم أكن من المصنفين في الأعمال التي أجزيت . . . بالعكس لا « نعمان عاشور » في المسرح ناقق الحاكم ، ولا « يوسف ادريس » ولا « الفريد فرج » ولا « سعد الدين وهبة » ولا « نجيب محفوظ » . . . بالعكس مسرح الستينات عاش ، لأنه كان مسرحا نقديا ، وكان قاسيا جدا على الحاكم . . . !!

أجهزة الاعلام طيبة تحركها انها تصفق ، لأن هذا من صميم عملها ، انما أجهزة الثقافة بالعكس ، كان فيه سينما نقدية ، وكان فيه مسرح نقدي ، واليوم هناك مسرح نقدي ينتقد الأوضاع الاجتماعية ، نحن نقدنا الحاكم شخصيا ، أنا في مسرحية « بير السلم » نقدت الحاكم شخصيا ، وهو في عز مجده عام ١٩٦٥ ، ١٩٦٦ في « سكة السلامة » وفي « المسامر » وفي « كوايبس في الكوايبس » ، وفي « سبح سواقي »

التي صودرت ، وفي « الأستاذ » التي صودرت بعدها في ١٩٧٣ ، وفي « اصطبيل عنتر » التي صودرت أيضا .

لم تكن ننتقد في الخارج ، ولم تكن عدوا للثورة ، ولم تكن منضمنا لجهاز معارض بالعكس كنت أحد أبناء الثورة ومازلت ، كنت أقدما بمنتهى الحرية ، وبمنتهى العنف في بعض الأحيان .

في السبعينات لم يحدث اطلاقا ، لم نر هذا ، المسألة بسيطة أوصل الرقابة ، وأنا طلبت هذا الطلب وأنا مسئول عن الرقابة في الثمانينات ، قلت لهم أريد كشفا بالمسرحيات ، والمسرح بالذات لأنه أكثر فكرا من السينما ، أو أكثر معالجة للقضايا الفكرية من السينما . لذلك طلبت المسرحيات التي رفضت من عام ١٩٦٠ الى عام ١٩٧٠ ، ومن ١٩٧٠ الى ١٩٨٠ .

النصف الذي منع لأسباب سياسية من عام ١٩٦٠ الى ١٩٧٠ ، نصف الذي منع لأسباب سياسية من ١٩٧٠ الى ١٩٨٠ ، يعنى من ١٠٠ الى ٢٠٠ مثلا ، في وقت كنا نقول أنها دولة مؤسسات ، وازاء هذا الاضطراب ، وبداية فقدان الطريق في بداية السبعينات ، المسألة تاهت .

الأول كان فيه نظام اما أن تؤمن به أو ترفضه ، وفي الحالتين تستطيع أن تحدد موقفك ، اما اذا كان النور الأحمر تنطفئ ، والنور الأخضر تمشى ، والنور الأصفر لا تعرف تعرف أم تمشى ، فيكون التجديد ، وهذا حدث في السبعينات ، كل شيء ضباب ، لا تعرفه أى شيء حتى رئيس الجمهورية هو الذي قال هذا التعبير ، فهو ليس من عندي ، وبعد أن تخطينا المرحلة الضبابية عام ١٩٧٢ ، وجاء انتصارات أكتوبر العظيم عام ١٩٧٣ ، وكان من الممكن أن يكون هناك النصر أكبر علاج للهيمنة الثقيلة ولكل ما حدث عام ١٩٦٧ ، لكن أغقبتها مباشرة سياسة الانفتاح .

والانفتاح الاستهلاكي بالصورة التي تحققت ، مهد لظهور المغامرين ، والثراء السريع . . . . . وحدث الزلزال العنيف الذي قلب كيان الطبقات في المجتمع المصرى ، وهذا بداية التسمم للحياة الثقافية ، أو التلوث للثقافة القافية في مصر ، الذي نعانى منه الى الآن ، فقد دفع للمسرح فئات ليس لها علاقة بالعملية الثقافية . . . !!

### الكاسيت هو الجاني

● ● . . . . . كل شعب من الشعوب يحاول أن يصب ذوقه وما يتذوقه من خلال الأغنية . . . . . سببوا كانت كلمات أو موسيقى أو أداء ،

مما يخلق عنده نوعاً من الوعي الحقيقي بوجوده وتأثيره الحركي .  
فهل الغناء عندنا يعطى قيماً ويسمو بالمشاعر والأحاسيس .  
أو أننا نقتل الملل بالكثير من الضجيج الذى بلا معنى ١٩

— الكاسيت جنى على الأغنية ٠٠ ودور الجمهور المتلقى هنا خطير  
جدا ، لو تقرأ صفحات الاعلانات عن الكاسيت فى الجرائد اليومية .  
تحس أن المجتمع عنده انقسام فى الشخصية ٠٠ اليوم عندنا مطربون  
لا أعرف أسماءهم ولم أسمهم فى حياتى ، فى حالة رواج كبيرة جدا ٠٠  
وقال لى أحد أصحاب المهن هذه لاتطبع من الكاسيت أقل من ١٠٠ ألف .

مائة ألف شريط لمطرب لا أعرفه ولم أسمح عنه أبدا ، وأنا موجود  
فى الحياة الفنية منذ ٣٠ سنة « ليل ونهار » ، وهناك أناس تشتري هذا  
وتطرب له ، والدليل على ذلك أنه يطبع أغنية ثانية وثالثة ورابعة وغيره .

كلمات طبعاً فارغة ، الحان كلها متشابهة ٠٠ كلها طالعة من لحن  
واحد « لسيد درويش » ٠٠ وهذا العبث والتوهان يؤكد أننا فى مجتمع  
مغاير لمجتمعنا ، الذى عشنا فيه ، والذى مازلنا نعيش فيه حتى  
اليوم ٠٠

● ● ● أين دور أجهزة الدولة من رقابة على المصنفات الفنية  
ونقابات فنية ، وأجهزة اعلامية من صحافة وتليفزيون للحفاظ  
على ذوق الجمهور ، وما هو السر فى هذا التناقض والنخبط اذ  
كانت الرقابة تمنع والأجهزة الأخرى تعلن وتروج لهذا  
الاسفاف ١٩

— بالنسبة للأغنية ، هناك نظام وضع أخيراً ، بعد أن جارت الناس  
بالشكوى من موضوع الأغنية ، وهذا النظام هو قبل اجازة الرقابة على  
أى أغنية ، يراجع نص الأغنية فى « اتحاد الكتاب » ٠٠ ويراجع لحن  
الأغنية فى نقابة « المهن الموسيقية » ٠٠ والرقابة لاتعطى تصريحاً بطبع  
الكاسيت. أو بإذاعة أغنية قبل موافقة النقابات عليه ، وهذا سوف يغير  
من أشياء كثيرة جدا ، صحيح قد تأخر هذا القرار ، ولكن قرره أخيراً  
وزير الثقافة ٠٠ وأعتقد أن فيه العلاج السريع ٠٠



دائما أجد ما أحس أنه ناقص ، وأحاول أن أكشفه وأفضحه في أعمال  
الغنية .

أنا لا أخاطب المتفرج للتأثير عليه ، بل انى أخاطبه حتى يقتنع  
بأن هذه نواقص ، فيكون هناك رأى عام يضغط على صاحب الشأن ،  
فيغير مما هو كائن ، وما هو مرفوض منى ومن الجمهور .

وأكثر مسرحياتى مباشرة ، مسرحية « المسامير » ، وهذه كتبها  
يوم ١٢ يونية ١٩٦٧ بعد أن عرفت نتيجة الحرب الكارثة ، كان  
الانفعال سريعا ، جلست أكتب ، عرضت المسرحية فى مارس ١٩٦٨ ،  
قدمت فى فترة كانت تموج بالزوايح ، مظاهرات الطلبة فى الجامعة  
احتجاجا على أحكام الطيران فى فبراير ١٩٦٨ ، كانت المسرحية تنتهى  
والجمهور مازال واقفا فى الصالة .

قدمت هذه المسرحية أولا فى مسرح «محمد فريد» فى «عماد الدين»  
ثم انتقلت بعد شهر لمسرح الأزيكية ، كان الجمهور يخرج يناقش  
المسرحية ، وخاصة الجزء الأخير منها الذى كان يناقش القائد نفسه الذى  
اسمه « عبد الله » وكان فيه متولوج كبير ، الذى تقول فيه « قاطمة » :  
« سيبك من الى ما سكنى العصاية من النص وطبقات ايه ، والى ينافقوك ،  
ومين الى معاك ، ومين الى مش معاك » لدرجة أنه فى بعض الليالى رجال  
الأمن خافوا من الجمهور .

هذه هى الصورة التى جسدها فى احدى مسرحياتى ، أنا أقول  
فكر وعلى الناس أن يناقشوه ، واذا آمنت به ، هذا يكون أقصى ما يحلم  
به الكاتب ، لم أكتب فى يوم من الأيام مسرحية ، أقدم من خلالها فكرة  
معينة أنا غير مؤمن بها ، ولا مقتنع بها سياسيا . . . !!

فالكاتبه النقدية باستمرار لا تفرض فكرا معيناً ، وانما تضع  
الإنسان فى مواجهة أخطاه معينة .

وقيل أن ينتهى الحوار كانت له رؤية فى بعض كتاب المسرح ،  
مثلا قال عن : « نعمان عاشور » لكى يظل فوق يجب أن يكون  
« دوغرى » .

و « لطفى الخولى » ، « كانت له قضية ، ولكن كادت تأكلها الأرانب »  
و « رشاد رشدى » « طاف كالفراشة ثم عاد بشىء كخيال الظل »  
و « يوسف ادريس » ، « سيد أحيانا . . وفرفور فى أحيانا أخرى »  
و « الفريد فرج » ، « جبرتى المسرح ولكن باللغسة الفصحى »  
و « لويس عوض » ، « قنصل أثينا وأسيوط والقاهرة » ، و « على الراعى » :

« ليت هند أنجزتنا بما تعد » ، و « أحمد عباس صالح » : « ناقد مسلم ، كلابى » و « رجاء النقاش » « النقد فى الصغر كالتقش على الحجر » .

ينتهى الحوار ، ويظلل القلق والتردد والتمزق هم السمات المرسومة بوضوح فوق جبين جيلنا ، الذى من حقه أن يعرف وأن يختلف وأن يكون لنفسه فكرا جديدا ٠٠ فكرا مستقلا مبنيا على حقيقة وجوده هو ، لا على نظرة الآخرين الى الوجود ، ولا لمنطق الآخرين فى التفكير . . . . .  
وإذا كانت مساحة الحوار الديمقراطى تسمح لنا بالاختلاف البناء حول نوعيات القضايا وطرحها ومعالجتها ، فمن حقنا أن نرفض كثيراً من الآراء التى وردت فى هذا الحوار وألا نقبله على صورته الأقرب الى التاريخ لا التحديد للوصول الى مكان الخطر المحدق بنا ، وأسباب الانهيارات والتمزقات ، سواء كانت على المستوى الفكرى والثقافى والفنى ، والاضطراب الحادث حول فهمنا لقيمة الأشياء والمضمون معانيها ، والخلاف الجدلى حول قضايا أزلية شكلية انتهت قيمتها ، وانتهى تأثيرها ، وان دل شئ على طرحها فى تلك الفترة فانمسا يدل على مدى التخلف ، ومدى ما وصلنا اليه من اهدار لكل الطاقات الخلاقة ، التى من المؤكد أنها قادرة على الاسراع بخطى المجتمع نحو الامام ونحو التقدم .





أمينة الصاوي

التاريخ المشوه ١٠٠٠

---



ان تعشق الوطن فللعشيق ثمن ، أن تعشق القلم فللعشيق ألم ،  
والألم يبدأ من نقطة الوعي المرتكزة على استشراف جذور الماضي للانطلاق  
به نحو المستقبل .

وإذا كان البعض غير مرتبط بتاريخه لأنه يكشف سوءات الحاضر ،  
فالبعض الآخر يرفض أن نفتال أنفسنا بأيدينا ، وأن نضيق أفكارنا ،  
وأن نتترك حقائق تاريخنا ليعبت به غيرنا أو يستفيد منه ونحن جلوس  
عند حدود الفرجة أو الدهشة أو التمنى .

والكاتبة الاسلامية الكبيرة « أمينة الصاوي » فتحت في عالمنا نافذة  
جديدة لنطل من خلالها على عالم « الدراما الدينية » المستمد من سيرة  
الرسول العظيم صلى الله عليه وسلم ، ومن القيم الاسلامية الانسانية التي  
تقدمها من خلال المسلسلات الدينية .

وإذا كان البعض يحاول أن يجافى روح الدين ، ويرفض البحث  
عن حقائق التوحيد عند المصريين القدماء ، الا أن الكاتبة الكبيرة  
« أمينة الصاوي » دأبت في صبر وجلد في نيش هذا الماضي لاستيضاح  
ما فيه من حقائق عن التوحيد عند هذا المصري صاحب أعرق حضارة في  
الدنيا كلها ، ومن خلال رحلة البحث والتقصي توصلت الى أن بذور  
التوحيد نمت وترعرعت في أحضان هذا الوادي .

ونحن نلتزم بما قال الله في كتابه الكريم « ولا تزكوا أنفسكم » .  
ولقرأ ما كتبه الكاتب الانجليزي « آرثر مي » عن هذه الحقائق .

« هؤلاء المصريون كانوا - في ذلك الوقت - مجتمعاً ممتازاً ،  
ففيهم تحرك العقل المنظم ، واندفع بهم الى ممارسة الحياة على أسلوب  
انسانى بعيد كل البعد عن وحشية الآخرين وهمجيتهم » .

« وانتقلت تأملاتهم فى ظاهرة النيل الى التأمل فى أنفسهم وفيما  
يتصل بأنفسهم من حياة وموت ، وصحة وعرض ، وشبح وجوع ، الى غير  
ذلك مما كانوا يفكرون فيه من قبل ، وأسلمهم هذا التفتح الذهني الجديد  
الى الاعتقاد بأن من وراء هذا الكون بكل ما فيه ومن فيه قوة خارقة ،  
هى فوق القوى جميعاً .. » .

وكان لابد من أن يصطلحوا على تصريف هذه القوة الخارقة ،  
فسموها الها .. !!

ورسموا لصلتهم بهذا الاله طقوساً تعبدية سموها ديانة .. !!

« فهم أول من اهتموا الى اله ، وأول من اشترعوا شريعة .. تقريهم  
اليه . وقد تساموا فى النظر اليه على الأرض ، فراخوا يلتمسونه فى  
السماء » .

لم يتوقف الأمر عند هذا الحد من قبل الأجانب باهتمامهم بتاريخنا  
القديم وبكل ما فيه من انسانية متواذعة متواذعة تنعم بالتسامى  
والوحدانية ، كتب الكاتب الروائى الفنلندى « مايكالولتسارى » رواية  
بعنوان « دنيا سنوحى » تعريب « حامد القصبى » وتقديم الدكتور  
« طه حسين » .. فماذا يقول عن التوحيد عند اخناتون فى هذه الرواية  
صفحة ٣٤٩ أن « آتون » هو الاله الواحد الأحد ، خالق الأرض  
وكل ما فيها وكل من عليها من نهر وانسان وحيوان ، وهو مبدع الكون  
كاه ، الوجود بأجمعه ، أبدي لا يزول ولا يحول ، وكان قبلاً يبدع فى  
صورة « رع » ولكنه أخيراً تجلى على حقيقته .. أن « آتون » هو الاله  
الواحد ، وليس غيره من الآلهة الا خرافات وأوهاماً ! .. !

والذى يدعو الى الغرابة أيضاً أو التعجب أو التوقف مع النفس  
لحظة للتأمل وعدم التخبط فى الحكم على ما تقدمه الكتابة الاسلامية  
الكبيرة « أمينة الصاوى » من خلال مسلسل « لا اله الا الله » .. أن  
تاريخنا الفرعونى شغل الكتابة البريطانية المشهورة بقصصها البوليسية  
« أجاثا كريستى » انها كتبت مسرحية خارج اطارها البوليسى الذى  
عرفها العالم من خلال هذا اللون .. كتبت مسرحية عن « اخناتون »  
عام ١٩٣٧ بعد أن عاشت مع زوجها الأثرى البريطانى فى مدينة الاقصر

عامين ٠٠ سحرها جو « طيبة » بكل ما فيها من آثار وجلال الماضي ،  
فكتبت هذه المسرحية الرائعة عن « اخناتون » وأودعتها درج مكتبتها  
قراءة ٤٠ عاما ٠٠ ثم أفرجت عنها ٠٠ وترجمها الأستاذ « حلفى مراد »  
٠٠ فماذا كتبت عن التوحيد فى مصر القديمة !؟

« انه « آتون » العظيم الحى ، واهب الحياة ، القوى البأس ، الذى  
يحيل نفسه بيديه ، ويشرق ويفرب فى كل يوم بلا انقطاع ، وسواء أكان  
فى السماء أم فى الأرض ، فكل عين تراه وهو يملأ الأرض بأشعته ويجعل  
كل وجه يحيا .

وبرؤيته تفر عيناي كل يوم ، عندما يشرق فى معبد « آتون » هذا  
فى مدينة الأتق ، فيملأه بذاته عن طريق أشعته ، جميلا فى محبة ،  
ويضعها على ، فى حياة وطول أيام ، الى أبد الأبدين .

ويخاطب « اخناتون » « نفر تيتى » : اسمعى يا « نفر تيتى »  
« آتون » ليس ملك الآلهة ، فلو كان كذلك لاستطعت أن تصنعى له  
صنما .

انه ليس ملك الآلهة لأنه لا اله الا هو ٠٠ انه الله نفسه ولذا -  
كما ترين - لا بد لهذه الأصنام الفجة أن تزول » .

ليس بعجيب أن تقبل هذا من كتاب الغرب ، وأن نخسرج على  
الكتابة الاسلامية « أمينة الصاوى » بمعاول الرفض والهدم ، عندما  
تتعرض لحقب هذا التاريخ حتى تقول كلمة صدق فى حق المصريين  
أنهم أول من أدركوا قوة التوحيد والوحدانية المطلقة « لله الواحد  
الأحد » ٠٠ !!

لذلك سوف أذكر كل الرافضين المشككين بمقولة كتبها الدكتور  
« طه حسين » ٠٠

« ليس يعنينى أن يرضى العلماء ، عن هذا كله أو يسخطوا .  
ولا أن يعرفوا أو يفكروا لأنى لم أقرأ هذا الكتاب ملتصقا بالعلم بالتاريخ ،  
فللعلم بالتاريخ مراجعه ومصادره ، وانما قرأته ملتصقا للمتعة الفنية  
والروعة الأدبية ، والبراعة فى الاختراع والابتكار وفى الوصف  
والتصوير ، وفى القصص الذى ينتقل بك بين ألوان الفن فى غير مشقة  
ولا جهد ، كأنه ينتقل بك بين صور من الحياة التى تحياها دون تكلف  
أو تصنع ، الا ما يأتى من أنه يصور لك عصرا بعيدا أشد البعد عن  
عصرك الذى تعيش فيه . »

## الدين حب وجمال

● ● من هنا كان لابد من البحث عن حقائق واجابات منطقية منقمة من الدراما الدينية فكان اللقاء مع الكاتبة الاسلامية الكبيرة « أمينة الصاوي » لأطرح عليها بعض التساؤلات عن حدود العلاقة المشروعة بين الفن والدين ، ومدى الاختلاف بين ما يقدم من أعمال دينية في المسرح والسينما والتلفزيون وتقييمها للأعمال الدينية وكتابها .

– الدين حب وجمال وانسانية متساهية ، والفن توضيح وتفسير لهذا كله .

ولا أعتقد أن هناك اختلافا كبيرا في الجوهر – فالمادة في جميع هذه الوسائل منبعها واحد – وهو العقيدة ، ولكن الاختلاف يأتي من تباين الوسائل الفنية . فلكل وسيلة امكانياتها الخاصة بها .

نستطيع ان نفخر بما قدمنا من أعمال دينية غاية في الجودة والاتقان – نصا واخراجا وتمثيلا وديكورا واضاءة وملابس وموسيقى – وفي مقدمة هذه الأعمال ما قدمه التلفزيون من مسلسلات وأهمها « على هامش السيرة » ، و « فرسان الله » و « الكعبة المشرفة » و « الأزهر الشريف » والأجزاء الأول والثاني من مسلسل « لا اله الا الله » الذي يتتبع جذور التوحيد في مصر .

## ثقافة التاريخ

● ● البعض يقول أنك في أعمالك الدينية الأخيرة ، تحاولين لوى أعناق التاريخ وتوظيفه في غير موضعه لصنع دراما دينية ، أو دفع الحقائق الدينية لاجبار التاريخ القديم على أن يستوعبها حتى ولو كان على حساب المخالفة التاريخية .

– على الذين قالوا هذا القول أن يرجعوا الى التاريخ وأن يقرأوه ليعلموا الحقيقة ويصححوا معلوماتهم ويكفوا عن الادعاءات الكاذبة ، واني أذكر هنا أن كاتبا من هؤلاء كتب يسخر من قصة « أفراس النهر » التي جاءت في الجزء الأول من مسلسل « لا اله الا الله » ويدعى أنني اخترعتها ولو أنه رجع الى كتاب التاريخ الذي يدرس بالمدارس الابتدائية لعرف أنها حقيقة وأن الملك الهكسوسى « أبونيس » تذرع بها ليهاجم

الفرعون « سقن رع » وأرسل اليه يقول : ان صوت أفراس النهر يزعجه ويقض مضجعه وأن على الفرعون أن يقتلها والا فسوف يشن عليه الحرب .  
ولو أنه رجع الى كتب التاريخ التي تدرس بالجامعات فى مصر والخارج لوجدها مسجلة تفصيلىا وأيضا فى برؤية « سالييه » (١) ولصرف أن معلوماته عن تاريخ بلده قاصرة وخاطئة ومخجلة فى الوقت ذاته .

هذا وقد لاحظت فى أثناء معاشتي للتاريخ الفرعونى خلال السنوات العشر الأخيرة ، وهى التى سبقت كتابتى لسلسل « لا اله الا الله » بأجزائه الستة - أن معظم الكتب الموضوعه عن هذا التاريخ - العربية والأجنبية - بها كثير من الثغرات والفجوات والمغالطات والأخطاء - كما وجدت طمساً متعمدا لعبادة التوحيد وانكار لوجودها فى مصر القديمة ومحاولة لجعل مصر وثنية خالصة .

ولما كان هذا يتنافى مع الواقع الدينى الفعلى ، وما ثبت يقينا فى الكتب المقدسة وعلى رأسها القرآن الكريم التى أثبتت أن عددا من الأنبياء قد بعثهم الله فى مصر بعبادة التوحيد ، وأن البعض منهم قد ولد على أرض مصر « كادريس » و « موسى » عليهما السلام .

والبعض الآخر وفد إليها « كإبراهيم » و « يوسف » عليهما السلام .

ولما كان هذا يتنافى مع الواقع التاريخى الفعلى الذى أثبت ان مصر كانت صاحبة أعظم حضارة قديمة - فقد أصبح من غير المعقول أن تكون مصر وثنية خالصة - وأن تكون عقليتها الجبارة التى أفرزت هذا الكم الهائل من العلوم والفنون لم تهتد الى الاله الحق والعقيدة السليمة ، وأن تكون قد عبدت العجل والتمساح والقط وابن آوى والانسان ولم تعبد خالق كل هؤلاء ، خالق الأرض والسماء . ولقد طالبت أكثر من مرة وفى أكثر من مجال باعادة كتابة تاريخ مصر بواسطة ابنائها المخلصين المتخصصين ، وقد اقترحت هذا على السيد الرئيس « حسنى مبارك » فى اجتماعنا معه بمعرض الكتاب ، واعتقد أن لجنة قد شكلت من كبار المتخصصين لاعادة كتابة تاريخ مصر الفرعونية وتقييمه وتحيصه وتطهيره من الزيف والتحريف والمغالطات المقصودة ليظهر وجه مصر الفرعونية الحقيقى المشرق بالوحداية .

ولا بد أن أذكر هنا أنني أعود الى المراجع الموثوق بها عندما أتصدى لكتابة أى عمل دينى ، ثم ألجأ الى كبار المتخصصين المخلصين لمراجعة

العمل - والنسبة لسلسل « لا اله الا الله » فقد راجعه من حيث العقيدة الأستاذ الدكتور « أبو الوفا التفزازاني » نائب رئيس جامعة القاهرة ، ومن حيث الأحداث التاريخية راجعه الأستاذ الدكتور « أحمد عبد الحميد يوسف » نائب رئيس الجمعية التاريخية والأستاذ بجامعة القاهرة ورئيس الادارة المركزية للآثار المصرية ، وراجعه من الناحية الدينية دكاترة مجمع البحوث الاسلامية بالأزهر الشريف وأيضا راجعه رقابة التليفزيون .

### التوحيد

● ● اهتم كتاب الغرب من أمثال « آجاناكريستي » بكتابة مسرحية عن « اخناتون » وكذلك الكاتب الفنلندي « مايك وولتاري » في روايته « دنيا سنوحي » بالكشف عن حقيقة اخناتون وبعض أحداث التاريخ الفرعوني .

ما هي نظرتك ومعالجتك الدرامية لحقيقة التوحيد عند « اخناتون » وهل يمكن أن يوضع في مصاف أصحاب الرسالة المصنوعة من البشر مثل « بوذا » و « كنفوشيوس » و « زرادشت » ، وهل حقائق التوحيد عنده تقابل حقائق التوحيد في الرسالات السماوية الثلاث .

– التوحيد هو عبادة « الله الواحد الأحد » الذي لا شريك له ولا ولد ولا صاحبه ولا شبيهه ولا مثيل « ليس كمثل شئ وهو السميع البصير » ( الشورى ) .

وقد نزل التوحيد مع آدم عليه السلام واستمر التوحيد في أولاده، حتى تحالف الشيطان مع النسيان ، فأنحرف البعض عن جادة الصواب، فأرسل « الله سبحانه وتعالى » رسولا ، يعيدهم الى تلك الجادة ، وهكذا فانه جل جلاله أرسل الرسل واحدا بعد الآخر ليعتدل المسار ويتحقق العدل والسلام والحياة الكريمة للانسان ، حتى ختمهم « بمحمد صلى الله عليه وسلم » .

قرأت ( اخناتون ) لأجانا كريستي ترجمة الأستاذ « حلمي مراد » ، وقد شكرت لها أن قالت كلمة الحق في هذا الفرعون الذي كان أول من جعل التوحيد دينا رسميا للدولة والذي عذبه الكهنة في حياته وحاربوه وقتلوه قراح شهيدا .

ولم يكتفوا بذلك بل راحوا يشوهون سمعته ميتا واجتهدوا في الاساءة الى عقيدته وأعماله ما وسعهم الجهد ولكن شاء الله لعقيدة التوحيد



أن تستمر وأن تزدهر ، بفضل أتباعه الموحدين المخلصين الذين صمدوا  
وصبروا من بعده .

واني لأشكر للأستاذ « حلمي مراد » أيضا فهو الذي ترجم هذا  
العمل وفتح به نافذة عريضة يطل منها الأبناء على أمجاد الأجداد ،  
ويعرفون حقيقة اختاتون وعقيدته كما صورتها وتصورتها كاتبة ليست  
مصرية ، وليست مسلمة ولكنها زوجة لأثري عاش في مصر وثقبت عن  
آثارها ، والحق اني لا أخذ على « أجاتا كريستي » شيئا الا أن نظرتها  
كانت من خلال منظورها الديني الخاص بها .

### أنا صاحبة مدرسة

● ● ● البعض يأخذ على المسلسلات الدينية اللغة الخطابية والتشنج  
الأدائي والدروشة وسوء المظهر ، وهناك أيضا جمود الدراما واختلاق  
المواقف التلفزيونية التي تؤدي الى توقف التصاعد الدرامي للفكرة مما يؤدي  
الى الترهل والتكرار ؟

- لا أنكر أن بعض المسلسلات الدينية تقوم على الخطابة والتشنج  
فى الأداء والدروشة أحيانا ، ولكن هذا أمر يرجع الى المخرجين الذين  
يحاولون تغطية قصورهم الفني بهذه الأمور ، ولا شأن له بالمؤلفين .

وقد أشار الى هذا الأستاذ « أنيس منصور » أكثر من مرة ونصح  
ذلك البعض من المخرجين بتجنب هذه الأساليب الفاشلة ، ولكنهم يصرون  
عليها ، ويبدو أن هذا أقصى ما يستطيعونه .

أما الجمود الدرامي والأمور التلفزيونية الخ .. فهذه أمور لا شأن  
لي بها وأتحدى أن يكون شيئا منها فى عمل من أعمالى ، فتوجه بها مشكورا  
الى غيرى ، واعلم يا سيدى أنني أول من درس ودرس الدراما ، وأو  
من قام بالاعداد الدرامى فى مصر بل والعالم العربى .

فأنا صاحبة مدرسة الاعداد المسرحى وقد درسته بالمعهد العالى  
للنون المسرحية ، وقد حصلت على العديد من الجوائز التقديرية فى الإبداع  
الفنى ، ومعظم انتاجى يعرض فى الدول العربية المسلمة ، والدول المسلمة  
غير العربية .

« بل ان مسلسلاتى ( قصص القرآن الكريم ) تدرس فى المدارس  
بتركيا بعد أن دبلجت وتدرس فى مدارس بالدول الاسلامية غير الناطقة  
بالعربية بعد أن وضعت عليها الترجمة .

## الرفض لماذا ؟

● ● لماذا ارتبطت الأعمال الدينية بشهر رمضان فقط ؟ ولماذا لا تقدم مسلسلات دينية برؤية عصرية تعبر عن المشكلات والتحديات التي تواجه المسلمين ؟ ولماذا نتوقف نظرتنا للإسلام عند حدود حقبة واحدة في التاريخ الإسلامي ؟ وحضارتنا الإسلامية خير شاهد من خلال العظمة والأبطال الإسلاميين ؟

- أنا شخصيا أتساءل معك عن هذا ، وأضيف ( هل نحن لا نكون مسلمين الا في شهر رمضان ؟ ولم لا تقدم الأعمال الدينية على مدار العام ؟ ) .

حاولت تقديم أعمال دينية تدور في العصور الحديثة فرفضت وأصرروا على النوعية الحالية .

أحسست بعد أن كتبت خمسة مسلسلات تليفزيونية عن « فجر الإسلام » و « سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم » ، وما يقرب من مائة عمل اذاعي أنني قد وفيت هذه الحقبة حقها ، وأن على أن أتجه الى آفاق أخرى بالفعل اتجهت الى التاريخ الفرعوني ، حيث كتبت ( لا اله الا الله ) وتبعت فيها جذور التوحيد في مصر ، ولكنني فوجئت بطلب ملح على المرحلة السابقة ، ثم كلفت بمسلسل « عمر بن الخطاب » وهو عمل تدور جميع أحداثه حول بداية الإسلام ، ومع تقديري الشديد لشخصية عمر فاني أعاني الكثير في أثناء الكتابة ، عندما أحاول التركيز على أحداث لم يسبق استهلاكها عند كتابة السيرة .

وقد فوجئت بأمر آخر أعجب - وهو - أن بعض الكتاب غير المتمكنين من الكتابة قد بدأوا يأخذون مسلسلاتي عن السيرة ويستفيدون منها في كتابة مسلسلات بصمائهم ، بل ان منهم من سرقها باكملها ونسبها الى نفسه .

أفكر في كتابة أعمال عن أبطال المسلمين في مختلف العصور ، والبطولة التي أعنيها هنا ليست بطولة السيف ، ولكنها البطولات الانسانية الأخرى ، كبطولة الشجاعة وبطولة المروءة ، وبطولة الوفاء ، والاخوة الانسانية وغيرها .

## هذا متمم

● ● كيف نمنع تأثير الأسطورة والسحر والدجل من التلاعب بالدراما الدينية وبالأغنية الدينية ، ولماذا نجد أبطال الفولكلور الأسطوريين عن أبطال الفتوحات الإسلامية ؟

– نعم ٠٠ هناك الكثير من الخرافات والخزعبلات تنسب الى الدين ظلما ٠٠ وهناك تزييفات وأخطاء وتحريف في المعتقدات ٠٠ وقد دخلت اليينا عن طريق الجهل وعن طريق الدس قصدا وعمدا .

وهناك تمجيد لأبطال الفولكلور وتجسيم لشخصيات الأساطير ، وكل هذا عن عمد وقصد والهدف واضح ، وهو أن تتراجع الشخصيات الإسلامية ثم تتوارى وتختفى من الأذهان .

### ليس هناك تخطيط

● ● نقطة البدء والانطلاق عندك لصنع دراما دينية كانت السيرة المعطرة للرسول صلى الله عليه وسلم ، من خلال علي « هامش السيرة » و « فرسان الله » و « الكعبة المشرفة » والانتقال الى « الأزهر منارة الإسلام » ، ثم كانت العودة الى الأطوار المتعاقبة للفكر الديني من خلال مسلسل « لا اله الا الله » ، فلماذا لم يكن هذا هو البدء ، حتى يكون التسلسل واضحا للوصول بطريقة صحيحة وعضوية في بناء الحقيقة الروحية ؟

– هذا صحيح ٠٠ كان الأولى أن نبدأ بمسلسل ( لا اله الا الله ) ثم نسير حتى نصل الى سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم ، ثم نسير حتى نصل الى الخلفاء ، فأبطال الإسلام حتى يومنا هذا ٠٠ ولكن النى حدث أننا نسير بغير تخطيط .

والحق أنى أعددت مسلسل ( لا اله الا الله ) قبل مسلسل « على هامش السيرة » بستتين ، ولكن الشركة تأخرت في انتاجه في الوقت الذي جاءها التكليف من الأردن بانتاج علي هامش السيرة ، فاكتملت أنا بتسجيل مسلسل ( لا اله الا الله ) عن طريق الاذاعة وطبعه في ١٥ كتابا ٠٠ وبعد أن بهر الناس في العالم العربي كله بمسلسل « على هامش السيرة » توالى الطلبات على مسلسلات السيرة ، وظل مسلسل « لا اله الا الله » في الكتب حتى شعرت بأن شيئا في السيرة لم يعد باقيا لأعده في مسلسل جديد ، فتقدمت بمسلسل ( لا اله الا الله ) والحق يقال أن التلفزيون قد رحب به ووفر كافة الامكانيات ، لكي يخرج في الصورة المشرقة والحمد لله خرج في هذه الصورة فعلا .





د • أحمد مرسي

**بضاعة فاسدة . . . !!**

---





فى ميدان الفولكلور أو المآثورات الشعبية عامة ، والفنون الشعبية خاصة ، اعدادا علميا صحيحا ، لنعيد لهذا المركز دوره الذى يتكامل مع رسالة المعهد ، وهو الدور الذى بدأنا به ، وكان منوطا به تحقيقه لولا ظروف بعضها خارج عن ادارة المركز والعاملين به ، وبعضها يرتبط ببنية المركز ، ونوعية العاملين فيه ، ورؤية المجتمع لهم ، ورؤيتهم هم لدورهم .

ان مهمة المركز الأساسية هى جمع المواد الشعبية من بيئاتها الأصلية ، ومن مبدعيها ، وجمع الظواهر الشعبية وتسجيل الحياة الشعبية ، وتصنيفها وفهرستها واثاتها بشكل علمى موثق للفنانين والمبدعين والباحثين ، سواء للاستلهم أو للدراسة . مما يتكامل مع رسالة المعهد باعتباره الكيان العلمى الذى ينبغى أن توفر له كل الامكانيات لكى ينهض بهيمته ودوره الوطنى والعلمى .

### هل هذا رقص شعبى ؟!

● ● ● ● ● ما هو رأيك فيما تقدمه « فرقة رضا » و « الفرقة القومية للفنون الشعبية » من رقصات شعبية ، وفى ملابسهما والأغاني المصاحبة للرقصات ؟!

— بعض ما تقدمه فرقنا الرقص الشعبى — رضا والقومية — يمكن أن نعدده من قبيل استلهم الرقصات الشعبية الأصلية ، وبعضها الآخر خلق فى جديد يعدد على رؤية المصمم والمخرج ولكن لا أصل شعبى له ، ومن ثم لا يمكن النظر اليه باعتباره رقصا شعبيا مهما اعتمد على عناصر شعبية من موسيقى أو تقليد للزى أو غير ذلك . وما يهمنا هنا هو الجانب الأول الخاص باستلهم الرقصات الشعبية وتقديمها على المسرح . وهو أمر لا ترفضه مدارس فنية كثيرة ، وان كانت هناك مدارس أخرى ترى أنه ينبغى المحافظة على الشكل الأصلى وتقديم المواد الفولكلورية كما هى . وكل له وجهة نظره التى تسندها حقائق تملئها الفلسفة التى تحكم تقديم هذا النوع من الفن الشعبى .

فالمرسة التى ترى أن ظروف العرض التى تقدم فيها هذه الرقصات ، ونوع الجمهور الذى يستقبلها أو يشاهدها ، وظيفه الرقص نفسه تختلف بين الجماعات الأصلية التى تمارس هذه الرقصات وتؤديها فى مناسباتها المتعددة وبين الجمهور الذى يذهب الى دار العرض ليرى هذه الرقصات يؤديها محترفون ، هنا المؤدون مختلفون ، والمكان مختلف ، والجمهور مختلف ، وهناك مقتضيات الاضاءة وسعة خشبة المسرح ، وطريقة جلوس الناس ، والديكور . الخ وهى أمور أساسية فى عملية العرض ، لا يجوز التقليل من شأنها ، والا ففضل العرض . هنا ترى هذه المدرسة أن



هنالك ضرورات تبیح التدخل والتغيير ، ولكن حدود التدخل والتغيير تختلف أيضا داخل هذه المدرسة بين اتجاه وآخر ، قريبا أو توسطاً أو بعداً عن الأصل ٠٠ لكن الذى لا شك فيه أنه اذا زاد التدخل عن حدود معينة تقتضيها هذه الظروف التى أشرنا إليها ، فنحن أمام رقصات جديدة، يصبح الحكم على شعبيتها وأقصد هنا تبني الناس لها ، وأدأهم لها ، لا انتشارها عن طريق أجهزة التلفزيون أو السينما مثلا ، هو الفصيل فى وصفنا لها بالشعبية أو اعتبارها مجرد رقصات جماعية يؤديها مجموعة من الفنانين المحترفين ، لجمهور يتمتع ويسليه هذا النوع من الرقص ٠٠ وبالمناسبة أنا لست ضد هذا مطلقاً .

### فرق الجهور الخاص

● ● ٠٠٠٠٠ لماذا توقفت الفرق عن تقديم رقصات جديدة والأغاني المصاحبة لها ، هل لعجز فى الموروث الشعبى أو فى المصممين أنفسهم !؟  
 - إحدى المشكلات التى تواجه مصممي رقصات الفرق الموجودة هي تلك المشكلة المسماة برقصات جديدة ٠٠ وحقيقة الأمر أن هناك خطأ فى الفهم ، وأرجو ألا يفضب منى الزملاء والأصدقاء القائمون على أمر هذه الفرق ٠٠ من الذى طالبهم أو قال لهم انهم ينبغي أن يقدموا رقصات جديدة ٠٠ !!

وهل هذه مهمتهم !؟ ان عليهم فقط من وجهة نظرى وقد أكون مخطئاً فى ذلك ، أن يحسنوا تقديم رقصاتنا الشعبية ، محافظين على روح هذه الرقصات ، وما يكمن خلفها من رؤى اجتماعية وثقافية ، وما تحفل به من عناصر فنية .

المشكلة فى نظرى أن هذه الفرق تعمل فقط من أجل جمهور المدينة، وأعنى بذلك القاهرة والاسكندرية بصفة خاصة ، وأعلم أن هناك من سيرد على ، ببرامج هذه الفرق فى مدن مصر المختلفة ، وأن هناك فرقاً فى المحافظات الآن . وللأسف فإن هذه الفرق الى وقت قريب جدا كانت صورا مسوخة من فرقتى رضا والقومية ، وبعض هذه الفرق الآن يحاول أن تكون له شخصيته المستقلة المعبرة عن تراث وفنون الاقليم الذى تنتمى اليه ، وهو ما نأمل أن يستمر ، لأنه ما زال يواجه عقبات كثيرة كثيرة لا مجال هنا لذكرها .

أعود الى مسألة تقديم رقصات جديدة مرة أخرى وهو أمر ليس من وظيفة هذه الفرق ، ولا هو دورها ، و لا يستطيع انسان أن يفهم معنى

الفولكلور أو المآثورات الشعبية أو الفنون الشعبية فهما حقيقيا أن يطلبه منهم ٠٠ لو أن هذه الفرق استطاعت أن تقدم عروضها للناس أنفسهم ٠٠ أئنى الذين أبدووا هذه الرقصات ، وعاشوا بينهم ، كان من المؤكد أن يحدث نوع من تبادل التأثير والتأثر بين هؤلاء المحترفين وبين المؤدين أو المبدعين الأصليين ، يمكن عن طريقه أن يكتسب المبدعون الأصليون حركة جديدة أو تتغير نظرتهم الى ما لديهم ، فيعدلون فيه ، وقد يتكروون هم رقصة جديدة أو حركة جديدة ، وقد يعلقون على ما يقدمه المحترفون ، فيؤدى هذا الى تصحيح خطأ وهكذا ٠٠ يمكن أن تكون هناك رقصات وحركات جديدة ، تتبناها هذه الفرق ، وتعيدها مرة أخرى الى أصحابها ، فيعود اليهم شيء جديد أو معدل ٠٠ وهكذا .

اننى أرجو أن تنتهى هذه المشكلة التى أبعدت الزملاء الذين أعرف مدى ما يقاسونه ويعانون منه من أجل تقديم هذا الجديد ، مما يؤدى الى مسخ القديم ، أو تقديم أشياء مشوهة لا علاقة لها بالشعبية أو بالشعب مطلقا ، ولا داعى بالطبع لاعطاء أمثلة ٠٠ كل ما أرجوه أن نحترم كلمة الشعب ، والشعبية فلا تصحح مرادفة للابتدال أو الترخص أو مجالا مفتوحا لكل من هب ودب ليقول أو يفعل ما يشاء تحت اسم الشعبية أو أن هذا هو ما يريده الشعب ٠٠ أرجو أن نفهم الشعب أولا .

### هذه لهجات غريبة

● ● ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ اللهجات التى يتكلم بها أبطال المسلسلات فى التلفزيون أو الاذاعة سواء كانت صعيدية أو من وجه بحرى على أى أساس نسلم بصدقها وصحتها ١٩

- اللهجات التى تقدم فى البرامج الاذاعية أو التلفزيونية أمر خاضع للاجتهاد ، ويتم عن طريق محاولة التقليد ، وقد أدى هذا الى تثبيت نط للفلاح وللصعيدى ولغيرهم وهو ما أرجو أن ننبه القائمين على أمر هذه البرامج أو المسلسلات الى الجهود العلمية التى بذلت فى هذا السبيل ، وأن الرجوع الى المتخصصين فى هذه الأمور وغيرها لا يعييبهم مطلقا ، بل يزيد من قدرهم ، ويجعل لأعمالهم سندا قويا من العلم ٠٠ لا أحد ضد الاجتهاد ٠٠ ولكن هناك أيضا العلم ، وما يصدق على اللهجات يصدق على الأزياء ، وعلى العادات والتقاليد ، وأنماط السلوك ٠٠ وغير ذلك كثير كثير .

## السود المفقود

● ● ..... هل هناك تعاون وثيق بين مركز الفنون الشعبية وبين فرق الفنون ، اذا كان هناك خطأ في تقديم الفن الشعبي من ناحية الشكل والمضمون ، ما هو موقف المركز من ذلك ؟

— هنا ينبغي أن أقرر أن مركز الفنون الشعبية في بدايته ، وبالذات مع الفرقة القومية كان له دور لا ينكر ، ولكن للأسف هذه الصلة وهذا الدور أصبحتا واهيتين جدا لأسباب كثيرة يضيق المقام عن ذكرها .. كما أنه لا المهده ، ولا المركز لهما أى ولاية أو علاقة من الناحية الواقعية أو الرسمية على هذه الفرق .

● ● ..... هل من حق أى انسان أن يغير فى الموروث الشعبى رواية وأداء وتصميما وتعديلا ؟

— طبعا الاجابة ليس من حق أى انسان مهما كان امره أو موقعه أن يتدخل أو يغير أو يعدل .. ولكن من حق الذين يفهمون ويعلمون أى المتخصصين أن ينتقوا ما يمكن تقديمه ، سواء كان مسموعا أو مرثيا .

## الثراء الفنى

● ● ..... كيف يمكن الاستفادة من الأساطير والحواديت الشعبية فى دنيا السينما والمسرح والتليفزيون ؟

— هذا أمر يرتبط بالمبدعين والفنانين أنفسهم .. والمجال خصب ثرى زاخر لكنه يحتاج الى نوع من التعبد والصبر ، لأن الموروث الشعبى عريض عميق ويحتاج الى قراءة متأنية ، وتأمل طويل ، حتى يمكن لنا أن تقدمه بالشكل والمضمون اللائقين بقيمته وأهميته ، وخطورة تأثيره .

## لماذا الاغنية الشعبية مبتذلة ؟

● ● ..... ما رأيك فيما يحدث الآن للأغنية الشعبية ، وهل هى أغنية شعبية أو فبركة ارتزاقية ؟

— هذه قضية طويلة ، تحتاج الى مناقشة وحدها ، فلم يتذلل نوع من الأنواع الشعبية كما ابتذلت الاغنية الشعبية ، بحيث أصبحت مصطلحا مرادفا لغث والردىء والمسف من الكلام الذى لا معنى له والألحان التى أسء استخدامها ، سواء فى الاعلانات أو فيما يقدمه المتجرون بالفن ..

آسف هؤلاء التجار الذين يقدمون بضاعة فاسدة لا علاقة لها بالفن من قريب أو من بعيد أو بالأغنية الشعبية أو الفولكلور عامة .


● ● ..... اتجه البعض في الآونة الأخيرة الى استخدام الراوى فى العمل الدرامى ، هل عودة الى الماضى أم أنه مزج بين الماضى والحاضر . . لماذا ؟!

— هي محاولة للعودة الى الأصول والاستفادة فنيا من الامكانيات التي يمكن توظيف عنصر الراوى من أجل خدمة العمل الفنى المقدم ، والمضمون الذى يراد توصيله الى الجمهور الذى يتلقى العمل الفنى . . وييقى الحكم على نجاح أو فشل هذه التجارب مرتبطا بكل عمل فنى على حدة .

● ● ..... وما معنى كلمة فولكلورية أو شعبية !؟

— كلمة فولكلور كلمة انجليزية تعنى حرفيا « حكمة الشعب » أو « معرفة الشعب » وقد ترجمها « مجمع اللغة العربية » « بالمأثورات الشعبية » ، لكن المصطلح الذى شاع هو « الفنون الشعبية » وهو مصطلح خادع فى الواقع لانه لا يدل على المعنى الاصلى دلالة كاملة وانما يدل على جزء منه فقط أو ما انتهى اليه استخدام هذا المصطلح العلمى ، كما يليه فى الشيوخ مصطلح الفولكلور وهو مصطلح لم يكن أسعد حظا من غيره ، فقد أصبح على أيدى مجموعة من المهرجين وأدعياء الثقافة مثارا للتندر والسخرية .

ان مصطلح « فولكلور » أو « مأثورات شعبية » يعنى ببساطة أسلوب التعبير الفنى الذى تعبر به الجماعات الشعبية عن نفسها وتقاليدها وعاداتها وأسلوب حياتها ومعتقداتها .



أحمد رأفت بهجت

اغتيال الشخصية العربية . . .

---





لاستغلال الأحداث التاريخية والمعاصرة ، لتقديم اسقاطات تزيد في فعاليتها  
عن تأثير التعامل المباشر مع الحدث سواء كان تاريخيا أو معاصرا .

### ● المسال اليهودى والتضليل ●

وحيث أن رأس المال اليهودى المتسلط يستخدم الصورة المرئية ،  
والكلمة المسووعة فى التغلغل داخل أفهام الرأى العام . . كما يقول :  
« شفيق عبد اللطيف » « فى كتابه السينما الاسرائيلية » . . من هنسا  
يدت السينما الصهيونية ناقوسا ذا فاعلية مؤثرة ، **وفعلا حققت صناعة  
السينما الصهيونية اهدافها فى محورين أساسيين :**

**الأول :** يتمثل فى اجتذاب الأموال من جمهور المشاهدين ، سواء فى  
الولايات المتحدة ، أو خارجها .

**والثانى :** يتحقق فى احلال قضية اليهود فى عقلية المشاهد ، لفرض  
وجبة نظر صهيونية حول وضع اليهود فى العالم . . وتغليب العنصر  
اليهودى على كل الأجناس الانسانية ، مع التقليل من شأن العرب ووصفهم  
بما يحط من قدرهم بوسائل التضليل غير العاقلة . . سينما مصنوعة  
لهدف لا انسانى ، لأن التركيز فيها يتمثل فى هدم الحقائق العلمية  
والتاريخية للعرب .

ويبدو أن قلم الناقد الجاد « أحمد رأفت بهجت » قد أفرغ الدباير  
فى أوكارها . . وعرى شذوذ رؤية السينما العالمية للشخصية العربية  
والاسلامية . . والمحاولات المستمرة للنيل من هذه الشخصية ، والدعوة  
الى التقليل من شأنها وقيمتها وقيمة حضارتها . . وبراؤها أمام عيون  
العالم فى نقائص الجهل والحلابة والانحطاط الأخلاقى .

ومن هنا جاء دفاع « أحمد رأفت بهجت » عن هذه الشخصية  
المستباحة بغير منطق أو عقل . . الا سلوك الحقد والغطرسة . . ومن هنا  
ثارت نائرة التوابع ولم تهدأ . . كيف يجسرو هذا الناقد أن يؤلف مثل  
هذا الكتاب عن الشخصية العربية فى السينما العالمية ، ولم يكتب بذلك  
بل يكتب بحنا ضخما عن السينما الصهيونية . أنه قد ارتكب اثما عظيما  
. ولا بد من معاقبته بدمغه معاداة السامية والتعصب ضد الصهيونية واليهود  
. . وكيف تسمح نفسه له أن يقوم باتهام الصهيونية « بانه منذ نهاية  
الستينيات امكن التأثير الصهيونى على أغلب الأفلام التى عالجت الصراعات  
السياسية أو الاجتماعية داخل الدول العربية والاسلامية . . والاشارة الى  
هذه الأفلام وادانتها . كدعايات ، لا تعتمد فى رؤيتها على حقائق التاريخ  
العربى أو الاسلامى . . أو على جوهر العقيدة الاسلامية ، لا يعنى أن



أعترأنا الشديء لعروبتنا واسلامنا أن نولى ظهورنا للصراعات المعاصرة التى يعأيشها العالم الاسلامى والعربى ، بحيث نتجاهلها أو نقلل من شأنها أو نتغاضى عن سلبياتها .. ولكن عندما يصبح مبدأ التعصب الكريه ضد العربى والاسلام هو الأساس .. ويصبح « التصيد » للأحداث قديمها وحديثها ، يمثل ظاهرة بحيث يضع الأختلاق الكاذب .. العالم الاسلامى كله فى « بؤرة » الهجوم الصهيونى اليهودى هنا يجب أن نتوقف لنعرف طبيعة ما يجرى حولنا بفطنة وحساسية . وهذا من وجهة نظر الخصوم هو الخطأ الذى وقع فيه « أحمد رأفت بهجت » أنه بحث واجتهد فى إصدار كتاب اقترب فيه من قضية ، يفرض عليها الصمت فى ظل التهديد والابتزاز بالعداء للسامية والعنصرية . ولا بد أن يتهم الكتاب بالحقارة والعنصرية .

### ● الهيمنة الكاملة ●

وتناسى بعض النقاد الذين قادوا الهجوم خوفا على مصالحهم .. أنهم لم يتعاملوا مع الكتاب كمحللين لاثبات صحة الحقائق أو تفسيرها .. يقدر ما كان التريص لاصدار احكام غير متجردة من الهوى .. ومحاولة الدفاع بقوة وعنف لرفض الاتهامات بالعنصرية والتعصب للصهيونية واليهود .. وتجاهلوا الاختراق الصهيونى للفن فى العالم والهيمنة لتشويه حقائق التاريخ عند الشعوب صاحبة الحضارات والديانات المقدسة .. ١٦

وبنظرة متأنية من غير انفعال أو افتعال معارك لحساب الخصوم .. نرى أن الهيمنة كاملة لليهود والصهيونية العالمية على توجهات السينما العالمية ، ودورها فى السيطرة على الأفكار فى كل بلدان العالم ، منا بين تسريب النموذج القذر وجعله القدوة . وتمزيق كل الروابط الانسانية والقيم السامية ، والتشكيك فى كل الحقائق المتعارف عليها تاريخيا وعلميا .. وتستند المساهمات الصهيونية فى فرض مزاعمها المضللة ضد حضارة العرب والمسلمين ، من خلال الشركات الصهيونية اليهودية .. فمن المعروف أن « شموتيل جولدين » الذى أسس شركة « مترو جولدين ماير » فى « يونايته آرستت » قد هاجر من « وارسو » عاصمة « بولندا » الى الولايات المتحدة ، وظل دائما يساعد يهود اسرائيل بالمال والاقتار ، التى تستخدم أغراضها العدوانية ضد العرب .

و « لويس ماير » الذى ظل يعمل مديرا لشركة « مترو جولدين ماير » طوال ثلاثين عاما .. فهو يهودى صهيونى متحمس لكن ما هو اسرائيلى ، « ووليام فوكس » مؤسس « شركة فوكس للقرن العشرين » المنجرى .

الجنسية، ظل يخدم الأهداف الصهيونية عن طريق تدعيم السينيما في إسرائيل بكل الوسائل .. هذا بجانب « كارل لامل » مؤسس « شركة نيوفريمال » وهو يهودى يملك أكبر استوديوهات السينيما فى الولايات المتحدة .. ظل يمول الأفكار الصهيونية اليهودية ضد العرب .

والإخوة « وارنر » مؤسسها يهودى ، نشأ فى مدينة « وارسو » البولندية .. و « أدولف زوكور » صاحب « شركة برامونت » وهو الذى أسهم الى حد كبير فى انشاء مدينة السينيما الأولى فى العالم « هوليوود » .. !!

من هنا لابد أن يتبادر الى العقل الكثير من الأسئلة .. هل كل هذه الشركات بما تملك من رأس مال يهودى صهيونى، ومن مخرجين صهيونيين، وممثلين وممثلات من الشهرة وبمكان والتعصب لليهودية والصهيونية ، عندما يكون الصراع قائما بين العرب وإسرائيل على أشده فى أى جانب يقفون؟ هل يؤيدون وجهة نظر العرب أصحاب الحق أو وجهة نظر اليهودية الصهيونية المتعصبة ضد حقوق العرب وقضاياهم؟

وعندما يتعرضون لحضارة العرب والإسلام ، هل يعرضونها بحياد أو يشوهونها ويشوهون كل أبطالها وتاريخها ويحاولون النيل من مقدساتهم وطموحاتهم؟

– **بالطبع المنطق يقول** : أنهم يقفون مع القضايا التى تخدم اليهود والصهيونية وطموحاتها ، بالحق والباطل ، ويدعمون كل الأكاذيب التى تروج ضد العرب والمسلمين .. ومن هنا كان لابد أن يقف ناقد شريف مستقرى-الواقع العملى للممارسة الشيطانية الصهيونية اليهودية ضد بنى قومه من العرب والمسلمين .

كل ما فعله « أحمد رأفت بهجت » أنه عرى جزءا من القناع المضلل لحقيقة هذه الافلام ، وماذا تعنى مسها لشخصيات ذات قيمة تاريخية أو دينية أو قضايا سياسية ، وما تمثله فى وجدان الأمة .. من هنا كان دوره أن يعرى الحقيقة الغائبة ، ويوصل الى بعض الاستنتاجات ، هل هذه الافلام تقول الصدق أو أنها تنحرف فى مغالطات قبيحة وتشويه متعمد .. ؟!

### ● سرقة المآثورات الشعبية ●

وإذا كان الناقد أصاب فيما توصل اليه من استنتاج ، فله أجران ، وإن أخطأ فله أجر .. لكن من الغار والسخف ، أن تنطلق أفيال توابع

الصهيونية واليهود ، لتحطه بمقولة « شيلوكية » الهدف والقصد في الابتزاز السافر ، بان الناقد عدو للسامية وعصرى متعصب ضد الصهيونية واليهود ٠٠ وهذا قمة الانتهازية الفكرية من بعض النقاد مدعى التقدمية ، وتجاوز لكل الأعراف والقيم الوطنية والدينية النبيلة ٠٠ ولم ولن يتوقف طموح الصهيونية واليهود في نهب ثروات شعوبنا الاسلامية والعربية ، وابتزاز تراثنا الحضارى ، بانتحال ونسبته اليهم ٠٠ وعلى سبيل المثال ما جاء في كتاب « الفولكلور والاسرائيليات » للدكتور « أحمد على موسى » والدكتور « فاروق محمد جودى » ٠٠ ما جبل عليه الاسرائيليون ومقدرتهم على التزييف ، وما أدخله اليهود من اسرائيليات في تفسير « القرآن الكريم » و « الحديث النبوى الشريف » ٠٠ حتى الحقائق الثابتة تاريخيا زورت بأيدي صهيونية يهودية ، لخلخلة القيم وانتزاع حقوق ليست لهم ، ولا بهم أى علاقة ، أنهم يسرقون الذاتية القومية للشعوب ، لايجاد ذاتية قومية لهم ، وتراث أو ثقافة واحدة تجمعهم ، وتؤكد هذه القومية ، مستغلين في ذلك المأثورات الشعبية أو فولكلور الشعوب المختلفة مدعين أنها مأثوراتهم وتراثهم .

Israel Folklore Research Studies

فنقرأ في كتاب

أنه يهدف في الحقيقة الى اثبات عدة أمور :

١ - أن المأثورات الشعبية أو الفولكلور الخاص بمنطقة الشرق الأوسط متشابه ، أو متماثل - اذا شئنا الدقة في التعبير - على الرغم من تعدد أصول المنطقة وتنوع لغاتها واختلاف عاداتها وتقاليدها .

٢ - أن كثيرا من مظاهر الحياة الشعبية العربية ، سواء من ناحية اللغة أو السلوك أو غيرها إنما تعود الى أصول عبرية ، أو منابع يهودية قديمة .

٣ - تغيير بعض الفكر التي لصقت باليهود طوال تاريخهم ، وأسهمت في تشويه صورتهم أمام غيرهم من الشعوب التي عاشوا بين ظهرانيها .

ولذلك هم يعتبرون أن كل ما يحفظه اليهودى أو يرويهِ أو يتذكرهِ أو يفتنهِ ، مهما كان المكان الذى جاء منه ونشأ فيه ، ومهما كان عمره أو لغته ٠٠ هو جزء من التراث الشعبى اليهودى أو الاسرائيلى .

أنهم يكتبون ما يشاءون ، غير عابئين بشيء ، مسخرين العلم لخدمة أهدافهم ٠٠ وأننا لنخطئ خطأ فادحا في حق أنفسنا ، وفي حق وطننا ، اذا تقاعسنا عن جمع تراثنا أو تهاونا في دراسته ،-إننا لو فعلنا هذا -

قد نفاجاً يوماً بأن العالم يصنّفنا على أننا نعيش حالة من الناحية الحضارية.  
على تراث إسرائيل .

هذه هي طبيعة اليهود والصهيونية في كل ما يسونه بأيديهم ، فما بالك بالسينما كاسهل وسيلة يستخدمونها استخداما واعيا في تضليل الرأي العام العالمي ، وتحريضه على العداوة والازدراء للشخصية العربية والاسلامية ، ومن هنا كان حرصى على معرفة وجهة نظر الناقد الجاد - فى الافتراءات التى حاول البعض أن ينال بها من جهده المخلص ، وإيمانه العميق بقضايا وطنه وأمته - « أحمد رأفت بهجت » صاحب كتاب « الشخصية العربية فى السينما العالمية » وصاحب البحث القيم عن « السينما الصهيونية » .

### ● التطرف فى المصالح ●

●● حاولنا معا أن نقرب من الوجه المظلم لهذه الزوبعة ، والخفايا الغائبة وراء هذه الاتهامات ، التى يطلقها ممن يفترض فيهم الوعي الثقافى والحضارى .● والتطرف فى المصالح يؤدى الى فساد الوعي الفكرى .●

- قال :

هذه حقيقة أصبحنا نواجهها نحن النقاد ، ولا أدرى فى الواقع كيف نطالب الذين استمرأو ارتباط مصالحيهم باغراءات ، غالبا ما يكون خلفها اليهود والصهيونية ، مثل المهرجانات السينمائية ، وشركات التوزيع العالمية ، والندوات التى تعقد فى بعض الجامعات الأوربية والأمريكية ، لأهداف هي فى غالب الأمر لمصالح من يقيمونها ، لدرجة أن من يشذ عن الاستسلام لها ، ويحاول أن يتخذ موقفا موضوعيا منها يكون مصيره .  
النبت .

يضاف الى ذلك أن هناك حقيقة مؤسفة قد أثرت خلال الشهور الماضية ، أن بعض النقاد أصبحوا يرون أن مهنة النقد السينمائي مع تشعب العلاقات الخاصة وامكانيات النشر المتاحة ، يجب استغلالها من أجل العمل فى شركات الانتاج والتوزيع السينمائي ، بل العمل كمديرين للدعاية لبعض الافلام ، وهذا أمر فى الواقع مهما كان الناقد واعيا لدوره النقدي ، فانه يغلب فى النهاية المصلحة الذاتية ومردودها المادى الذى غالبا ما يكون ضخما ، وبالتالي يؤثر هذا المردود على أى موقف نقدي موضوعى يحاول أن يتبناه ، ويجد نفسه من حيث لا يدري مجروفا خلف رمال متحركة تجعله يتلشى كناقده له كلمته .

## ● الشخصية العربية في السينما العالمية ●

● ● عندما يفكر أديب أو فنان أو ناقد في تأليف كتاب ما ، نكون عنده البواعث القوية التي تدفعه لذلك ، والناقد « أحمد رأفت بهجت » يقول تعود فكرة كتاب « الشخصية العربية في السينما العالمية » الى بداية اهتمامي بالسينما الصهيونية ، والدور اليهودي عموما في السينما العالمية ، ويتذكر أنه في عام ٧٦ أو ٧٧ وفي أعقاب عملية « عنتيبي » ظهرت في وقت واحد ثلاثة أفلام عن هذه العملية ، قدمها اليهود في اسرائيل ، وفي السينما الأمريكية ، لعب بطولتها نجوم لهم شهرتهم من أمثال « كيرك دوجلاس » ، « اليزابيث تايلور » ، « شارلز برونسن » ، « هيلين هايز » . كما أعلن عن مشاريع أخرى لأفلام عن نفس الموضوع ، وفي نفس الوقت هذه الحادثة ، هي التي دفعتني لاعادة تقييم السينما العالمية ، وخاصة السينما الأمريكية ، وهي السينما التي كنت أهتم بها بشكل واضح ، وبدأت تتداعى الأمور ، واكتشفت حقيقة مؤسفة ، وهي أن هذه السينما هي في واقع الأمر العنصرية في يد الصهيونية واليهود منذ نهاية القرن الماضي حتى هذه اللحظة قد حاولت تقديم بعض الدراسات عن هذه السينما ، واعادة النظر في أفلام سبق أن بهرت بها ، وقدمت في مجلة السينما والمسرح في عام ٧٩ ملقا بعنوان « دليل المتفرج الذكي للسينما اليهودية » . ثم بعد ذلك حاولت التركيز في أهم الملامح التي ترتبط بعلاقة السينما الصهيونية بالشخصية العربية ، وهنا ظهرت البداية لمعالجة ما نسميه « الشخصية العربية في السينما العالمية » . وكما ذكرت في الجزء الأول من الكتاب المعروف بنفس الاسم ، أن هناك نوعين من الأفلام التي قدمت الشخصية العربية .

**النوع الأول :** تمتزج فيه المصالح الاستعمارية مع المصالح الصهيونية ، حاولا تشويه التاريخ العربي والإسلامي ، واستغلال بعض الأجواء الشائعة الخاصة « بألف ليلة وليلة » ، « ورومانسيات الصحراء » مثل أفلام « الشيخ » و « ابن الشيخ » و « الهمجى » .

في الوقت نفسه شوهدت شخصية المرأة العربية . والثقاف العربي ، وتداخلت فيه القضايا العربية المعاصرة مثل علاقة العرب بالبتروول ما قبل ٧٣ وبعد . وهذا بالنسبة للجزء الأول .

**النوع الثاني:** لم ينشر بعد ، عن الدور الصهيوني المباشر في التعامل مع الشخصية العربية من خلال قضية « فلسطين » . وهذا الموضوع قد يعتقد البعض أنه يتميز بالمباشرة ، على اعتبار أن هذه أفلام تكتفي بتجسيده الصراع العربي الاسرائيلي ، من خلال الاحداث المعاصرة الحقيقية أو

المتخيلة . الواقع أن الأمر مختلف ، فقد ساهمت نوعيات كثيرة من الأفلام ،  
بداية من أفلام « الغرب الأمريكي » الى الافلام الموسيقية ، والبوليسية ،  
والتاريخية بالشق المتخيل أو الحقيقي في معالجة هذا الصراع .

### ● الالتفاف حول التاريخ ●

لو قلت لك على سبيل المثال ، أن فيلما مثل « ملوك الشمس » الذي  
لعب بطولته « يول براينر » و « جورج تشاكس » وتدور أحداثه حول  
تاريخ « المايا » في أمريكا الجنوبية ، وهو تاريخ يتشابه الى حد بعيد مع  
« التاريخ الفرعوني » ، حاولت السينما الصهيونية الالتفاف خوله لكي تقدم  
من خلاله صورة تتشابه تماما مع تاريخ اليهود في مصر ، وتنتهي محصلتها  
الفكرية على وجوب التعامل بين شعوب المنطقة وبين الأقلية من منطلق  
الأرض مقابل العلم والتكنولوجيا . . وهو الأمر الذي يدعى الفيلم أن  
أصحاب الأرض يفتقدونه . . .

### ● العداة للسامية ●

● ● وعن الدوافع الخفية وراء هجوم بعض النقاد على هذا  
الكتاب . . ؟

- قال :-

رغم الاستقبال الحافل لهذا الكتاب في كثير من الصحف المصرية  
والعربية الا ان هناك قلة ادعت أن الكتاب عندما يرجع غالبا . تشويه  
الشخصية العربية الى الفنانين اليهود ، فهو بذلك يتسم بالعنصرية ومعاداة  
السامية . . .

وهناك آخرون قالوا ان هناك أخطاء في بعض ما ذكرت ، ولا أريد  
التوقف أمام الفئة الثانية ، لأن كل تصحيح لخطأ سيكون في صالح  
الكتاب والقضية التي يثيرها ، وقد اشرت الى ذلك في مقدمة الكتاب عندما  
قلت « أن هذا الكتاب ما هو الا بداية ومحاولة في مجال التعريف بالافلام  
العالمية ، التي صورت الشخصية العربية منذ نهاية القرن التاسع عشر حتى  
الآن ، وكان منطلقها الأساسي الانتماء الى بلدان لها أهدافها السياسية  
والاستعمارية ، مما يدفعها الى ابراز ضروب الصراع المعروف بين القديم  
والجديد الذي دأب الغرب على تجسيده ، عند تصوير ما يحدث في بلدان  
الشرق العربي أو في سلوك الشخصية العربية ، عندما تحاول التلاؤم مع  
البيئة الغربية . . وأيضا كان خلفها السينمائي اليهودي بكل ثقله . . .

وفى كل مجال من مجالات صناعة الفيلم .. مما يعكس بشكل صارخ طبيعة الالتقاء بين المصالح الاستعمارية واليهودية . والذي يعد من الاهداف الصهيونية الحيوية .

وأخيرا ان هذا الكتاب هو مجرد محاولة تتسم بكل ما تتسم به المحاولات من قصور وربما أخطاء .. المهم أن تملك هذه الفئة الدليل على الخطأ حتى تصحح ، بدلا من أن نلقى الخطأ بخطأ آخر .

**اما الفئة الأولى :** فأصدقك القول أن موقفهم يدعوننا الى الاستغراب من هو العنصرى ؟ هل هو الذى يشوه الشعوب وتاريخها وحضارتها وملامحها الخاصة ، أو الذى يحاول أن يدافع عن عنصره ليس بالهجوم ، أو يصنع أفلام مضادة ، ولكن بمجرد الكشف ، وهو الشيء الوحيد الذى أملكه ، وهذا فى اعتقادى أضعف الايمان فى مواجهة هذه الحملة الشرسة .. ؟!

كيف تسمح ضمائر هؤلاء النقاد بتحويل الجناة الى ضحايا ، وتحويلنا نحن الى جناة ، وهو أمر يدعو الى السخرية والألم فى آن واحد .. !!

وكنت أتمنى من هؤلاء النقاد مساندتى فى هذا البحث ، وتعقب الجناة لابرأء الحقائق أمام المشاهد العربى على الأقل من أجل الفهم .

ولقد حاولت بالفعل مشاركة بعض من الزملاء النقاد العرب الذين يمارسون عملهم فى أوروبا ، لأن فرصتهم فى مشاهدة الأفلام المناهضة لنا أكبر كثيرا من فرصتى ، وأنا متواجد فى ظل قوانين رقابية تمنع بعض الأفلام ، ونظم توزيع تمنع أفلاما أخرى .

ولكن للأسف قوبل طلبى للمشاركة بعد مدة وصلت الى أكثر من عام بالاعتذار ولولا إتاحة الفرصة لى من خلال مكتبة فيديو ضخمة يملكها صديق عربى يقيم فى القاهرة لما استطعت تقديم هذا المجهود .. الذى أكرر مرة أخرى أنه مجرد بداية لمن يريد أن يبحث ، ولو اكتف الناقد المتخصص بالاطلاع على مجرد « الفيلم جرافيا » أو قائمة الافلام التى ذكرتها فى الكتاب ، لكى يعيد البحث واعطاء رؤية أخرى ، فهذا فى اعتقادى سيصبح شيئا مع الكتاب وليس ضده .

### ● عجز السينما العربية ●

● ● وعن قدرة السينما العربية فى التصدى لهجوم السينما الصهيونية واليهود وتثويتها .. .

من المؤسف أن السينما العربية ، لم تستطع التصدي لهجوم السينما الصهيونية ، ومحاولاتها الميستيمتة لتشويه الشخصية العربية ، ولا أريد تركيز السبب في ذلك حول الامكانيات المتقدمة أو دائرة توزيع الفيلم العربي المحدودة ، أو عدم وجود من لهم القدرة الفكرية لمواجهة هذه السينما ، الواية أننا لم نواجه السينما الصهيونية ، لاننا في الأساس لا نتميز في أفلامنا ذات الطابع السياسي بالقدرة على استيعاب المشاكل بشكل كامل ، وأيضا عدم فهمنا لطبيعة الغزو الموجه ضدنا ، بحيث أصبحنا نرى أفلاما صهيونية التوجه والطابع ، تشوه الشخصية العربية يتم تصويرها على الأرض العربية ، وفي ظل كل القوانين الرقابية ، وما يسمى بالمقاطعة العربية ، بل تتضاعف المأساة عندما تعرض هذه الأفلام داخل الأمة العربية يستقبلها الجمهور العربي بحفاوة منقطعة النظير ، ولنضرب بذلك مثلا ، فيلم المخرج الصهيوني « ستيفن سبيلبيرج » الفيلم المسمي « غزاة القوس المفقود » .. هذا الفيلم تم تصويره في مدينة صغيرة « بتونس » على اعتبار انها مدينة « القاهرة » وداخل أحداثه التي تمجد اليهود ، نجد سخرية لا يتصورها عقل ضد الشخصية المصرية .. ورغم ذلك عندما عرض الفيلم في مصر قبل أن تتدارك الرقابة مساوئه ، كان الجمهور المصري يصفق للبطل اليهودي عندما يراه يشهر مسدسه ليقتل شابا مصريا .

وهناك الامثلة المرتبطة بأفلام عالمية شهيرة تم تصويرها على الأرض العربية ، وكانت في واقع الأمر سلاحا مشهرا ضد الشخصية العربية .

هناك فيلم « لورنس العرب » و « ماركو بولو » و « الخرطوم » و « أبو الهول » .. الخ .

ولا تكف السلبية العربية بذلك .. بل سمحت بالمشاركة في إنتاج أفلام مناهضة للشخصية العربية ، بل تمتعن من شاركوا في تمويلها « ومازلت على اقتناع بأن بعض الأفلام مثل « معركة الجزائر » أو « اليز أو الحياة الحقيقية » .. الذي تم تمويلهم بالأموال العربية .. وهي من الأفلام المناهضة لهذه الشخصية .

وإذا تجاهلنا التجارب الحديثة في السينما العربية ، والتي أصبحت ترى ما تراه السينما الصهيونية في تقديم العربي واليهودي ، مثل أفلام « ربح السد » و « الصورة الأخيرة » وغيرها .. سنكتشف أننا أمام مجموعة من المتناقضات أدت في النهاية الى جعل السينما العربية لا تستطيع التصدي لهجوم السينما الصهيونية !!



## التشويه المتعمد

●● وينتقل الحوار بنا عن مدى نجاح الأفلام المناهضة لنا على المستوى التجارى والترفيهي والفنى ..

قال :

- نعم نجحت تماما على المستويين التجارى والترفيهي ، وهناك أفلام تعد فى تاريخ السينما العالمية من التحف التى سيعاد تقديمها مرة أخرى ، مثل فيلم « لورنس العرب » .. ولكن أؤكد لك أن أغلبية الأفلام التى تعاملت مع الشخصية العربية كانت قاصرة فكريا .. رغم منطقتها الحبيث فى تشويهنا ؛ الا أنها كانت تفقد القدرة على جعل الآخرين يحترمونها .

لعل أكثر النماذج تمثيلا للفجاجة السينمائية على كل مستوى ، هى النماذج التى قدمها فى السينما العالمية المنتج الاسرائيلى « مناحم جولان » وتابعه المخرج الأمريكى « ج . ل . طومسون » و « أوتوبرمنجر » و « ستيفن سبيلبيرج » وغيرهم .

وحدود التشويه التى يتبعونها تتم على مستويين أو عنصرين .. هما عنصر التشويه التاريخي أو الحقائق المعاصرة .. والعنصر الآخر هو التشويه السلوكي .

رغم خطورة العنصر الأول ، الذى غالبا ما نركز عليه فى نقدنا لمثل هذه الأفلام ، الا أننى أعتقد أن التشويه السلوكي أخطر وأكثر تأثيرا على المتفرج العادى الذى لا يهमे كثيرا الحقائق التاريخية .

وعلى سبيل المثال .. عندما نرى الأمير « فيصل » فى فيلم « لورنس العرب » يشهر سيفه ويجرى بحصانه ، محاولا محاربة طائفة تركية تحوم فوق قواته مناديا « الله أكبر » .. فى مشهد من أهم المشاهد التى قدمها « ديفيد لين » .. هذا المشهد من المؤكد لا ينتمى للواقع .. لكنه يبنى تشويه شخصية عربية فى سلوك غير منطقي .. يؤدي الى تشويهنا ، بل وتشويه الديانة التى يعتنقها هذه الشخصية .. هذا المشهد فى خطورته مع عشرات فى مشاهد فيلم « لورنس العرب » يلعب دورا خطيرا على المتفرج العالمى .. فى حين أنه ربما تظهر بعض الأكاذيب التاريخية داخل الأحداث ولكنها لا تؤثر على المتفرج العادى .

**التشويه السلوكي :** أصبحت الشخصية العربية مجرد نمط يتميز دائما بالحسية والبدائية والغباء ، وإذا وجدت نماذج تحمل فى ظاهرها

ما يؤكد عكس ذلك ، فهي غالباً تقدم من أجل تشويه أحداث أكبر أو قضايا لها مدلولاتها المؤثرة على رد الفعل الجماهيري .

وعلى سبيل المثال ٠٠ في فيلم « أبو الهول » للمخرج الصهيوني « فرانكلين شيفر » ٠٠ قد نعجب بشخصية العالم الأثري « أحمد خزان » للحظات ، حتى نكتشف أن هذا الاعجاب المؤقت قد قدم من أجل ادانة كل قبيلة « أحمد خزان » ، بل مجتمعه المصرى فى اللحظة الحاضرة والعودة بها الى أيام الفراعنة .

## ● ● الاختراق المتعمد للتشويه السلوكى فى السينما المصرية ٠٠ ؟

هذا السؤال يحمل فى طياته التعرف على عنصرين ٠٠

**الأول :** العنصر الخاص بطبيعة السينما المصرية ، التى اعتمدت فى كثير من مراحلها على الاقتباس ، فكانت تنجذب بسذاجة وعدم فهم لبعض الأفلام المناهضة رغبة فى تقليدهم ، وعلينا أن نراجع أفلام الأخوان « لاما » التى حاولوا فيها محاكاة أفلام « فالنتينو » و « رومانوفارو » مثل « الشيخ » و « ابن الشيخ » و « الهمجي » وغيرهم .

مثل هذه الأفلام حاولت أن تقدم نفس الموضوعات التى قدمتها السينما الغربية ، التى حاولت تشويه الشخصية العربية ٠٠ وتكثيف ما يسمى صراع القبائل من منطلقات استعمارية معروفة .

وهذا الجانب فى التقليد ، نستطيع أن نتعامل معه باعتباره يعتمد على حسن النية ، ومجرد الرغبة فى التقليد .

**لكن العنصر الثانى :** الذى قام به مخرجون من أمثال « توجو مزراحي » اليهودى فى أفلامه التى حاولت الحديث عن التاريخ العربى مثل « سلامة » و « ألف ليلة وليلة » وغيرها .

وأنا أعتقد أن مثل هذه النوعية لو أعاد نقادنا تحليلها سيكتشفون أنها لا تقبل عنصرية عن الأفلام التى قدمت فى السينما الأوروبية والأمريكية .

## المصادر المتاحة

● ● وعن امكانية الاكتفاء بالاطلاع على قصص بعض الأفلام القديمة المناهضة للعرب ، من غير مشاهدتها لاستخلاص رأى عنها ٠٠ ؟

## قال :

– المصادر كثيرة ٠٠ ولكن من ناحية أخرى في مجال السينما الأمريكية والأوروبية ، مجالات عديدة للاطلاع على تفاصيل قصص بعض الأفلام ٠٠ فإذا قارنا هذه القصص بعدة مراجع تستطيع التأكد من صدقها .

وعلى سبيل المثال المخرج اليهودى الألماني « أرنست لويبتش » له فيلم ألماني عرض عام ( ١٩١٨ ) .

وتم توزيعه في السينما الأمريكية عام ١٩٢١ بعنوان « ليسة عربية » ٠٠ هذا الفيلم اتفقت جميع المراجع على أن حبكة قصته تدور حول زوج عربي عجوز غيور ، يهجر زوجته الحسنة « زليخة » من أجل راقصة لعوب – تلعب دورها الممثلة الألمانية الشهيرة « بولا نيجرى » – فى الوقت الذى يعشق ابن هذا الشيخ نفس الراقصة ٠٠ مما يدفع الأب الى قتل ابنه والراقصة ٠٠ الأمر الذى يجعل حارس الراقصة الأحذب يطارد الشيخ ويقتله ٠٠ فى نفس الوقت تهرب الزوجة مع عشيق شاب يجمل اسما أوريبيا .

هذه التركيبة التى تجمع ما بين الأب والابن والراقصة ، والتى تدفع الأب الى قتل الابن من أجلها ، وتدفع بالزوجة الى الهرب مع عشيقها ٠٠ مع كل الصور السينمائية المنشورة فى عدة مراجع ، تجعلنا فى النهاية فى حالة ما يشبه اليقين تجاه الهدف المطلوب من هذا الفيلم .

ومن هذه الحبكة نستخلص بعد التشويه السلوكى ، الذى دأب اليهود على انتهاجه عند التعامل مع الشخصية العربية ، وهو تشويه يهز الأركان الاجتماعية والدينية والأخلاقية للمجتمعات العربية ٠٠ ومتى حدث هذا فى عام ١٩١٨ بعد وعد بلفور المشؤم بعام واحد ٠٠ ١٩

وحتى يثبت العكس ليس أمامنا الا تقديم الفيلم من وحى الحبكة التى تعارف النقاد على سردها فى الكتب ٠٠ من ناحية أخرى سيناريوهات الأفلام المتاحة لا تعطى كل المطلوب معرفته عن فيلم ما ، ولكنها تصلح للاسترشاد فى مجال الاشارة الى أفكاره ، ومع ذلك فما شاهدناه من أفلام الفيديو بالإضافة الى ما عرض من هذه النوعية من الأفلام فى مصر ، منذ الخمسينيات حتى الآن يكفى لاعتناء عينة صادقة لادانة السينما العالمية المنصرية فى مناهضة الشخصية العربية .

## مدلولات هذه الأفلام

● ● . واستمرار هذا النهج من الأفلام العنصرية الصهيونية تجاه الشخصية العربية ، ما هي مدلولاته وتأكيداته ؟

- حتى لا تقلل من دور السينما الصهيونية ، يجب أن تعلم أن حملتها لم تكن في يوم من الأيام ضد العرب فقط ، بل أنها كانت تسير على ثلاث جبهات رئيسية .

**الجبهة الأولى :** وهي الجبهة اليهودية التي تسعى من خلالها لتحقيق كل ما يتعلق بالقضايا اليهودية ، وتجسيد الشخصية اليهودية من منطلقاتها المختلفة سواء الدينية أو المعاصرة ، والتي كانت تجعلها دائما في موقف المختار وسط كل الشعوب الأخرى .

**الجبهة الثانية :** ترتبط بعدو تقليدي لليهود ، وهو المسيحية الكاثوليكية وكل ما ينتمي إليها .

**الجبهة الثالثة :** وهي ترتبط بالشعوب الإسلامية والعربية عامة ، وفي هذه الجبهة لم تفرق كثيرا بين الإسلام والعرب . بل كانت ترى في مجال هجومها على أي منهما أنهما عنصر واحد .

فالهجوم على المسلم في أي مكان سيكون له مردوده على الشخصية العربية ، والهجوم على العربية يحقق مردوده على كل ما ينتمي الى العالم الاسلامي .

بدأ هذا الوعي بالجبهات الثلاث بعد المؤتمر الصهيوني الأول في « بازل » ١٨٩٧ ومراجعة مجموعة الأفلام التي قدمها المخرج الفرنسي « جورج ميلييه » . بعد هذا التاريخ مباشرة . . . تعكس كيفية التعامل مع الجبهات الثلاث . . . سنرى الجبهة اليهودية . . . يقدم قضية «دريغوس» و « اليهودى الناثه » ويقدم في الجبهة الاسلامية « بيع جوارى الحريم » و « المهرج المسلم » و « ألف ليلة وليلة » .

في الجبهة الكاثوليكية يقدم « جان دارك » و « الشيطان في الدير » . . الخ .

وفي النهاية يجب أن نتوقف عند رموز بعينها وردت في كتاب « الشخصية العربية في السينما العالمية » ، حتى ندرك ما يدبر لنا في الحفاه للنيل من تراثنا وحضارتنا وديننا وثقافتنا . . وما هي أبعاد مؤامرة الحصار الصهيوني لشخصيتنا العربية ، وطمس كل اشراقاتها المضيئة عبر

تاريخها الطويل ، لتبديد الحلم ٠٠ واغتيسال حقيقة وجودنا كأمة لها تميزها ٠٠ ومن هنا يجب أن نحذر الاختراق الذي يسعى أن ينثر بذوره الفاسدة في تربتنا من خلال شركات التوزيع الصهيونية ، وعلى رأسها شركة « كانون » لأصحابها « جولان وجلوباس » بشكل سياتر .

وإذا كانت شركة « كانون » الاسرائيلية ، تحاول أن تفرق الأسواق المصرية بالأفلام التي تجسد المستعمر الغربي له السياسات العدوانية من خلال أفلام مثل « فوق القمة » ، و « لقاء الجيايرة » « لمناسم جولان » و « لعنة الماس » لنفس المخرج اليهودي الصهيوني ، و « انتقام العملاق الأسود » للمخرج سام « فايرستينبرج » و « انتقام النينجا » لنفس المخرج ٠٠ وغيرها من الأفلام ٠٠ ويجب أن نأخذ الحيلة للأمر ٠٠ ونوقف تسرب هذه الأفلام من خلال شركات الفيديو التي لا تسعى الا الى الربح فقط ، دون النظر الى خطورة مثل هذه الأفلام على الشخصية العربية ، بكل ما تحمله من تشويه وأفكار مسمومة .

وقبل أن يمتح البعض منا أعداءنا الخناجر ليقتلونا بها ، لابد أن نعي ما يصنع أصحاب المصالح الضيقة بنقدهم المشبوه .

قد يلون أعناق الحقائق لحساب الشيطان ، لكن تظل الحقيقة حقيقة مهما حاولوا أن يزيفوها بشكل فريد .

فالشرفاء يجب أن يتنبهوا لما يخطط لمجتمعهم في الخفاء بأيدي بعض النقاد من مدعي التقدمية ، وهم أقرب الى لعب دور البلياتشو السمير في اللبالي الحمراء على حساب الأمة العربية !! .

والذين غاب وعيهم وادراكهم عن الفهم بأن اليهود والصهيونية وجهان لعملة واحدة ، نقول لهم اقرأوا الكتاب الأمريكي « ادوارد تيفنان » مؤلف كتاب « اللوبي - السطوة السياسية اليهودية والسياسة الخارجية الأمريكية » .

والذي استشهد بقول للقاضي الأمريكي « برانديس » :

« ان الصهيونية لا تتعارض مع الوطنية فازدواج الولاء شيء يمكن الاعتراض عليه في حالة واحدة هي أن يكون الولاء لشئتين متعارضتين ، وليس هناك أي تعارض بين كون المرء أمريكياً يدين بالولاء لأمريكا ويهودياً يدين بالولاء للصهيونية ، بل ان الولاء لأمريكا يتطلب من كل أمريكي أن يصبح صهيونياً ٠٠ !!

واضطر « بن جوريون » الى الاعتراف بمفهوم الصهيونية لدى يهود

أمريكا بأنها مجرد واجب انساني تجاه اسرائيل يفرض مسانبتها ودعمها  
ماديا ومعنويا .

والذين يتناقضون مع أنفسهم من أجل متعة زائلة ، ويتلاعبون  
بالمذهب لتحقيق طموحهم الكاذب وفرطوا في حق أنفسهم وفي حق وطنهم  
وردينهم ، واتبعوا أهواء شيطانهم ، حقت عليهم اللعنة .

وهؤلاء نذكرهم أن « شرف الوطن » أعظم من « ضلال المذهب » .. 11  
وفي تحقيق كتبه الدكتور « حامد ربيع » في مجلة « كل العرب »  
العدد ٢٧٠ عام ١٩٨٩ قائلا : « هل الصهيونية تنفي أو تتعارض مع  
اليهودية ؟ مما لا شك فيه أن عمق العلاقة بين اليهودية والصهيونية يختلف  
ومن ثم يختلف تحليل مدى العلاقة بين العنصرين وذلك تبعا للمذهب  
الفكري الذي يمكن أن نستند اليه في تفسير العلاقة .

ونستطيع تحديد ذلك بصفة عامة ومع شيء بسيط ، حيث تنقسم  
الاتجاهات الصهيونية الى فريقين يقف كل منهما من الآخر موقف التمييز .  
فالاشتراكية الصهيونية وهي التي سادت الأوساط الاسرائيلية المسئولة  
اجمالا حتى حرب ١٩٦٧ تجعل من اليهودية مصدرا بين مصادر أربعة  
ساهمت في تشكيل الفكر الصهيوني . فالصهيونية في هذا الإطار الفكري  
تشكلت من خلال تفاعل بين أربع اتجاهات فكرية : اليهودية والقومية ثم  
الاشتراكية والعنصرية .

اليهودية من ثم أحد مصادر أربع تكون الركيزة الحقيقية لتكوين  
المفهوم الصهيوني للوجود السياسي .

الصهيونية اليمينية التي تحكم حاليا ومنذ مجيء « مناحم بيغن »  
تنطلق من توجه آخر . انها تجعل الصهيونية الوجه الآخر لليهودية ،  
أي أنهما وجهان لحقيقة واحدة .

الصهيونية بعبارة أخرى أعادت صياغة اليهودية فأعطتها وظيفة  
سياسية وبلورت وظيفتها الحضارية على ضوء حقائق القرن العشرين .

فالصهيونية تؤمن بأنه قبل الصدام الجسدي لابد من حرث الأرض  
لإعدادها للاختراق بحيث تجتازها الأسلحة القتالية كما يحدث للسكنين  
عندما تقتحم قطعة من الجبن . لا تقف أمامها أية عقبة ، بل ان الاختراق  
يصير سهلا حتى ولو كانت أداة الاختراق ضعيفة غير حادة . كذلك فان  
الصهيونية اليمينية والتي تحكم حاليا اسرائيل ، تجعل من عنصر الدين  
متغيرا أساسيا في التعامل .

فهو قدرة تسمح بالتناسق والتجانس والتماسك ، ومن ثم فإن التعامل مع عنصر الدين ، أى اساءة توظيفه لابد وأن تقود الى افقاد الجسد عناصر التناسق والتجانس والتماسك .

فالصهيونية المحافظة تجعل من المتغير الدينى أحد المحاور الأساسية للتعامل السياسى ليس فقط فى بنائها وادراكها الذاتى ولكن أيضا فى نظرتها الى خصومها . والدعاية الصهيونية لم تقتصر على ذلك . بل انها حاولت أن تخلق من الأقليات عداوة حقيقية فى مواجهة الإرادة العربية .

وفى النهاية لابد أن نتنبه الى التخريب المتعمد فى داخل الوطن العربى ، من خلال الطابور الخامس الذى زرعه الصهيونية لخلق عناصر تنخر فى الجسد السياسى وتخضع بالولاء لقوى أجنبية حتى ولو كانت معادية .

ومن هنا يبرز هذا الطابور الخامس مدافعا عن الصهيونية باسم اليهودية ، وعن اليهودية باسم الصهيونية .

وافتيال معارك وهمية من خلال الدفاع عن مسميات يعرفون أنها زائفة وكاذبة ، وأن الغاية البعيدة من هذا الارهاب الفكرى خدمة مصالح الصهيونية بتدمير الكيان الاجتماعى العربى ، وقبض ثمن هذا الولاء برفع هذه الشعارات التى تجد رواجاً عند الذين يعانقون من « الدونية » حتى ولو كانت على حساب أوطانهم !!





## الفهرس

٣	اهداء	••••••••••
٥	مقدمة	••••••••••
١١	كيف نواجه التحدى الحضارى ٠٠ ؟! د زكى نجيب محمود	
٣١	سرقوا عمري ٠٠٠ ولكن ٠٠٠ !! محمود البدوى	
٥١	من قتل عنتره ٠٠٠ ؟! د عبد الحميد يونس	
٦١	حكايتى مع أم كلثوم ٠٠٠٠٠٠٠٠ طاهر أبو فاشا	
٨١	هذا ليس بفن ٠٠٠٠٠٠٠٠ !! صلاح طاهر	
١٠١	هل ألف ليلة وليلة « قلة » أدب ؟! ابراهيم الابيارى	
١١٩	الخلاف الفكرى فى المجتمع ٠٠٠٠ د عز الدين اسماعيل	
١٣٣	الثورة لم تنتج ثقافة ٠٠٠٠٠٠٠٠ نعمان عاشور	
١٤٧	الثقافة والوزارة ٠٠٠٠٠٠٠٠ فتحى غانم	
١٥٩	زوابع الستينات ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ أنيس منصور	
١٩١	تقد الأبالسمة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ د سمير سرحان	
٢٠٧	الأزمة والعزلة الفكرية ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ د فوزى فهمى	
٢٢٥	جيل شيطانى ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ !! د عبد القادر القط	
٢٣٧	الثورة والخوف من الثقافة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ سعد الدين وهبة	
٢٥٩	التاريخ المشوه ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ !! أمينة الصاوى	
٢٧١	بضاعة فاسدة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ !! د أحمد مرسى	
٢٧٩	اغتيال الشخصية العربية ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ !! أحمد رأفت بهجت	

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩١/٢٢٧٧

ISBN — 977 — 01 — 2737 — X



عندما تنقلص حرية الإنسان يفقد مرونة التفكير والتصوير والتخيل ، ولا يقوى على العطاء ولا مسابرة الحياة المتطورة ، ولا يستطيع الاتصال بروح العصر الذى يعيش فيه . ولا يمكن ان تحقق الثقافة ذاتيتها فى جو من القسر وغياب حرية الفرد ، فالثقافة فى رمزيتها اكتساب المعرفة وتنظيمها ونقلها إلى الآخرين . وهى التى تصنع مجتمعا قادرا على الالتحام والتفاهم ، وإذا تخلفت الثقافة فإن الأوضاع الاجتماعية تضطرب وتسوء الأمور وتنهار الأخلاق وتعجز عن اللحاق بركب العصر الذى يتحدانا ، ونحن لم نقابل هذا التحدى بما يتكافأ معه من قوة وصلابة وإنتاج ، من حيث المشاعر ، ومن حيث التفكير ومن حيث السلوك . ولذلك نجد الفجوة رهيبه بين ما نحن عليه وبين ما كان ينبغى أن نكون عليه لنقابل حضارة العصر بما تستحقه من جدية ومن قوة ، فالفترة التى جاءت بعد الثورة كانت بمثابة التعليق على فكر معين أكثر مما كانت إنتاجا لذلك الفكر فاضطربت الأذهان وفسدت المعاملات ، وأصبح الشعب لا يدرى على أى قدمين يرقص وماذا يفعل بأصابعه العشرة كما قال « كونفشيوس » .

